

Autogru PM S.p.A.
Via Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@autogrupm.com
servicedept@autogrupm.com

SERIE 4

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.208**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **11/2008**

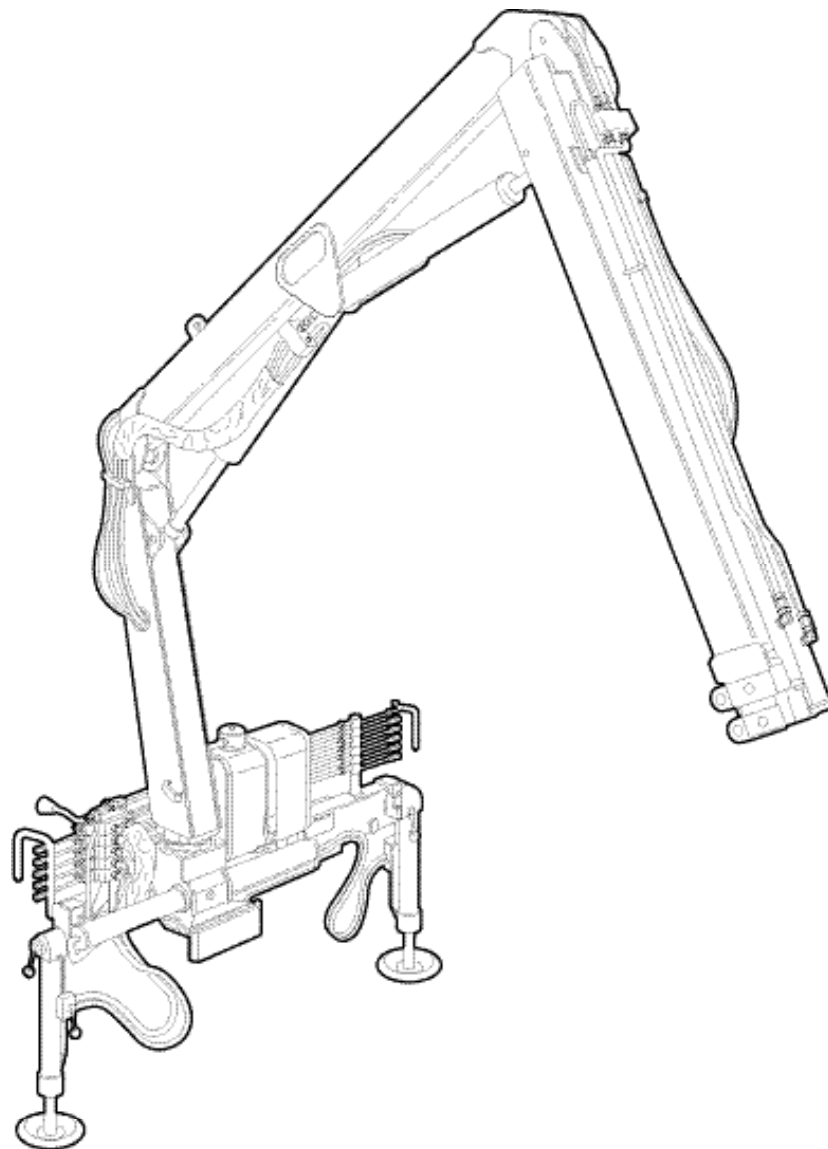




SERIE 4

Ed.
11/2008

Cod.
4.150.208





Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) Modello della gru;
- B) Numero di matricola;
- C) Numero di identificazione del ricambio richiesto;
- D) Quantità richiesta;
- E) Denominazione.

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following datas:

- A) Crane model;
- B) Serial number
- C) Identification code number of the part required ;
- D) Quantity required;
- E) Part denomination.

POUR COMMANDER LES PIÈCES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) Type de la grue
- B) Numéro de serie de la grue;
- C) Code de la pièce;
- D) Quantité demandée;
- E) Dénomination de la pièce.

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) Gruppentyp;
- B) Fabriknummer;
- C) Teilkennzeichen;
- D) Menge je Teil
- E) Teilbenennung.

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

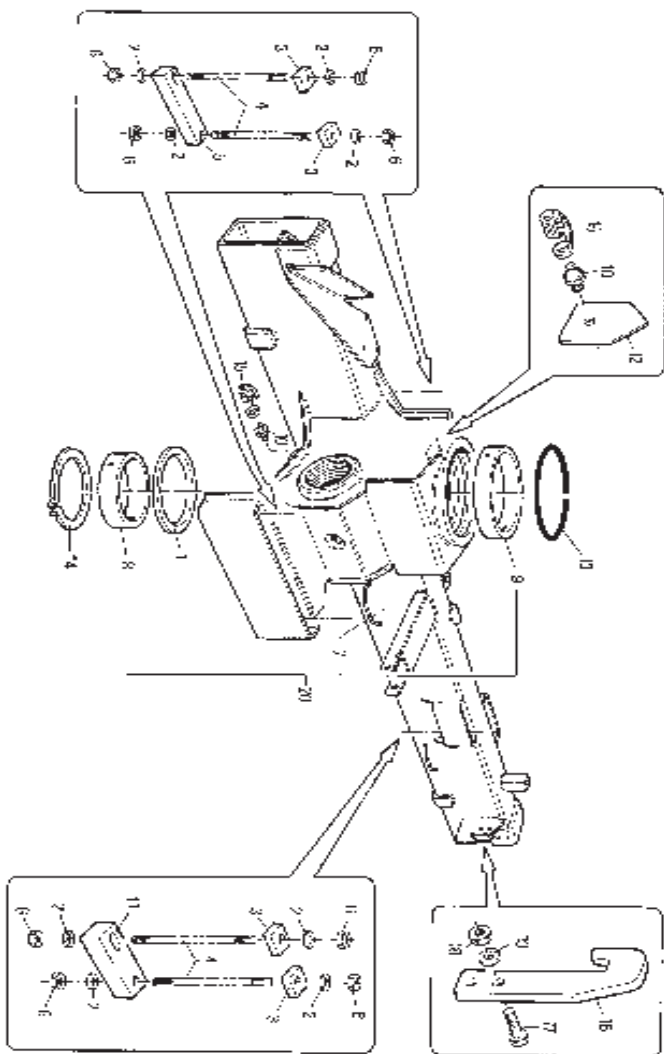
- A) Modelo de la grua;
- B) Numero de la matricula;
- C) Numero matricula del repuesto pedido;
- D) Cantidad pedida;
- E) Denominacion.



PM 4



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo



• Envelope - envelope
• Base - undervueite

BASE - ANCORAGGIO

• Ankröse - Befestigungsteil
• Base - Mt. de montage

3 2 1

TAV. GA.01.01
Matr. G.A30.001

PM 4021
PM 4022

PM 4021 - PM 4022

Matr. G.A30.001

TAV. GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	RENNENUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	879604	1	PALLINO	POINT	6-LEPALLE	3- LING DLOCK	DATA
2	417002	12	MONDILLA	MONDILLE	SCILLIDE	BRACKET	PLETINA
3	458157	8	STAFFA	FTAFER	R-IDEF	BRACKET	ESCAPINICO
4	481280	6	TIRANTE	TIRANT	ZUGSEILWAGE	BRACKET	PIETINA
5	458135	2	ELAB. A	LILLIT	UNDE	BRACKET	TUSCHA
6	184731	12	TAPO	ECROU	MUTTER	NUT	DASC
7	120706	1	BASE	EMBASE	KHANKUSS	UNSL	BASE
8	135826	1	ROCCOLA	DOUILLE	RUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	135826	1	ROCCOLA	DOUILLE	RUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	201204	2	ING. ASSAION	GIWASSIION	SCIMLCTON	CONJAST FITTING	RUDEBARXON
11	458136	1	STAFFA	FTAFER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
12	203233	1	INDICE	LONG. INDICALLON	4-LSLH	TC-NTOR	IND OF
13	278114	1	CLAMPITON	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTAS
14	103175	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRELI	SPRINGRING	SPRING RINGS	GUICHEN
15	477173	2	TAPPO	POUCHON	VERSCHLUSS	GAP	TAPON
16	208142	1	FERRIO	APRET	SPERRRING	RETAINER	IOPL
17	457184	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	181180	2	DADO	FORNO	MUTTER	NUT	T.BERCA
19	477025	2	RODIFILA	RODIFILE	SC-HEISE	WASHER	AVANDELA
20	259048	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KHON-DESSONIZ	UNSL KIT	KIT DASC

4 5 6



1 - Modello della macchina.

Modèle de la machine.

Maschinemodell.

Machine model.

Modelo de la máquina.

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO (PM 4021-22-23-24)

- * Emabase - ancrage
- * Kranfuss - Befestigungsatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - Kit de manatje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Rotation
- * Schwenkgruppe
- * Slewing system
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD (PM 4021-22-23-24)

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger booms
- * Brazos estabilizadores standard

TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI LARGHI (PM 4021-22-23-24)

- * Bras stabilisateurs larges
- * Breite Stützarme
- * Large outrigger booms
- * Brazos estabilizadores largos

TAV. GC.01.01 COLONNA (PM 4021-22-23-24)

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 MENSOLA (PM 4021-22-23-24)

- * Premier bras
- * Hubrahmen
- * Main boom
- * Primer brazo articulado

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORI "452519" (PM 4021-22-23-24)

- * Vérin stabilizateurs
- * Stützbeinzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GF.01.01 MARTINETTO COLONNA E MENSOLA "340011" (PM 4021-22)

- * Vérin colonne et premier bras
- * Hubrahmen- und Säulenzylinder
- * Column and main boom cylinder
- * Cilindro columna y primer brazo articulado

TAV. GG.02.01 1 BRACCIO (PM 4021-22-23-24)

- * Flèche (partie fixe)
- * Ausleger (unziehbarer Teil)
- * 1st boom section
- * Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.03.01 2 BRACCIO (PM 4021-22-23-24)

- * Flèche (1ère partie hydraulique)
- * Ausleger (1. hydraulique Teil)
- * 2nd (1st hydraulic section)
- * Primer brazo extensible





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GG.04.01 3 BRACCIO (PM 4022-23-24)

- * Flèche (2ème partie hydraulique)
- * Ausleger (2. hydraulischer Teil)
- * Boom (second hydraulic section)
- * Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.01A 3 BRACCIO (PM 4022-23-24)

- * Flèche (2ème partie hydraulique)
- * Ausleger (2. hydraulischer Teil)
- * Boom (second hydraulic section)
- * Segundo brazo extensible

TAV. GG.05.01 4 BRACCIO (PM 4023-24)

- * Flèche (3ème partie hydraulique)
- * Ausleger (3. hydraulischer Teil)
- * Boom (third hydraulic section)
- * Tercero brazo extensible

TAV. GG.06.01 5 BRACCIO (PM 4024)

- * Flèche (4ème partie hydraulique)
- * Ausleger (4. hydraulischer Teil)
- * Boom (fourth hydraulic section)
- * Cuarto brazo extensible

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO "340012" (PM 4021-22)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.01A MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO "340122" (PM 4021-22)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.02 MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO "340121" (PM 4023-24)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340012" (PM 4022)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.01A MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340122" (PM 4022)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340121" (PM 4023-24)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 4 BRACCIO "340124" (PM 4023)

- * 3rd hydraulic section extension cylinder
- * Vérin extension 3ème partie hydraulique
- * 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.02 MARTINETTO SFILO 4 BRACCIO "340123" (PM 4024)

- * 3rd hydraulic section extension cylinder
- * Vérin extension 3ème partie hydraulique
- * 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 5 BRACCIO "340124" (PM 4024)

- * 4th hydraulic section extension cylinder
- * Vérin extension 4ème partie hydraulique
- * 4. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * Cilindro extension cuarto brazo extensible

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GI.01.01A DOPPIO COMANDO (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GI.01.02 DOPPIO COMANDO CON DISTRIBUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande avec distributeur HAWE
- * Zweiseitige Steuerung mit HAWE-Steuerventilblock
- * Dual side control with HAWE control valve block
- * Mando bilateral con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO (PM 4021-22-23-24)

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Ölbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GJ.01.01A SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

(PM 4021-22-23-24)

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.02 SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DI-STRIBUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.02A SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DI-STRIBUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GK.01.01 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZ. STANDARD DX (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin stabilisateur standard (d)
- * Standardstützylindersteuerung (rechts)
- * Standard outrigger cylinder control (rh)
- * Mando para gatos de apoyo standard (derecho)

TAV. GK.01.01 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZ. STANDARD SX

(PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin stabilisateur standard (g)
- * Standardstützylindersteuerung (links)
- * Standard outrigger cylinder control (lh)
- * Mando para gatos de apoyo standard (izquierdo)

TAV. GK.01.02 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZ. LARGO DX (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin stabilisateur large (d)
- * Breitstützylindersteuerung (rechts)
- * Large outrigger cylinder control (rh)
- * Mando para gatos de apoyo largo (derecho)

TAV. GK.01.02 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZ. LARGO SX (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin stabilisateur large (g)
- * Breitstützylindersteuerung (links)
- * Large outrigger cylinder control (lh)
- * Mando para gatos de apoyo largo (izquierdo)

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GK.02.01A

COMANDO ROTAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO COLONNA (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin colonne
- * Säulenzylindersteuerung
- * Column cylinder control
- * Latiguillos cilindro columna

TAV. GK.03.02 COMANDO MARTINETTO COLONNA CON DISTRIBUITORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin colonne avec distributeur HAWE
- * Säulenzylindersteuerung mit HAWE-Steuerventilblock
- * Column cylinder control and HAWE control valve block
- * Latiguillos cilindro columna con distribuidor HAWE

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO MENSOLA (PM 4021-22-23-24)

- * Commande vérin premier bras
- * Hubrahmenzylindersteuerung
- * Main-boom cylinder control
- * Mando cilindro primer brazo articulado

TAV. GK.05.01 COMANDO SFILO BRACCI (PM 4021-22-23-24)

- * Commande extension bras
- * Ausziehenzylinder
- * Booms extension
- * Mando extension brazos

TAV. GL.01.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO (PM 4021-22)

- * Compl. commande vérin 2e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger
- * Completion of hte 2nd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.01.01A COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO (PM 4021-22)

- * Compl. commande vérin 2e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger
- * Completion of hte 2nd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.01.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO (PM 4023-24)

- * Compl. commande vérin 2e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger
- * Completion of hte 2nd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° brazos





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO (PM 4022)

- * Compl. commande vérin 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger
- * Completion of hte 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.02.01A COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO (PM 4022)

- * Compl. commande vérin 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger
- * Completion of hte 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.02.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO (PM 4023-24)

- * Compl. commande vérin 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger
- * Completion of hte 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 3° brazos

TAV. GL.03.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4 BRACCIO (PM 4023-24)

- * Finishing 3rd hydr. section extension cylinder control
- * Compl. commande vérin extens. 3ème partie hydraulique
- * Vervollständigung Steuerung Ausziehenzylinder, 3. hydr. Teil
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

TAV. GL.04.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5 BRACCIO (PM 4024)

- * Compl. commande vérin extens. 4ème partie hydraulique
- * Vervollständigung Steuerung Ausziehenzylinder, 4. hydr. Teil
- * Finishing 4th hydr. section extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro extensión cuarto brazo

TAV. GM.02.01 INDICATORE DI CARICO (PM 4021-22-23-24)

- * Indicateur de charge
- * Load indicator
- * Lastenanzeiger
- * Indicator de carga

TAV. GM.02.01A INDICATORE DI CARICO (PM 4021-22-23-24)

- * Indicateur de charge
- * Load indicator
- * Lastenanzeiger
- * Indicator de carga

TAV. GM.02.02 CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE CON DISTRIBUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Contrôle de moment sans limiteur avec distributeur HAWE
- * Momentkontrolle ohne Begrenzer mit HAWE-Steuerventilblock
- * Moment control device without limiting device and HAWE control valve block
- * Control de momento sin limitador con distribuidor HAWE





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GN.01.01 DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197362 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 5 éléments
- * Steuerventilblock mit 5 Elementen
- * Control valve block with 5 elements
- * Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.01.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197383 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 5 éléments
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 5 Elementen
- * HYDROCONTROL control valve block with 5 elements
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI + EMERGENZA - 197365 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 5 éléments + dispositif d'urgence
- * Steuerventilblock mit 5 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung
- * Control valve block with 5 elements + emergency device
- * Distribuidor 5 elementos + dispositivo de emergencia

TAV. GN.02.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI + EMERGENZA - 197382 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 5 éléments + dispositif d'urgence
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 5 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung
- * HYDROCONTROL control valve block with 5 elements + emergency device
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos + dispositivo de emergencia

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197363 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 6 éléments
- * Steuerventilblock mit 6 Elementen
- * Control valve block with 6 elements
- * Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.03.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197384 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 6 éléments
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 6 Elementen
- * HYDROCONTROL control valve block with 6 elements
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos

TAV. GN.04.01 DISTRIBUTORE 6 ELEM. + EMERGENZA - 197366 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 6 éléments + dispositif d'urgence + 1ère activation
- * Steuerventilblock mit 6 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung + 1. Betätigung
- * Control valve block with 6 elements + emergency device + 1st activation
- * Distribuidor 6 elementos + dispositivo de emergencia + primer mando suplementario

TAV. GN.04.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI + EMERGENZA - 197381 - (PM 4521-22-23)

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 6 éléments + dispositif d'urgence
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 6 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung
- * HYDROCONTROL control valve block with 6 elements + emergency device
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos + dispositivo de emergencia





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. GN.05.01 DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197364 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 7 éléments
- * Steuerventilblock mit 7 Elementen
- * Control valve block with 7 elements
- * Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.05.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197396 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 7 éléments
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 7 Elementen
- * HYDROCONTROL control valve block with 7 elements
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos

TAV. GN.06.01 DISTRIBUTORE 7 ELEM. + EMERGENZA - 197367 - (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur avec 7 éléments + dispositif d'urgence + 1ère activation
- * Steuerventilblock mit 7 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung + 1. Betätigung
- * Control valve block with 7 elements + emergency device + 1st activation
- * Distribuidor 7 elementos + dispositivo de emergencia + primer mando suplementario

TAV. GN.07.01 DISTRIBUTORE HAWE 5 ELEMENTI - 197416 - (24 V) (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HAWE avec 5 éléments - 24 V
- * HAWE-Steuerventilblock mit 5 Elementen - 24 V
- * HAWE control valve block with 5 elements - 24 V
- * Distribuidor HAWE 5 elementos - 24 V

TAV. GN.08.01 DISTRIBUTORE HAWE 6 ELEMENTI - 197437 - (24 V) (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HAWE avec 6 éléments - 24 V
- * HAWE-Steuerventilblock mit 6 Elementen - 24 V
- * HAWE control valve block with 6 elements - 24 V
- * Distribuidor HAWE 6 elementos - 24 V

TAV. GN.09.01 DISTRIBUTORE HAWE 7 ELEMENTI - 197438 - (24 V) (PM 4021-22-23-24)

- * Distributeur HAWE avec 7 éléments - 24 V
- * HAWE-Steuerventilblock mit 7 Elementen - 24 V
- * HAWE control valve block with 7 elements - 24 V
- * Distribuidor HAWE 7 elementos - 24 V

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI (PM 4021-22-23-24)

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Tarjetas para los mandos

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (PM 4021-22-23-24)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. ST.01.01 1 PROLUNGA MECCANICA (PM 4021)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * First mechanical extension
- * Primera prolonga mecánica

TAV. ST.01.01A 1 PROLUNGA MECCANICA (PM 4021)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * First mechanical extension
- * Primera prolonga mecánica

TAV. ST.02.01 2 PROLUNGA MECCANICA (PM 4022)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * Second mechanical extension
- * Segunda prolonga mecánica

TAV. ST.02.01A 2 PROLUNGA MECCANICA (PM 4021-22)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * Second mechanical extension
- * Segunda prolonga mecánica

TAV. ST.03.01 3 PROLUNGA MECCANICA (PM 4021-22)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * Third mechanical extension
- * Tercera prolonga mecánica

TAV. ST.03.01A 3 PROLUNGA MECCANICA (PM 4021-22-23)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * Third mechanical extension
- * Tercera prolonga mecánica

TAV. SU.01.01 LIMITATORE DI MOMENTO (PM 4021-22-23-24)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SV.01.01 DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. SV.01.01A DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.01.02 DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE CON DISTRI - BUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Double commande 1ère et 2ème activation avec distributeur HAWE
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung mit HAWE-Steuerventilblock
- * Dual side control 1st and 2nd activation and HAWE control valve block
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario con distribuidor HAWE

TAV. SV.02.01 1/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 2/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01A 2/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.03.01 1/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.03.01 2/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.03.01A 2/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4021)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.04.01 1/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.04.01 2/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario





INDICE

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. SV.04.01A 2/2 DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung
- * Dual side control 1st activation
- * Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.05.01 1/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.05.01 2/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SV.05.01A 2/2 DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE (PM 4022)

- * Double commande 1ère et 2ème activation
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung
- * Dual side control 1st and 2nd activation
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario

TAV. SW.01.01 KIT VALVOLA DI BLOCCO ROTAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Kit soupape de blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationsperre
- * Slewing system stopping valve kit
- * Juego válvula de bloqueo rotación

TAV. SW.01.01A KIT VALVOLA DI BLOCCO ROTAZIONE (PM 4021-22-23-24)

- * Kit soupape de blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationsperre
- * Slewing system stopping valve kit
- * Juego válvula de bloqueo rotación

TAV. SX.01.01 COMANDO EMERGENZA (PM 4021-22)

- * Commande dispositif d'urgence
- * Steuerung Not-Aus-Vorrichtung
- * Ccontrol emergency device
- * Mando dispositivo de emergencia

TAV. SX.01.02 COMANDO EMERGENZA ELETTRICO CON DISTRIBUTORE HAWE (PM 4021-22-23-24)

- * Commande dispositif d'urgence électrique avec distributeur HAWE
- * Steuerung Not-Aus-Vorrichtung - Elektrik - mit HAWE-Steuerventilblock
- * Electric control emergency device with HAWE-control valve block
- * Mando dispositivo de emergencia eléctrico con distribuidor HAWE





* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
11/2008

PM
SERIE 4

TAV. SX.02.01 COMANDO EMERGENZA (IDRAULICO) (PM 4021-22-23-24)

- * Commande dispositif d'urgence (hydraulique)
- * Steuerung Not-Aus-Vorrichtung (Hydraulik)
- * Control emergency device (hydraulic)
- * Mando dispositivo de emergencia (hidráulico)

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV “270130”

(PM 4021-22-23-24)

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F 12 V COM. STD

“470375” (PM 4021-22-23-24)

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.02 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F 24 V COM. STD

“470292” (PM 4021-22-23-24)

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol



MACCHINA BASE

BASIC CRANE

GRUE STANDARD

STANDARD- KРАН

GRUA BASE





BASE - ANCORAGGIO

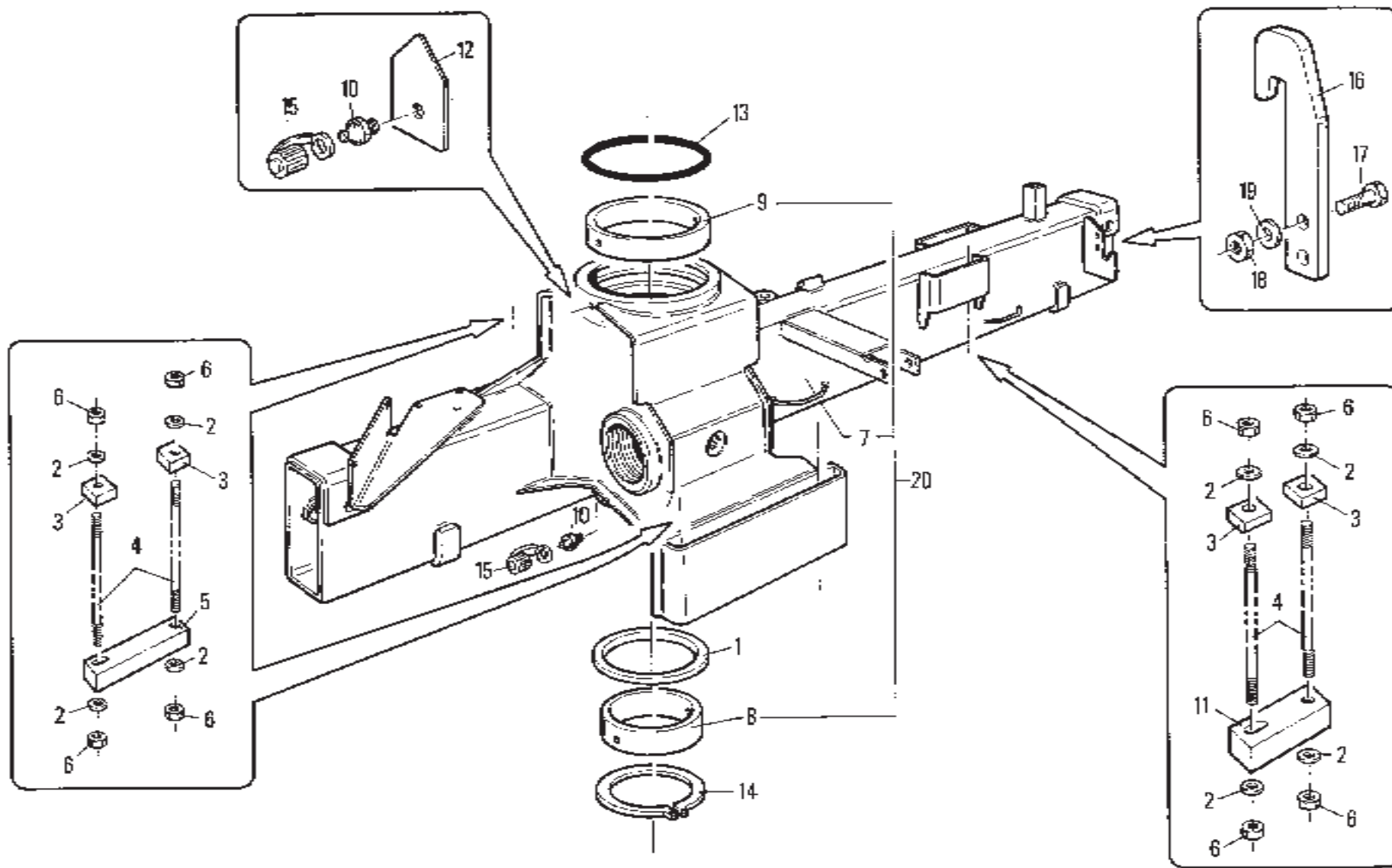
* Emabase - ancrage
* Base - anchorage kit

* Kranfuss - Befestigungsatz
* Base - Kit de manatje

TAV. GA.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GA.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373604	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	417030	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	459137	6	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
4	481250	6	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
5	459135	2	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
6	191101	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	129076	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
8	135505	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	135506	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	459136	1	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
12	302333	1	INDICE	DOIGT INDICATEUR	ZEIGER	POINTER	INDICE
13	273114	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTAS
14	109176	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	208142	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	288948	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE





ROTAZIONE

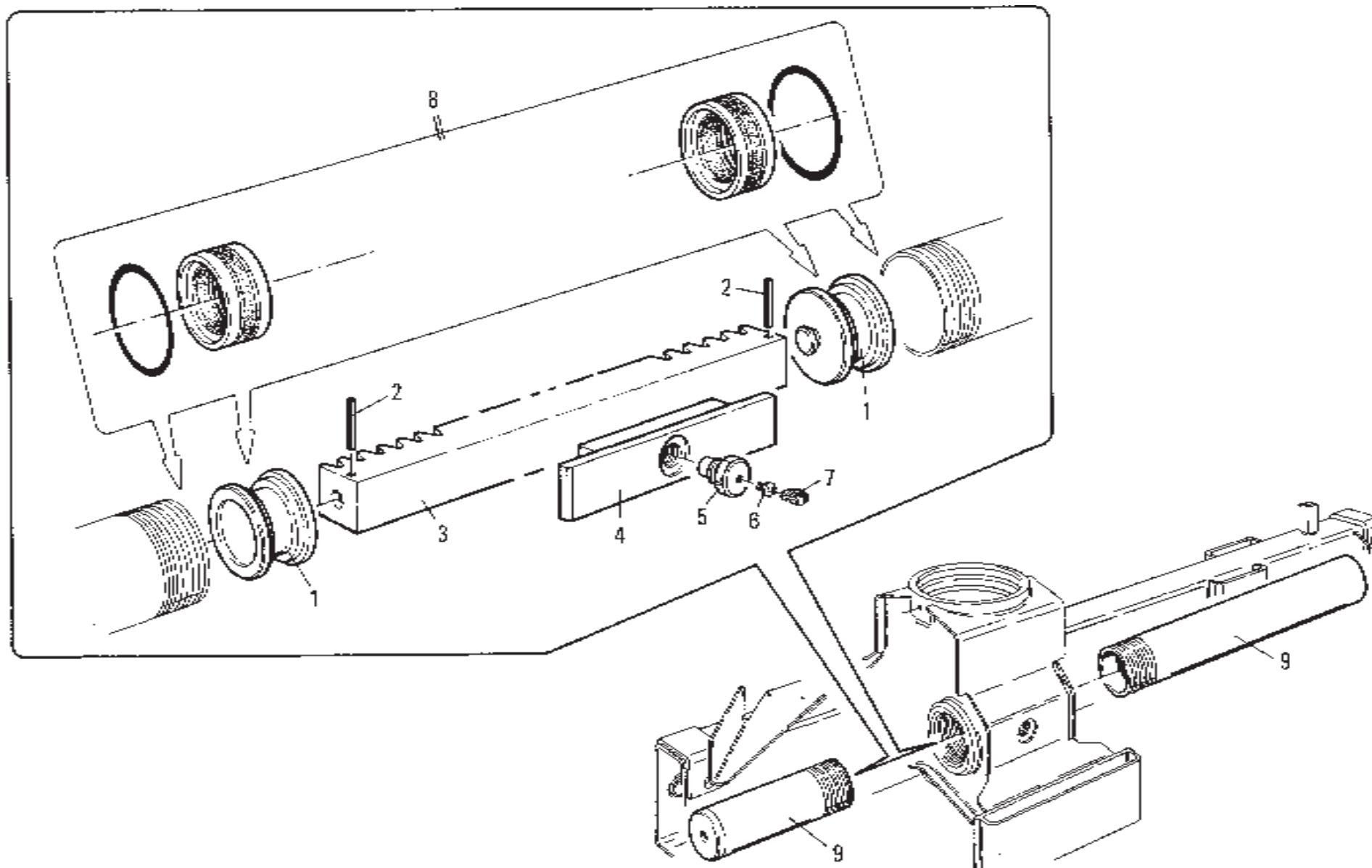
* Rotation
* Slewing system

* Schwenkgruppe
* Rotaciòn

TAV. GA.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GA.02.01

[illegible]



BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

* Bras stabilisateurs standard

* Standard outrigger booms

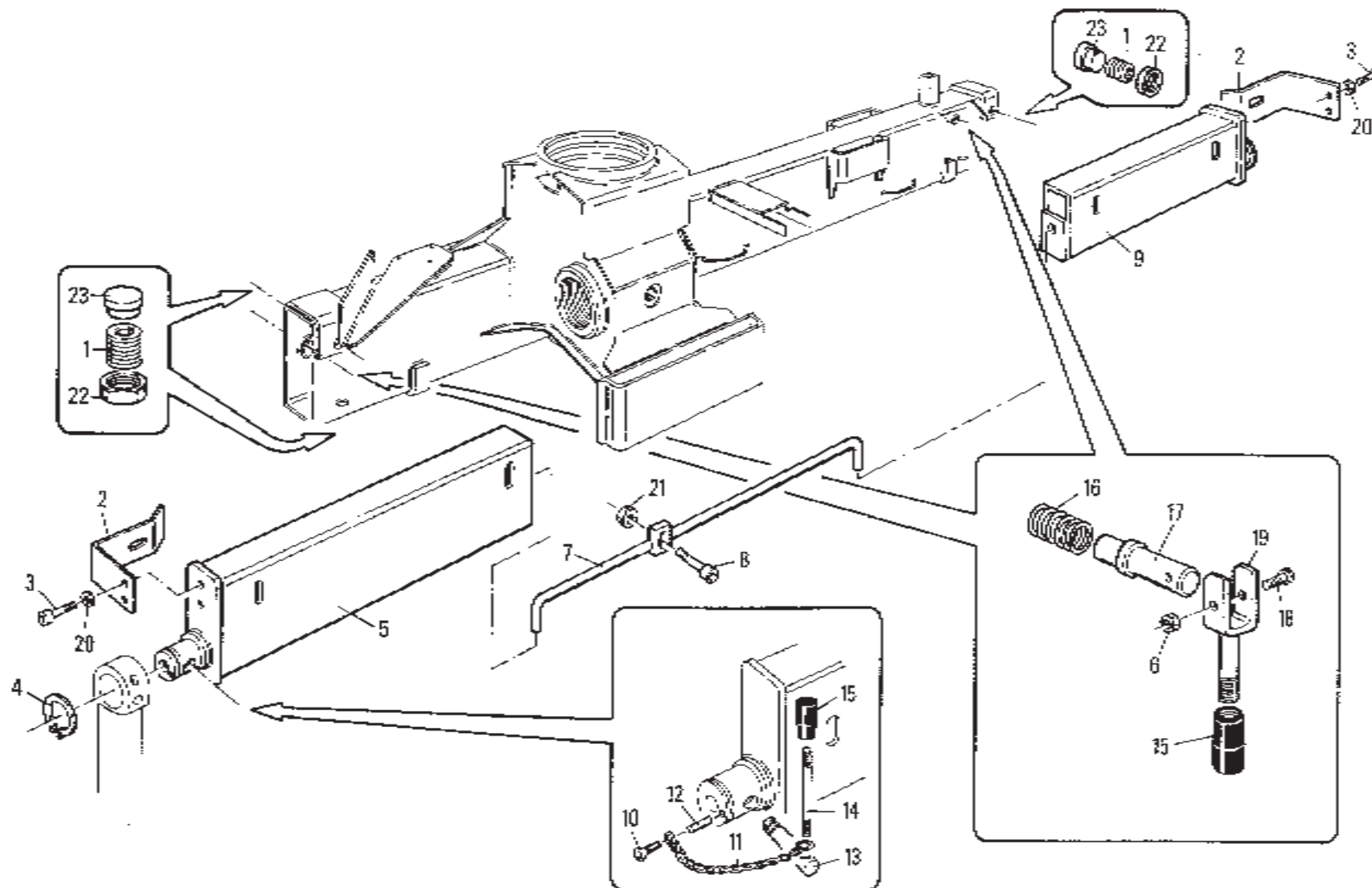
* Standardstützarme

* Brazos estabilizadores standard

TAV. GB.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497232	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208217	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497118	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
5	141505	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	191046	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	208146	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	497307	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	141504	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
10	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
15	385007	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
16	349090	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
17	379820	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	497114	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	220044	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
20	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	191084	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	373475	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



BRACCI STABILIZZATORI LARGHI

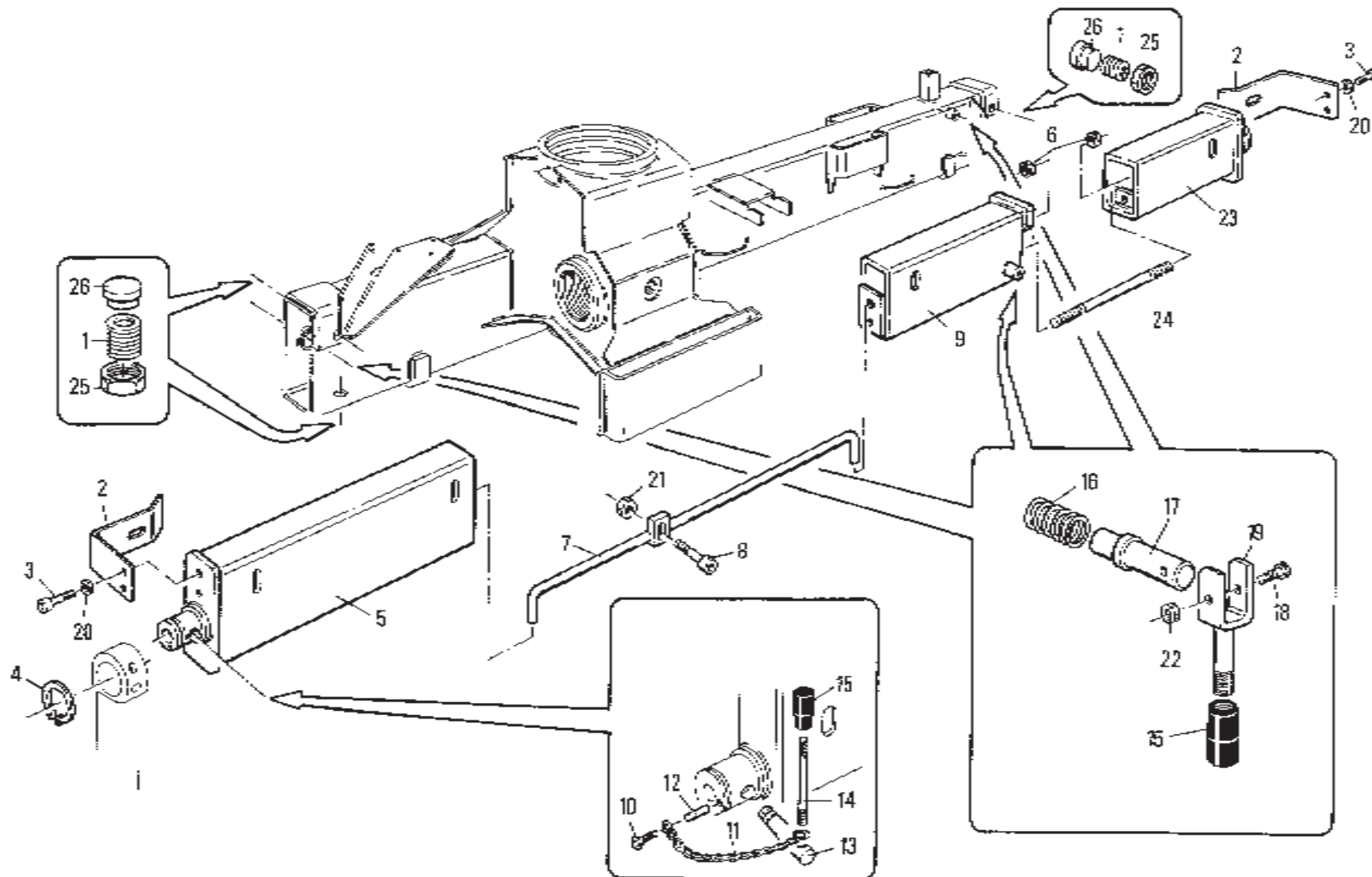
* Bras stabilisateurs larges
* Large outrigger booms

* Breite Stützarme
* Brazos estabilizadores largos

TAV. GB.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GB.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497232	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208217	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497118	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
5	141510	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	208147	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	497307	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	141513	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
10	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
15	385007	5	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
16	349090	3	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
17	379820	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	497114	3	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	220044	3	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
20	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	191206	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	191046	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	141514	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
24	208148	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
25	191084	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	373475	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN





COLONNA

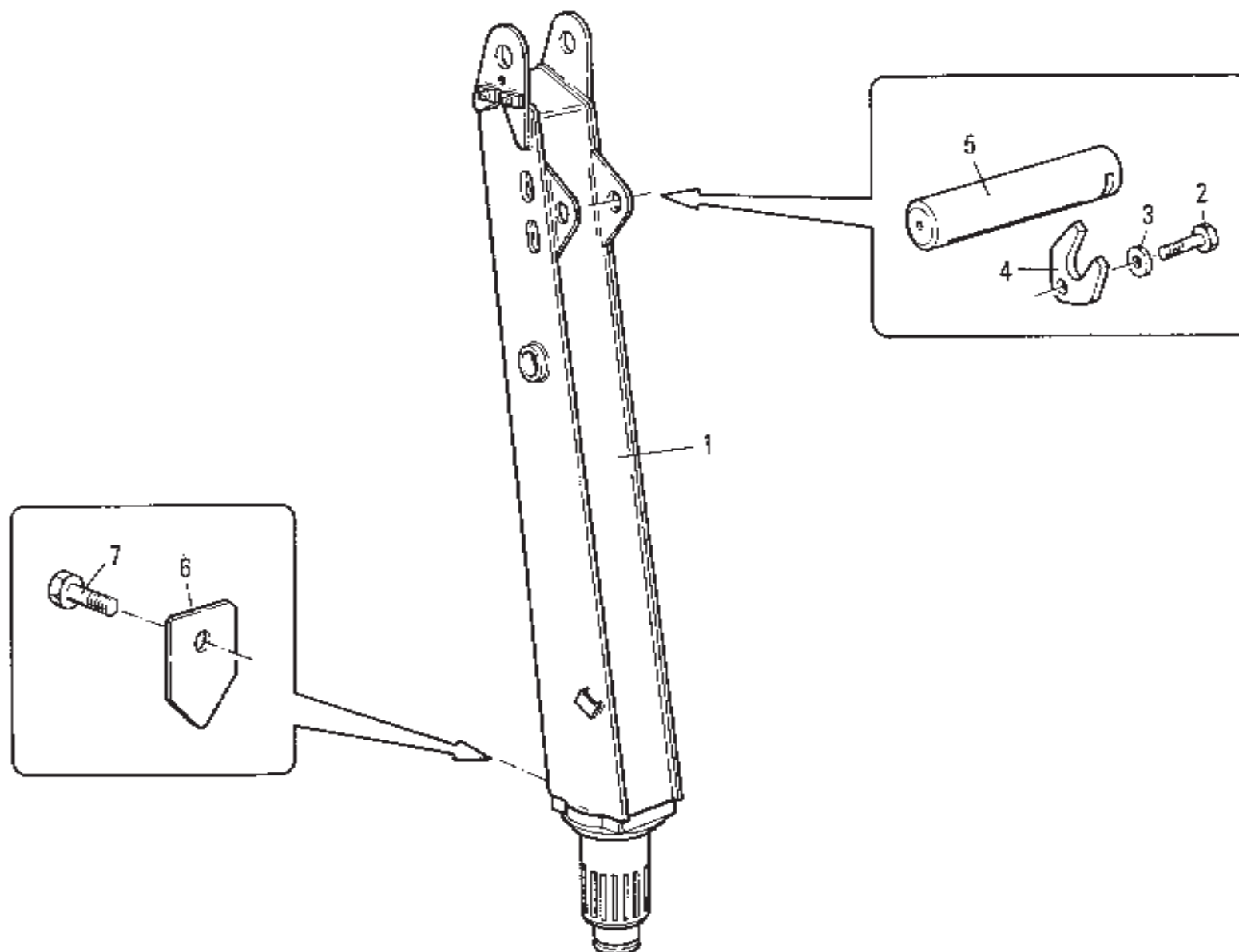
* Colonne
* Column

* Säule
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GC.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	165073	1	COLONNA	COLONNE	SAULE	COLUMN	COLUMNA
2	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	380057	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	121459	1	INDICE	DOIGT INDICATEUR	ZEIGER	POINTER	INDICE
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





* Premier bras
* Main boom

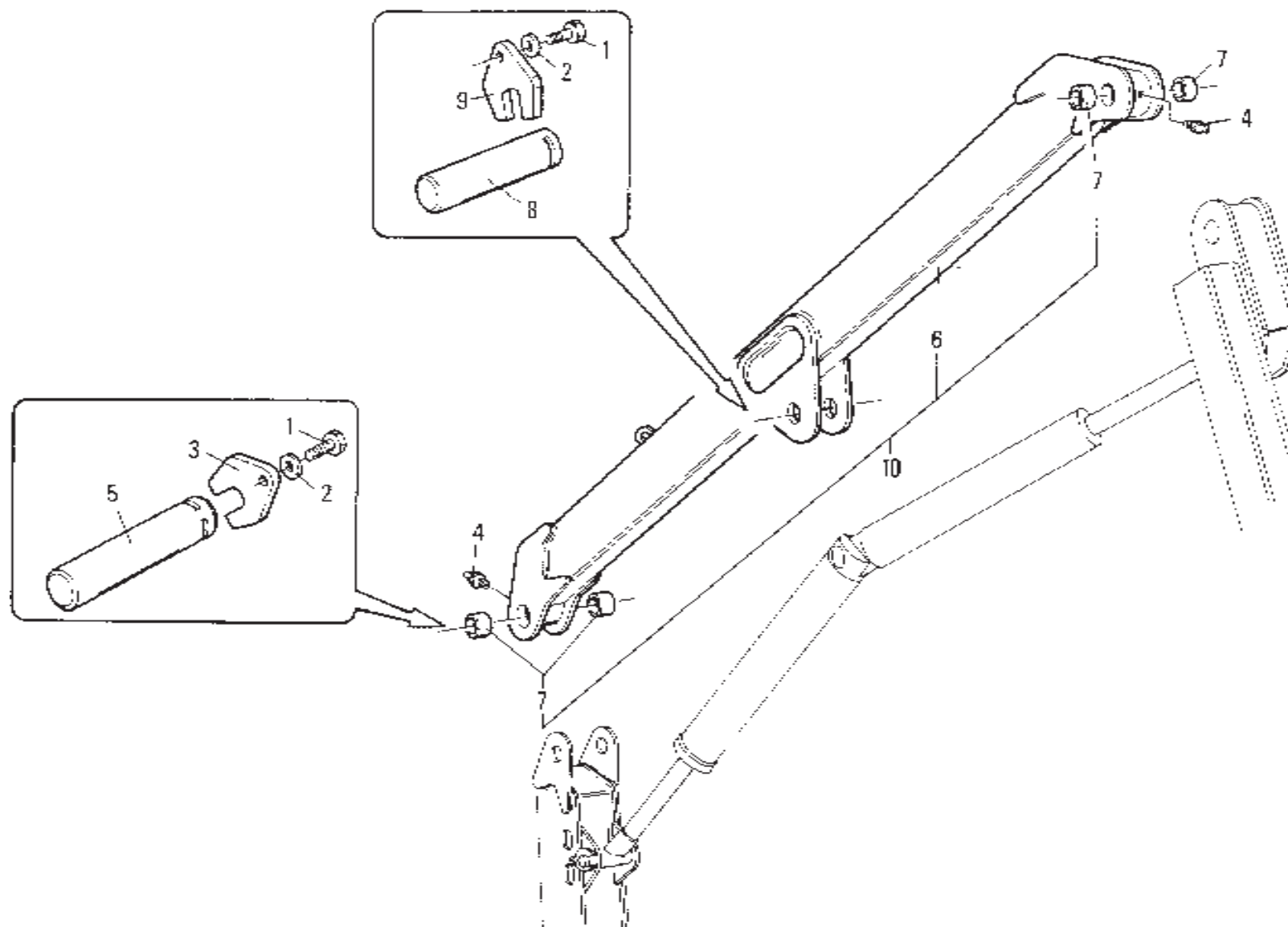
MENSOLA

* Hubrahmen
* Primer brazo articulado

TAV. GD.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GD.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497160	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	380057	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	345055	1	MENSOLA	1ER BRAS	HUBRAHMEN	MAIN BOOM	PRIMER BRAZO ARTICUL.
7	137308	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	380058	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	208072	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	288949	1	KIT MENSOLA	KIT 1ER BRAS	HUBRAHMEN SATZ	MAIN BOOM KIT	KIT 1ER BR. ARTICUL.





MARTINETTO STABILIZZATORI "452519 "

* Vérin stabilizateurs

* Outriggers cylinder

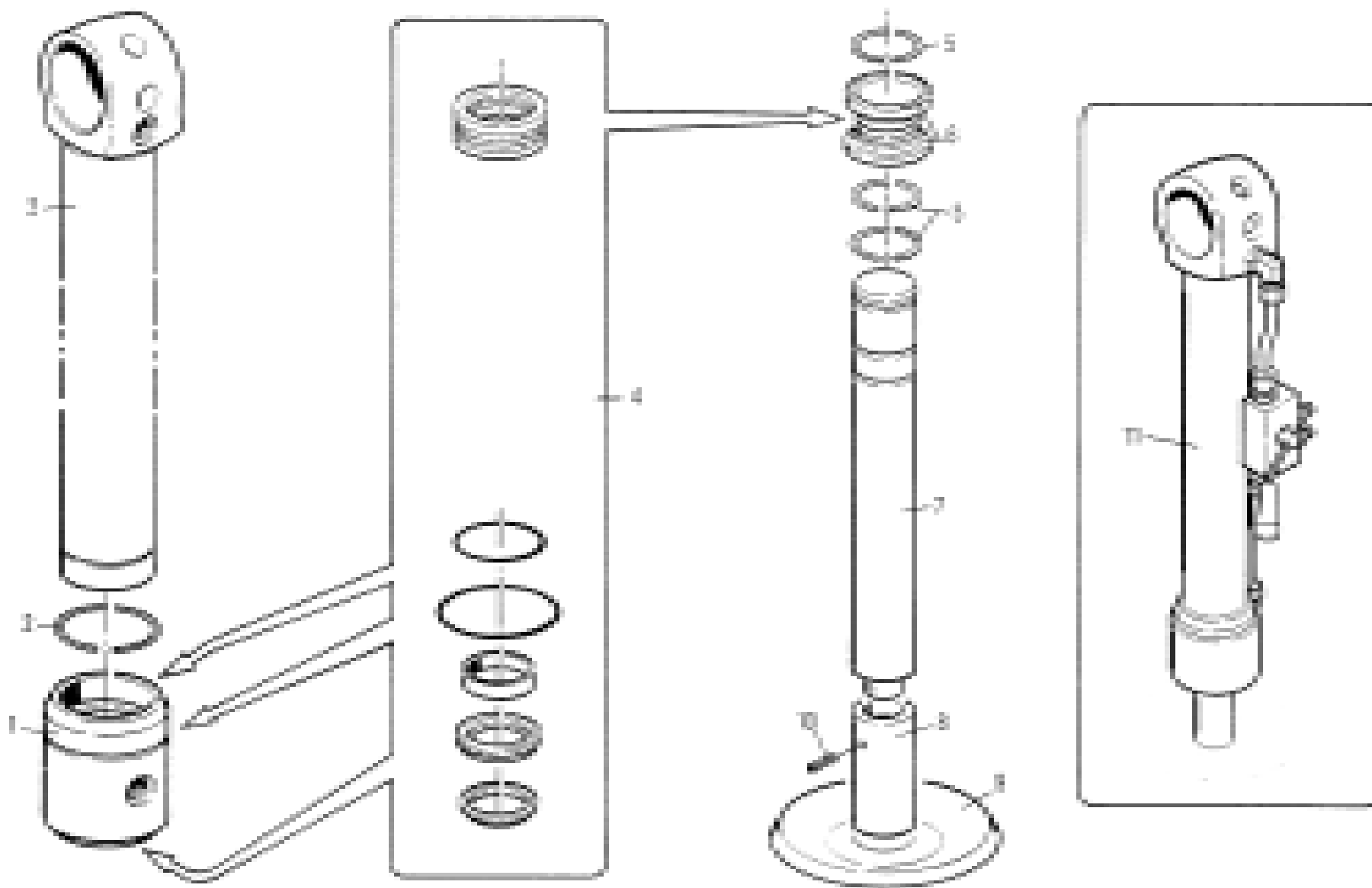
* Stützbeinzylinder

* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GE.01.01

[illegible]



* *Vérin colonne et premier bras*
* *Column and main boom cylinder*

* Hubrahmen- und Säulenzylinder
* Cilindro columna y primer brazo articulado

TAV. GF.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109165	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
2	112192	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	112193	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	111088	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	479162	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	161549	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
7	137092	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	288797	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	137308	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	135498	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	121221	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
13	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	382320	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
15	497170	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497287	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	292029	1	KIT MART. COLONNA	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	292030	1	KIT MART. MENSOLA	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
18	111089	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19	288951	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGENKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
20	288950	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CYLINDRO



1 BRACCIO

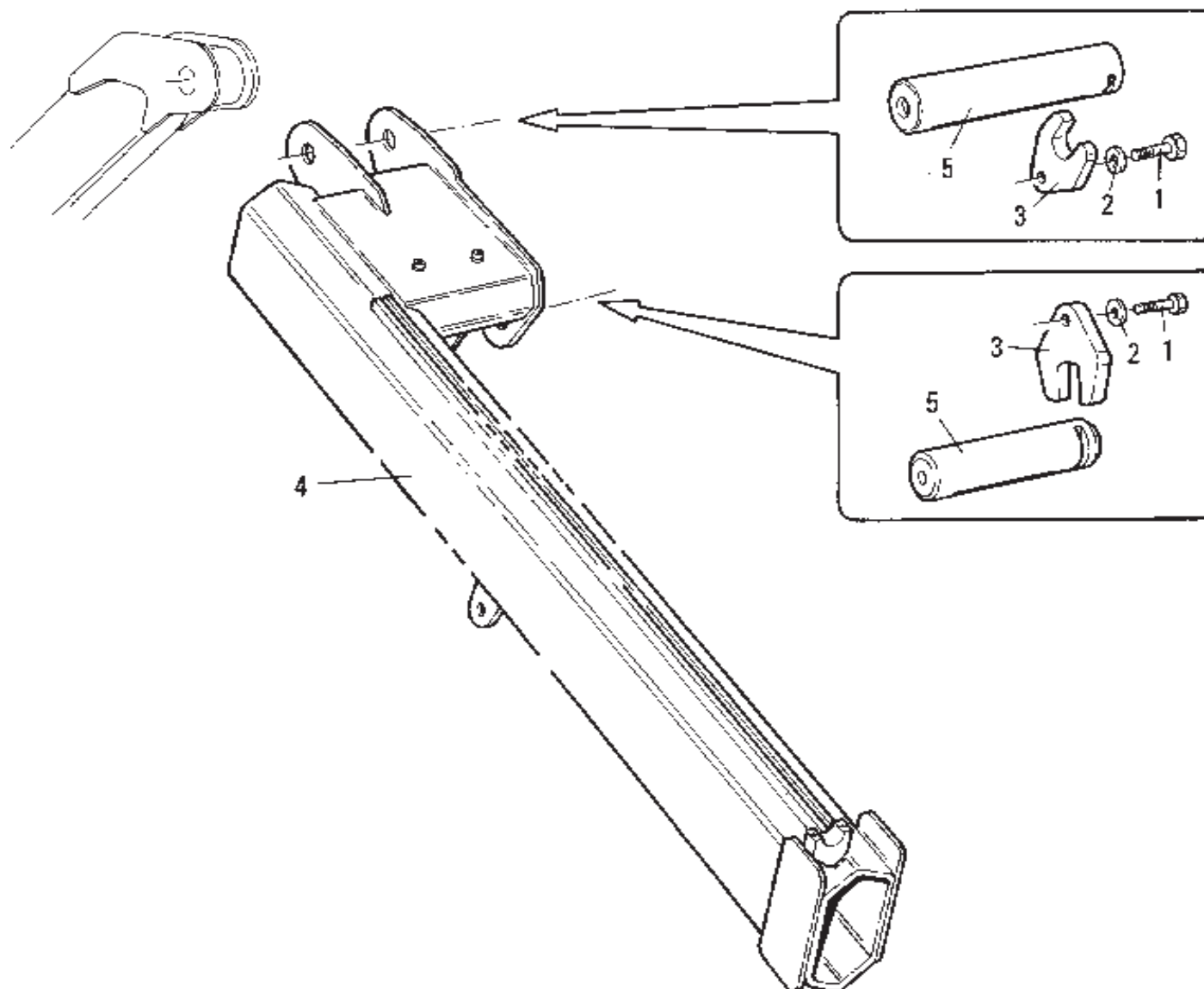
* Flèche (partie fixe)
* 1st boom section

* Ausleger (unziehbarer Teil)
* Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.02.01

[illegible]



2 BRACCIO

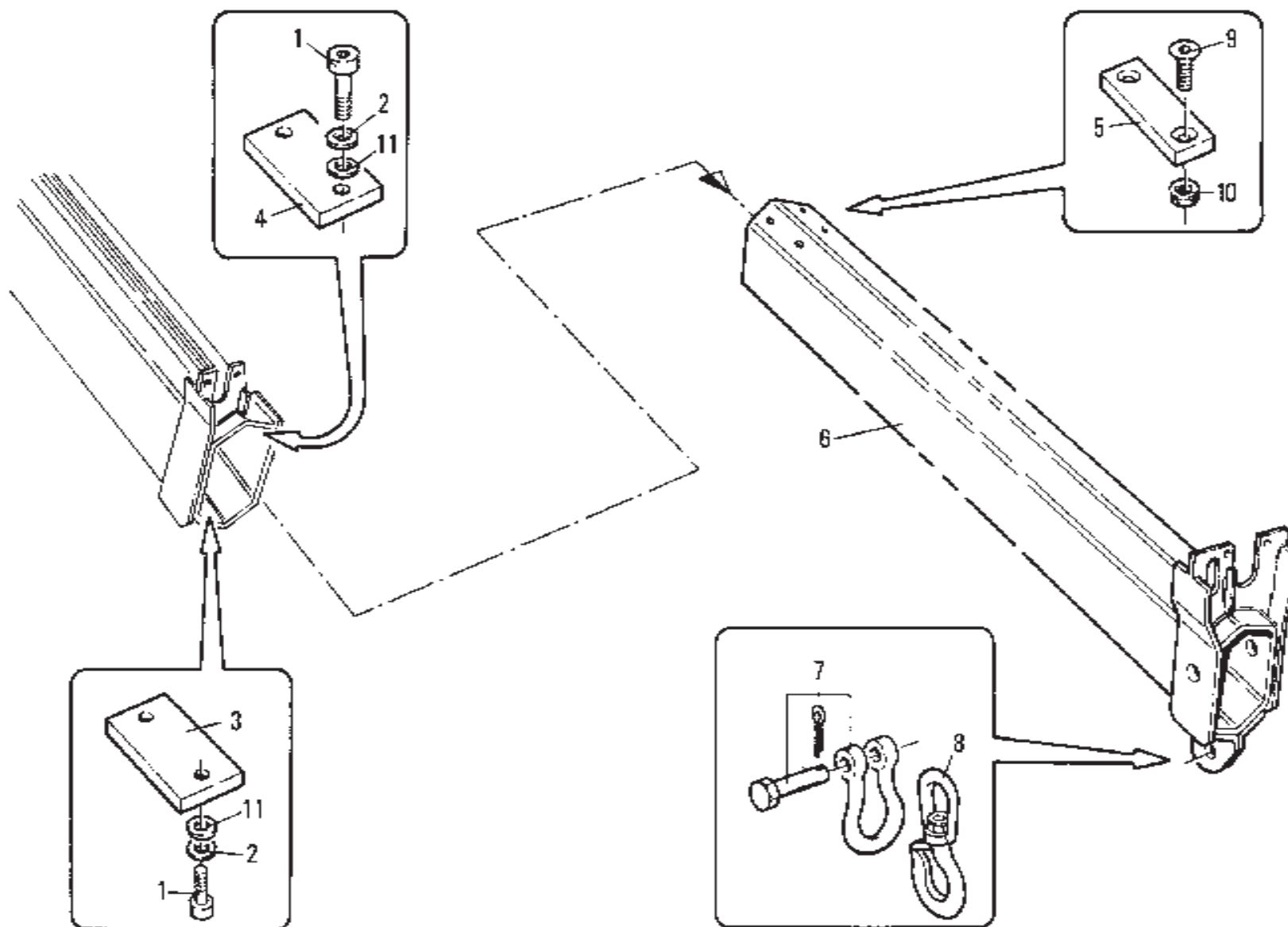
* Flèche (1ère partie hydraulique)
* 2nd (1st hydraulic section)

* Ausleger (1. hydraulique Teil)
* Primer brazo extensible

TAV. GG.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.03.01

[illegible]



3 BRACCIO

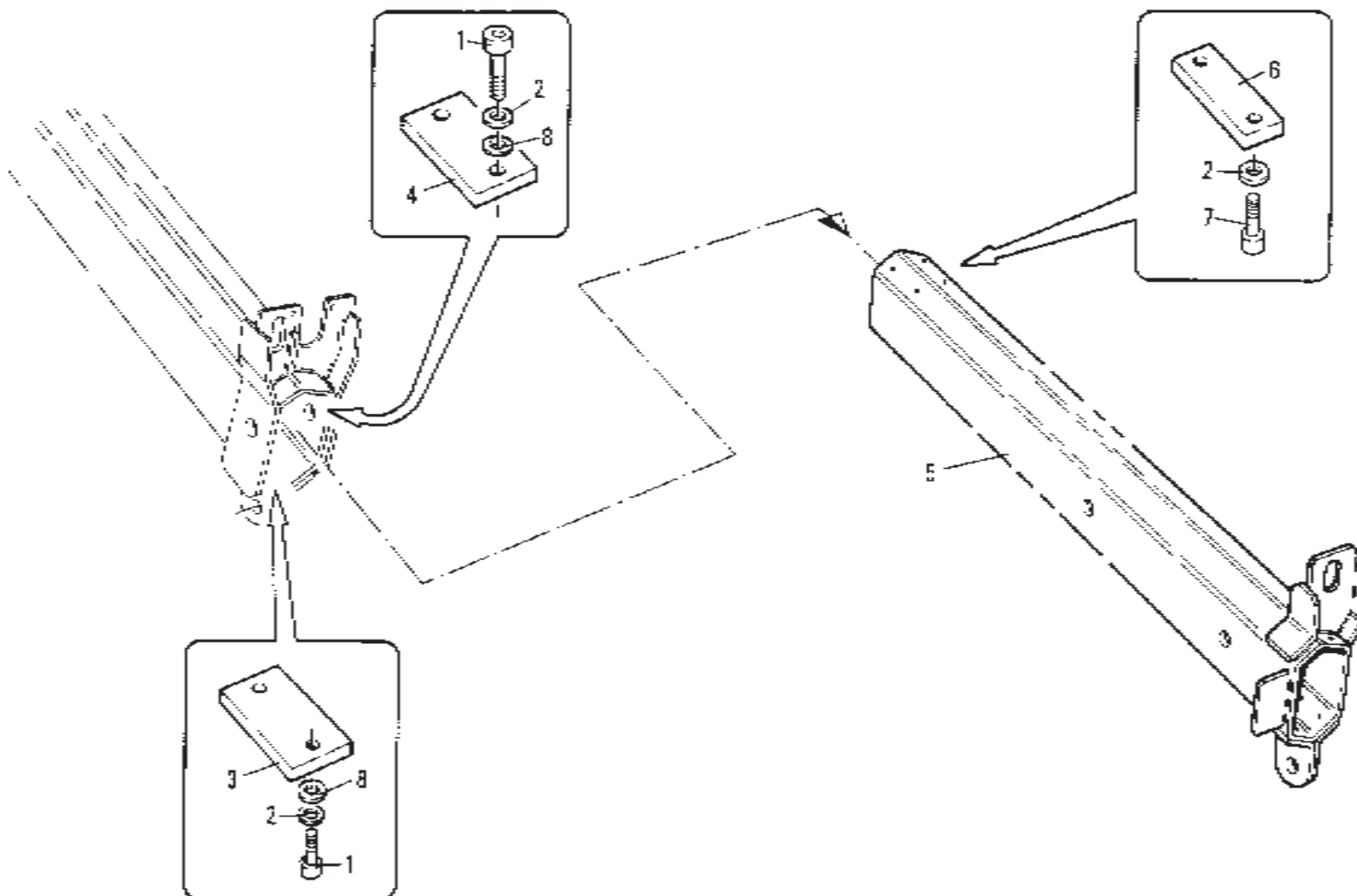
* Flèche (2ème partie hydraulique)
* Boom (second hydraulic section)

* Ausleger (2. hydraulischer Teil)
* Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.01

matr. G.A30.0001

PM 4022



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373599	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373608	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	141584	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373601	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





3 BRACCIO

* Flèche (2ème partie hydraulique)

* Boom (second hydraulic section)

* Ausleger (2. hydraulischer Teil)

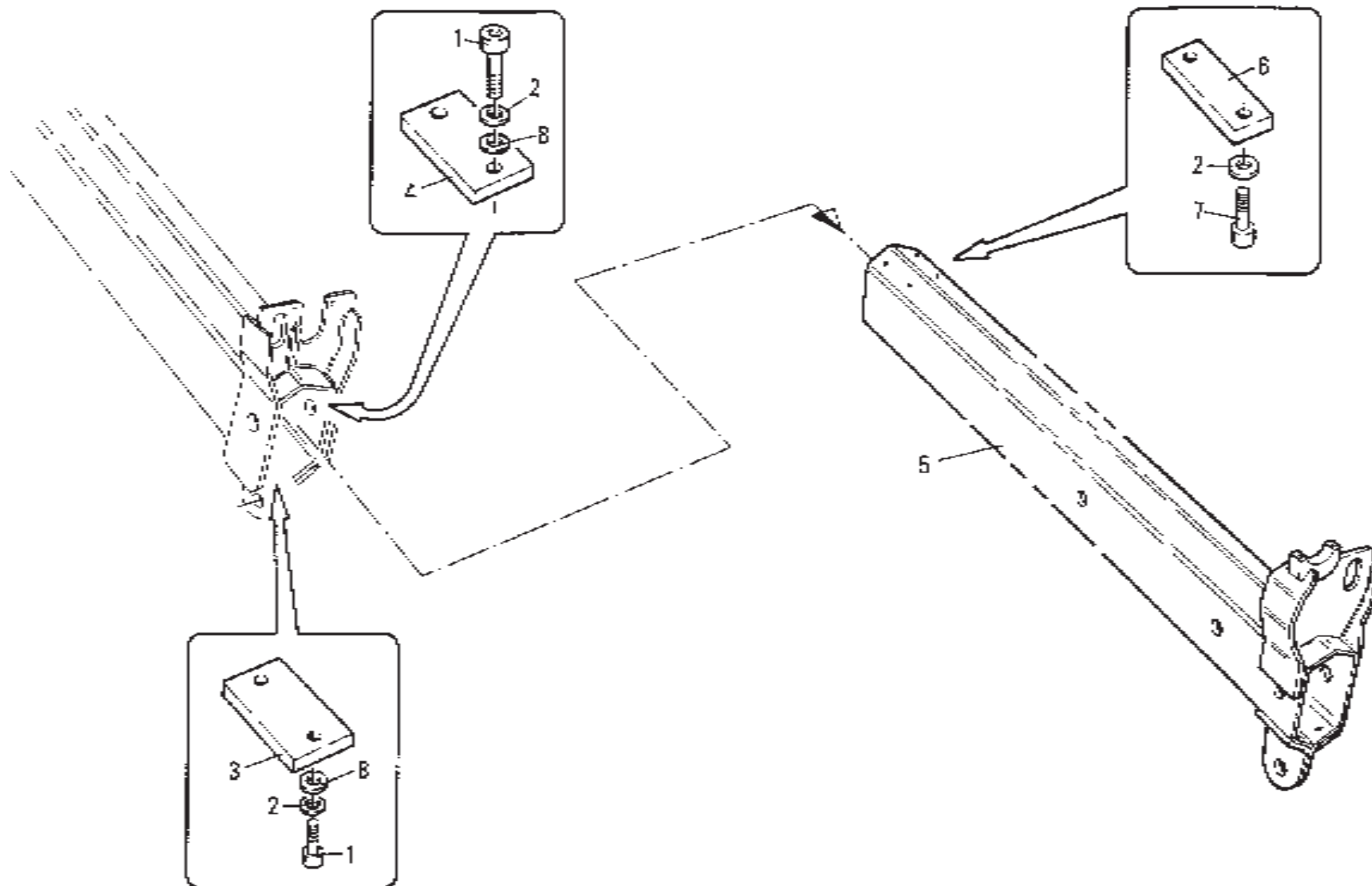
* Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.01A

matr. G.A30.0001

PM 4022

23-24



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.04.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373599	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373608	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	142163	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373601	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497209	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





4 BRACCIO

* Flèche (3ème partie hydraulique)

* Boom (third hydraulic section)

* Ausleger (3. hydraulischer Teil)

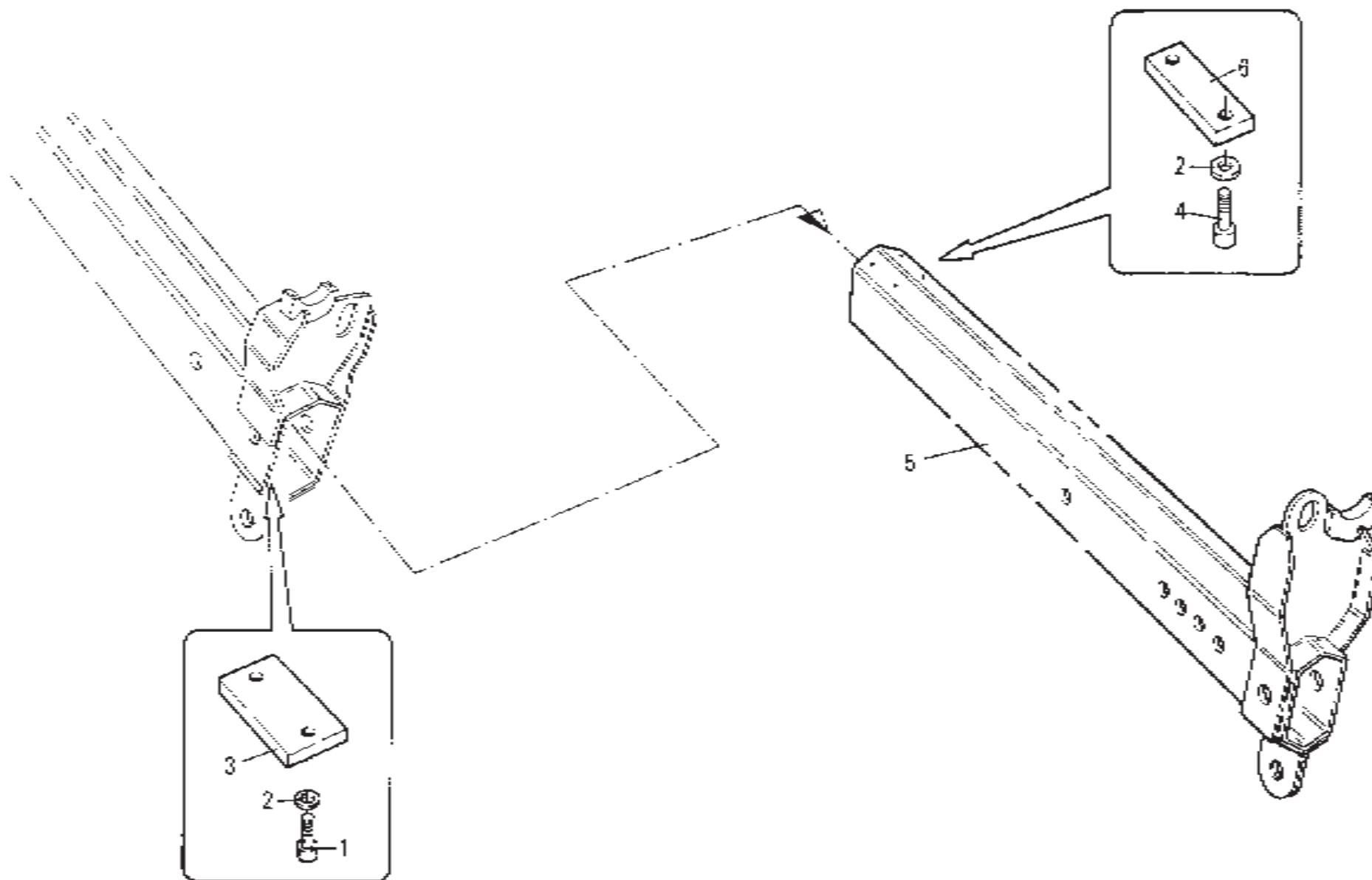
* Tercero brazo extensible

TAV. GG.05.01

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373601	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497237	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142164	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373609	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN





5 BRACCIO

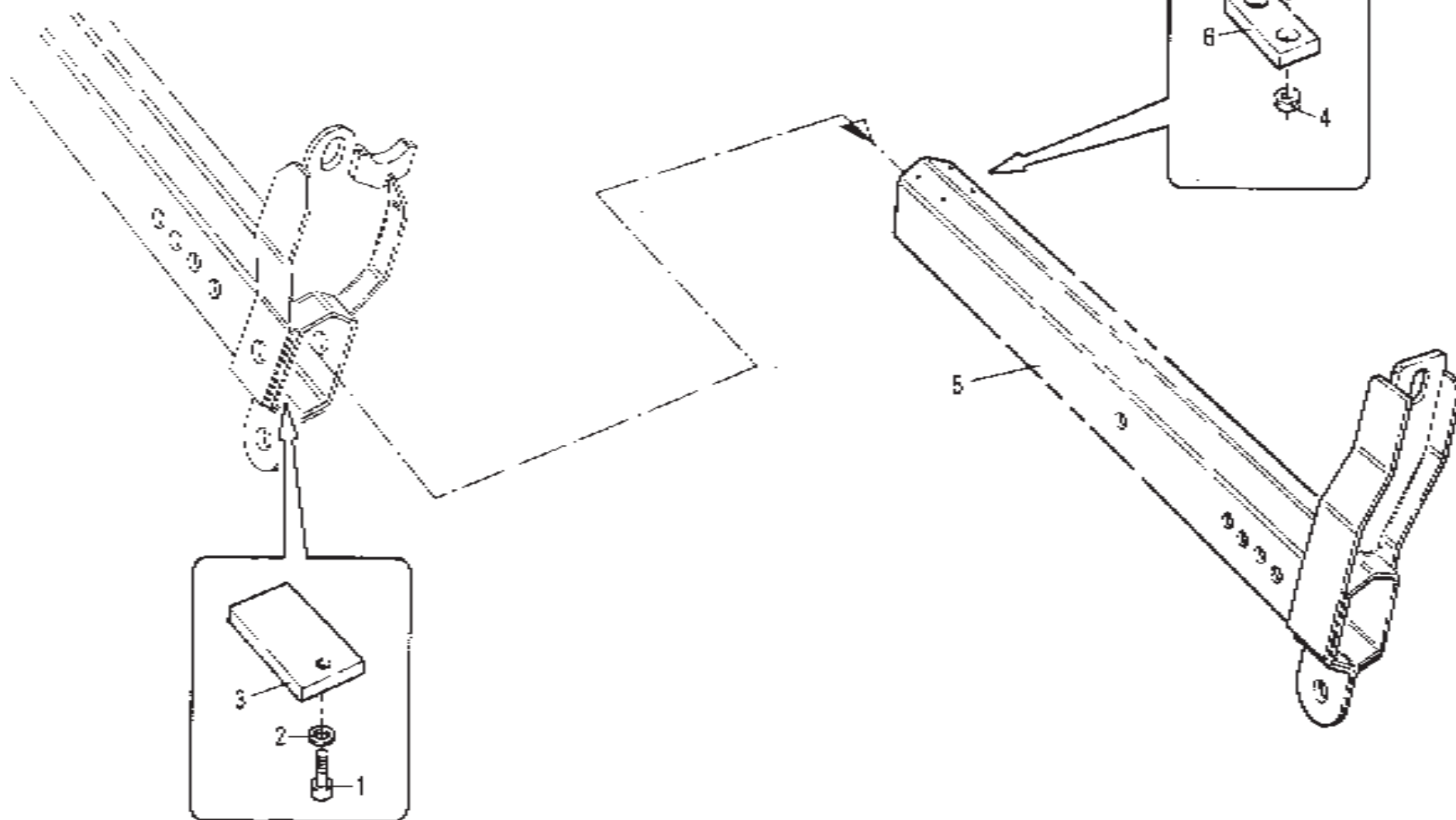
* Flèche (4ème partie hydraulique)
* Boom (fourth hydraulic section)

* Ausleger (4. hydraulischer Teil)
* Cuarto brazo extensible

TAV. GG.06.01

matr. G.A30.0001

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GG.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373691	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	191162	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	142165	1	5° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373164	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498073	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161550	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111056	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479163	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288834	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121311	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	292031	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO





MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO "340122"

* Vérin extension 1ère partie hydraulique

* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

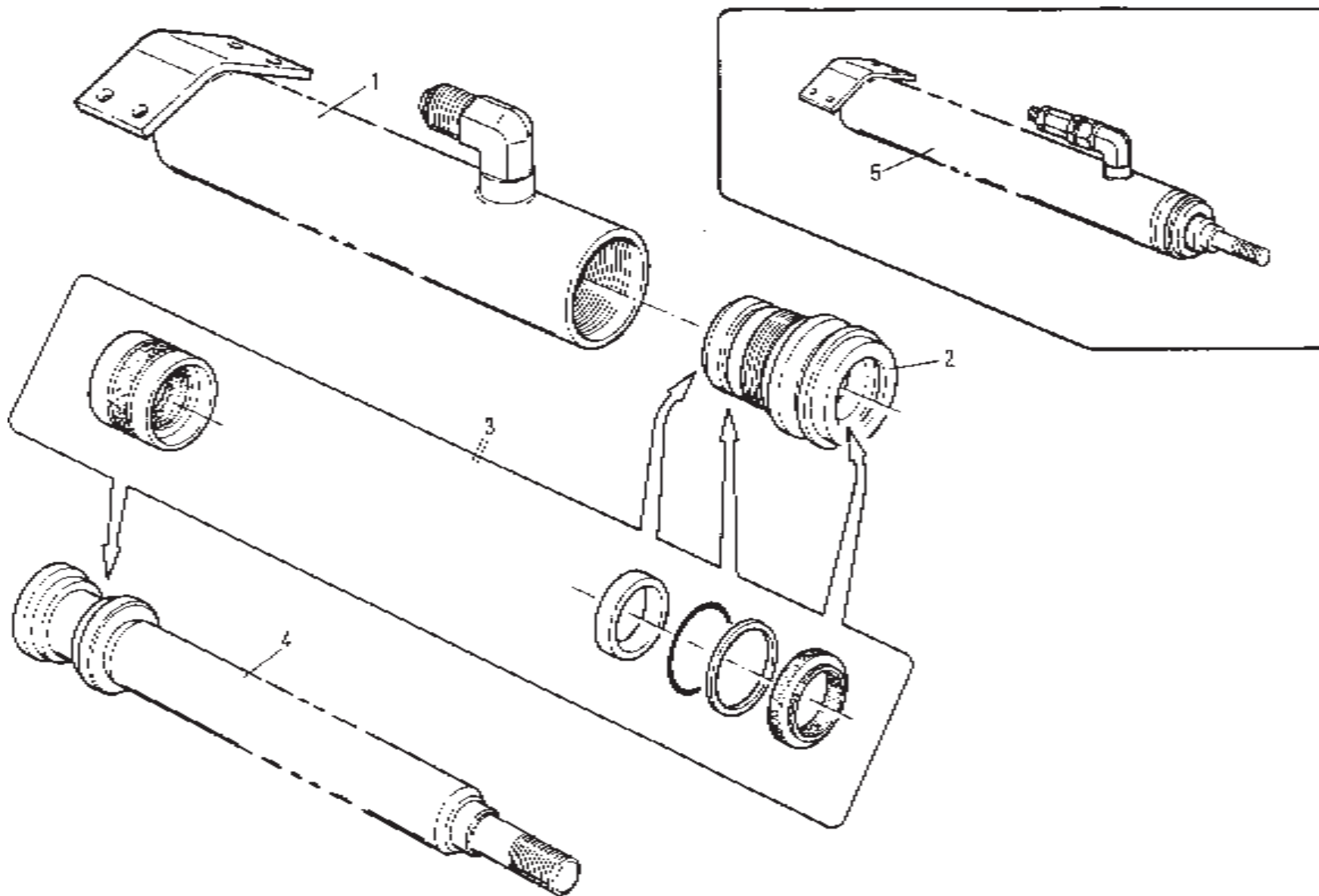
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.01A

matr. G.A30.0001

PM 4021

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.02.01A

[illegible]



MARTINETTO SFILO 2 BRACCIO "340121"

* Vérin extension 1ère partie hydraulique

* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

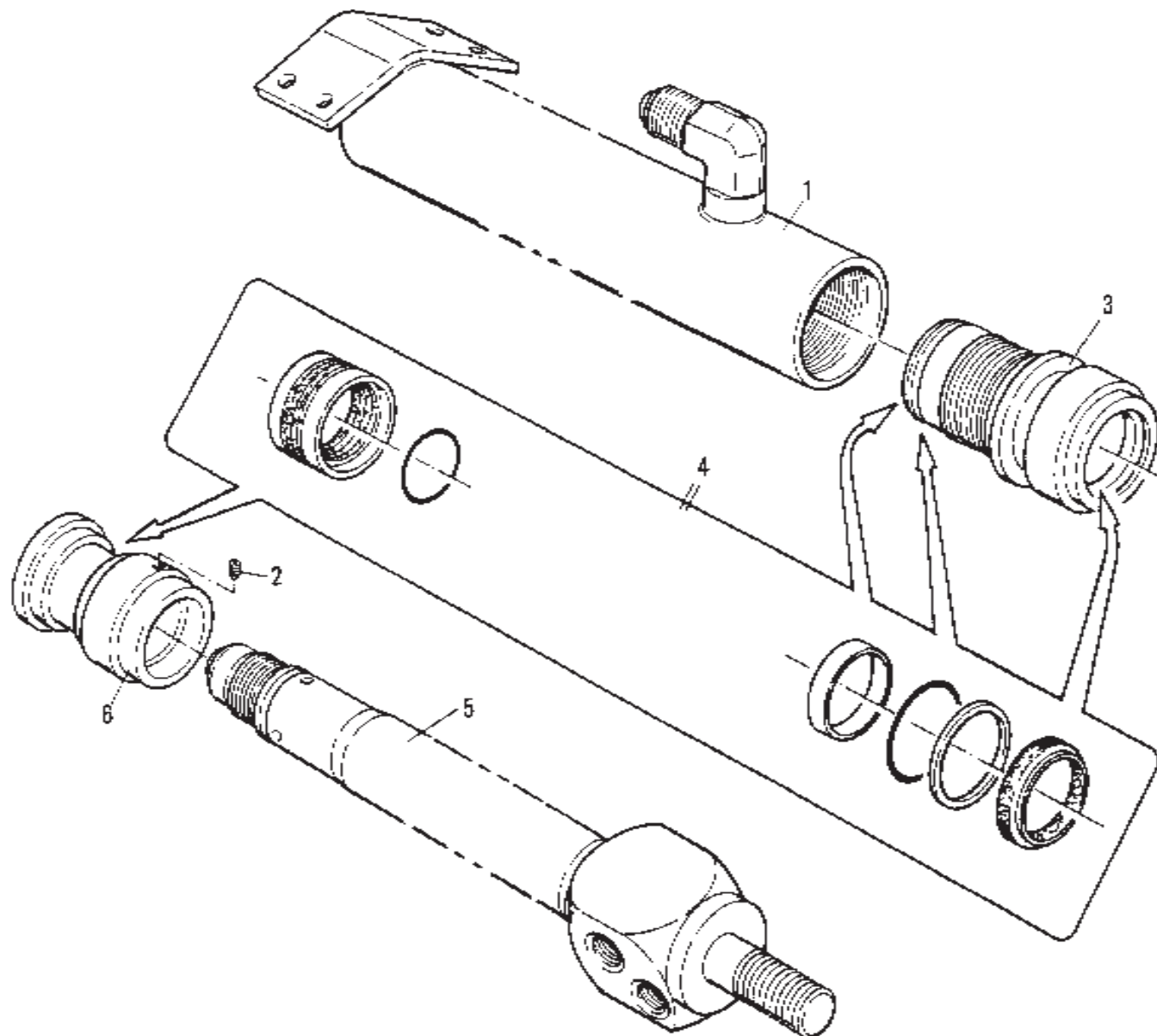
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.02

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161637	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	497985	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	479330	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	289259	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121591	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382371	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON





MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340012"

* Vérin extension 2ème partie hydraulique

* 2nd hydraulic section extension cylinder

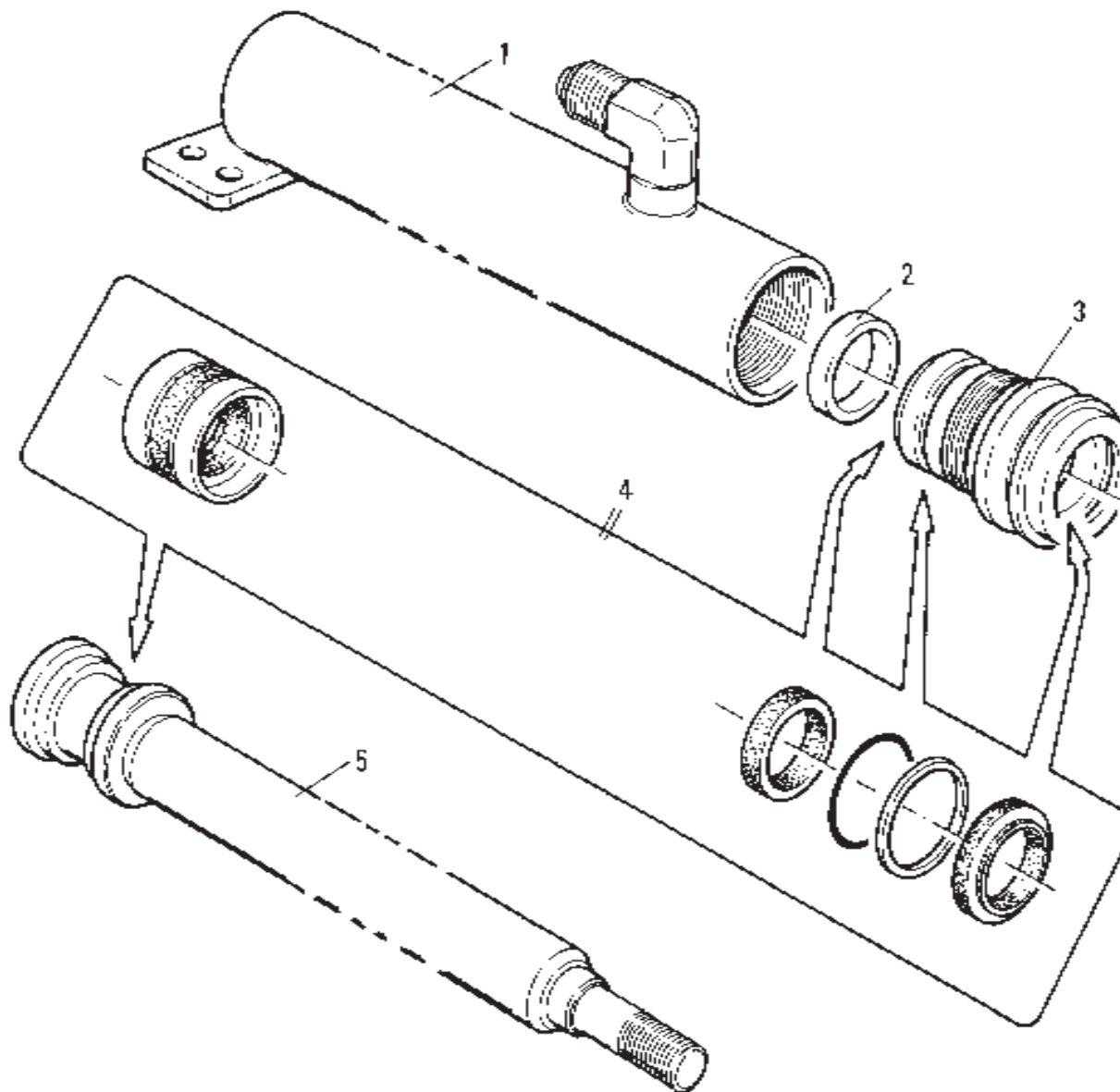
* 2. hydraulischer Teil Ausziehzylinder

* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4022



PM 4022

matr. G.A30.0001

TAV. GH.03.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340122"

* Vérin extension 2ème partie hydraulique

* 2nd hydraulic section extension cylinder

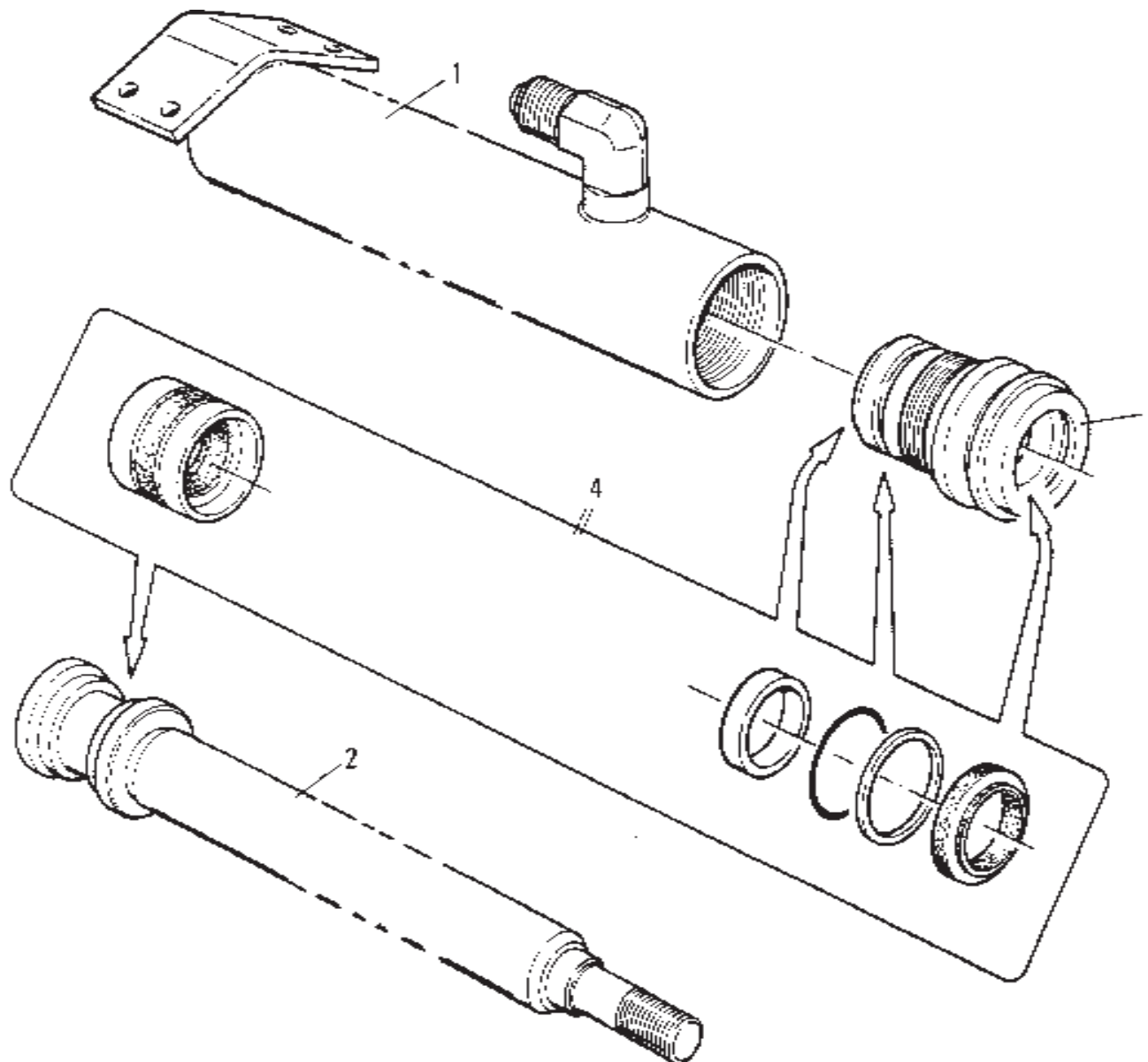
* 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.01A

matr. G.A30.0001

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.03.01A

[illegible]



MARTINETTO SFILO 3 BRACCIO "340121"

* Vérin extension 2ème partie hydraulique

* 2nd hydraulic section extension cylinder

* 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

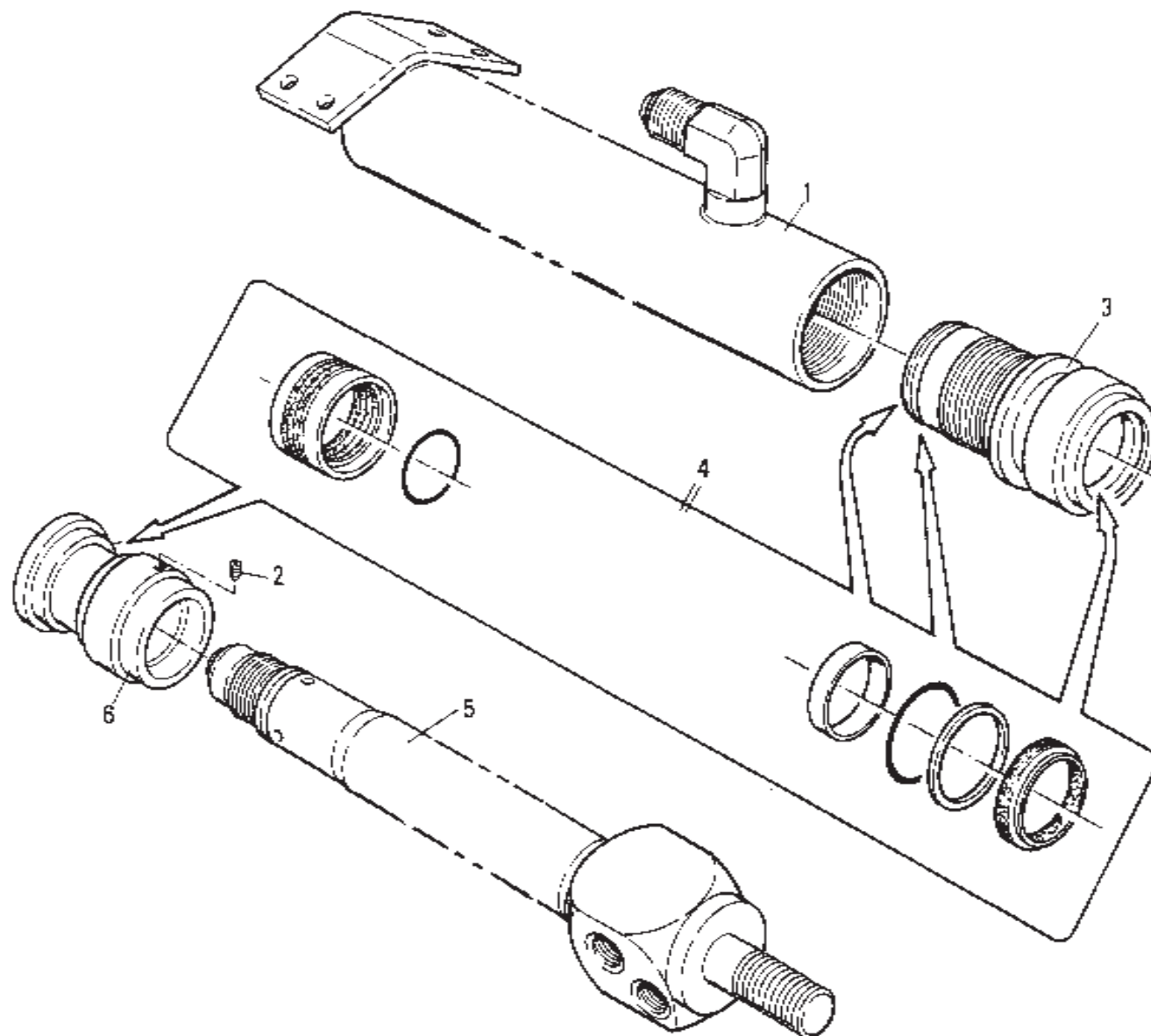
* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.02

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161637	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	497985	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	479330	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	289259	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121591	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382371	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON





MARTINETTO SFILO 4 BRACCIO "340124"

* Vérin extension 3ème partie hydraulique

* 3rd hydraulic section extension cylinder

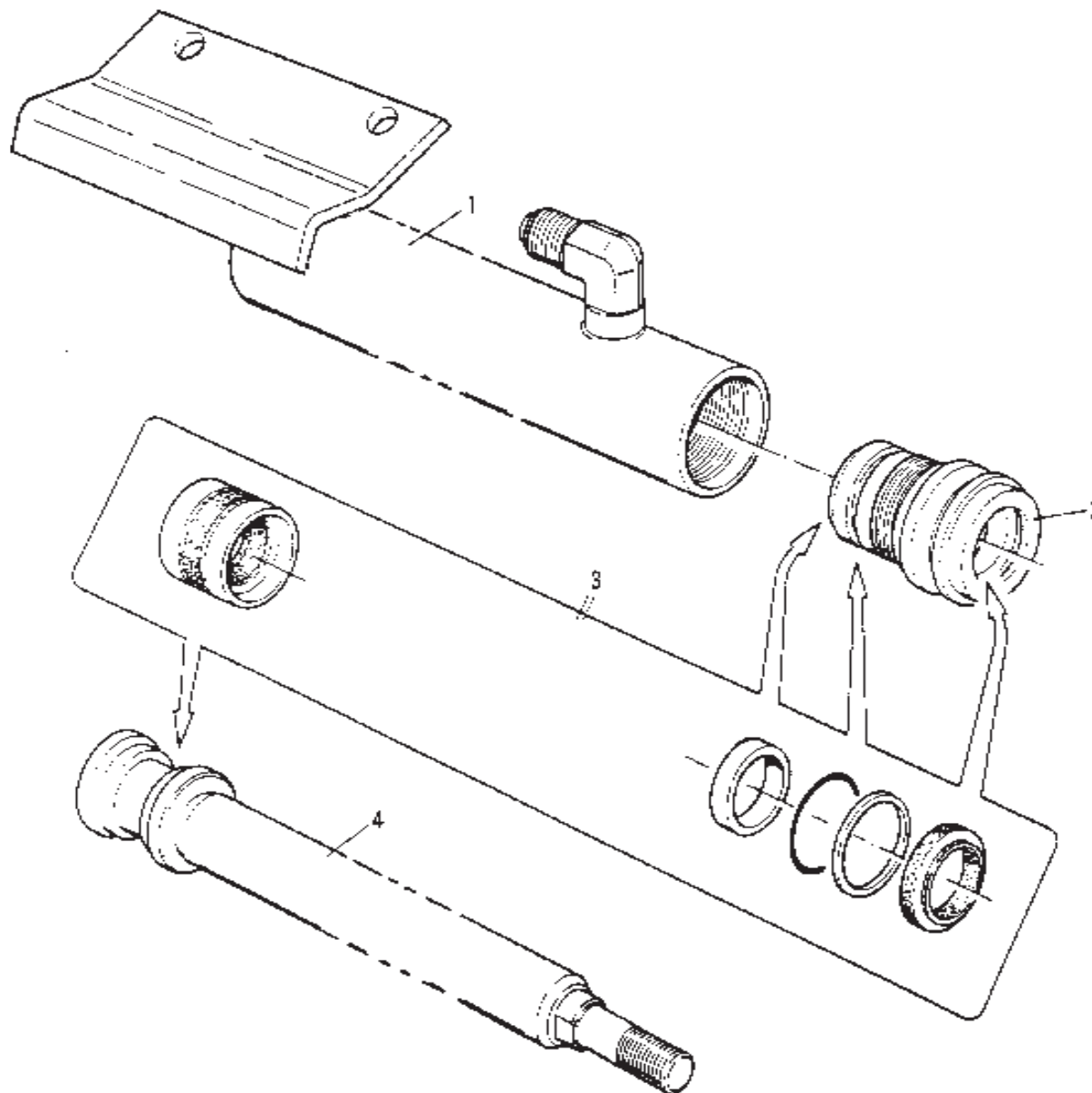
* 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

* Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.01

matr. G.A30.0001

PM 4023



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.04.01

[illegible]



* 3rd hydraulic section extension cylinder

* 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
* Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.02

matr. G.A30.0001

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.04.02

[illegible]



MARTINETTO SFILO 5 BRACCIO "340124"

* Vérin extension 4ème partie hydraulique

* 4th hydraulic section extension cylinder

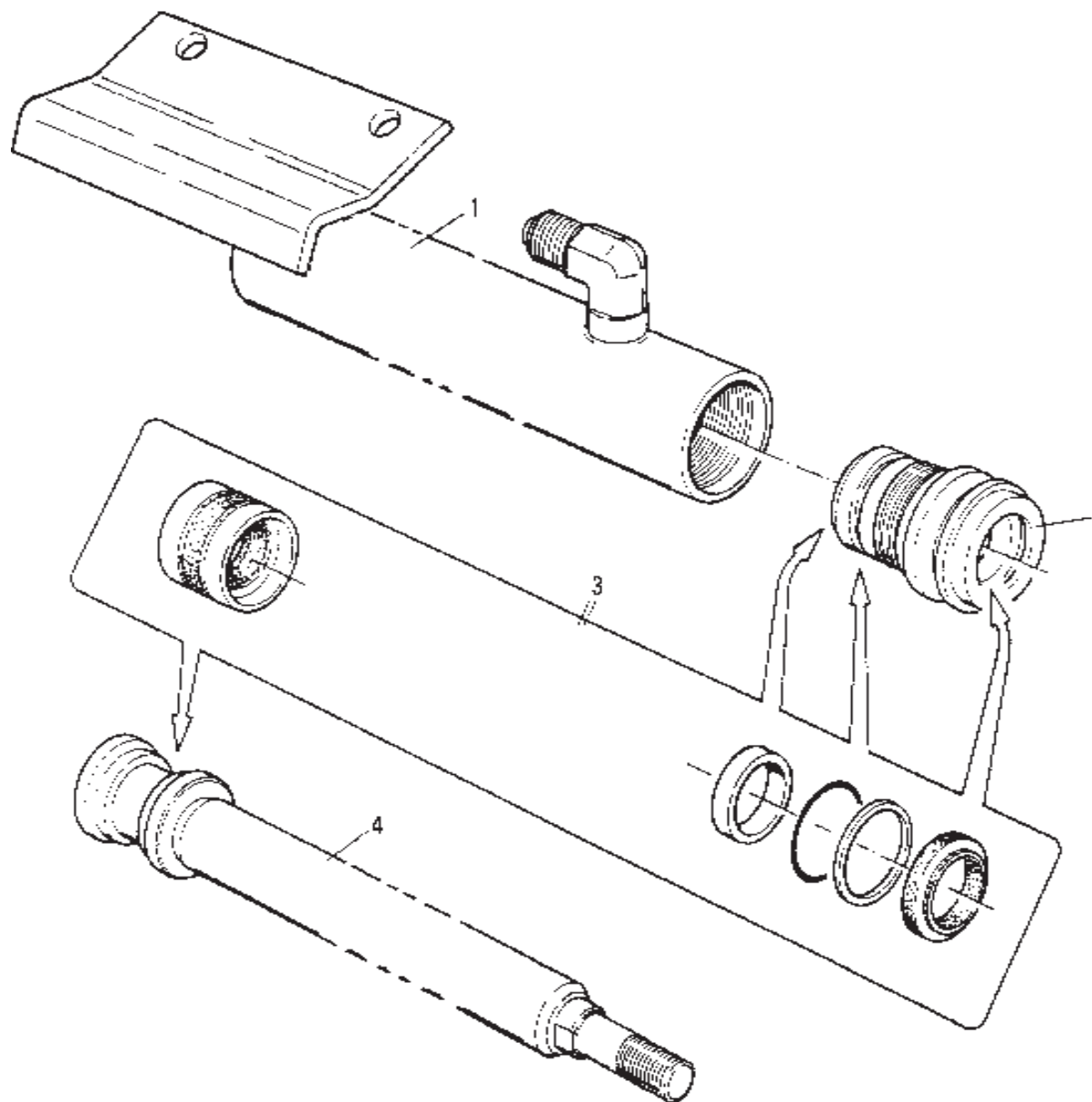
* 4. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder

* Cilindro extension cuarto brazo extensible

TAV. GH.05.01

matr. G.A30.0001

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GH.05.01

[illegible]



DOPPIO COMANDO

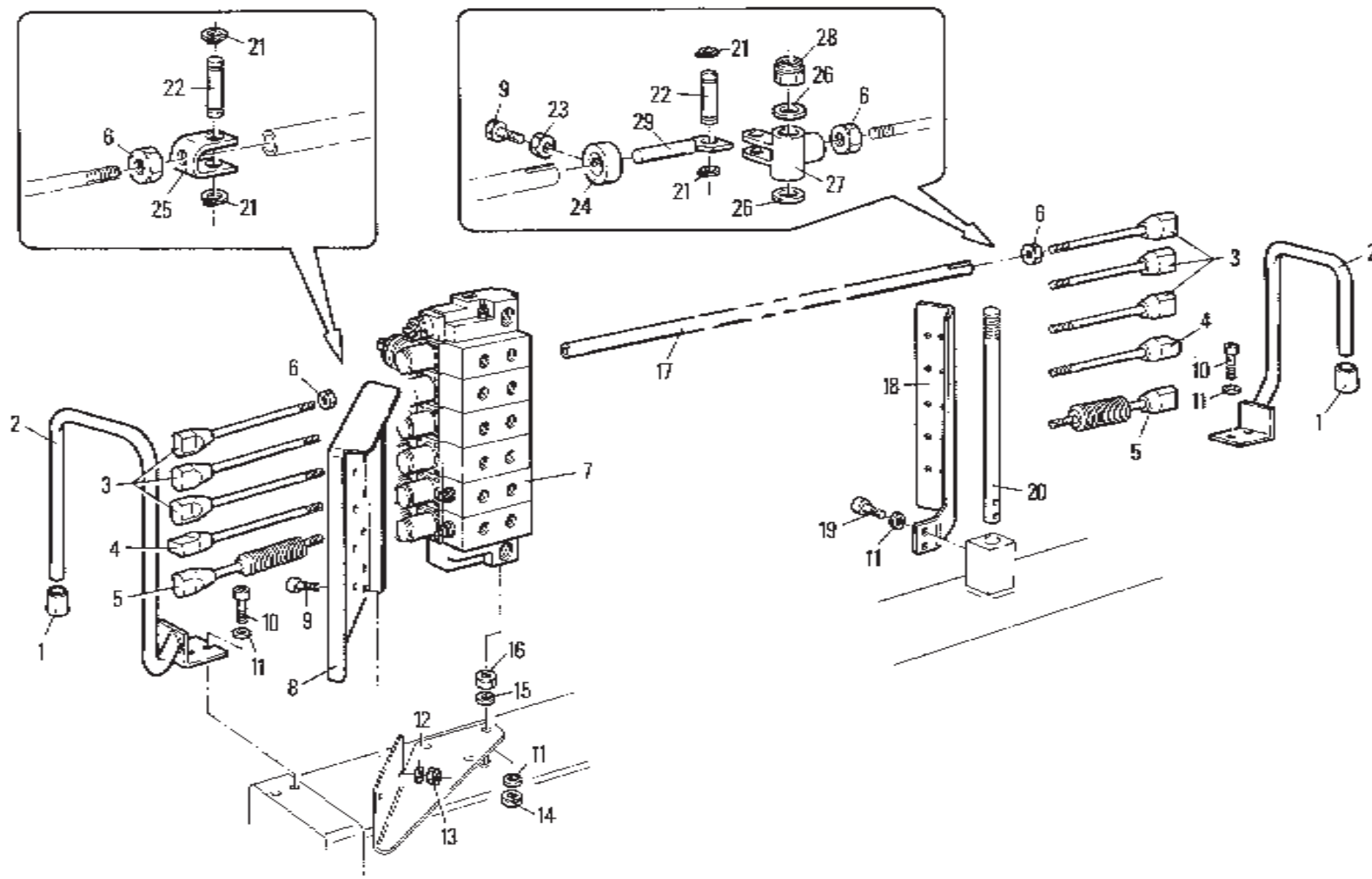
* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	385004	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	403206	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
3 *	120635	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
4 *	120634	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
5	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
6 *	191036	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	197242	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197243	1	DISTRIB. 5 ELEM (solo CE)	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197245	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197244	1	DISTRIB. 6 ELEM (solo CE)	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197246	1	DISTRIB. 7 ELEM (solo CE)	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197247	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
8	466131	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
9	497118	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417025	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	191063	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	481245	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
18	466130	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
19	497132	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	380048	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	109159	20	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER





DOPPIO COMANDO

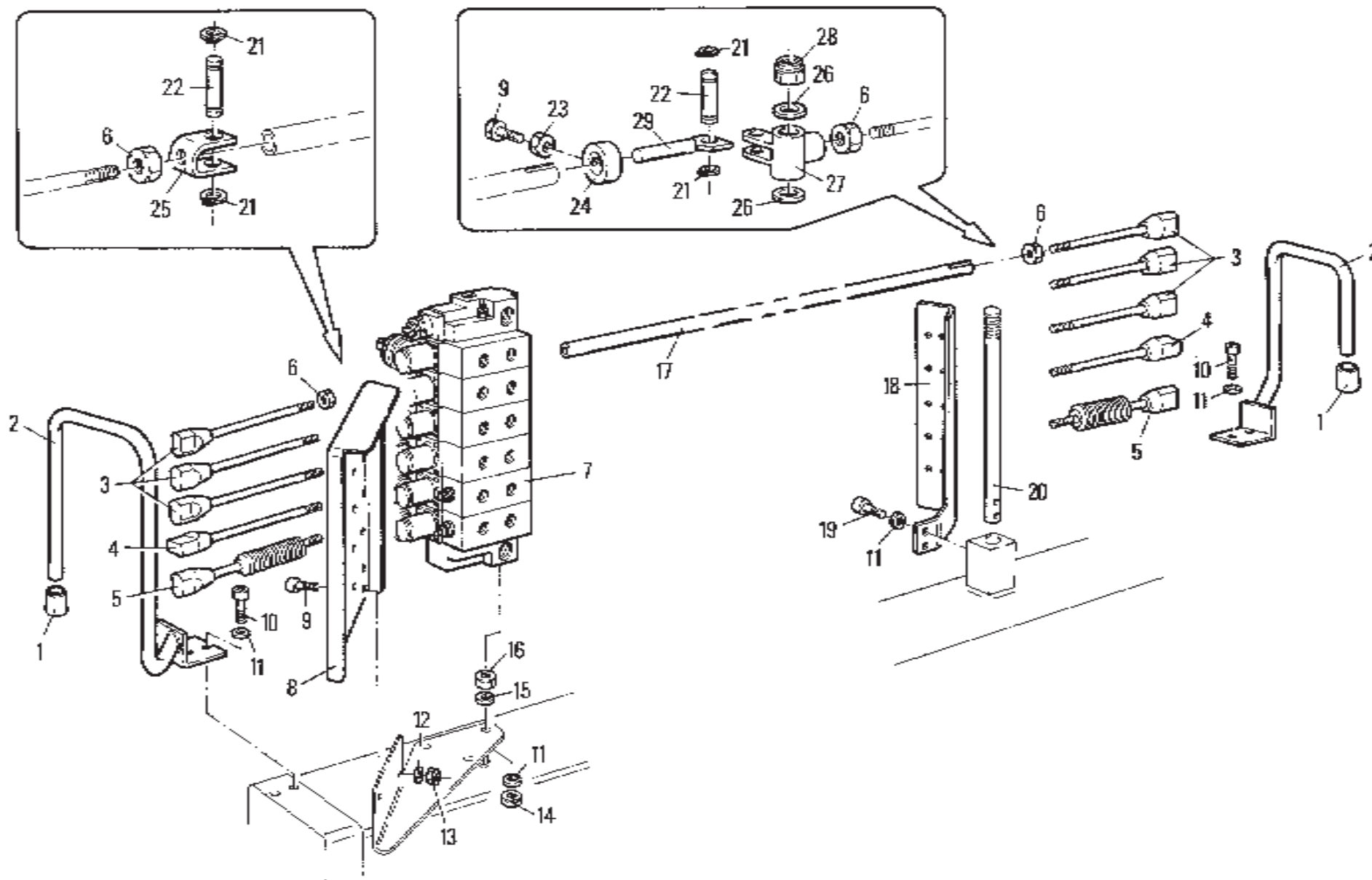
* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
22	379322	10	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULÓN
23	191062	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	112167	5	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	131018	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
26	136121	6	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
27	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
28	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	283014	5	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
*	288718	2	KIT LEVA	KIT VEVIER	HEBELSATZ	KIT LEVER	KIT PALANCA





DOPPIO COMANDO

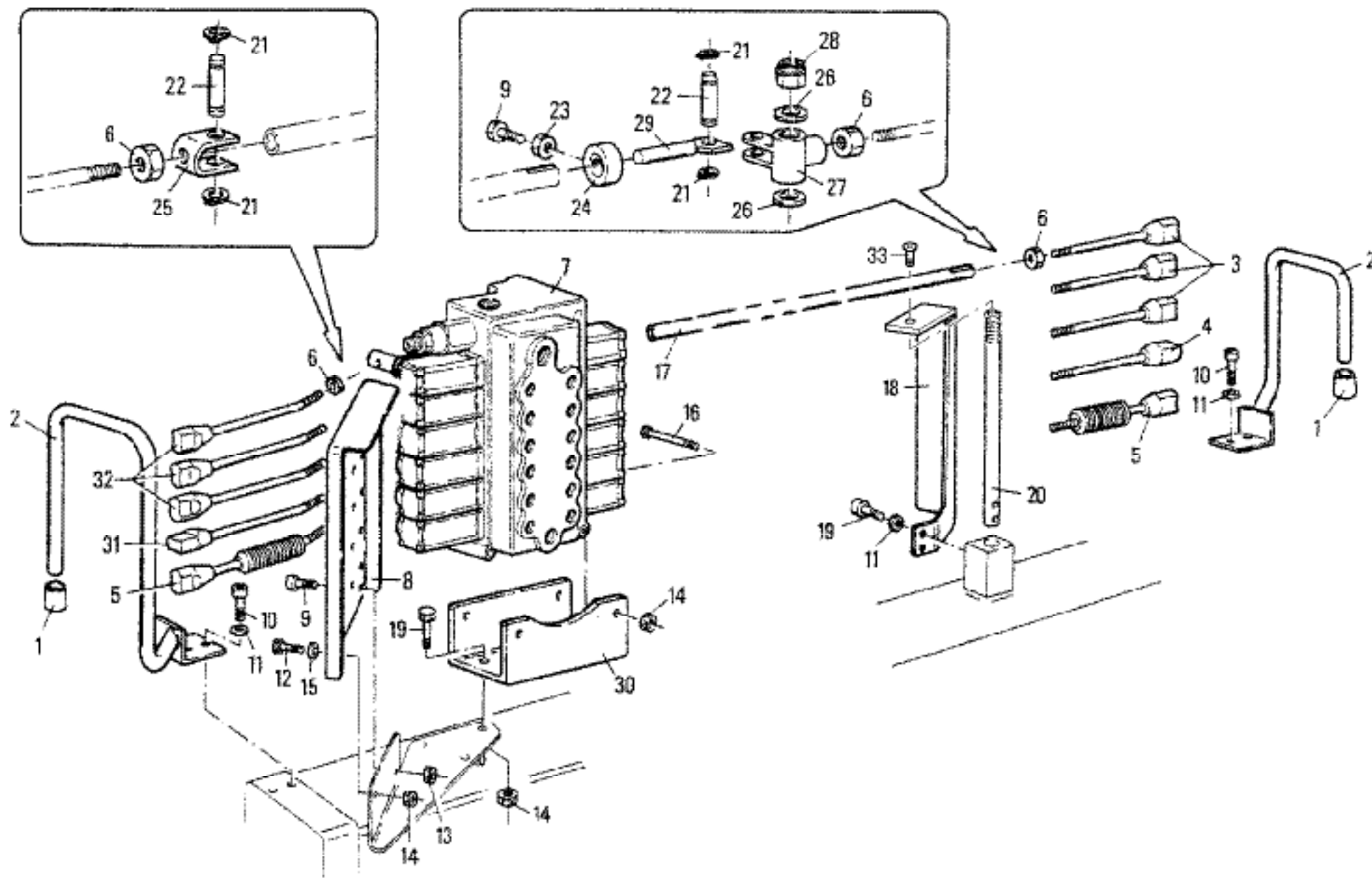
* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GI.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	385004	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	403249	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
3	120635	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
4 *	120634	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
5 *	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
6	191036	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7 *	197383	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197382	1	DISTRIB. 5 ELEM (solo CE)	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197384	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197381	1	DISTRIB. 6 ELEM (solo CE)	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197396	1	DISTRIB. 7 ELEM	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
8	466737	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
9	497118	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191090	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	481245	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
18	467041	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
19	497132	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	380048	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	109159	20	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
22	379322	10	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON





DOPPIO COMANDO

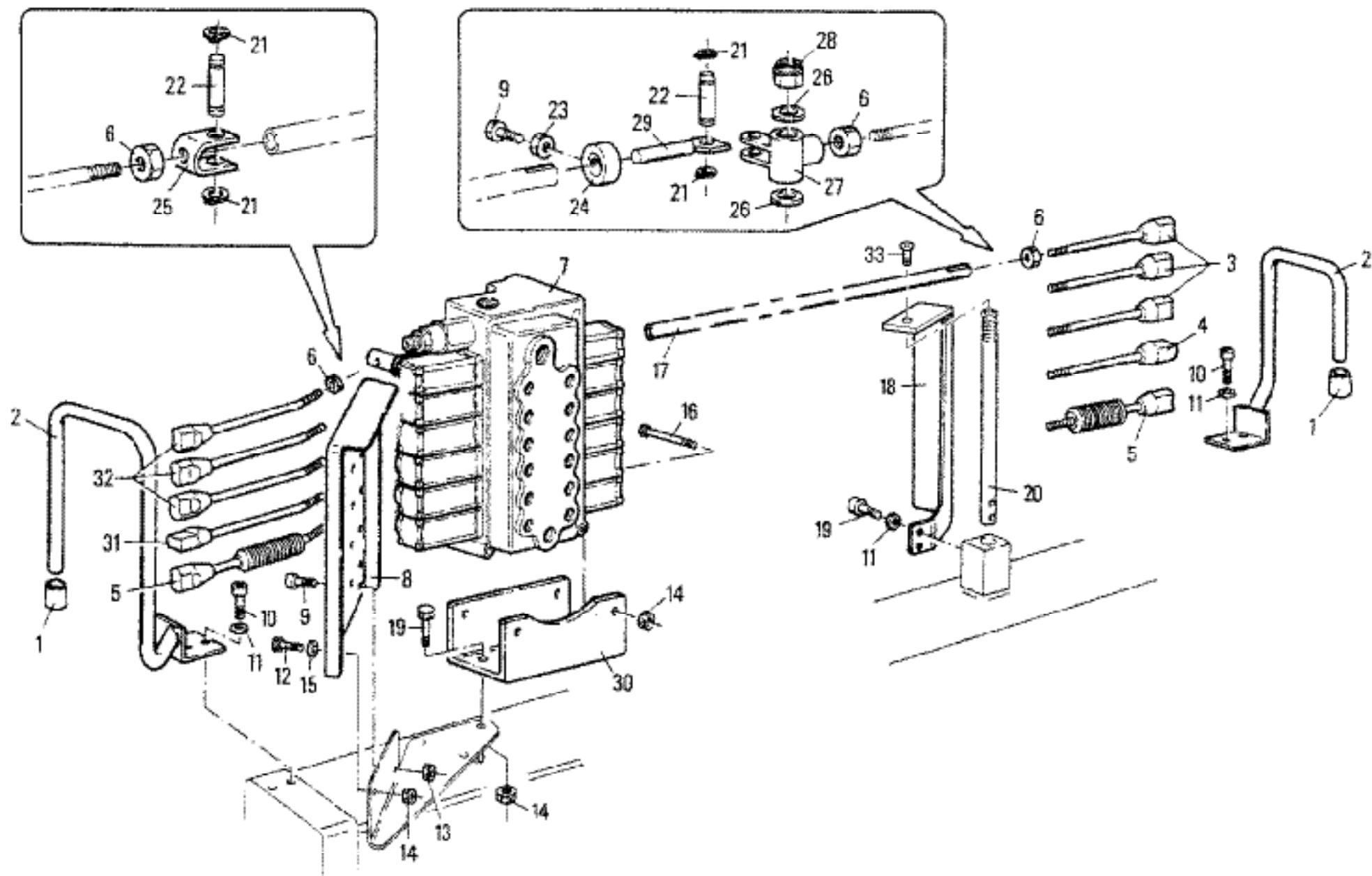
* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GI.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
23	191062	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	112167	5	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	131018	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
26	136121	6	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
27	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
28	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	283014	5	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
30	466803	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	120785	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
32	120786	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
33	497248	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
*	288718	2	KIT LEVA	KIT VEVIER	HEBELSATZ	KIT LEVER	KIT PALANCA





DOPPIO COMANDO CON DISTRIBUTORE HAWE

* Double commande avec distributeur HAWE

* Dual side control with HAWE control valve block

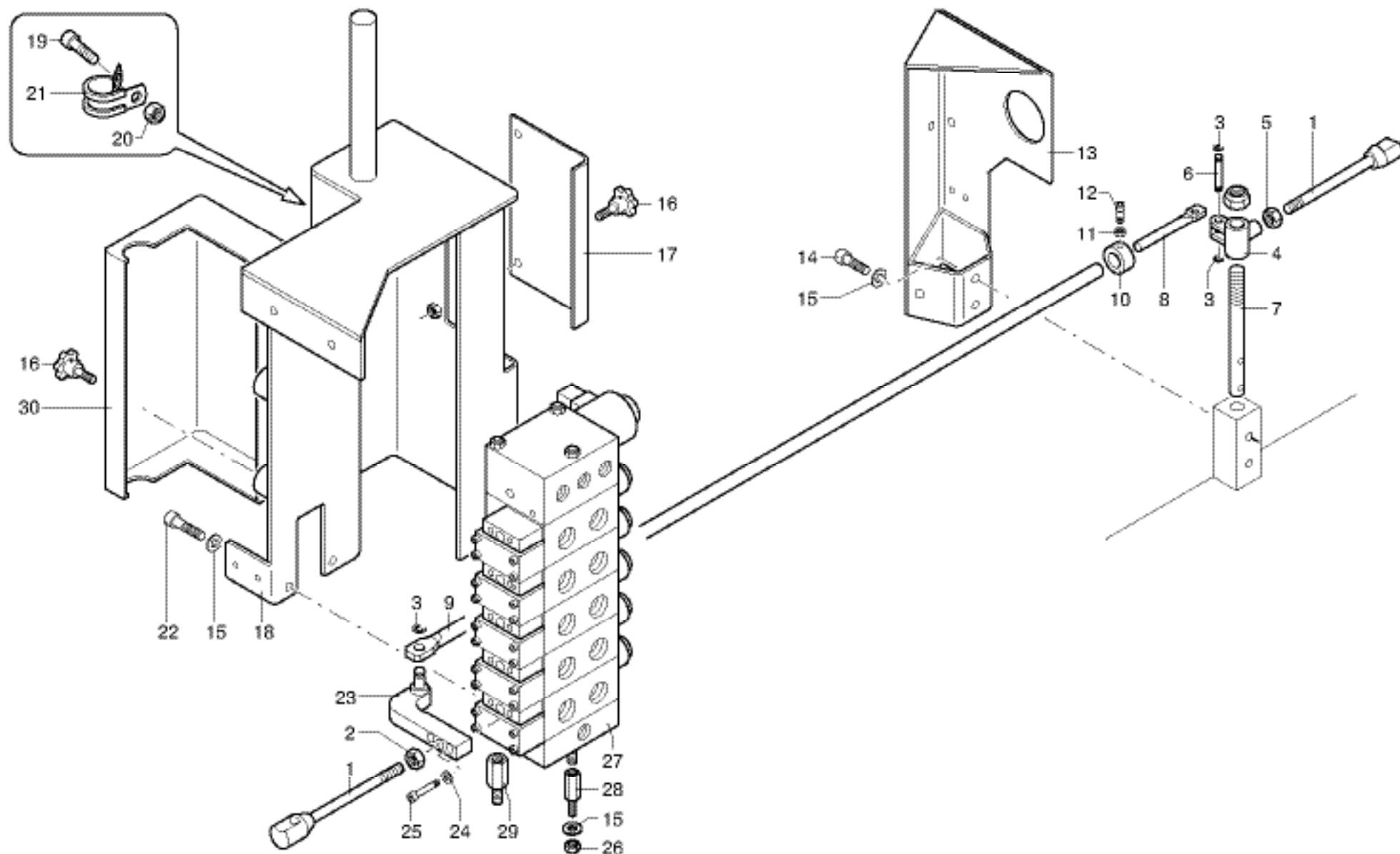
* Zweiseitige Steuerung mit HAWE-Steuerventilblock

* Mando bilateral con distribuidor HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120679	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
5	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
7	380317	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
9	481287	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
10	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	466891	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOFF	KNOB	POMO
17	176286	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	466829	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497119	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191125	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
22	497237	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	466827	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
24	417050	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	497252	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





DOPPIO COMANDO CON DISTRIBUTORE HAWE

* Double commande avec distributeur HAWE

* Dual side control with HAWE control valve block

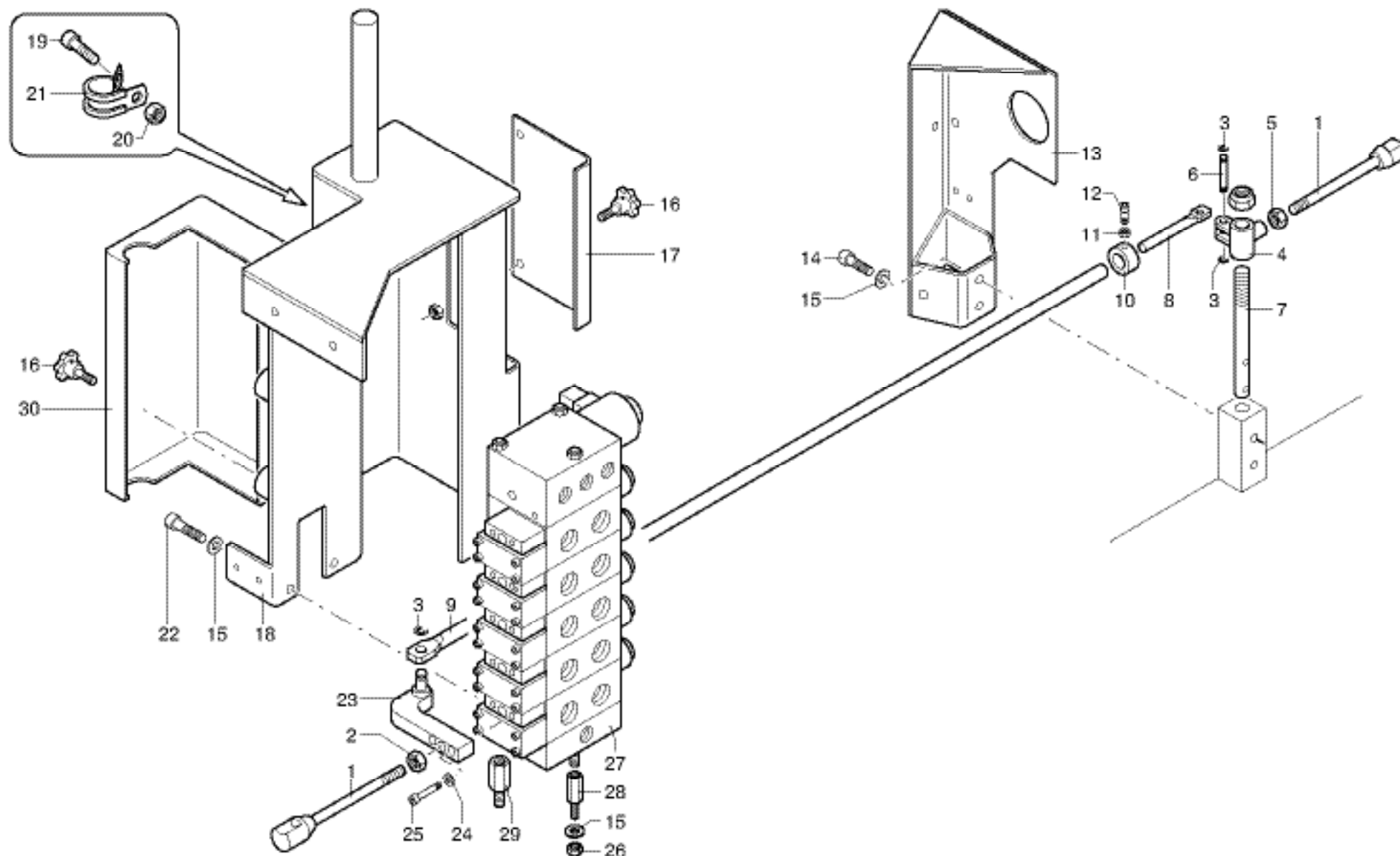
* Zweiseitige Steuerung mit HAWE-Steuerventilblock

* Mando bilateral con distribuidor HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - MODENA



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV.

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	197434	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
27	197435	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
27	197436	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
27	197416	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
27	197437	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
27	197438	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
28	136747	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
29	136749	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO





SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

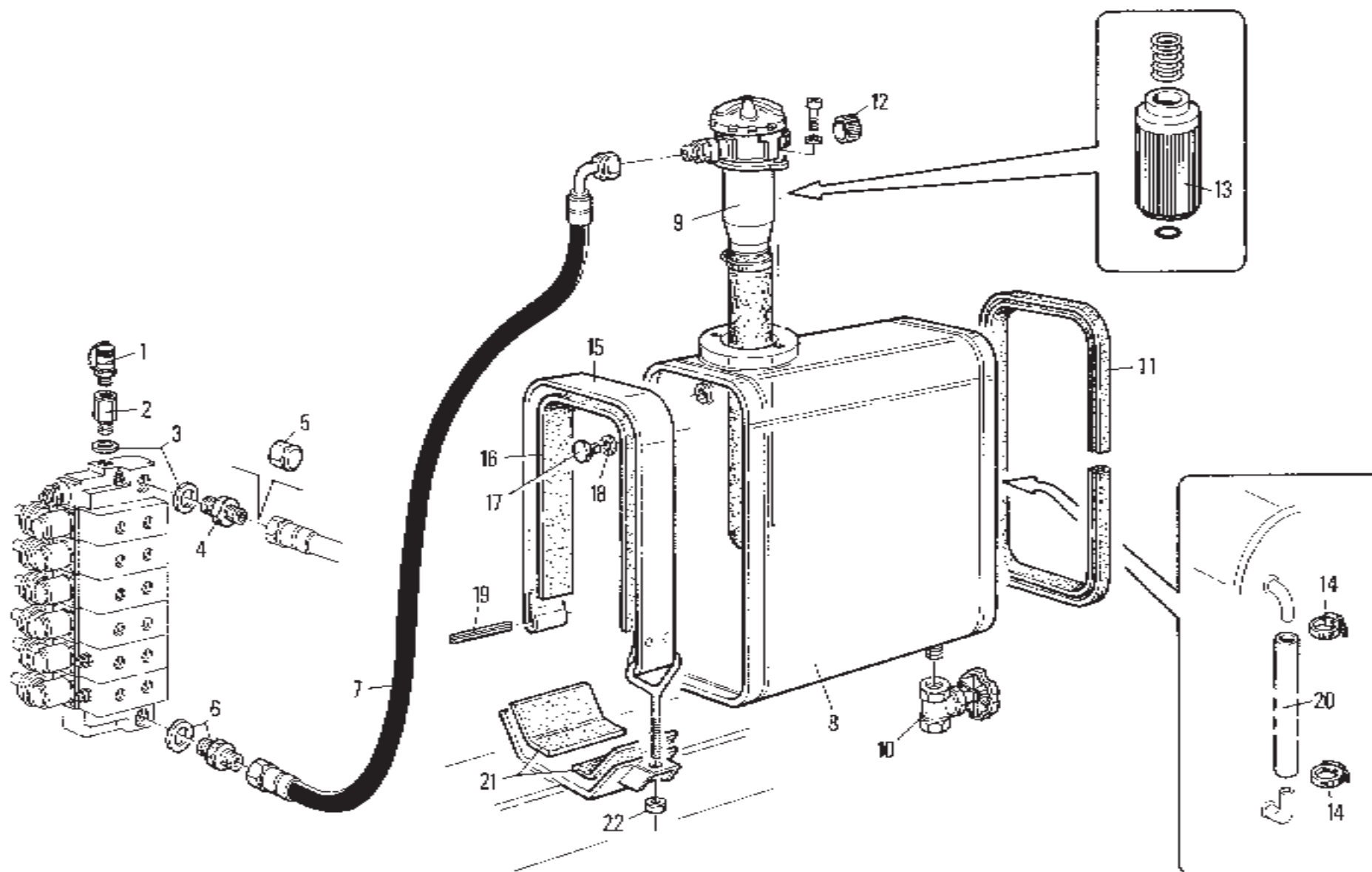
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	409668	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409676	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	471007	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	485811	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	443068	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
9	215060	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
10	421003	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
11	154156	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
12	149053	1	SFIATO	VIDANGE	ABLASS	DRAIN	DESCARGA
13	149052	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
14	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	207027	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	262164	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	177007	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
21	262018	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

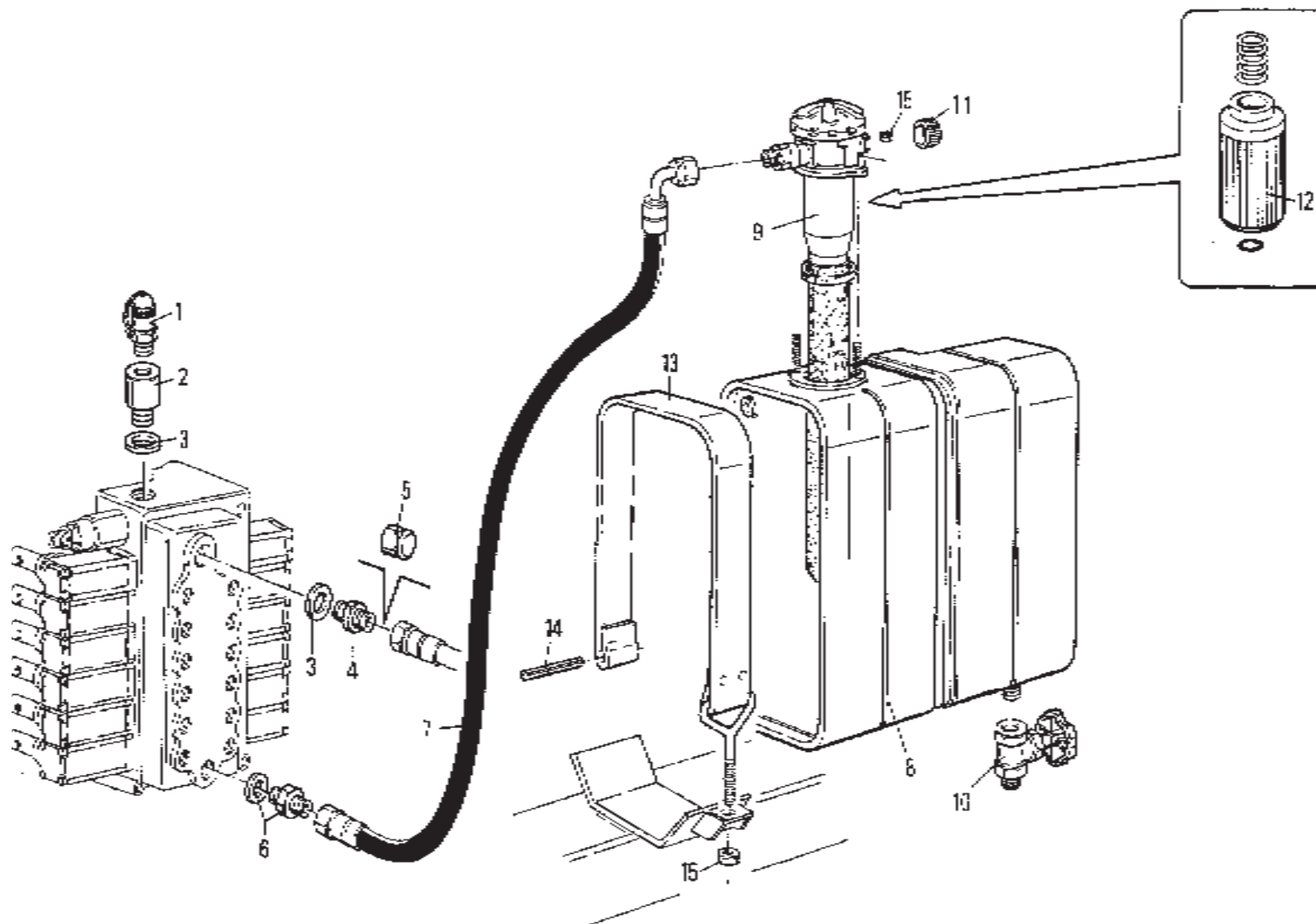
* Oelbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche

* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C.6829

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C.6829

TAV. GJ.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	409668	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409676	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	471007	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	486839	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	443069	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
9	215060	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
10	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
11	149053	1	SFIATO Ø 29x27 mm	VIDANGE	ABLASS	DRAIN	DESCARGA
11	149064	1	SFIATO Ø 25x23 mm	VIDANGE	ABLASS	DRAIN	DESCARGA
12	149052	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	206010	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	177007	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	191092	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





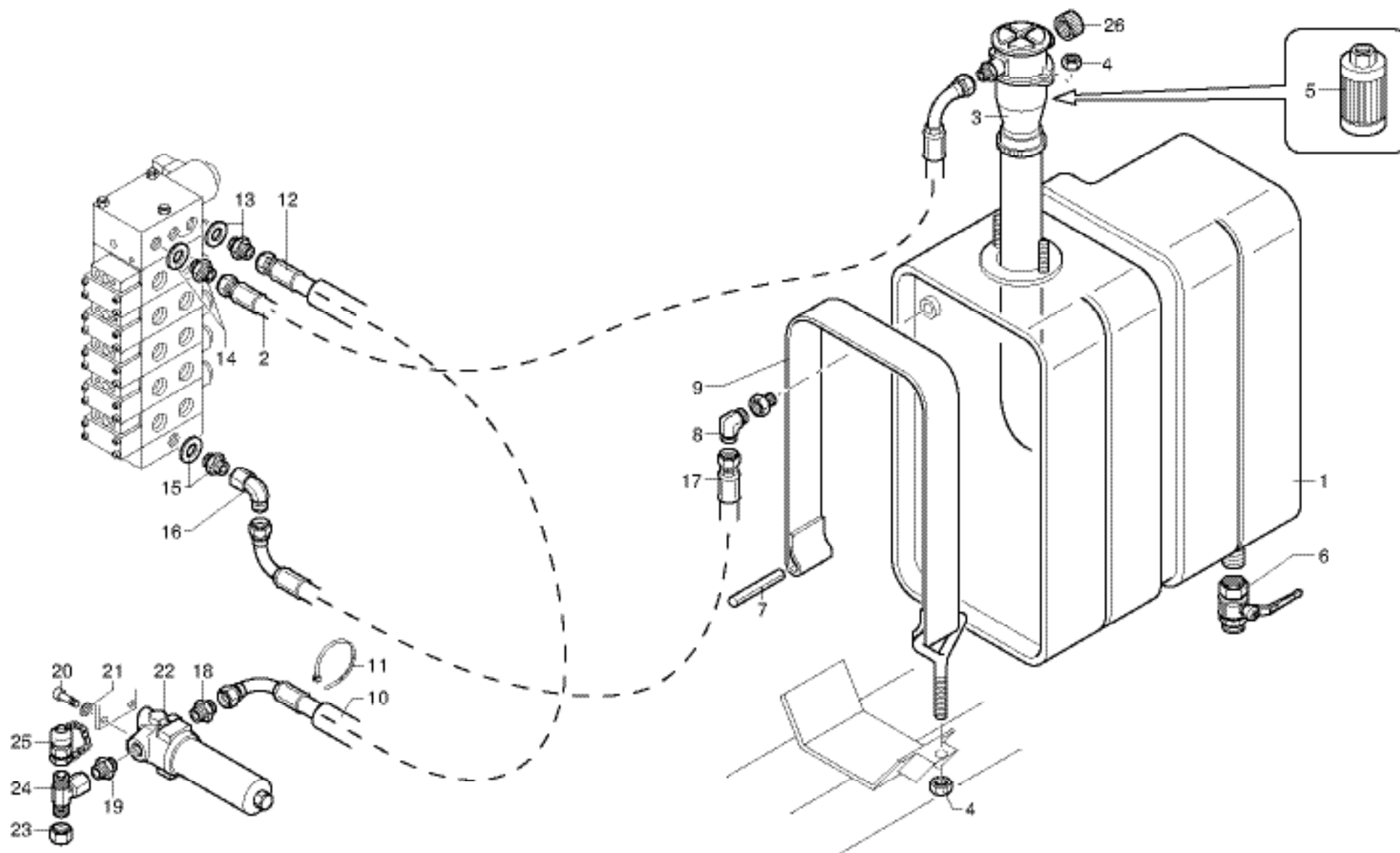
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Ölbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Depósito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GJ.01.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443069	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	486839	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	215060	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
4	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	149052	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
6	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
7	177007	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	206010	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	486674	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	409657	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	410109	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	410080	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	482150	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	410147	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
23	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
24	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
26	149053	1	SFIATO Ø 29x27 mm	VIDANGE	ABLASS	DRAIN	DESCARGA





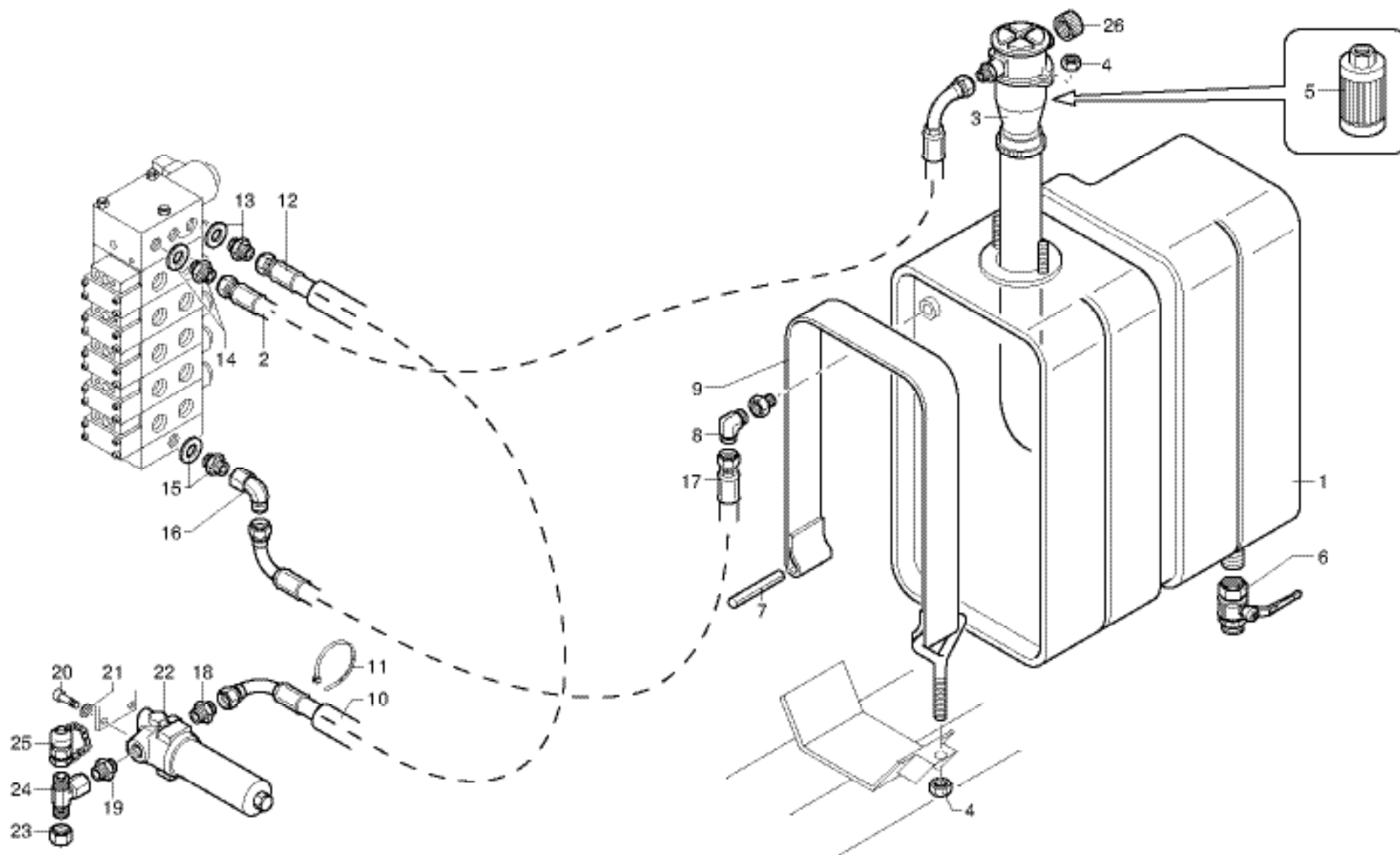
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Ölbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Depósito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GJ.01.02

[illegible]



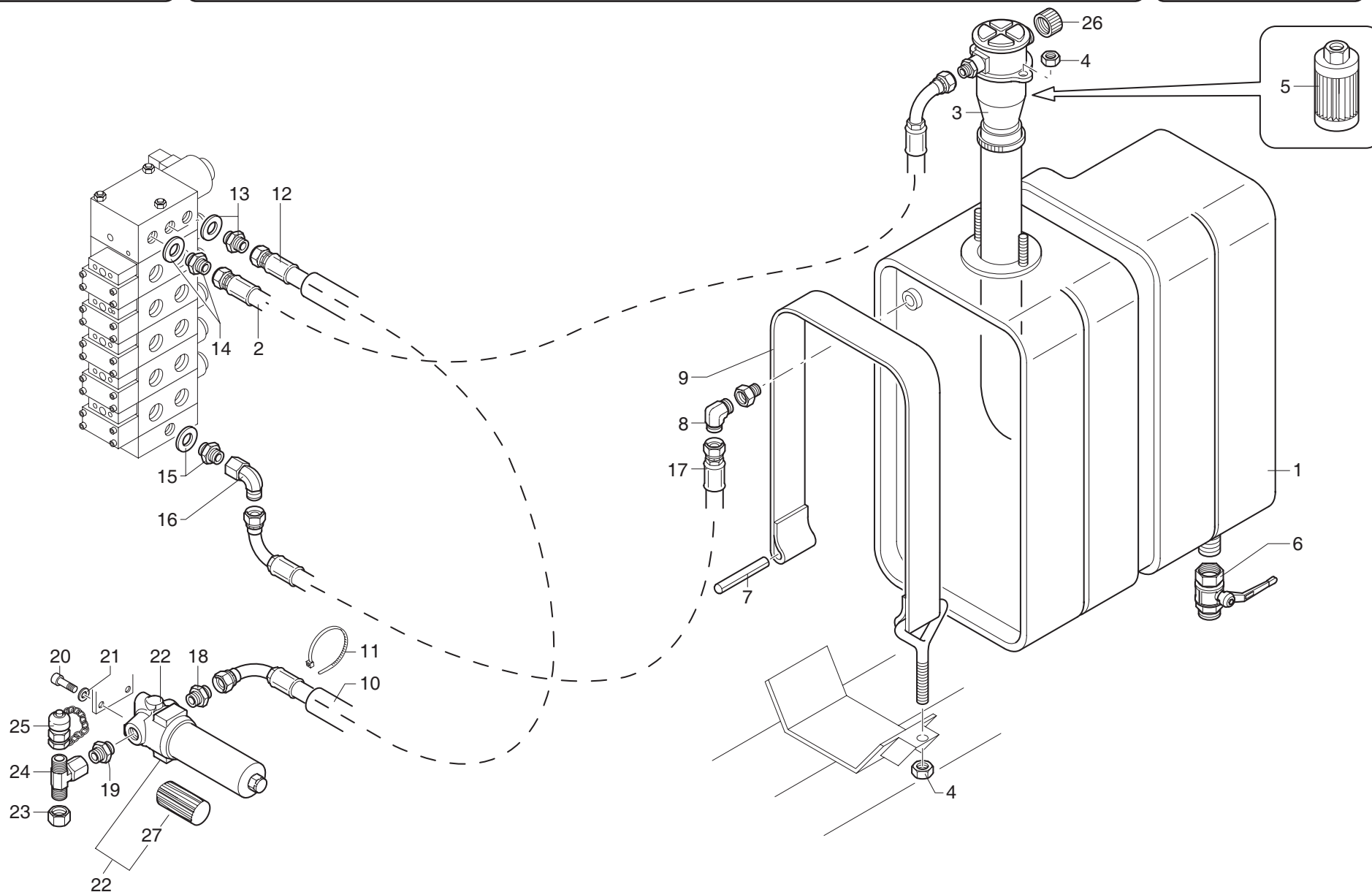
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Oelbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.02A

matr. C11217

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C11217

TAV. GJ.01.02A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443069	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	486839	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	215060	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
4	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	149052	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
6	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
7	177007	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	206010	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	486674	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	409657	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	410109	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	410080	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	482150	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	410147	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
23	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
24	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
26	149053	1	SFIATO Ø 29x27 mm	VIDANGE	ABLASS	DRAIN	DESCARGA





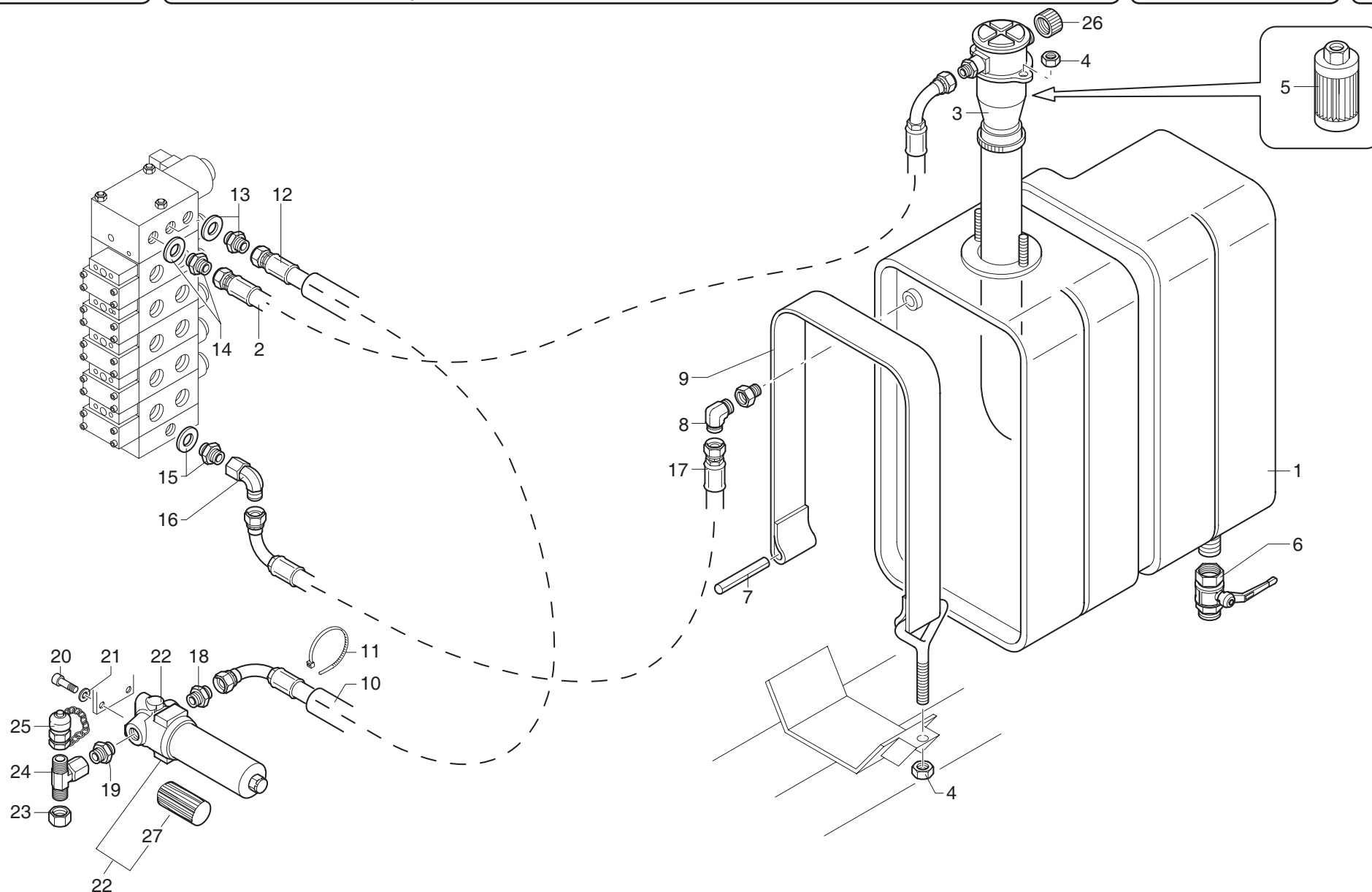
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour avec distributeur HAWE
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche mit HAWE-Steuerventilblock
- * Oil tank - Delivery and return with HAWE control valve block
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno con distribuidor HAWE

TAV. GJ.01.02A

matr. C11217

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C11217

TAV. GJ.01.02A

[illegible]



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE STANDARD DX

* *Commande vérin stabilisateur standard (d)*

* *Standard outrigger cylinder control (rh)*

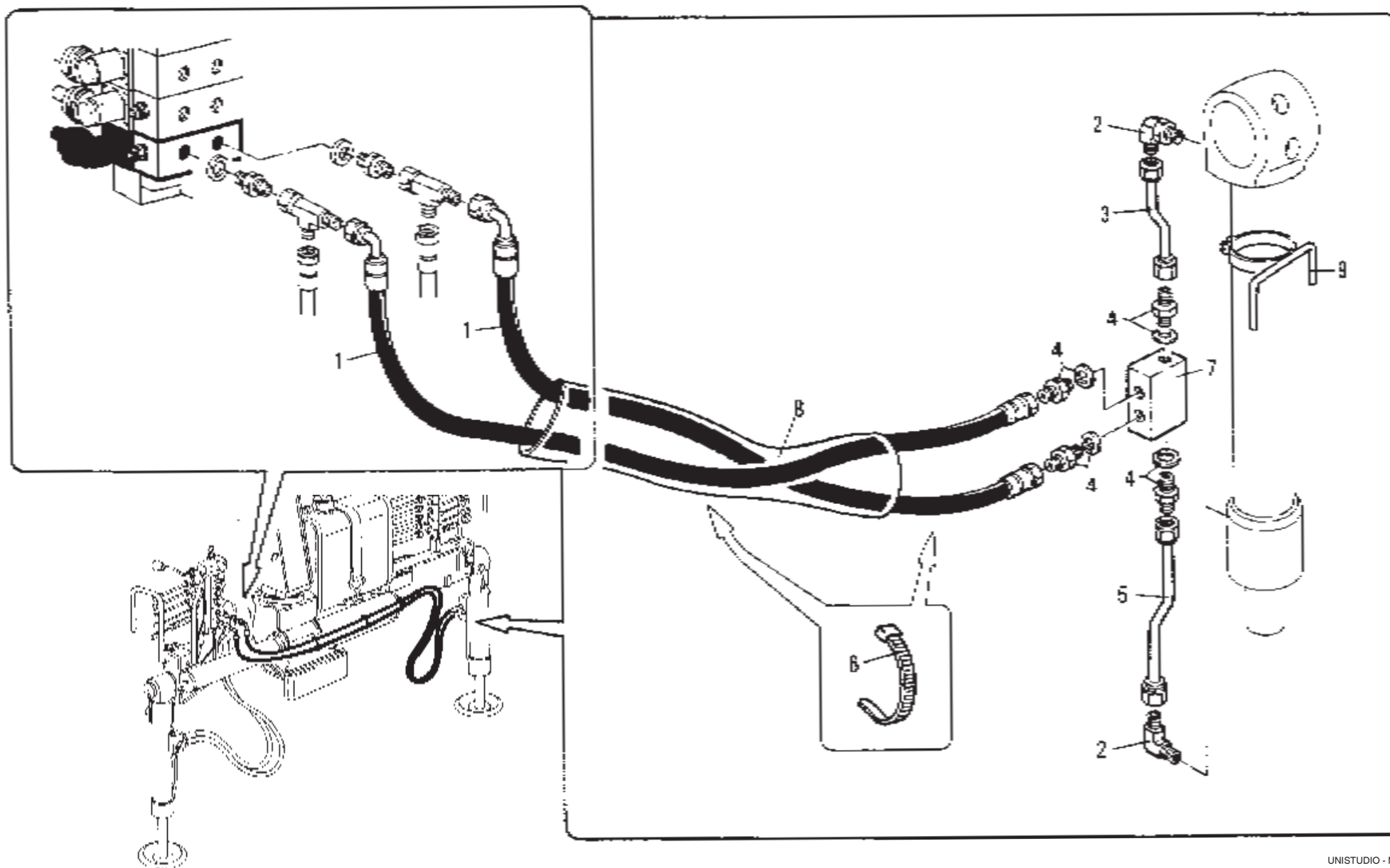
* *Standardstützylindersteuerung (rechts)*

* *Mando para gatos de apoyo standard (derecho)*

TAV. GK.01.01 1/2

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.01.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	485810	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	490833	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492260	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	207025	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	421004	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	276070	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA





COMANDO MARTININETTO STABILIZZATORE STANDARD SX

* *Commande vérin stabilisateur standard (g)*

* *Standard outrigger cylinder control (lh)*

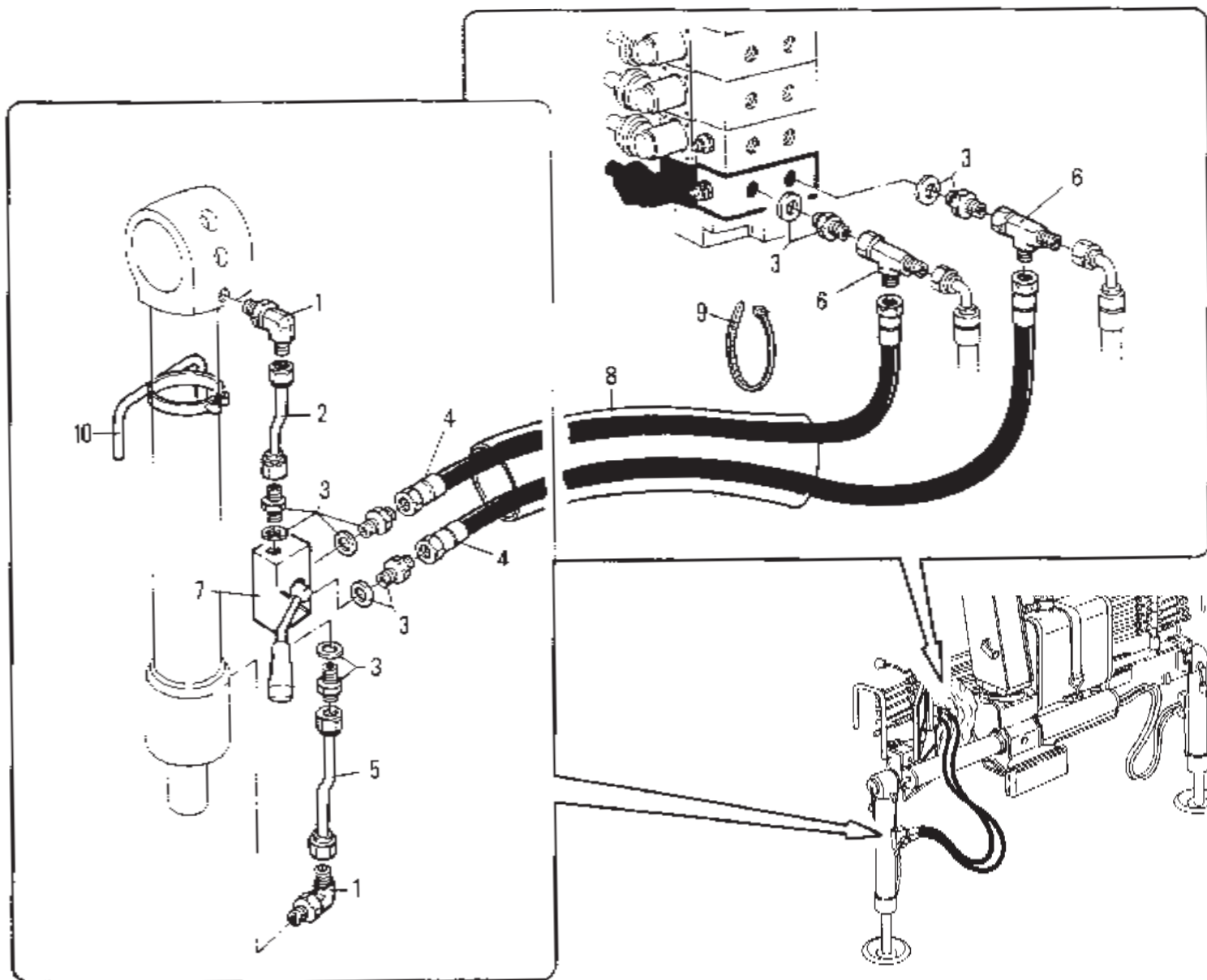
* *Standardstützzylindersteuerung (links)*

* *Mando para gatos de apoyo standard (izquierdo)*

TAV. GK.01.01 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.01.01 2/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	490833	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	485636	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	492260	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	421004	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	276037	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
9	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	338034	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA





* *Breitestützzylindersteuerung (rechts)*

* Mando para gatos de apoyo largo (derecho)

PM 4021
4022-4023
4024

matr. G.A30.0001

PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.01.02 1/2

[illegible]



COMANDO MARTININETTO STABILIZZATORE LARGO SX

* *Commande vérin stabilisateur large (g)*

* *Large outrigger cylinder control (lh)*

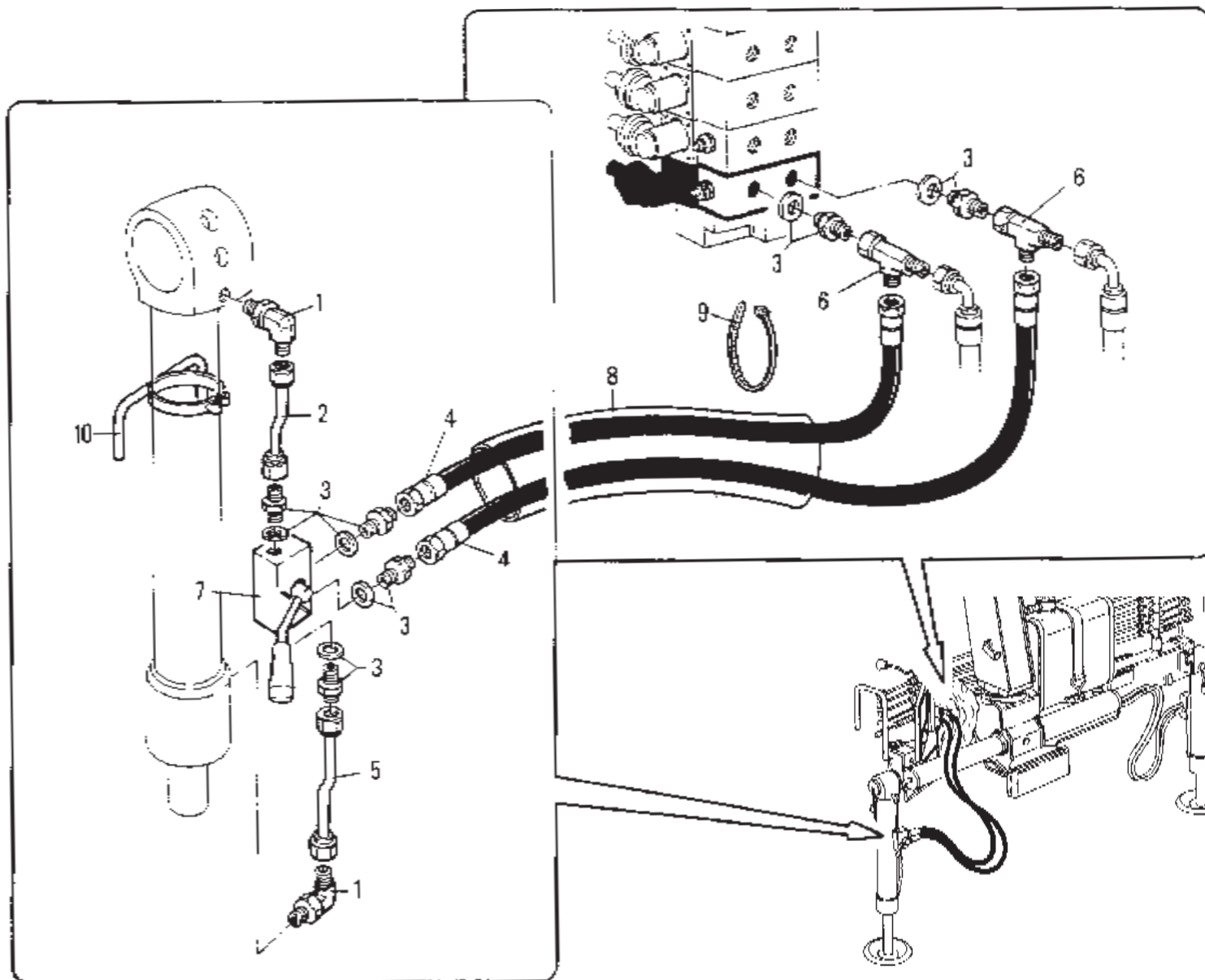
* *Breitestützzyylindersteuerung (links)*

* *Mando para gatos de apoyo largo (izquierdo)*

TAV. GK.01.02 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.01.02 2/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	490833	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	492260	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	421004	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	276037	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
9	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	338034	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA





COMANDO ROTAZIONE

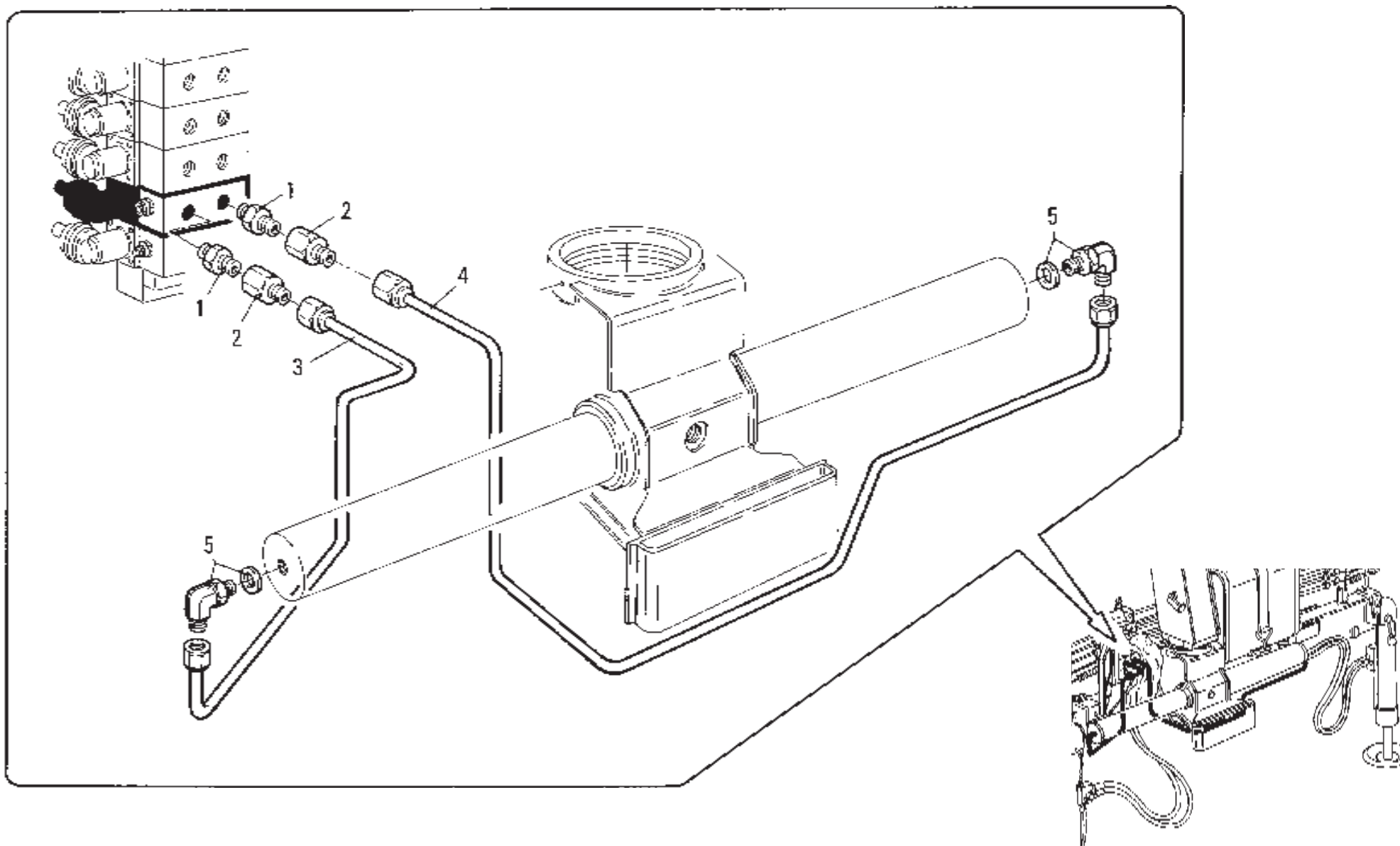
* Commande rotation
* Slewing control

* Schwenksteuerung
* Tubería rotación

TAV. GK.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.02.01

[illegible]



COMANDO ROTAZIONE

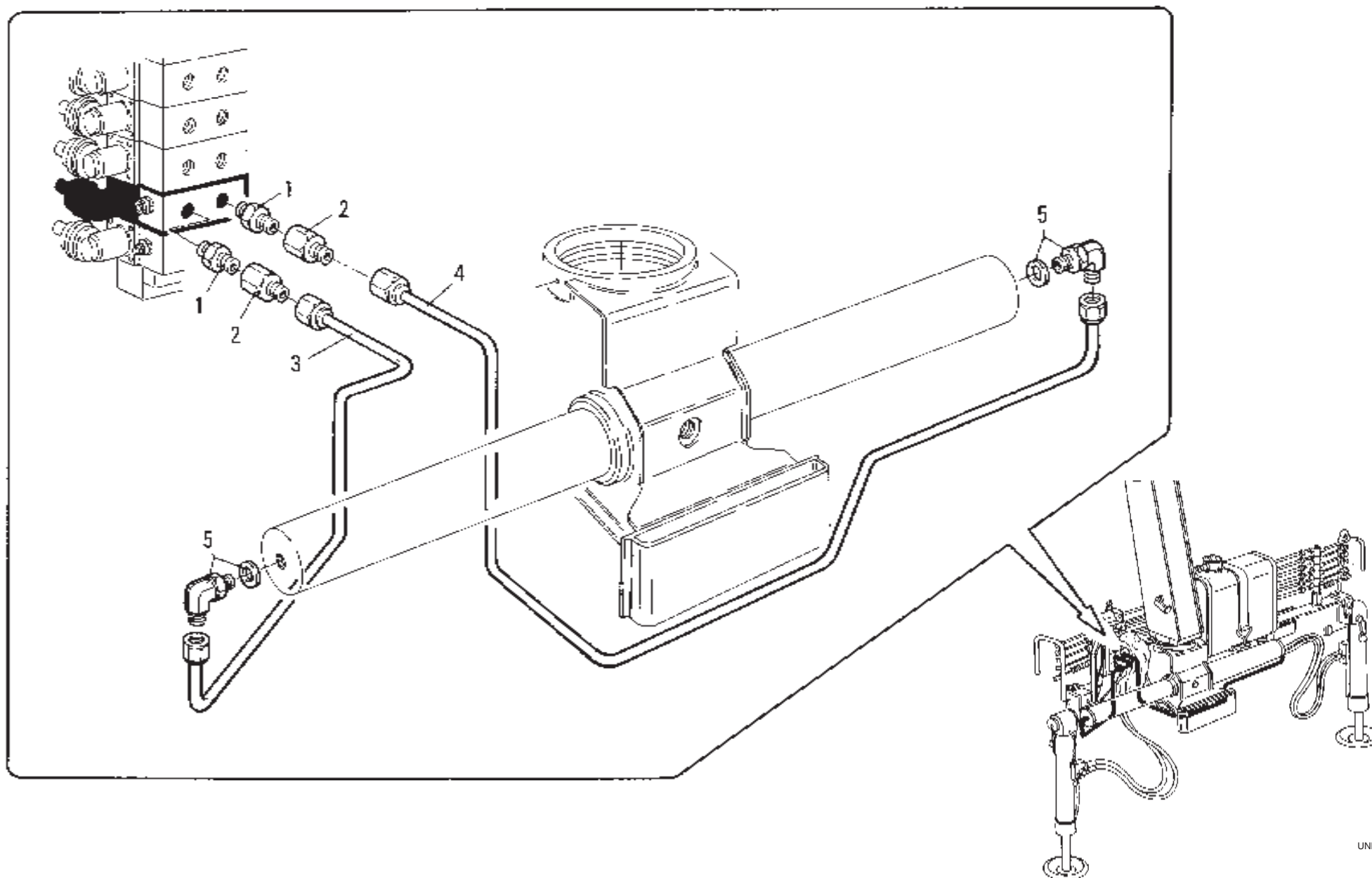
* Commande rotation
* Slewing control

* Schwenksteuerung
* Tubería rotación

TAV. GK.02.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GK.02.01A

[illegible]



COMANDO MARTINETTO COLONNA

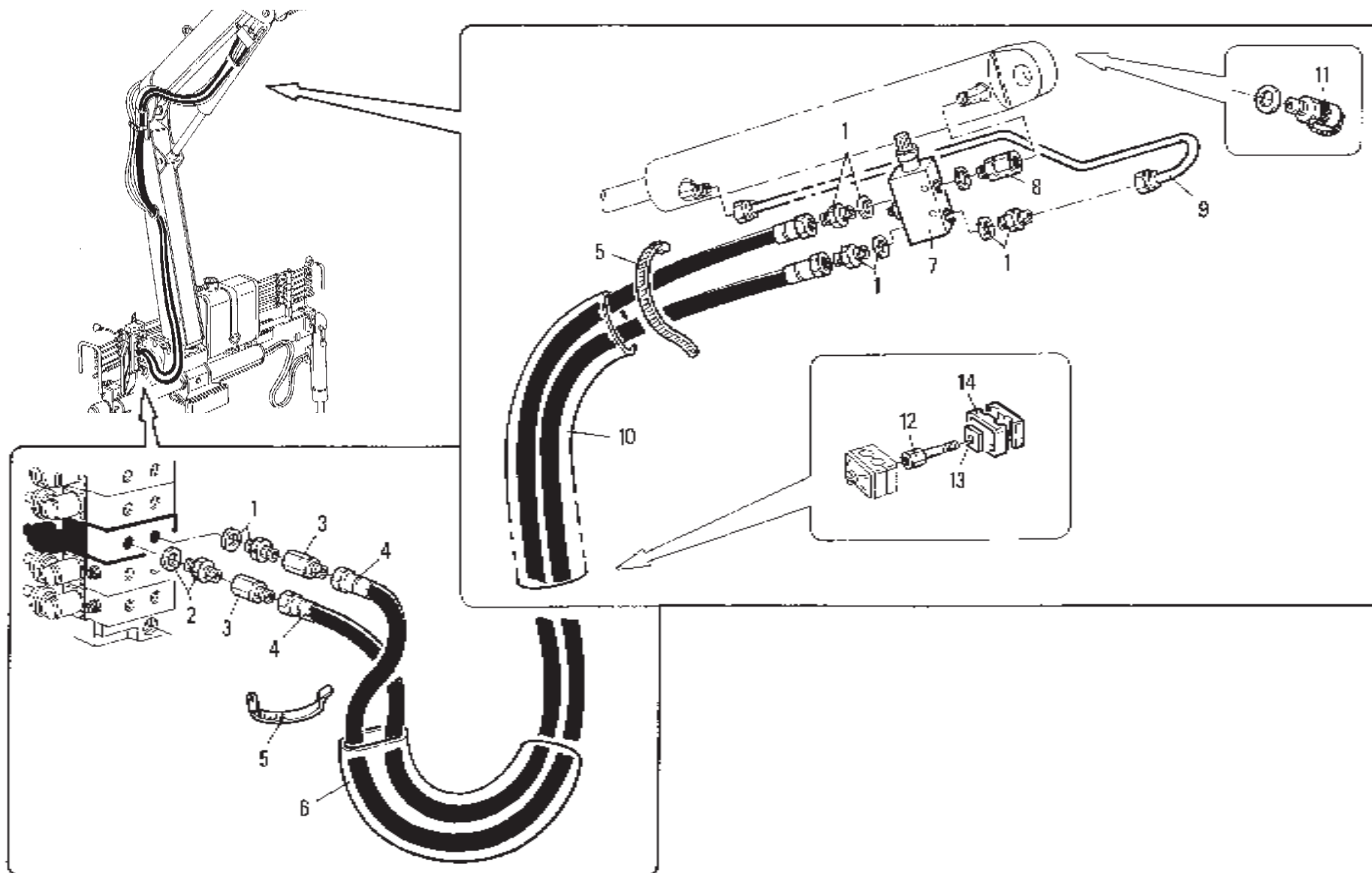
* Commande vérin colonne
* Column cylinder control

* Säulenzylindersteuerung
* Latiguillos cilindro columna

TAV. GK.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	485285	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
7	495450	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	492924	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	276037	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
12	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION





COMANDO MARTINETTO COLONNA CON DISTRIBUTORE HAWE

* Commande vérin colonne avec distributeur HAWE

* Column cyl. control and HAWE control valve block

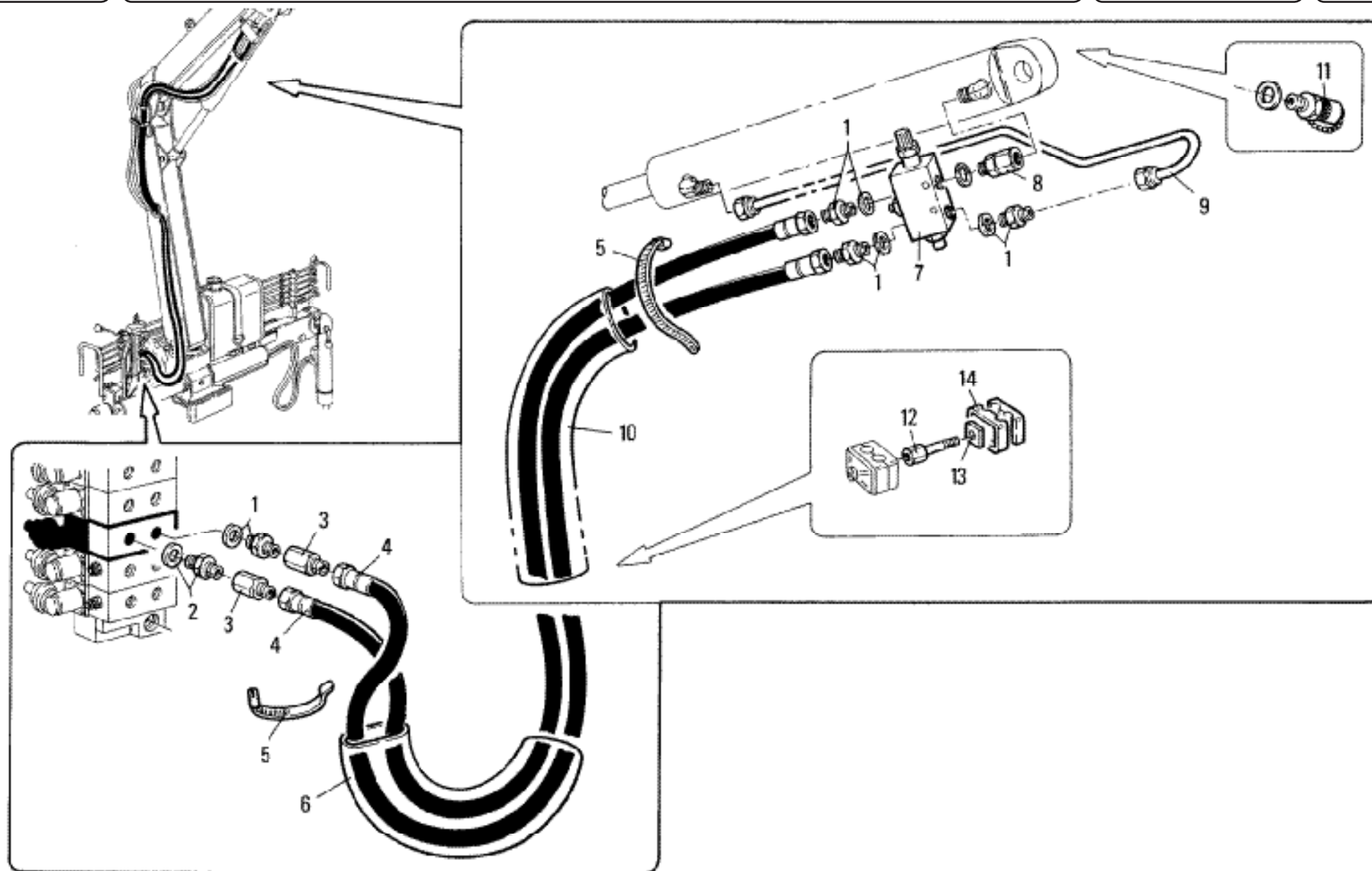
* Säulenzyl.steuerung mit HAWE-Steuerventilblock

* Latiguillos cil. columna con distribuidor HAWE

TAV. GK.03.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	485285	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
7	495589	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	492924	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	276037	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
12	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	485286	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	207025	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	495451	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	492924	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	207061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA





COMANDO SFILO BRACCI

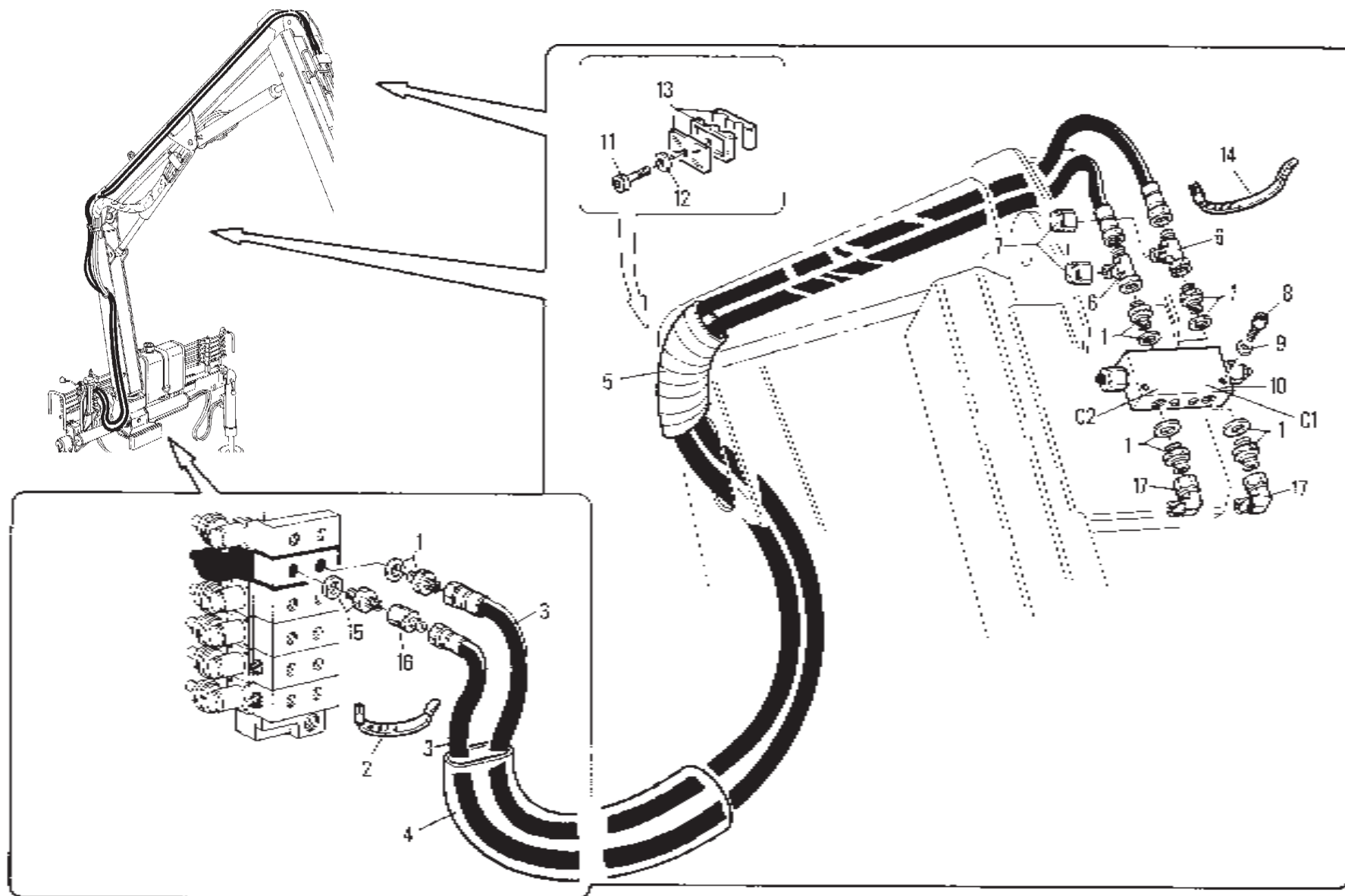
* *Commande extension bras*
* *Booms extension control*

* *Ausziehensteuerung*
* *Mando extension brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GK.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	207025	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	485391	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	276045	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	471158	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	495308	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
14	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	410317	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
17	410071	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR





COMPL. COM. MART. SFILO 2 BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e extension bras

* Compl. of the 2nd boom cylinder extension control

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. Ausleger

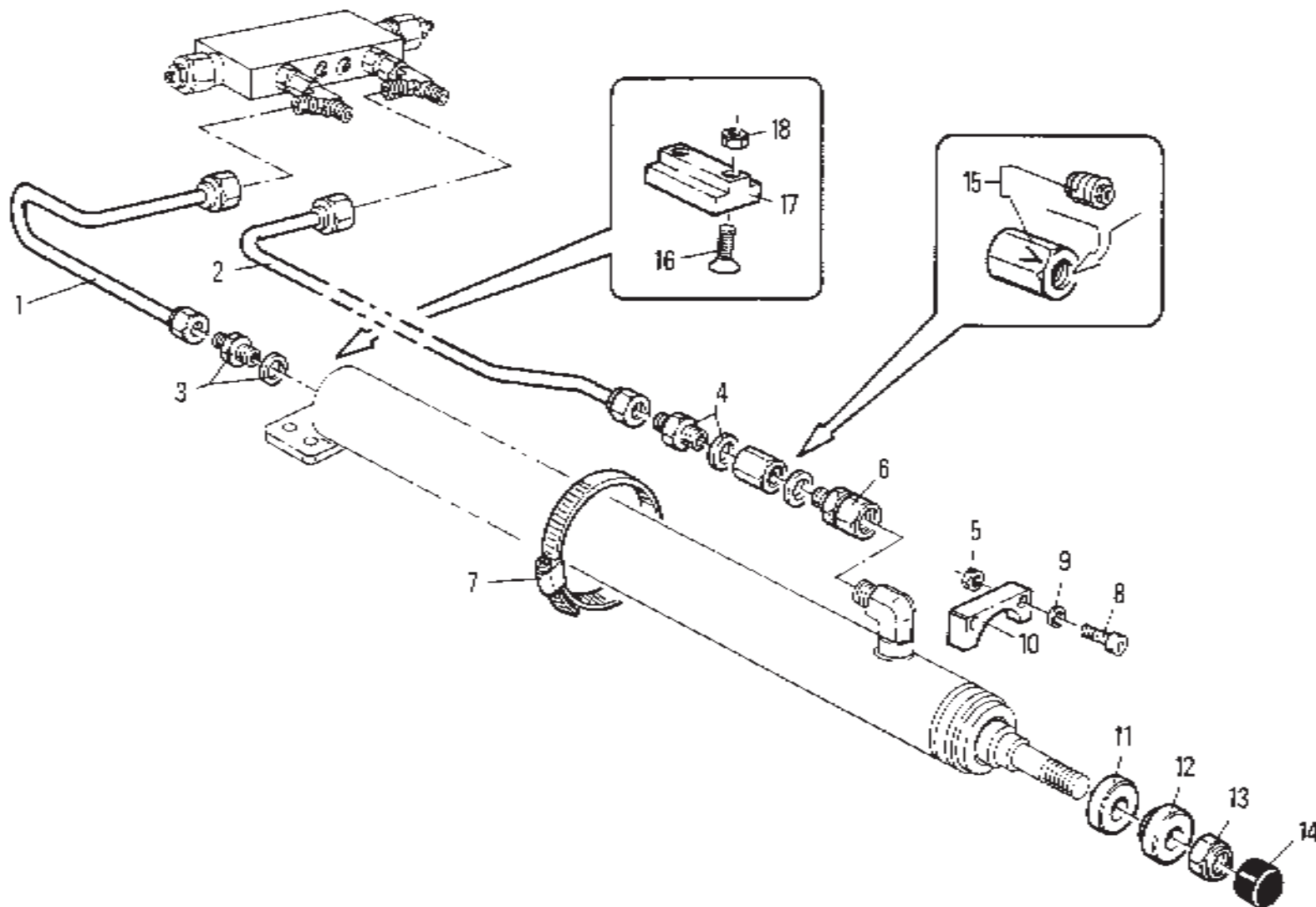
* Compl. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021

PM 4022



PM 4021 - 4022

matr. G.A30.0001

TAV. GL.01.01

[illegible]



COMPL. COM. MART. SFILO 2 BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e extension bras

* Compl. of the 2nd boom cylinder extension control

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger

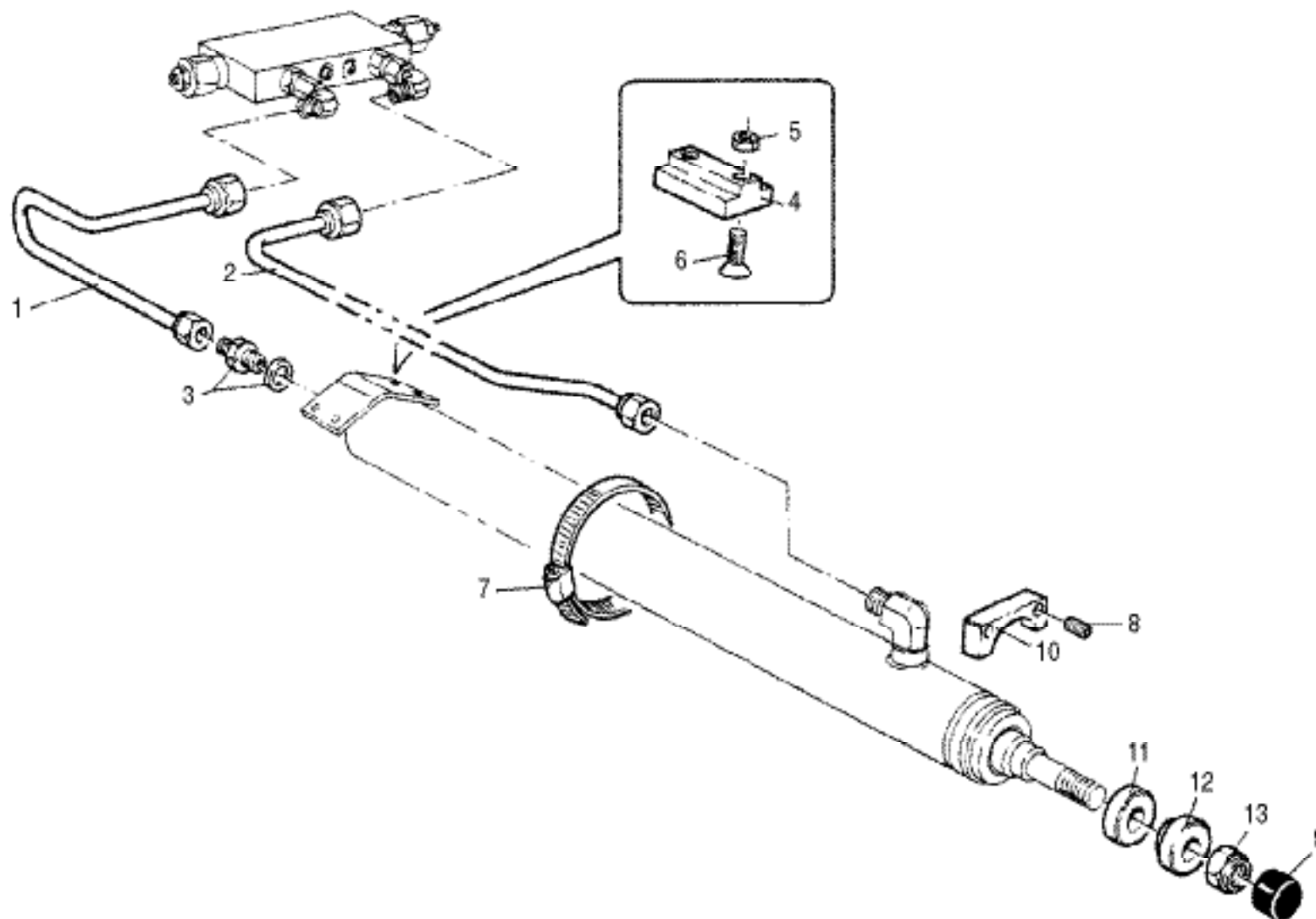
* Compl. mando cilindro de extensión 2° brazos

TAV. GL.01.01A

matr.

PM 4021

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493428	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	493404	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	497465	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	471242	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
10	208243	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
11	208151	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	208244	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	191101	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





COMPL. COM. MART. SFILO 2 BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e extension bras

* Compl. of the 2nd boom cylinder extension control

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. Ausleger

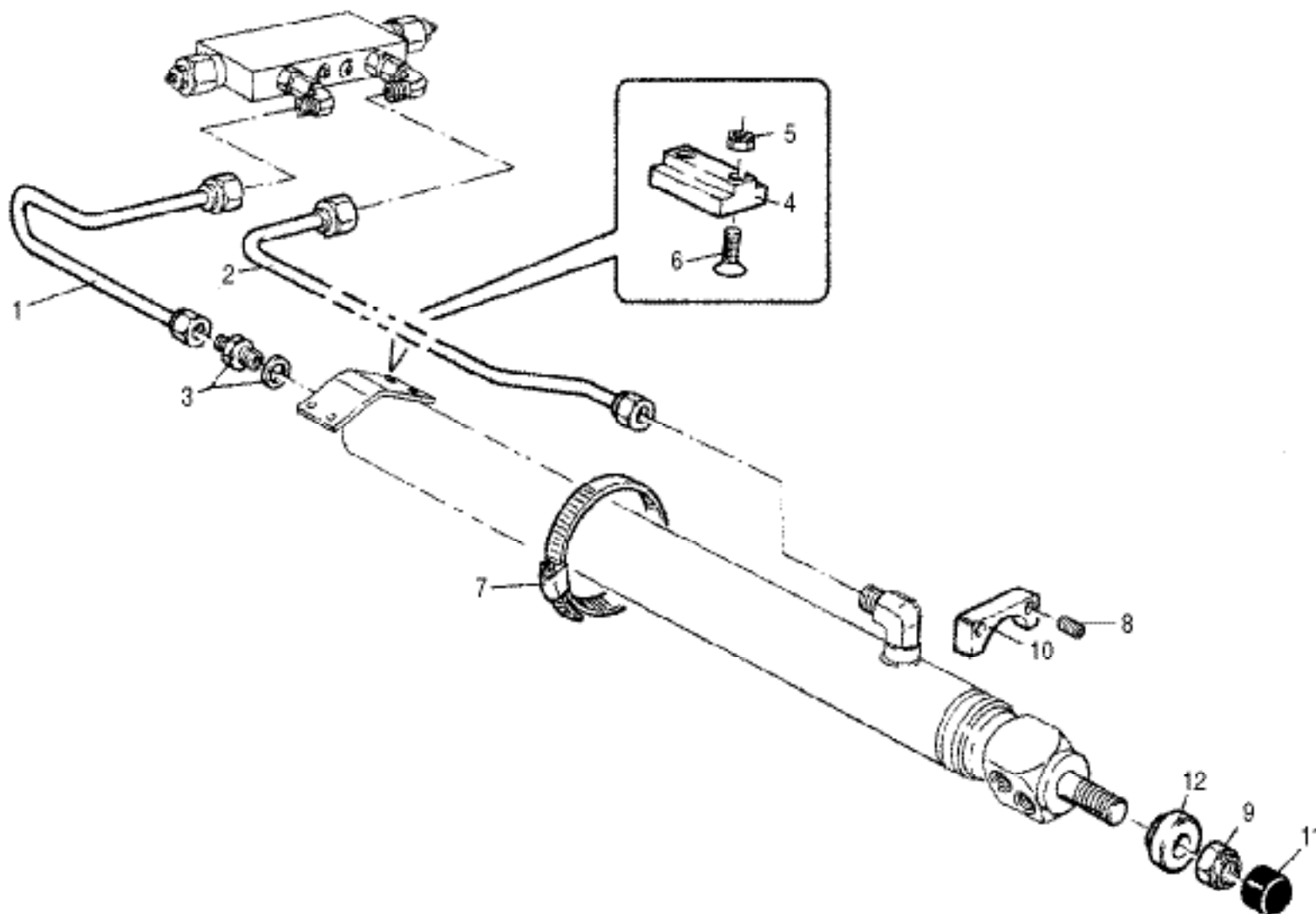
* Compl. mando cilindro de extensión 2º brazos

TAV. GL.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.01.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493403	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	493404	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	497465	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	191101	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	208243	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
11	471242	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	208244	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE





COMPL. COM. MART. SFILO 3 BRACCIO

* Compl. commande vérin 3e exten.bras

* Compl. of the 3rd boom cylinder exten. control

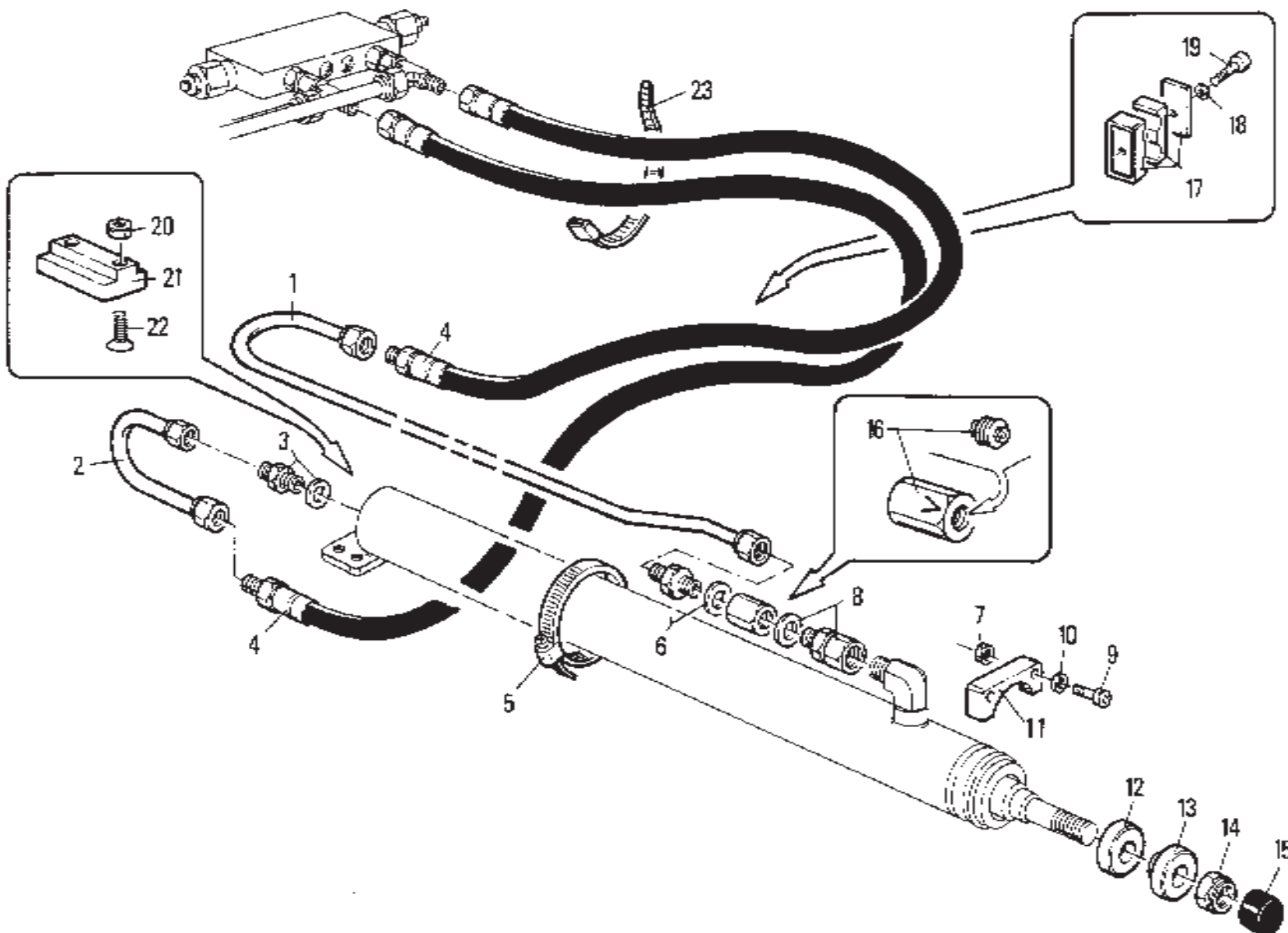
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger

* Compl. mando cilindro extensión 3º brazos

TAV. GL.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	492404	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	492929	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	485435	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	410077	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	409057	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	208150	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	208151	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	208152	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	191101	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	471242	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	495453	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
22	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMPL. COM. MART. SFILO 3 BRACCIO

* Compl. commande vérin 3e exten.bras

* Compl. of the 3rd boom cylinder exten. control

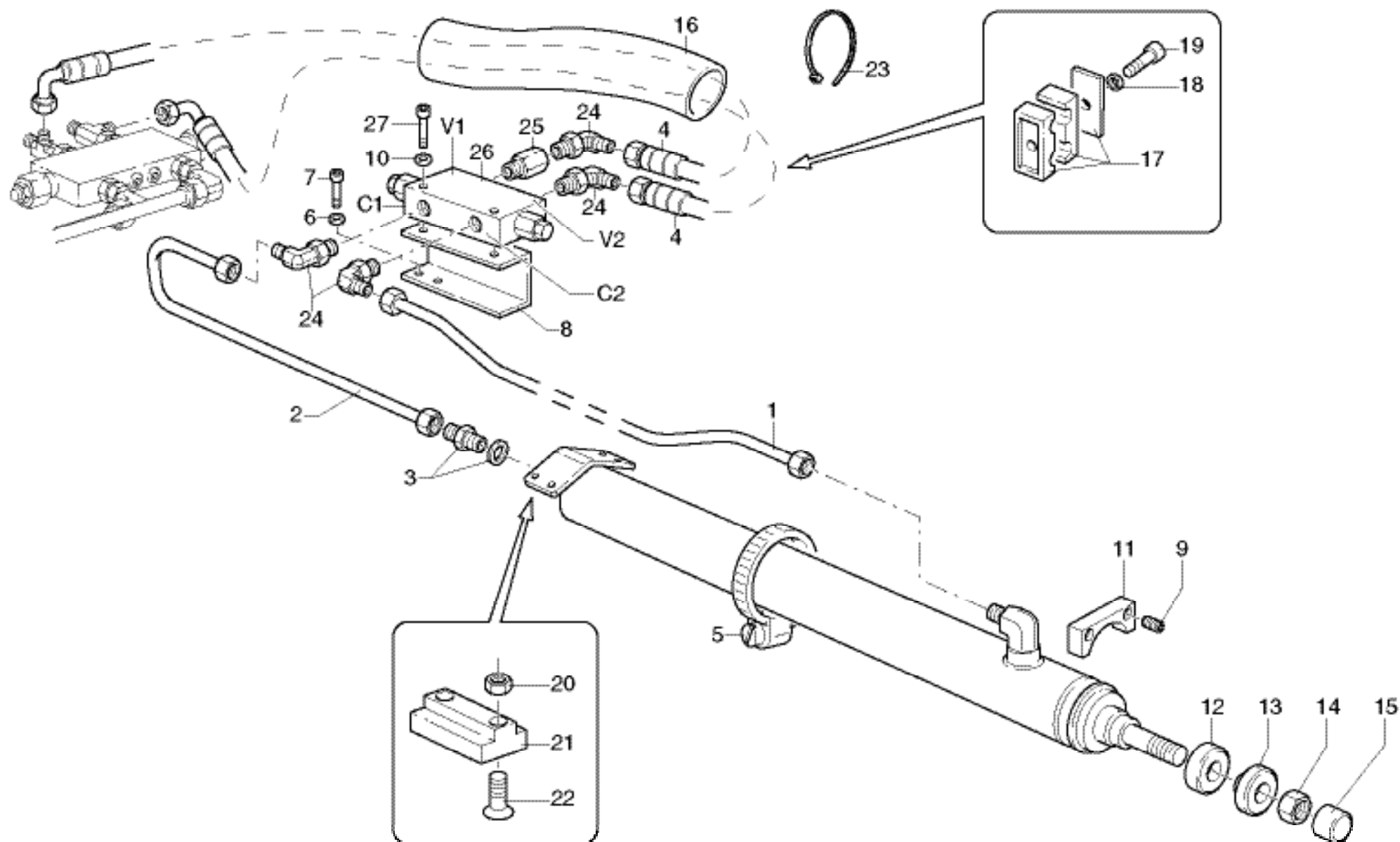
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger

* Compl. mando cilindro extensión 3º brazos

TAV. GL.02.01A

matr. G.A30.0001

PM 4022



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.02.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493427	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	493426	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409866	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	486959	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497143	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	466545	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497465	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	208243	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	208151	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	208244	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	191101	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	471242	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	276037	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
17	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
22	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
24	409867	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	164052	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
26	495308	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA





COMPL. COM. MART. SFILO 3 BRACCIO

* Compl. commande vérin 3e exten.bras

* Compl. of the 3rd boom cylinder exten. control

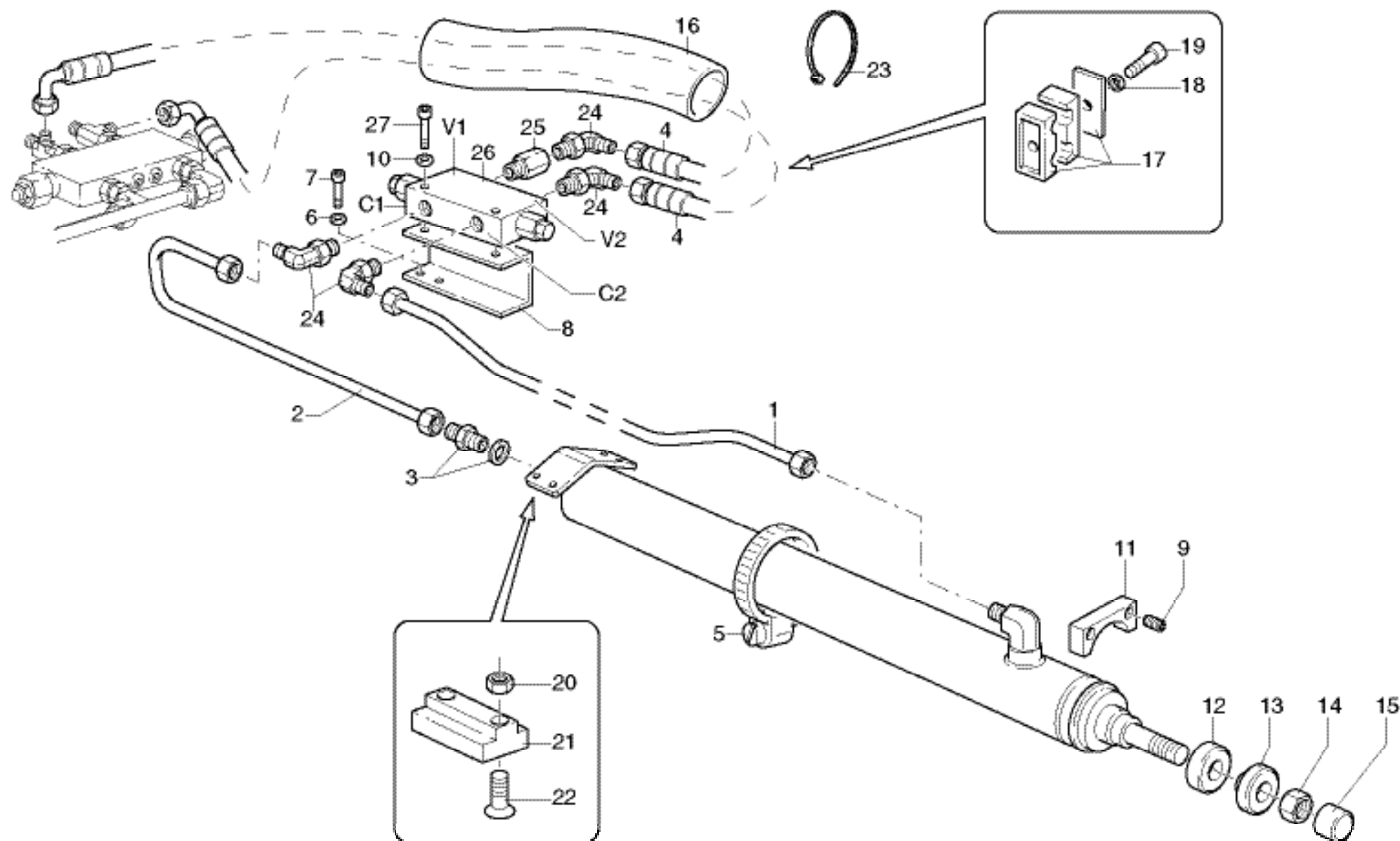
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger

* Compl. mando cilindro estensione 3° brazos

TAV. GL.02.01A

matr. G.A30.0001

PM 4022



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.02.01A

[illegible]



COMPL. COM. MART. SFILO 3 BRACCIO

* Compl. commande vérin 3e exten.bras

* Compl. of the 3rd boom cylinder exten. control

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Ausleger

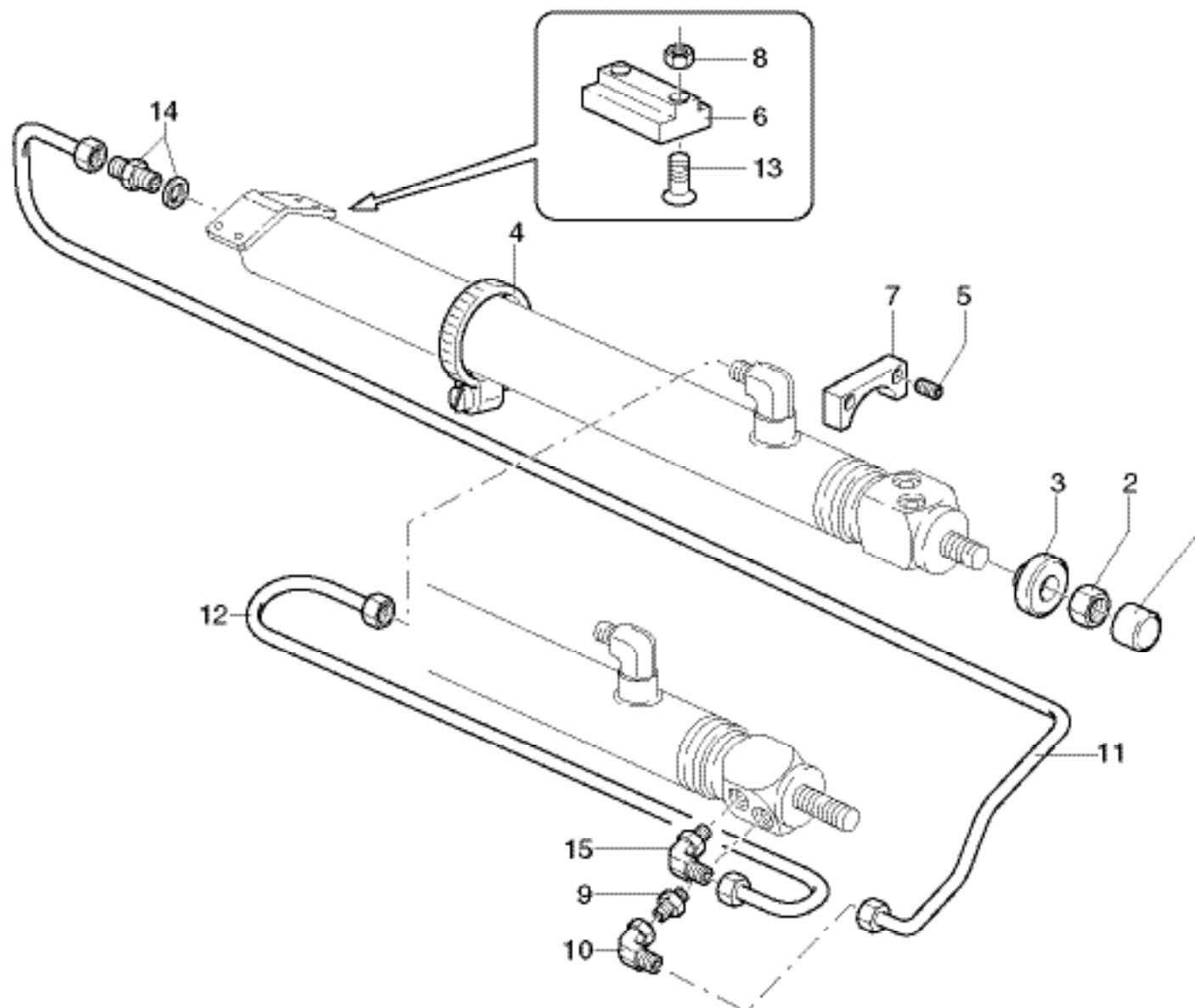
* Compl. mando cilindro estension 3° brazos

TAV. GL.02.02

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.02.02

[illegible]



COMPL. COM. MART. SFILO 4 BRACCIO

* Compl. commande vérin 4e exten.bras

* Compl. of the 4rd boom cylinder exten. control

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger

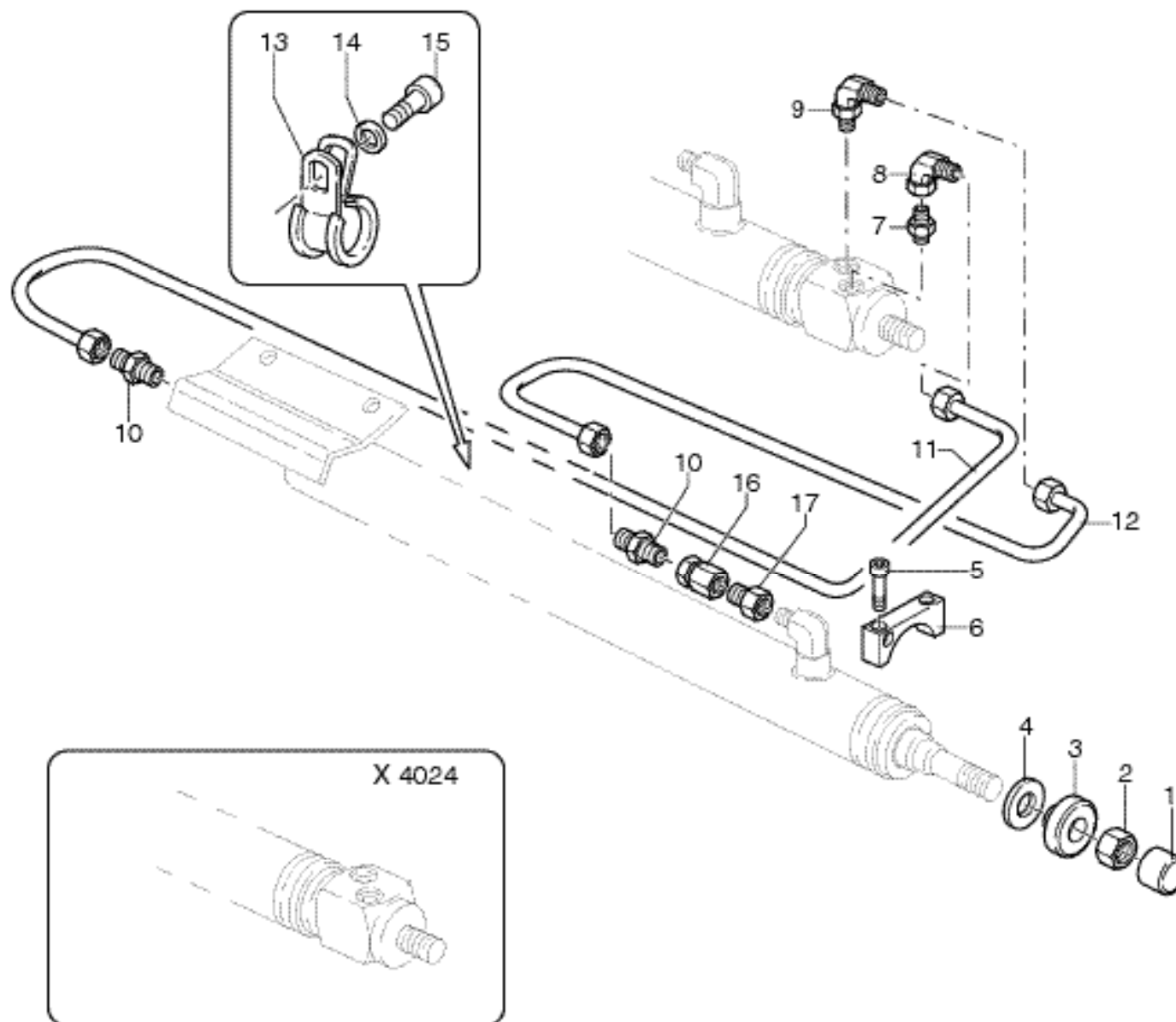
* Compl. mando cilindro estensione 4° brazos

TAV. GL.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4023

PM 4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GL.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471228	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191072	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208063	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208061	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497150	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	208170	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	410077	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	410071	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409866	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493407	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	493408	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
14	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	495464	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	410099	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR





COMPL. COM. MART. SFILO 5 BRACCIO

* Compl. commande vérin 4e exten.bras

* Compl. of the 4rd boom cylinder exten. control

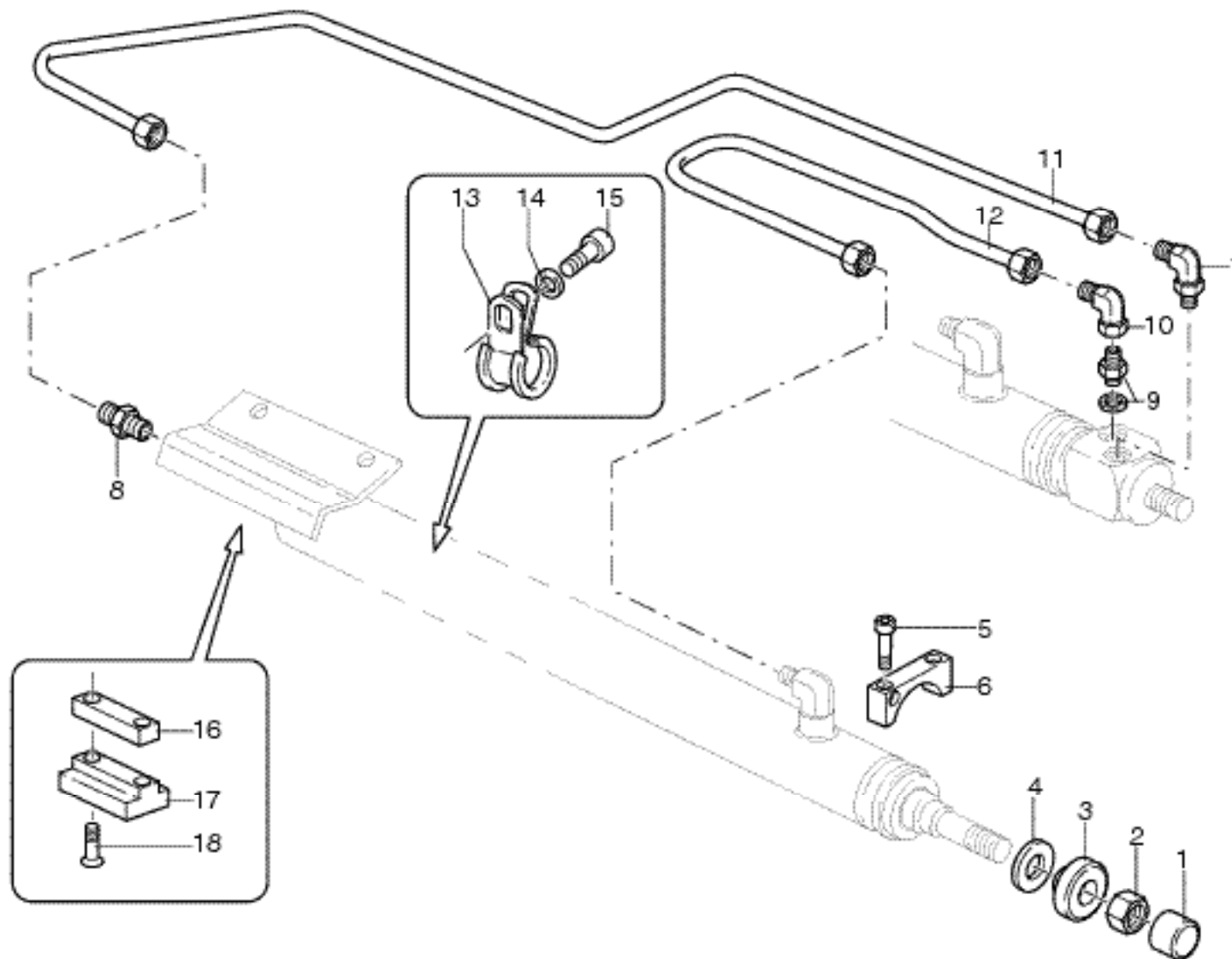
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger

* Compl. mando cilindro estensione 4° brazos

TAV. GL.04.01

matr. G.A30.0001

PM 4024



TAV. GL.04.01








INDICATORE DI CARICO

* Indicateur de charge

* Load indicator

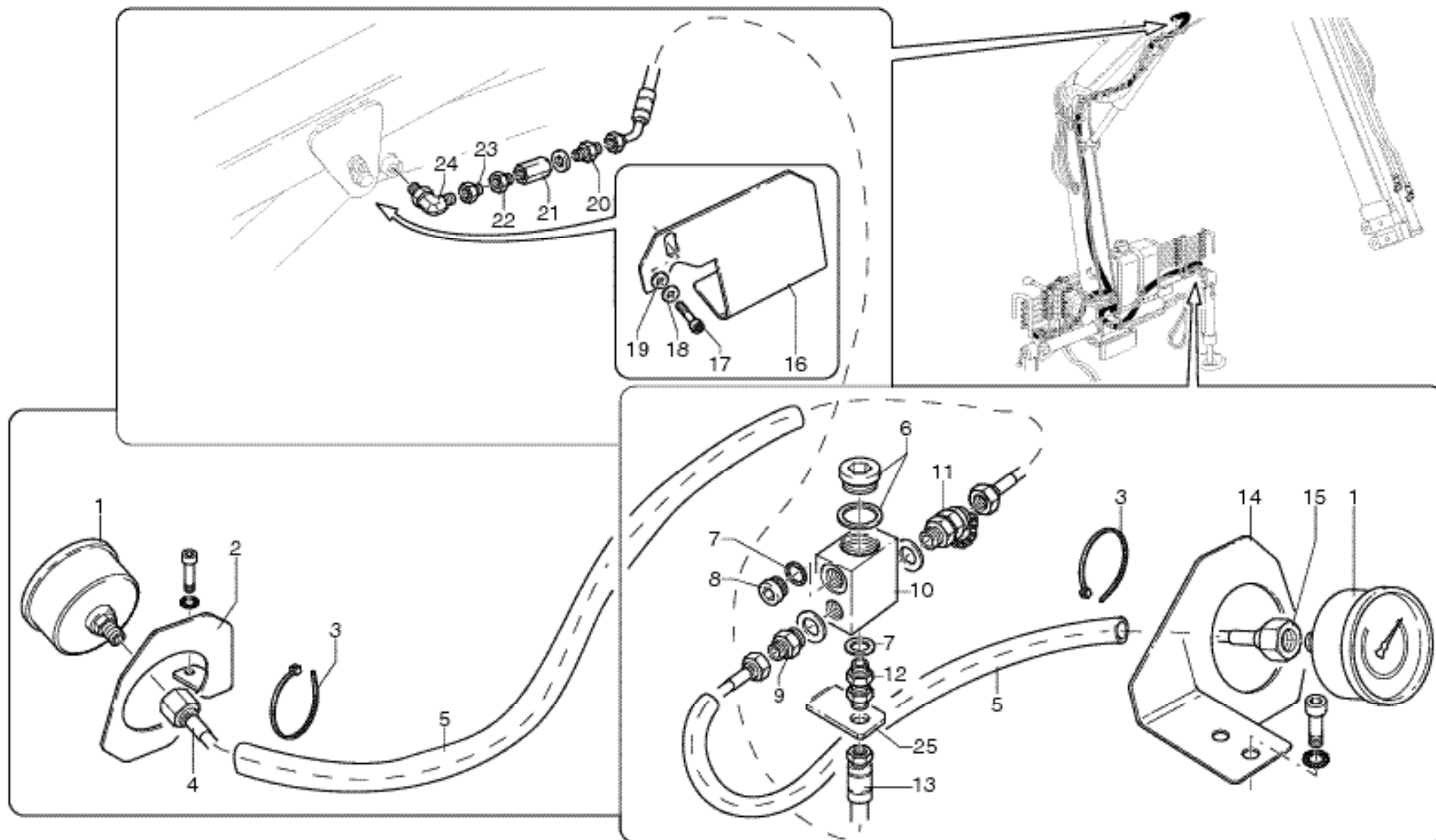
* Lastenanzeiger

* Indicator de carga

TAV. GM.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GM.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335008	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	466547	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	486973	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	276078	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	471275	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	409675	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
11	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
12	409734	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	486972	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	466548	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	485970	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	403224	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
17	497202	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	417006	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	409664	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	164129	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
22	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	410058	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	466549	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE





INDICATORE DI CARICO

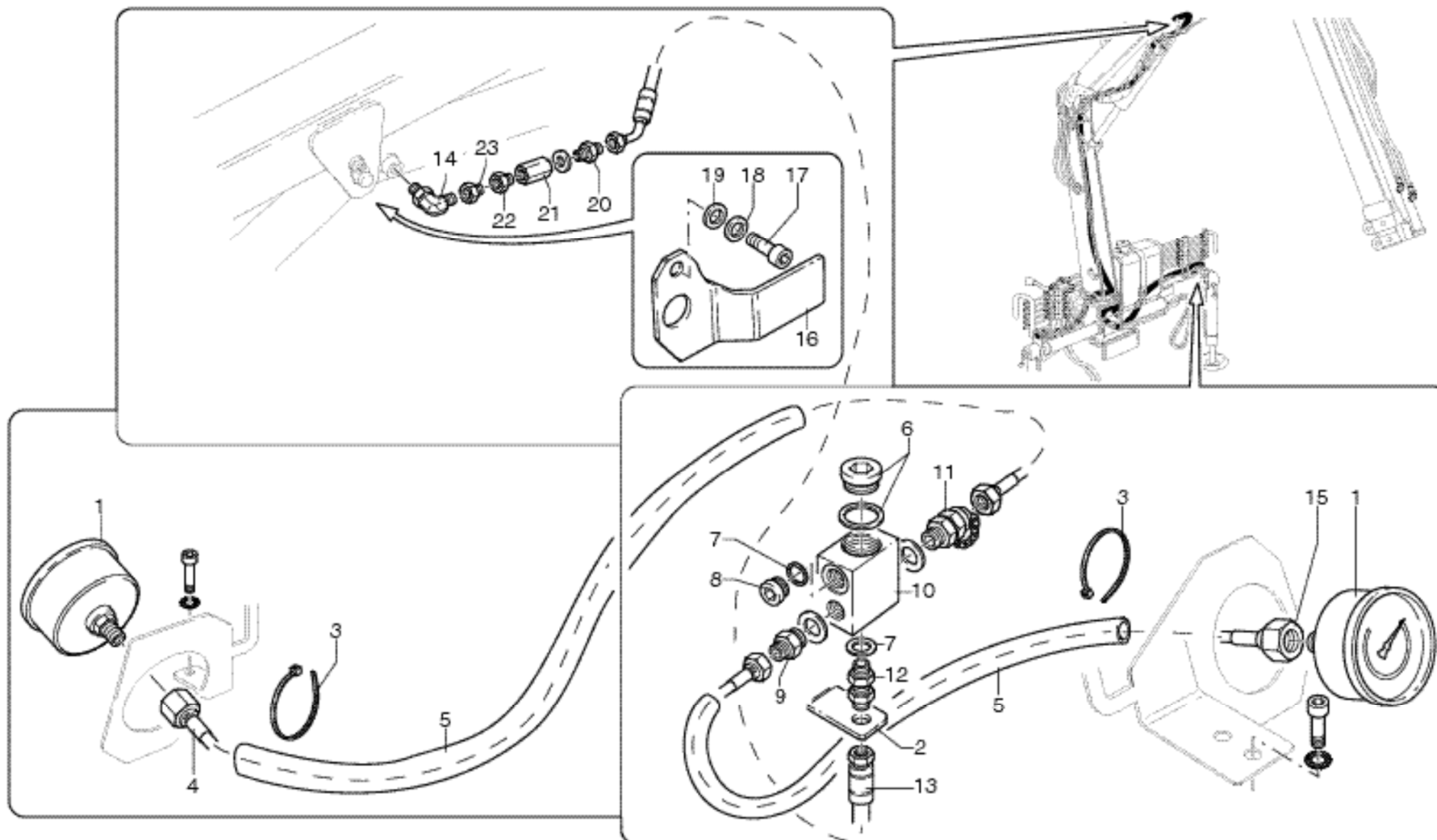
* Indicateur de charge
* Load indicator

* Lastenanzeiger
* Indicator de carga

TAV. GM.02.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024**matr. C8787****TAV. GM.02.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335009	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	466549	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	486973	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	276078	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	471275	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	409675	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
11	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
12	409734	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	486972	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	485970	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	403224	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
17	497202	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	417006	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	409664	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	164129	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
22	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	410058	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR





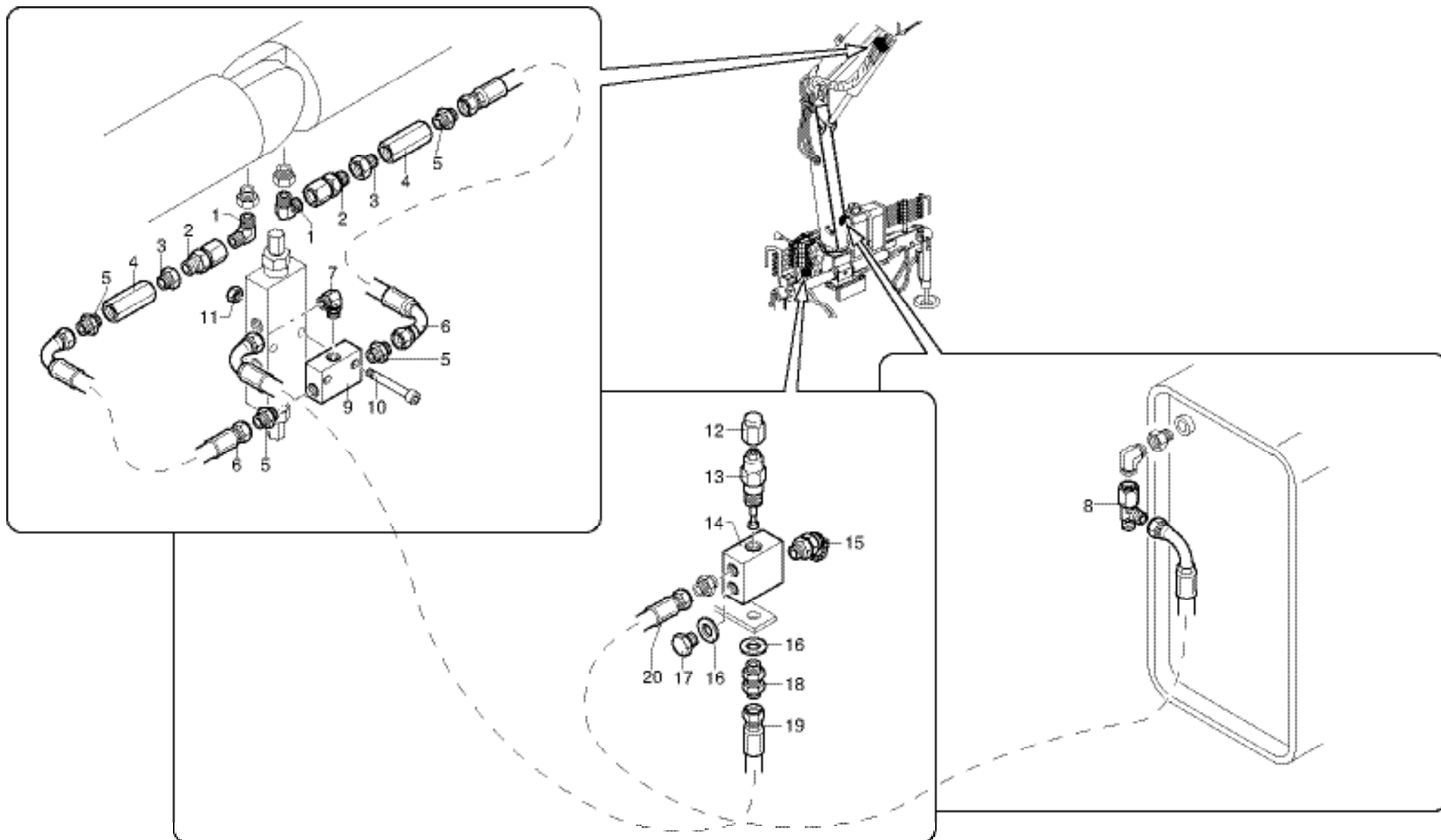
CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Contrôle de moment sans limiteur avec distributeur HAWE
- * Momentkontrolle ohne Begrenzer mit HAWE-Steuerventilblock
- * Moment control device without limiting device and HAWE control valve block
- * Control de momento sin limitador con distribuidor HAWE

TAV. GM.02.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GM.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409865	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	410058	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	495226	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	164129	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
5	409664	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	497997	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	191046	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	176093	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
13	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	147130	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
15	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
16	417096	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	409734	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	486972	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	486987	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO





DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197362 -

* Distributeur avec 5 éléments

* Control valve block with 5 elements

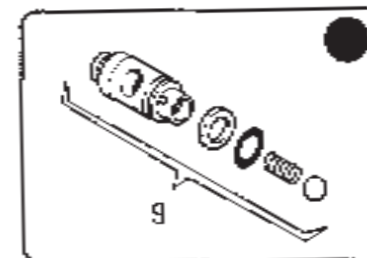
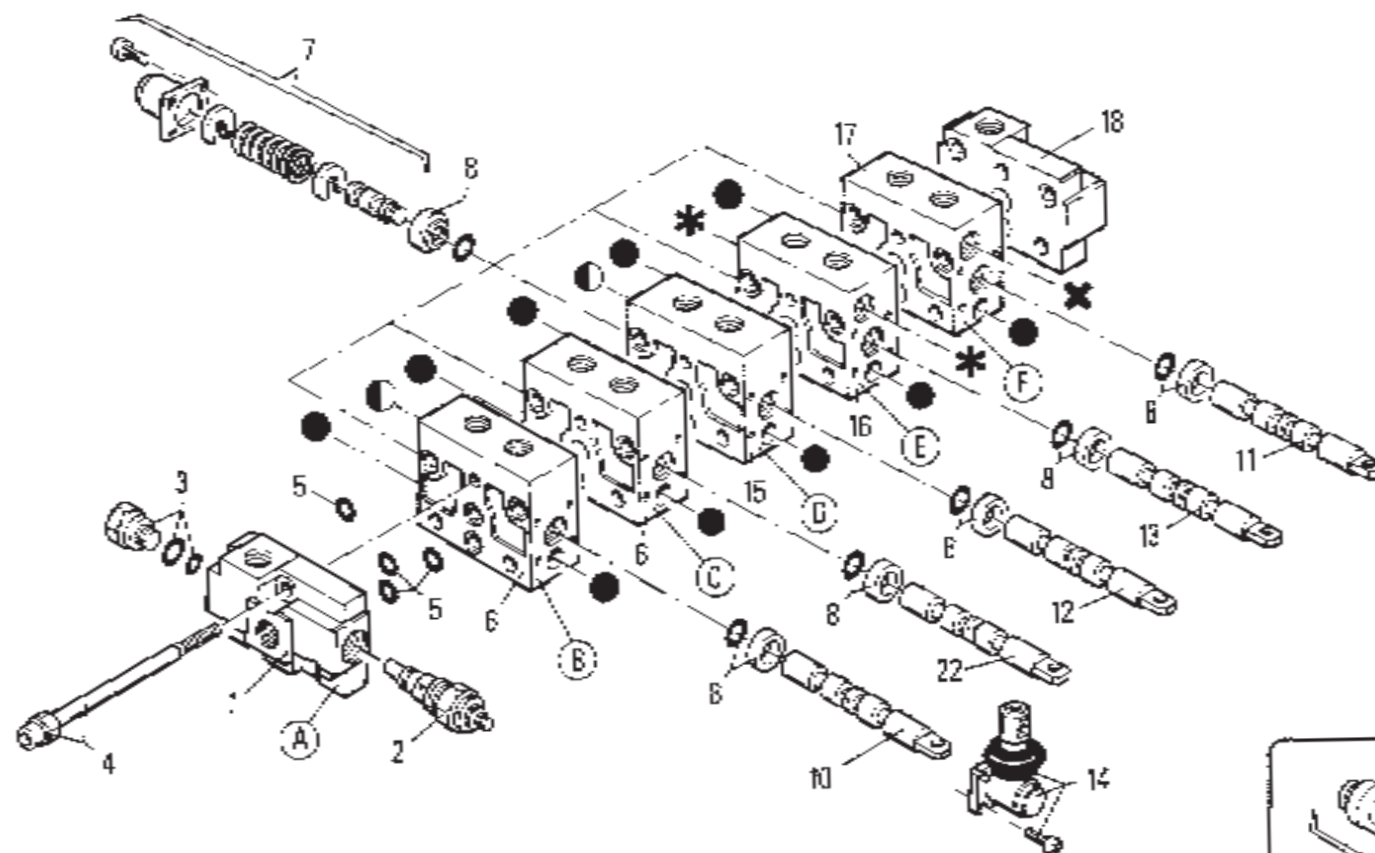
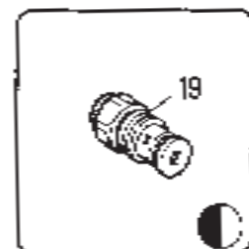
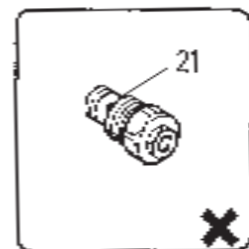
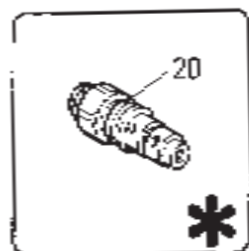
* Steuerventilblock mit 5 Elementen

* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371210	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	6	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	10	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	10	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	371203	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
B	371204	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	371252	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
D	371251	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMP.





DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197362 -

* Distributeur avec 5 éléments

* Control valve block with 5 elements

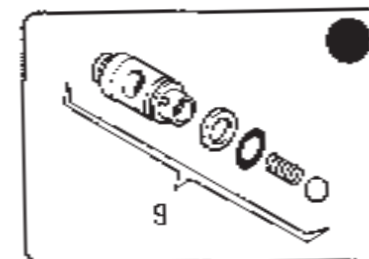
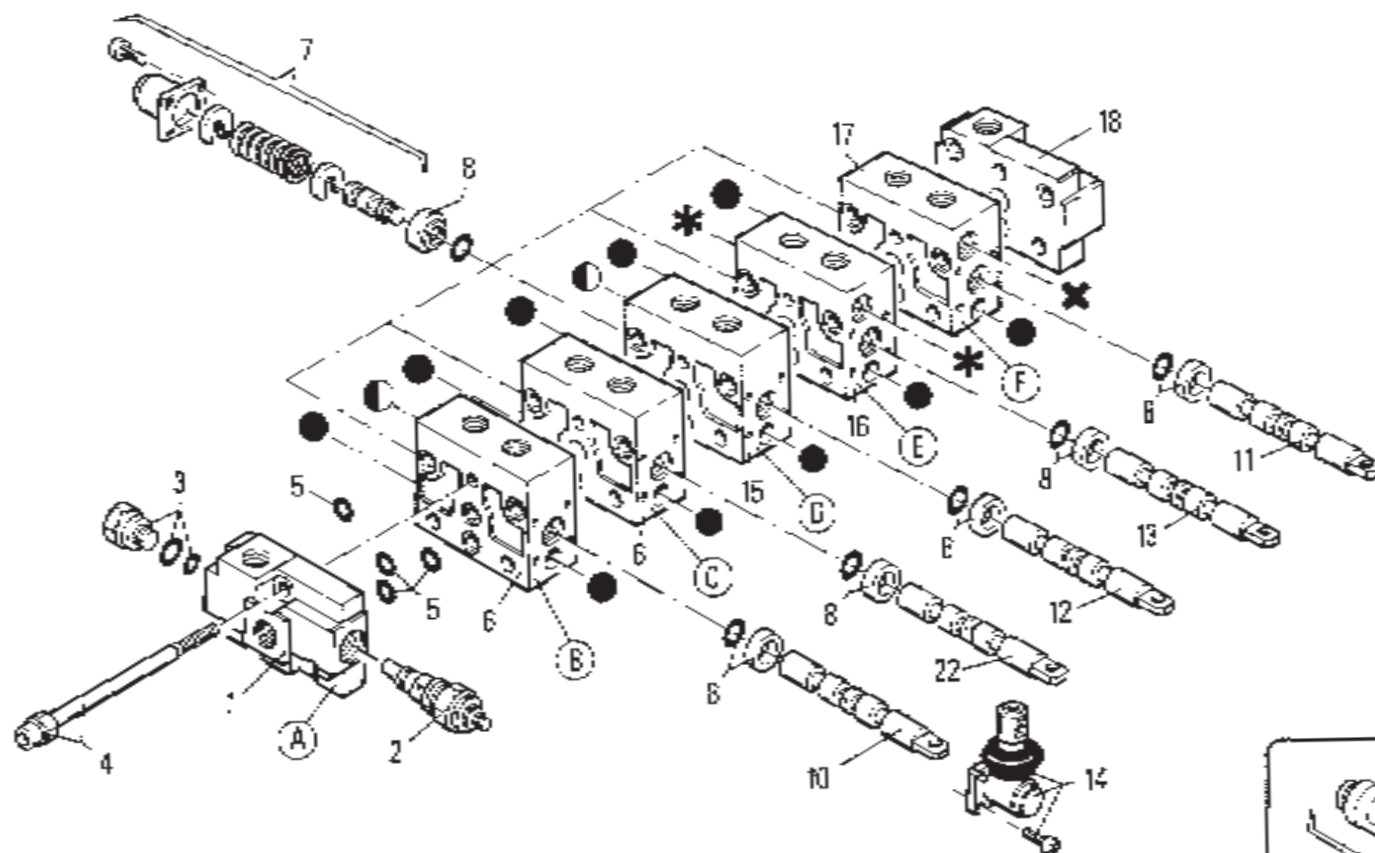
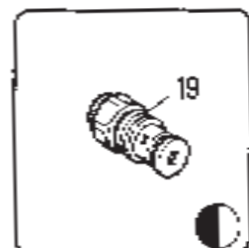
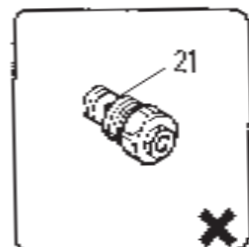
* Steuerventilblock mit 5 Elementen

* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.01.01

[illegible]



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197383 -

* Distributeur HYDROCONTROL avec 5 éléments

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 5 Elementen

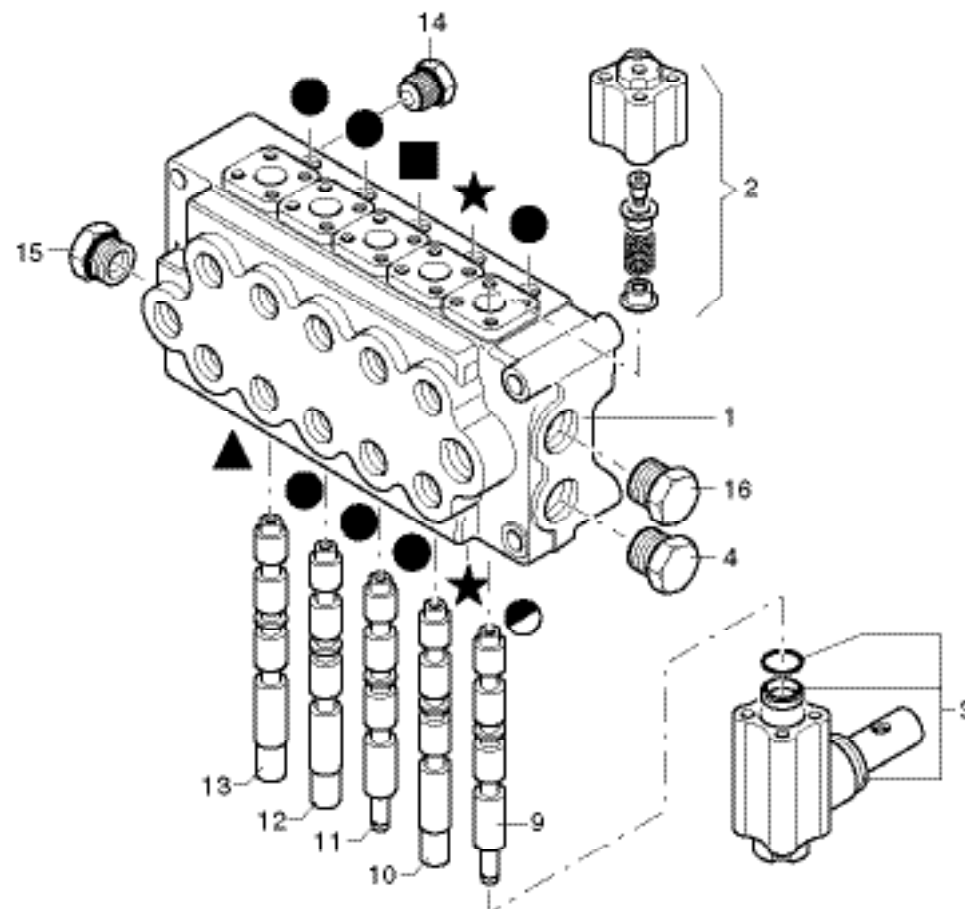
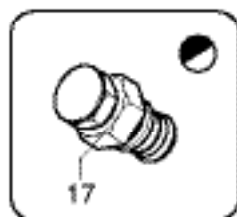
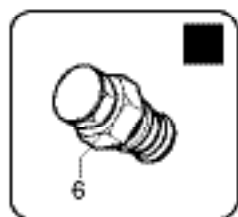
* HYDROCONTROL control valve block with 5 elements

* Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos

TAV. GN.01.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GN.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200418	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVR
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200437	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200421	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200438	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200423	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200424	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200425	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200426	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200427	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA





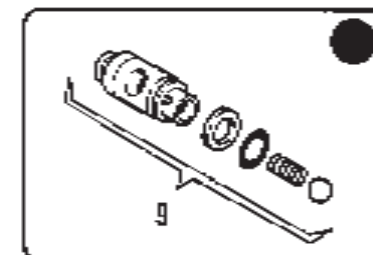
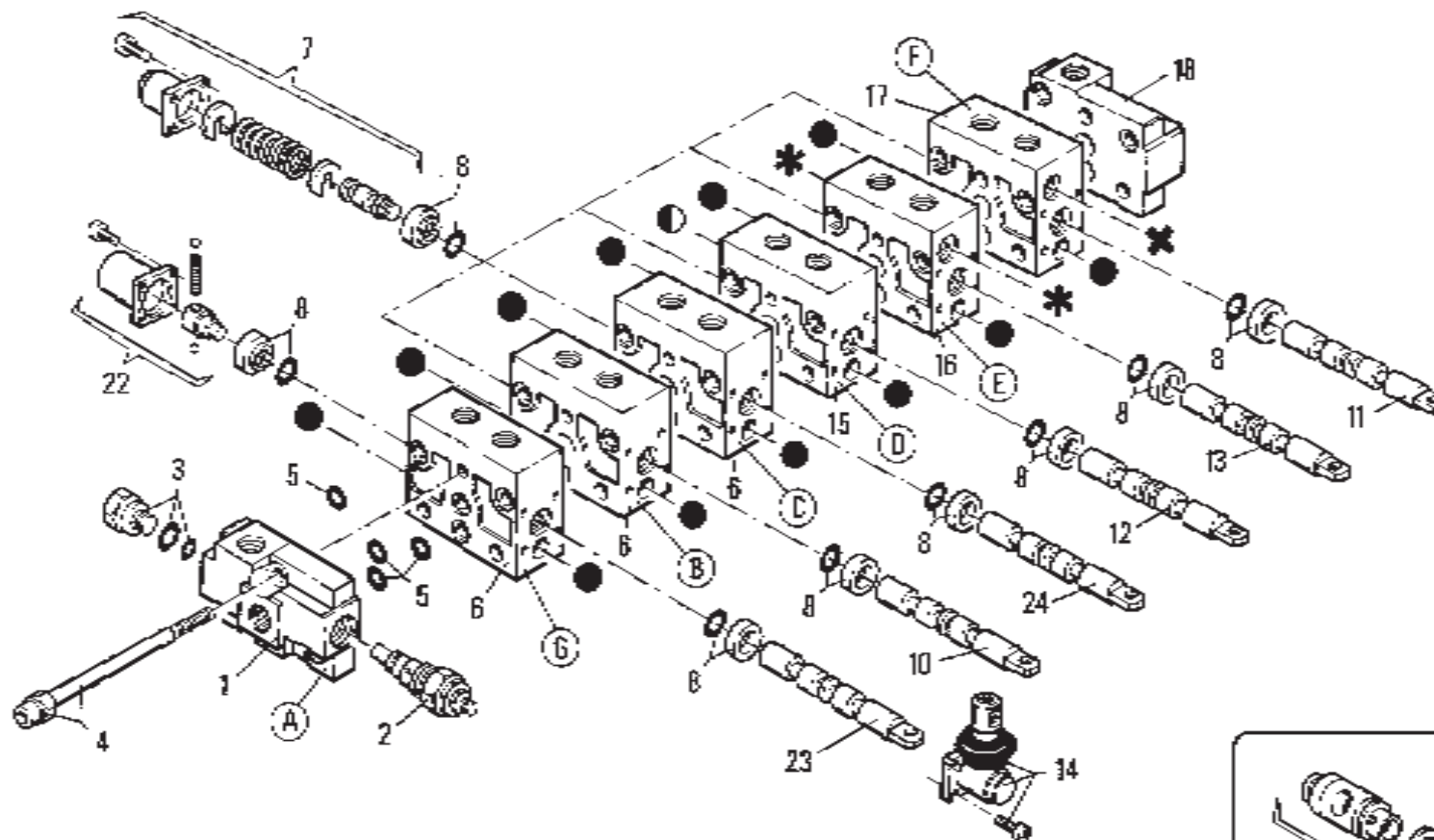
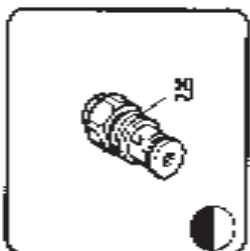
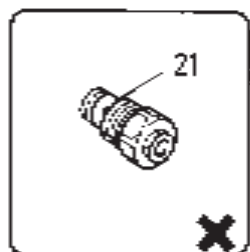
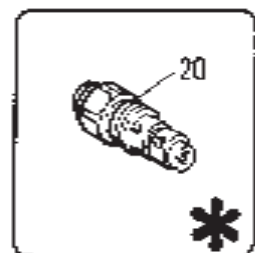
DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI + EMERGENZA - 197365 -

* Distributeur avec 5 éléments + dispositif d'urgence * Steuerventilblock mit 5 Elem. + Not-Aus-Vorrichtung
* Control valve block with 5 elem. + emergency device * Distribuidor 5 elemen.+ dispos. de emergencia

TAV. GN.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371212	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	6	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	3	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	12	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	10	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371237	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
23	371227	1	ASTA ELEM. INTERM.	TIGE ELEM. INTERM.	ZWISCHENELEMENT.STANGE	INTERMED. ELEM. ROD	VASTAGO EL. INTERM.
24	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	371203	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
B	371204	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS





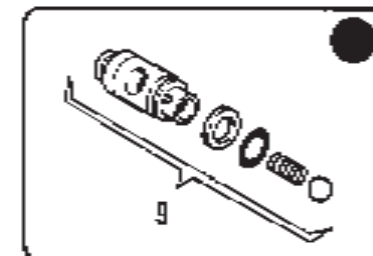
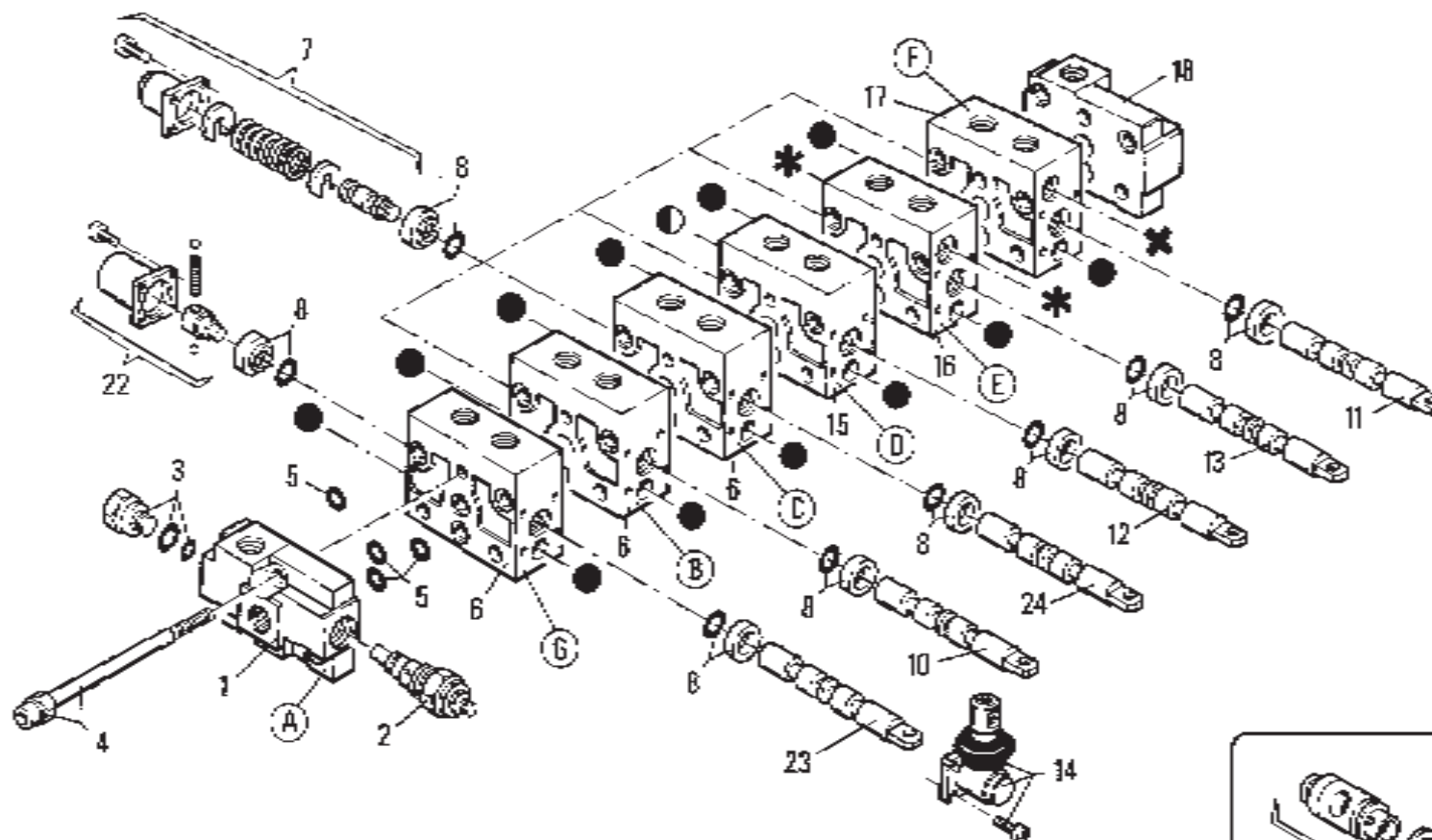
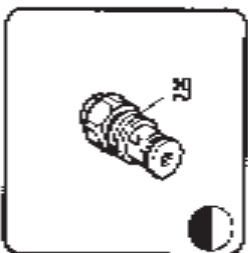
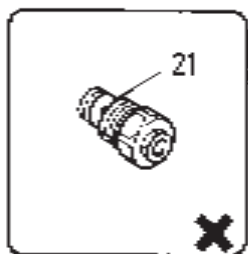
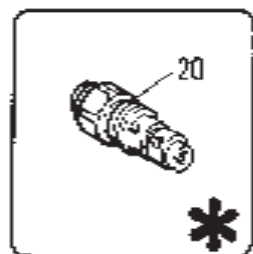
DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI + EMERGENZA - 197365 -

* Distributeur avec 5 éléments + dispositif d'urgence * Steuerventilblock mit 5 Elem. + Not-Aus-Vorrichtung
* Control valve block with 5 elem. + emergency device * Distribuidor 5 elemen.+ dispos. de emergencia

TAV. GN.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.02.01

[illegible]



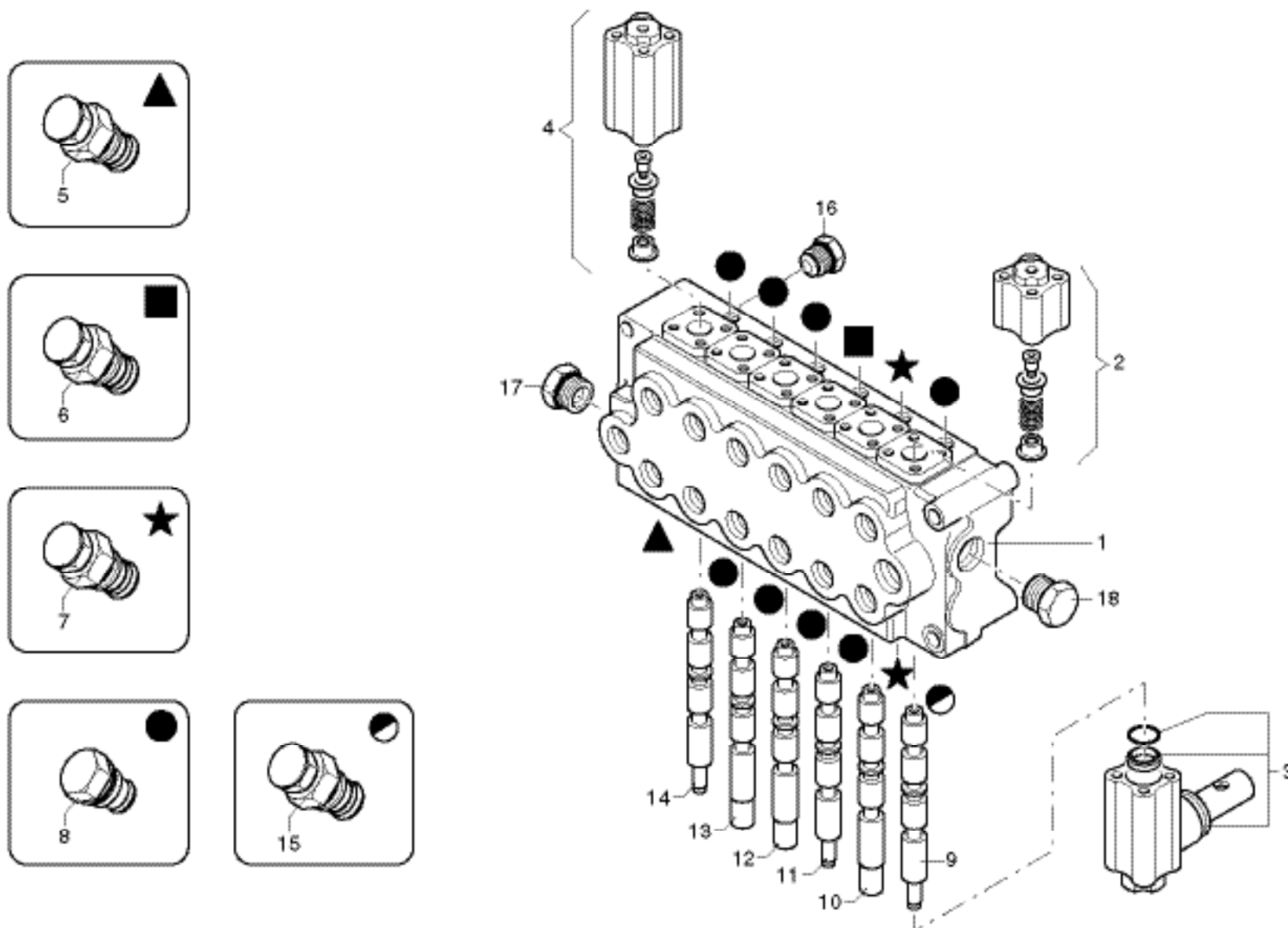
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI + EMERGENZA - 197382 -

- * Distributeur HYDROCONTROL avec 5 éléments + dispositif d'urgence
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 5 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung
- * HYDROCONTROL control valve block with 5 elements + emergency device
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos + dispositivo de emergencia

TAV. GN.02.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GN.02.01A

[illegible]



DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197363 -

* Distributeur avec 6 éléments

* Control valve block with 6 elements

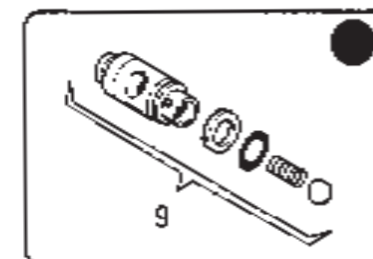
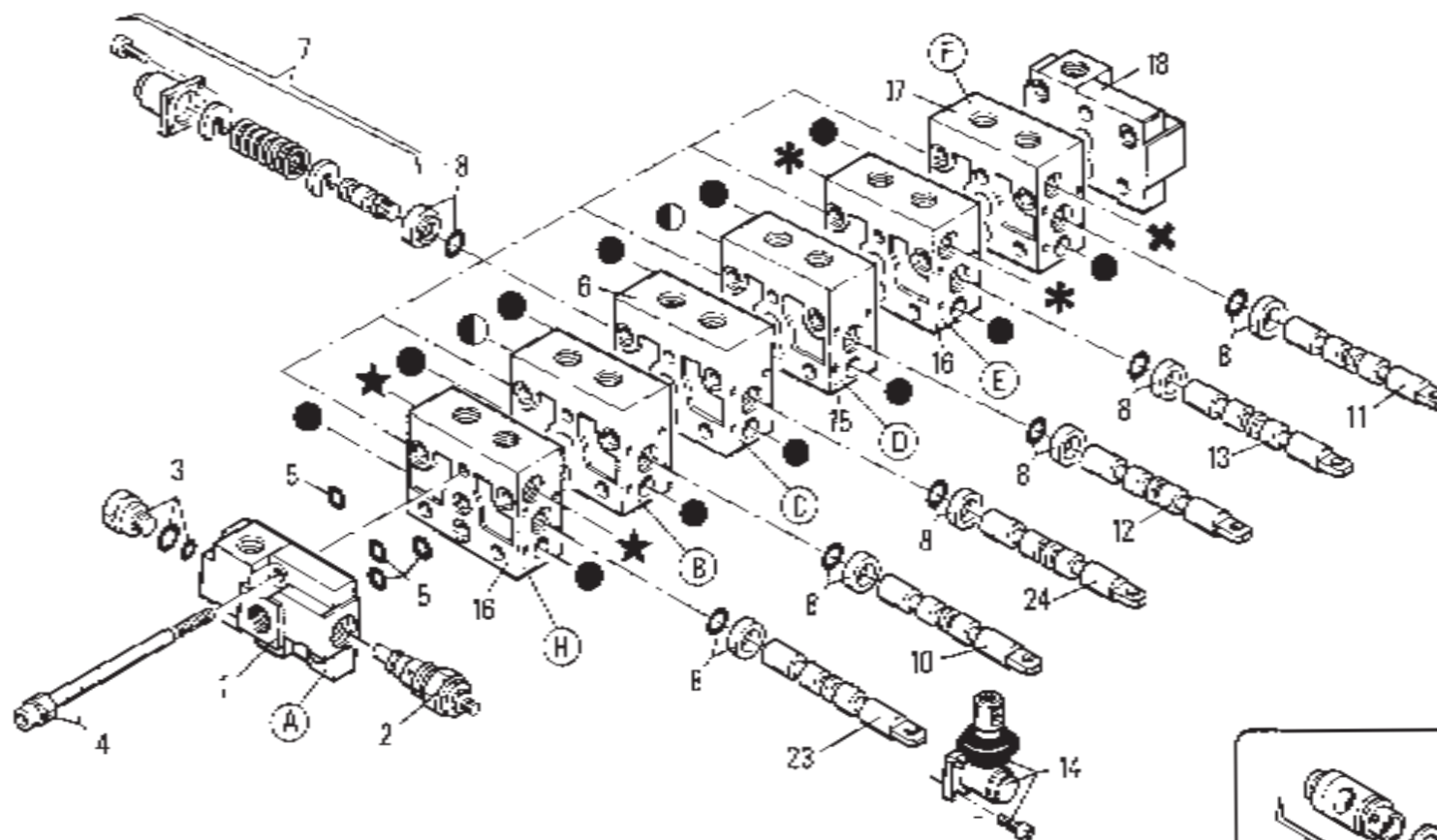
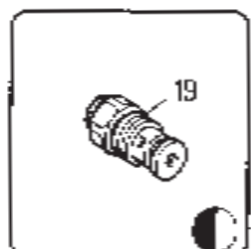
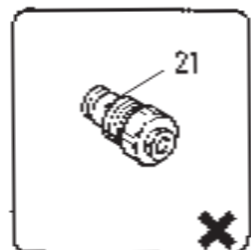
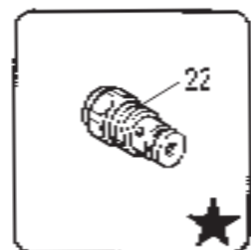
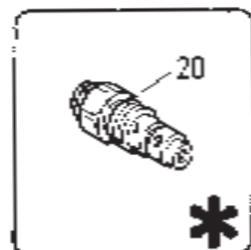
* Steuerventilblock mit 6 Elementen

* Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371212	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	7	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	12	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	12	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371232	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	371226	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
24	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	371203	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
B	371204	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS





DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197363 -

* Distributeur avec 6 éléments

* Control valve block with 6 elements

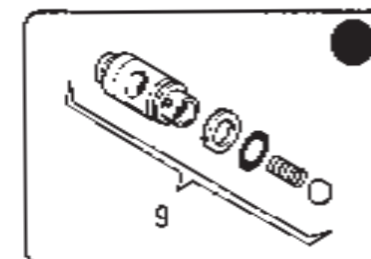
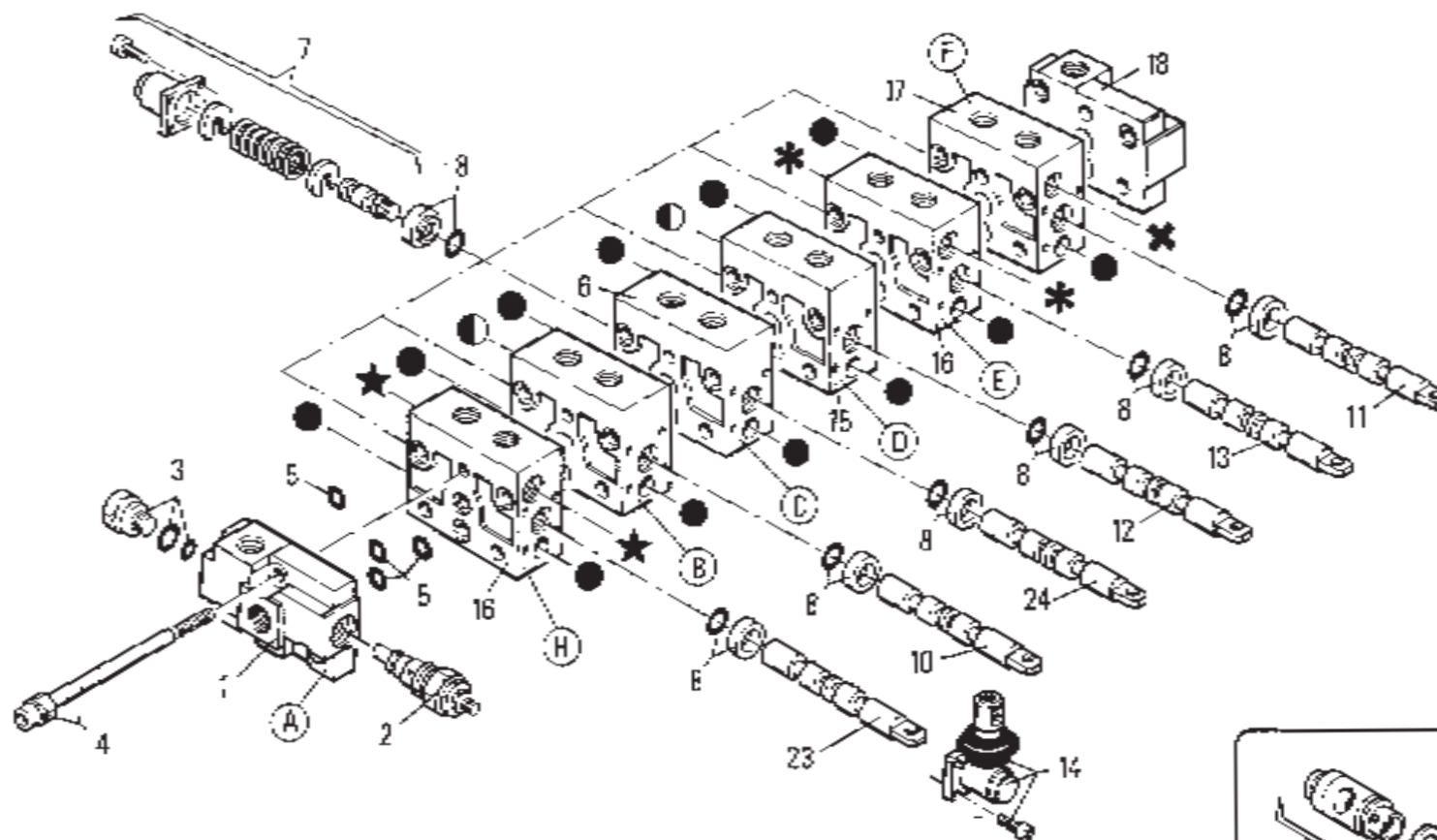
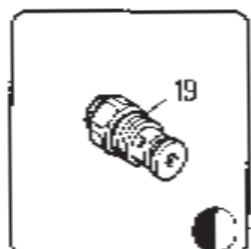
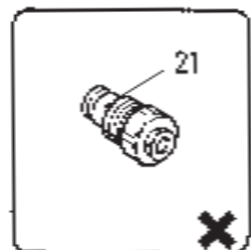
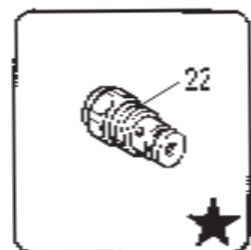
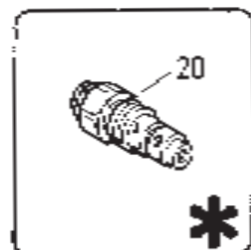
* Steuerventilblock mit 6 Elementen

* Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.03.01

[illegible]



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197384 -

* Distributeur HYDROCONTROL avec 6 éléments

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 6 Elementen

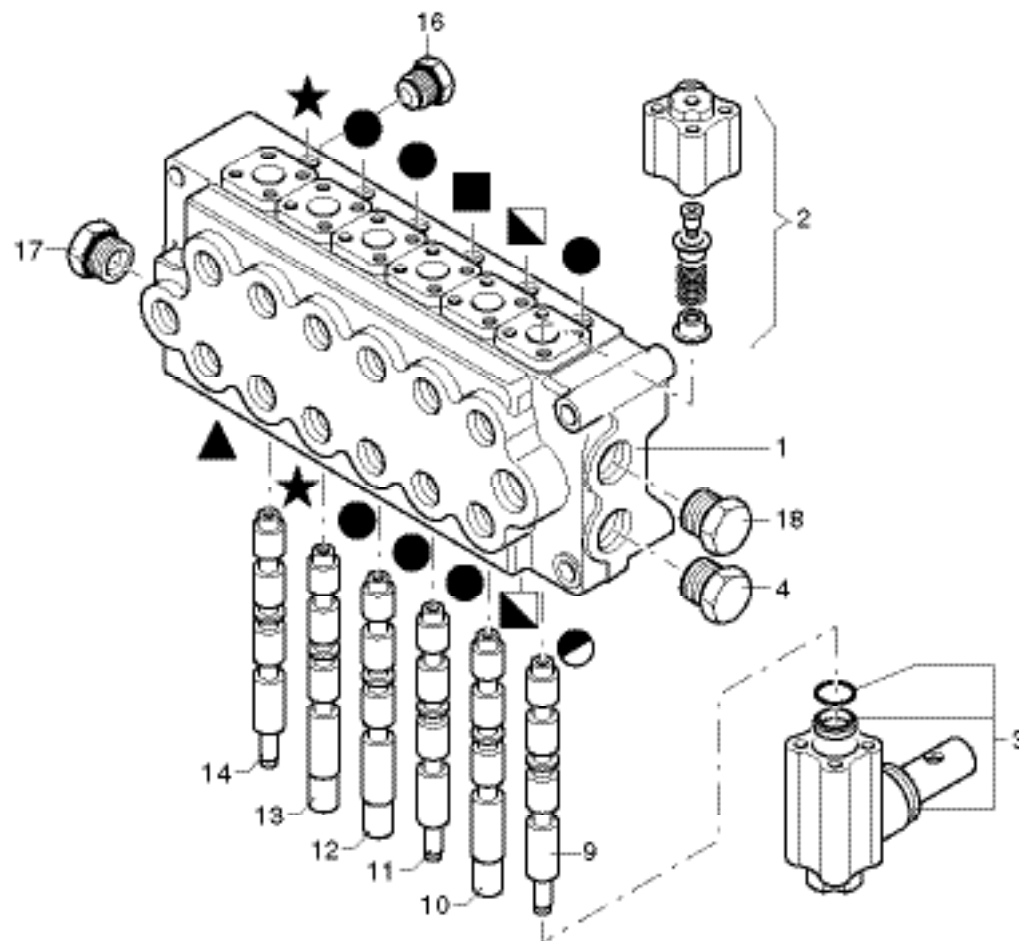
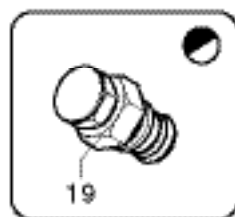
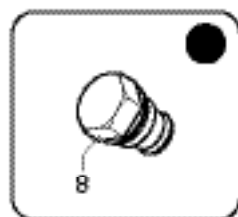
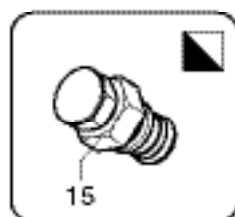
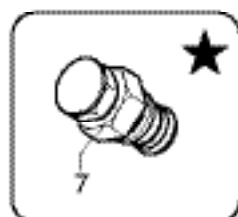
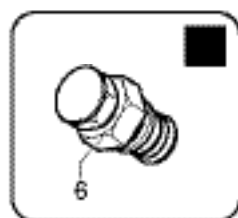
* HYDROCONTROL control valve block with 6 elements

* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos

TAV. GN.03.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787 - - -

TAV. GN.03.01A

[illegible]



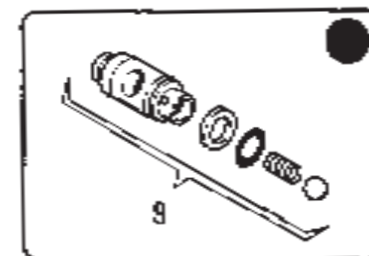
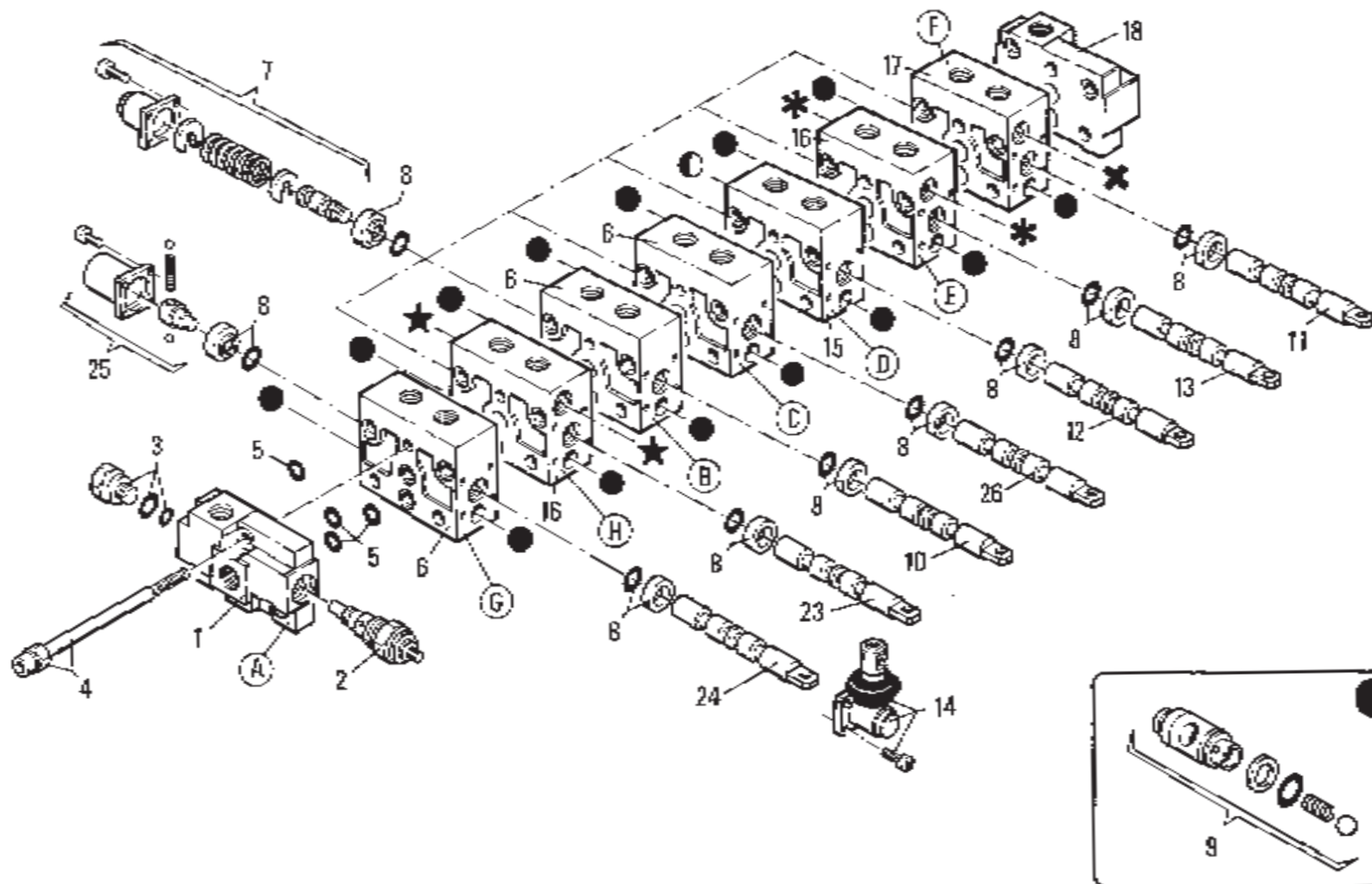
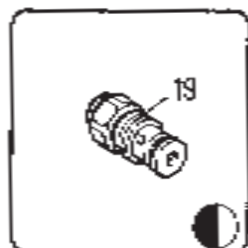
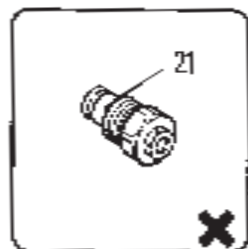
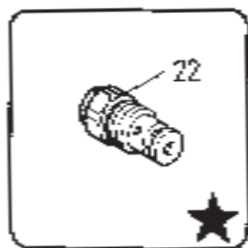
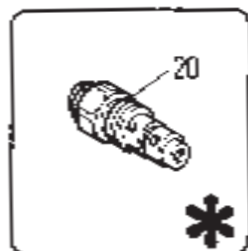
DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI + EMERGENZA - 197366 -

* Distrib.avec 6 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 6 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 6 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 6 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.04.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371201	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	8	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	3	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	10	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	14	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371232	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	371226	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
24	371227	1	ASTA ELEM. INTERM.	TIGE ELEM. INTERM.	ZWISCHENELEMENT.STANGE	INTERMED. ELEM. ROD	VASTAGO EL. INTERM.
25	371237	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
26	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO





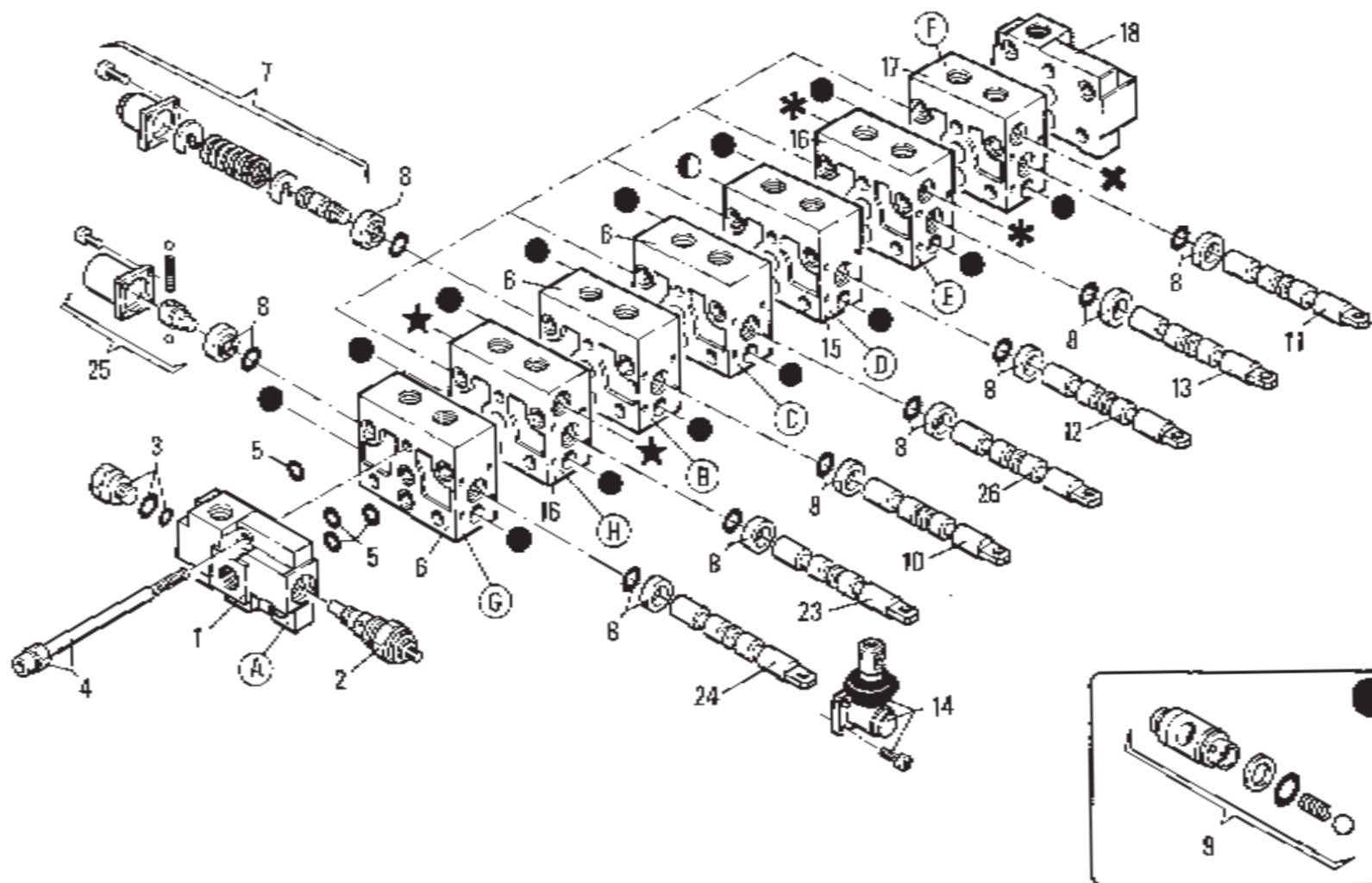
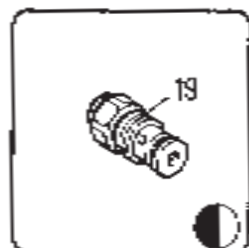
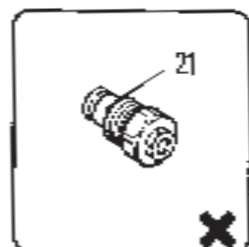
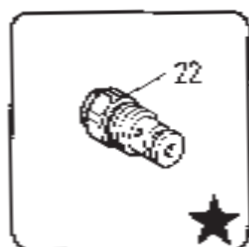
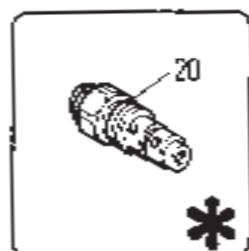
DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI + EMERGENZA - 197366 -

* Distrib. avec 6 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 6 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 6 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 6 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.04.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.04.01

[illegible]



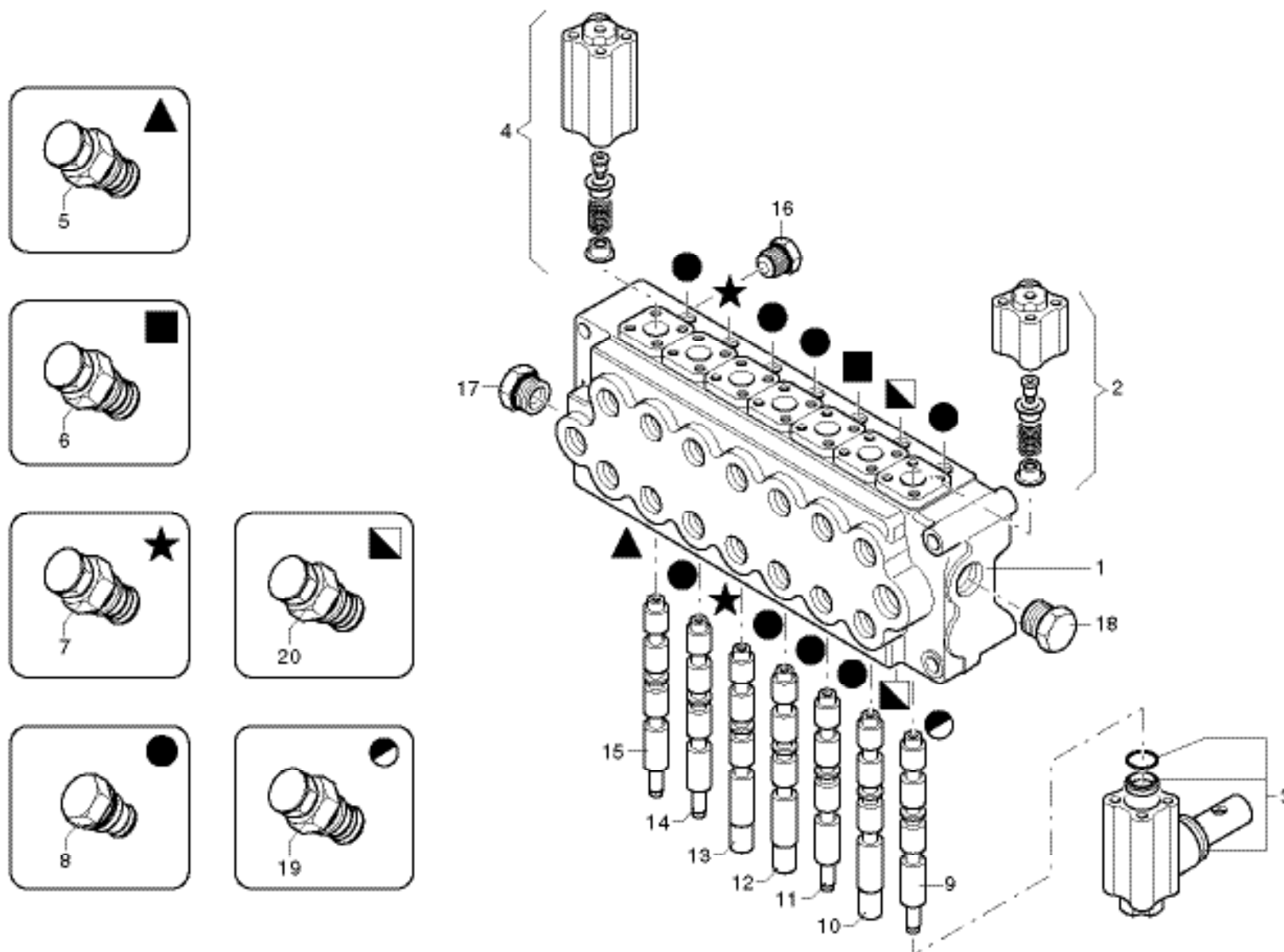
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI + EMERGENZA - 197381 -

* Distributeur HYDROCONTROL avec 6 éléments + dispositif d'urgence
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 6 Elementen + Not-Aus-Vorrichtung
* HYDROCONTROL control valve block with 6 elements + emergency device
* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos + dispositivo de emergencia

TAV. GN.04.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GN.04.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200428	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200418	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200434	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
5	200437	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200421	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	8	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200423	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200424	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200425	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200426	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200427	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200424	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200435	1	ASTA EMERGENZA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200438	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA





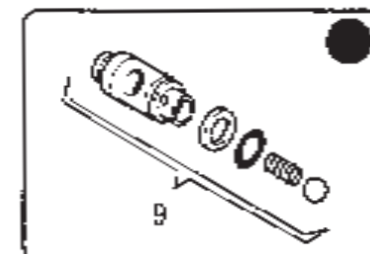
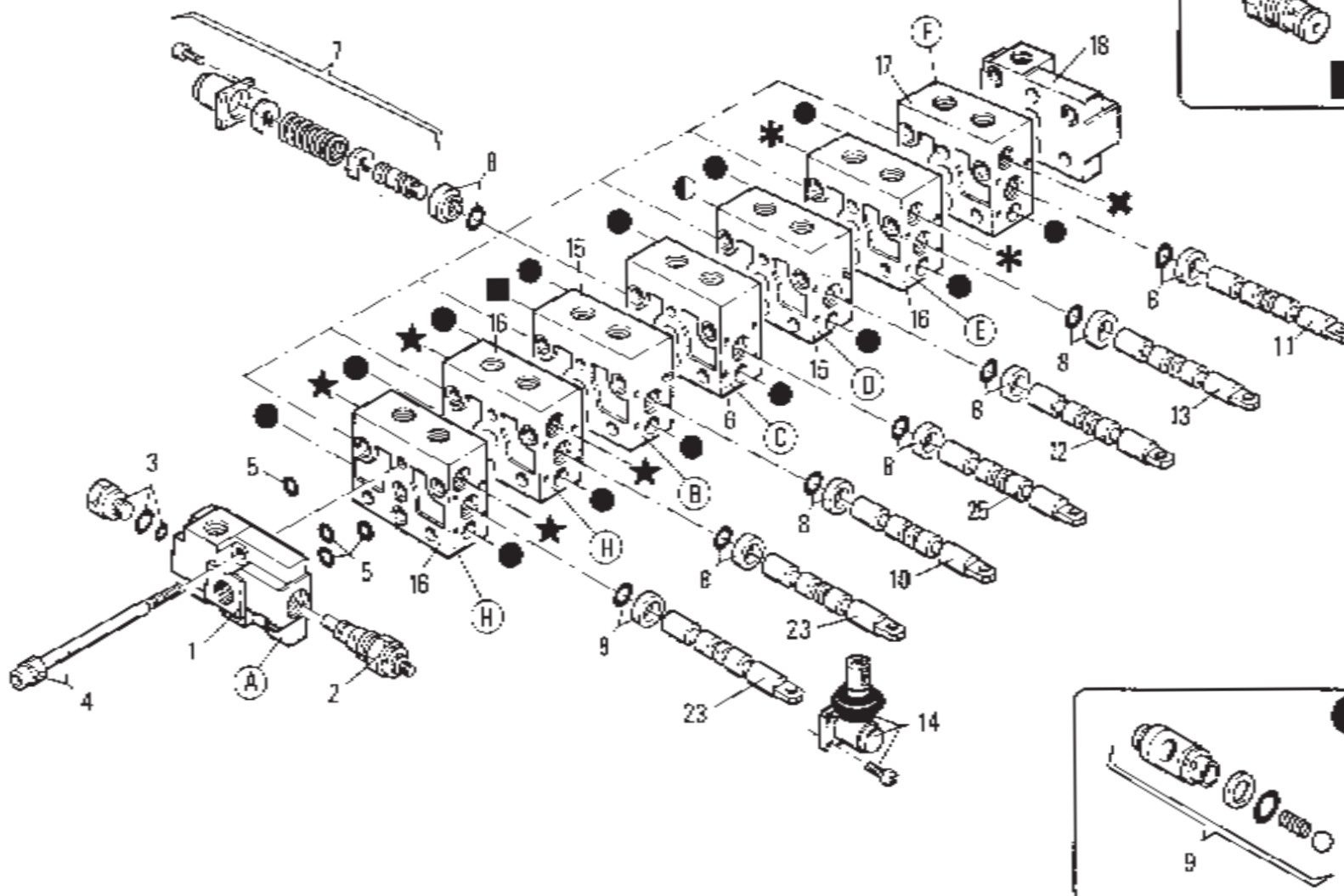
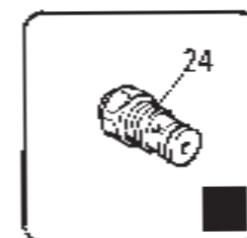
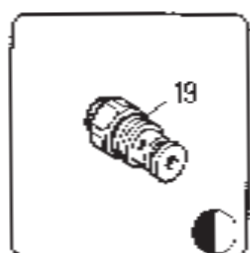
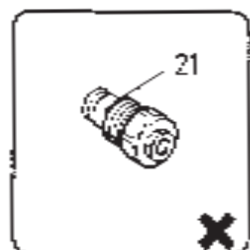
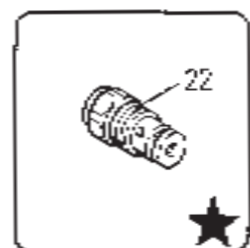
DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197364 -

* Distrib.avec 7 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 7 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 7 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 7 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.05.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371201	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	8	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	7	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	14	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	14	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	3	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371232	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	371226	2	ASTA 1°-2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
24	371238	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
25	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO





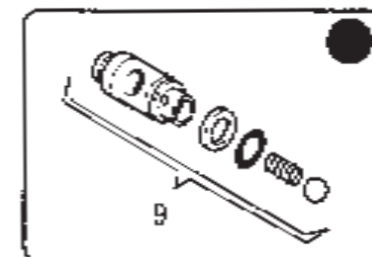
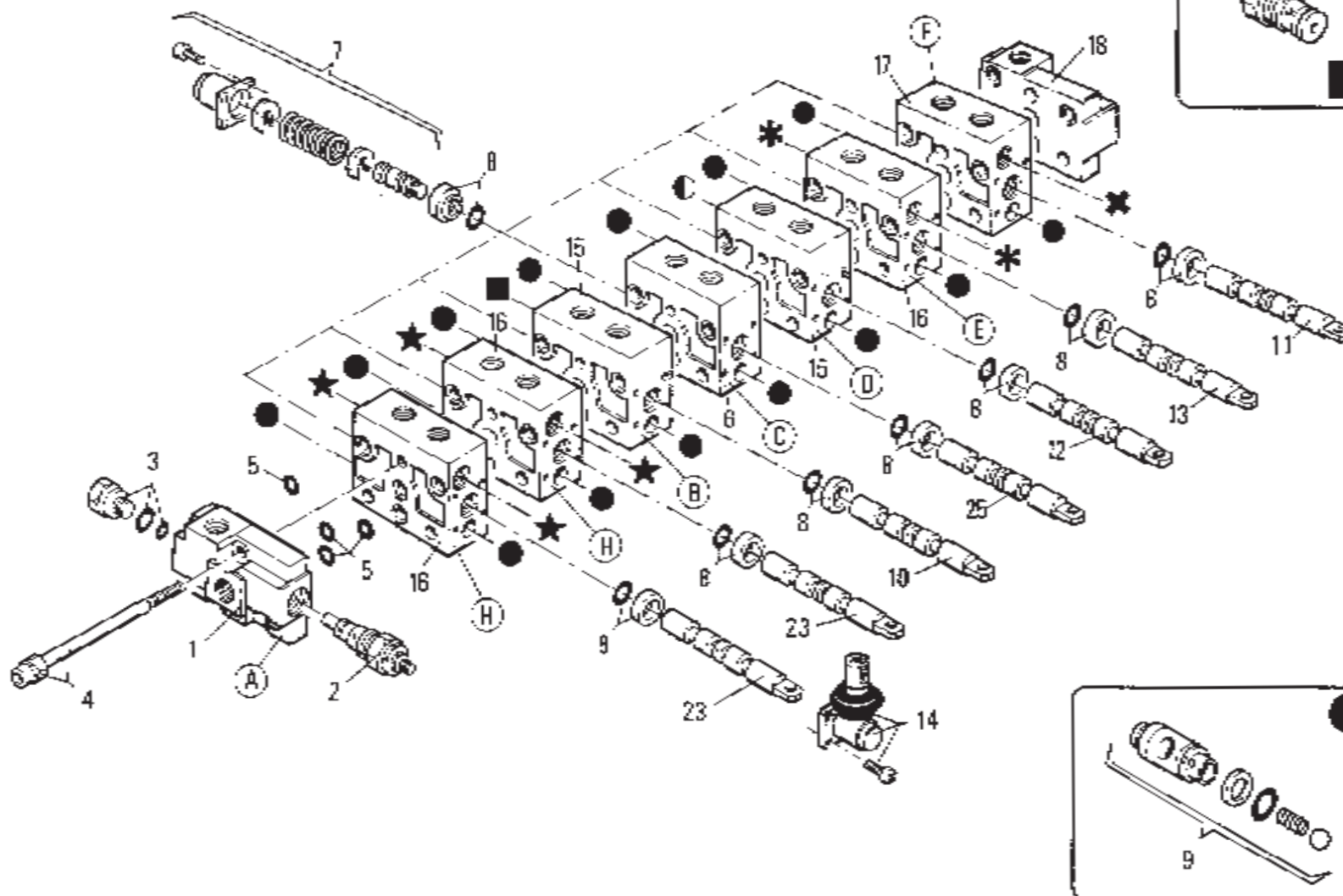
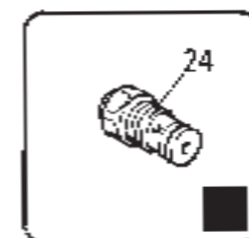
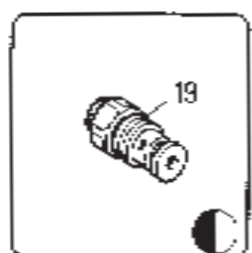
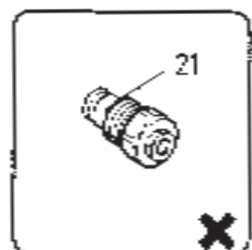
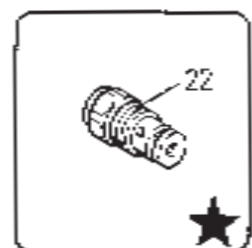
DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197364 -

* Distrib.avec 7 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 7 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 7 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 7 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.05.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
A	371203	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
B	371204	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	371252	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVERTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
D	371251	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVERTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMP.
E	371254	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVERTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
F	371208	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVERTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
H	371200	2	ELEM. 1°-2° ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVERTIL	ELEMENT	ELEMENTO
	371235	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS





DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197396 -

* Distributeur HYDROCONTROL avec 7 éléments

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock mit 7 Elementen

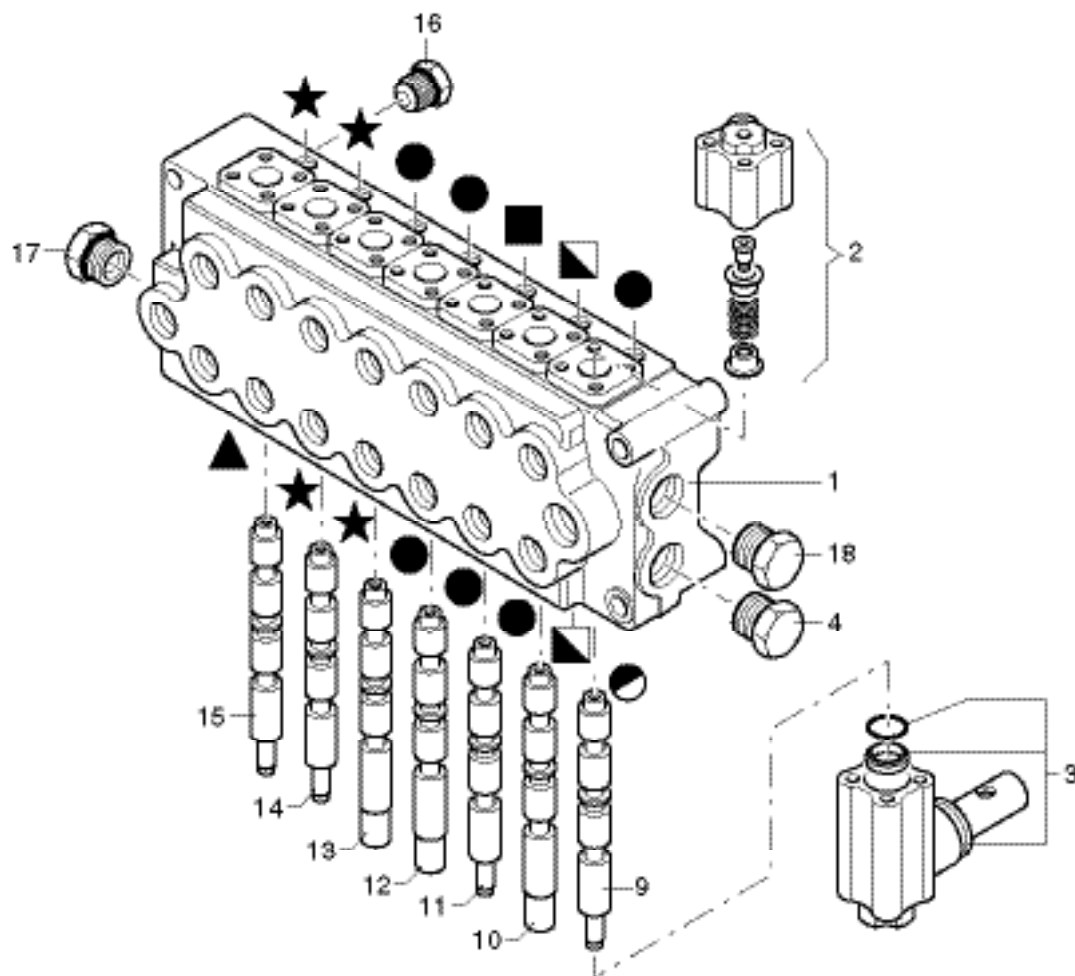
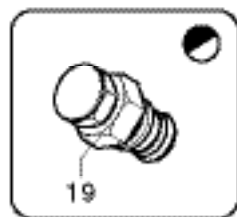
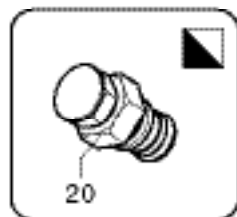
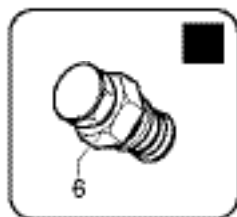
* HYDROCONTROL control valve block with 7 elements

* Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos

TAV. GN.05.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. GN.05.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	7	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200418	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200437	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200421	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200423	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200424	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200425	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200426	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200427	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200424	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200424	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200438	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA





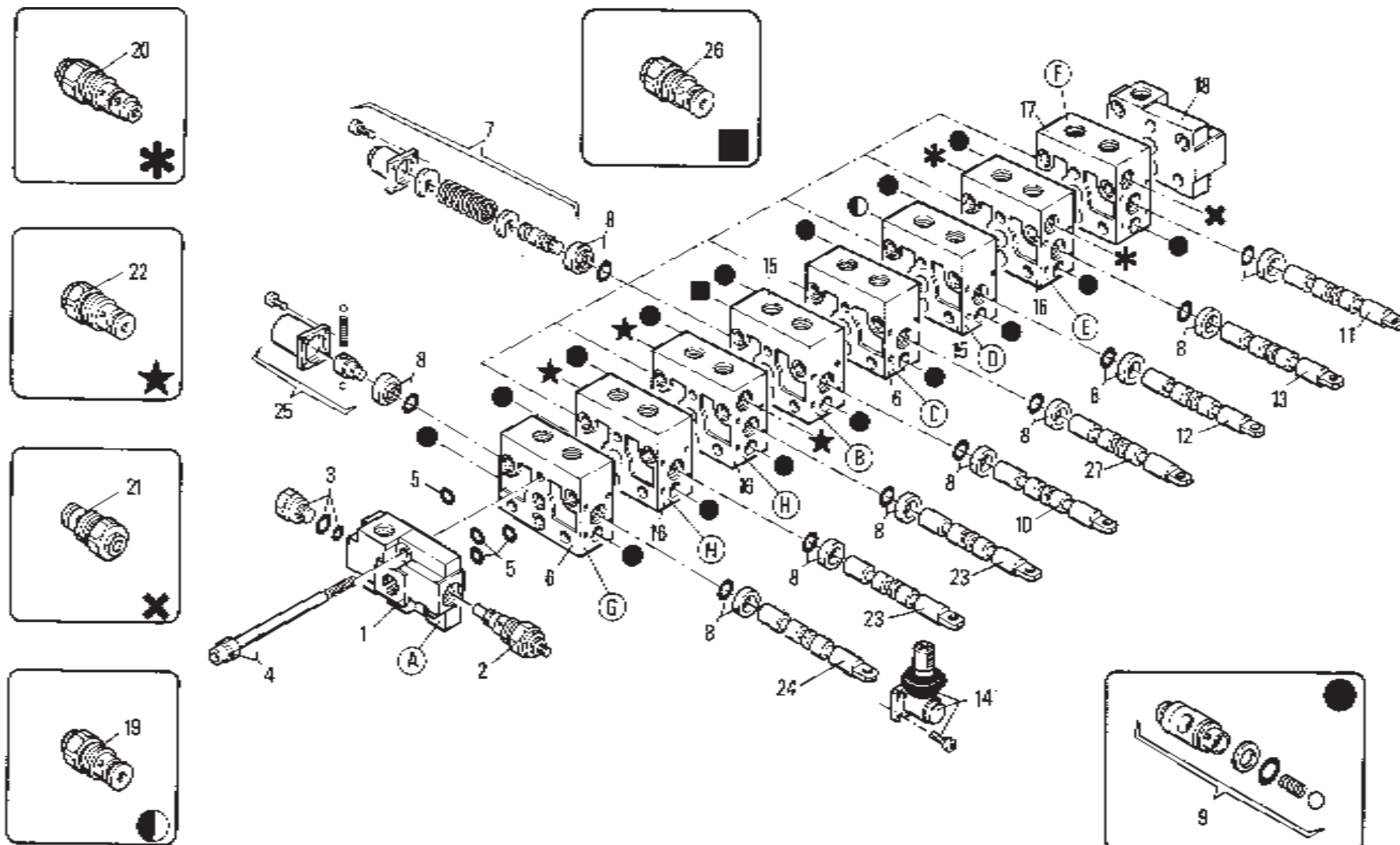
DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI + EMERGENZA - 197367 -

* Distrib.avec 7 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 7 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 7 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 7 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.06.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	371214	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
2	371215	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	371216	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
4	371202	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
5	371217	9	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
6	371218	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
7	371219	7	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	371220	16	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	371221	16	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	371222	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	371223	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	371249	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	371253	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	371228	8	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	371229	2	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
16	371230	3	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
17	371231	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	371209	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
19	371232	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	371233	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	371234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	371232	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
23	371226	2	ASTA 1°-2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
24	371227	1	ASTA ELEM. INTERM.	TIGE ELEM. INTERM.	ZWISCHENELEMENT.STANGE	INTERMED. ELEM. ROD	VASTAGO EL. INTERM.
25	371237	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
26	371238	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON





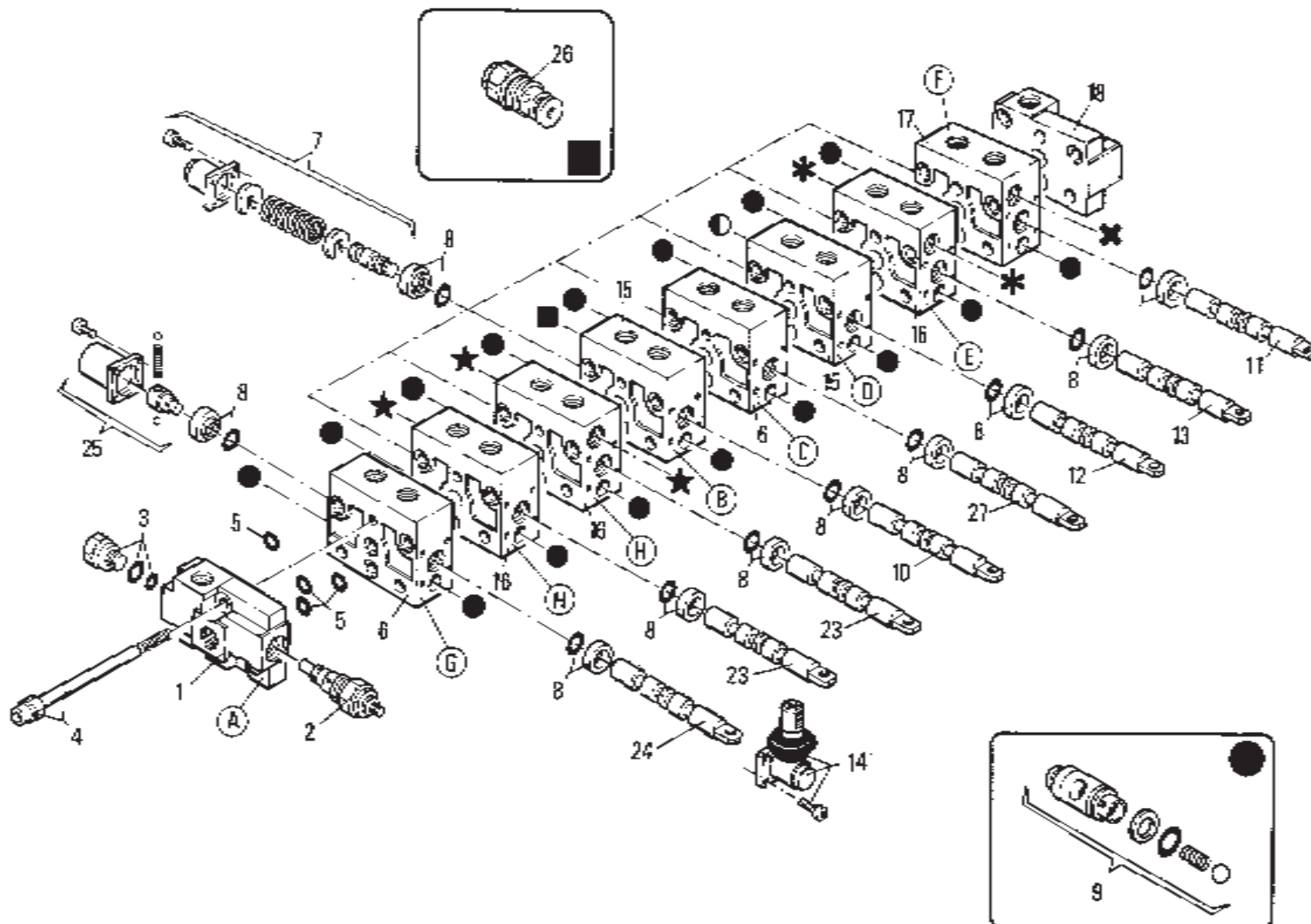
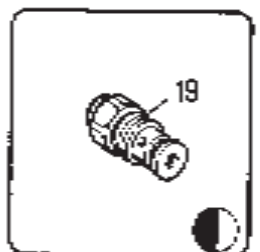
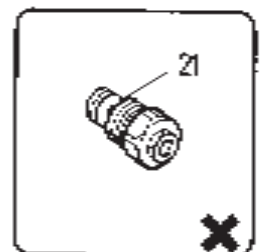
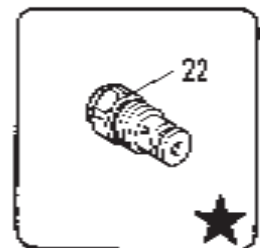
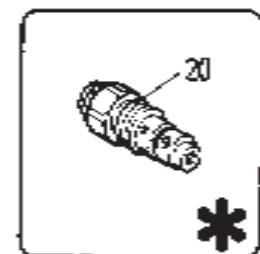
DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI + EMERGENZA - 197367 -

* Distrib.avec 7 éléments+dispositif d'urgence+1ère activ. * Steuerventilblock mit 7 Elem.+Not-Aus-Vorrichtung+1. Betätigung
* Control valve block with 7 elem.+emerg.device+1st activ. * Distribuidor 7 elem.+disp. emergencia+primer mando suplem.

TAV. GN.06.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	371248	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	371203	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
B	371204	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	371252	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
D	371251	1	ELEMENTO COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPLETO
E	371254	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
F	371208	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
G	371211	1	ELEM. INTERM. COMPL.	ELEM. INTERM. COMPL.	ZWISCHENELEMENT KOMPL	COMPL. INTERMED. ELEM	EL INTERM. COMPLETO
H	371200	2	ELEM. 1°-2° ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
	371235	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS





DISTRIBUTORE HAWE 5 ELEMENTI - 197416 - (24 V)

* Distributeur HAWE avec 5 éléments - 24 V

* HAWE-Steuerventilblock mit 5 Elementen - 24 V

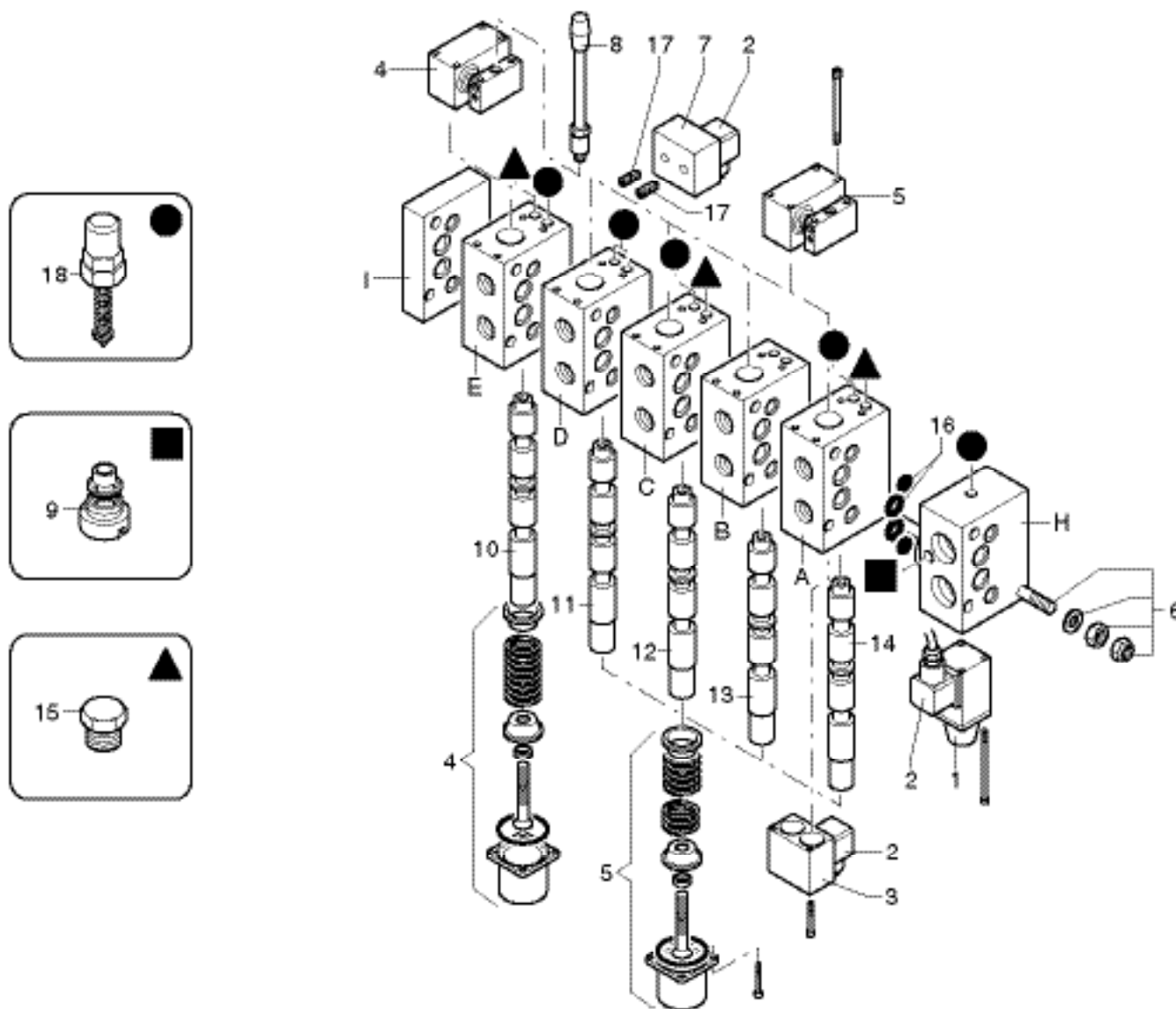
* HAWE control valve block with 5 elements - 24 V

* Distribuidor HAWE 5 elementos - 24 V

TAV. GN.07.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-R-0397-00-M-C-02

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.07.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	6	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	4	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435209	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435182	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435194	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435199	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435202	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435204	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435196	1	KIT VITI - LS	KIT VIS - LS	LS - SCHRAUBENSATZ	LS - SCREWS KIT	KIT TORNILLOS - LS
18	435137	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
A	435205	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435203	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435201	1	ELEM. COLONNA COMPL.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPL.
D	435197	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435193	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM.	EL. GATOS COMPLETO
H	435190	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
I	435208	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO





DISTRIBUTORE HAWE 6 ELEMENTI - 197437 - (24 V)

* Distributeur HAWE avec 6 éléments - 24 V

* HAWE -Steuerventilblock mit 6 Elementen - 24 V

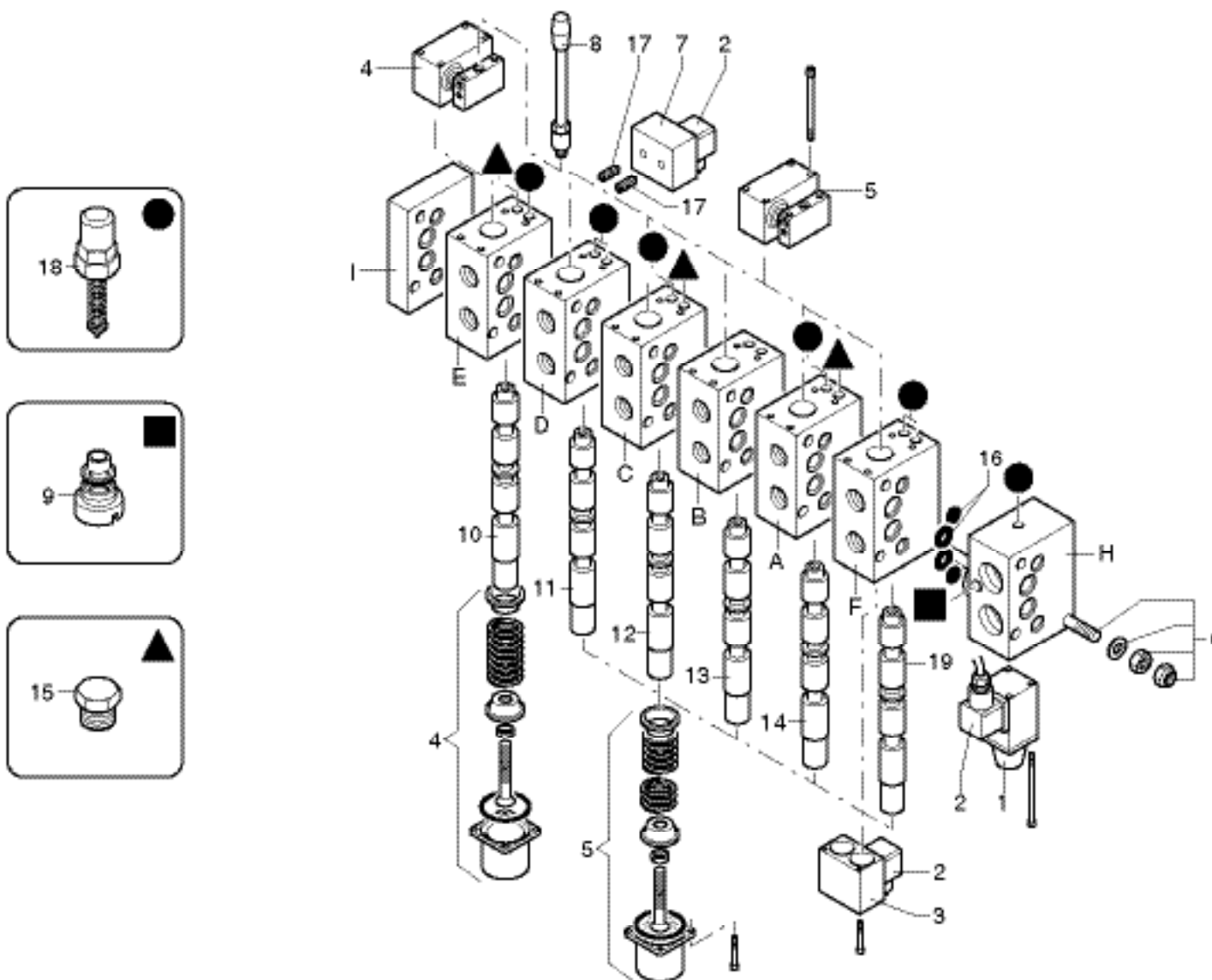
* HAWE control valve block with 6 elements - 24 V

* Distribuidor HAWE 6 elementos - 24 V

TAV. GN.08.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-R-0395-00-M-C-02

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	7	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	5	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435210	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435182	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435194	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435199	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435202	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435204	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	7	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435196	1	KIT VITI - LS	KIT VIS - LS	LS - SCHRAUBENSATZ	LS - SCREWS KIT	KIT TORNILLOS - LS
18	435137	8	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	435165	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
A	435205	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL COMPL.	BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435203	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL COMPL.	MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435201	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMPL.
D	435197	1	ELEM. ROTAZ. COMPL.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435193	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	435207	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.
H	435190	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO





DISTRIBUTORE HAWE 6 ELEMENTI - 197437 - (24 V)

* Distributeur HAWE avec 6 éléments - 24 V

* HAWE -Steuerventilblock mit 6 Elementen - 24 V

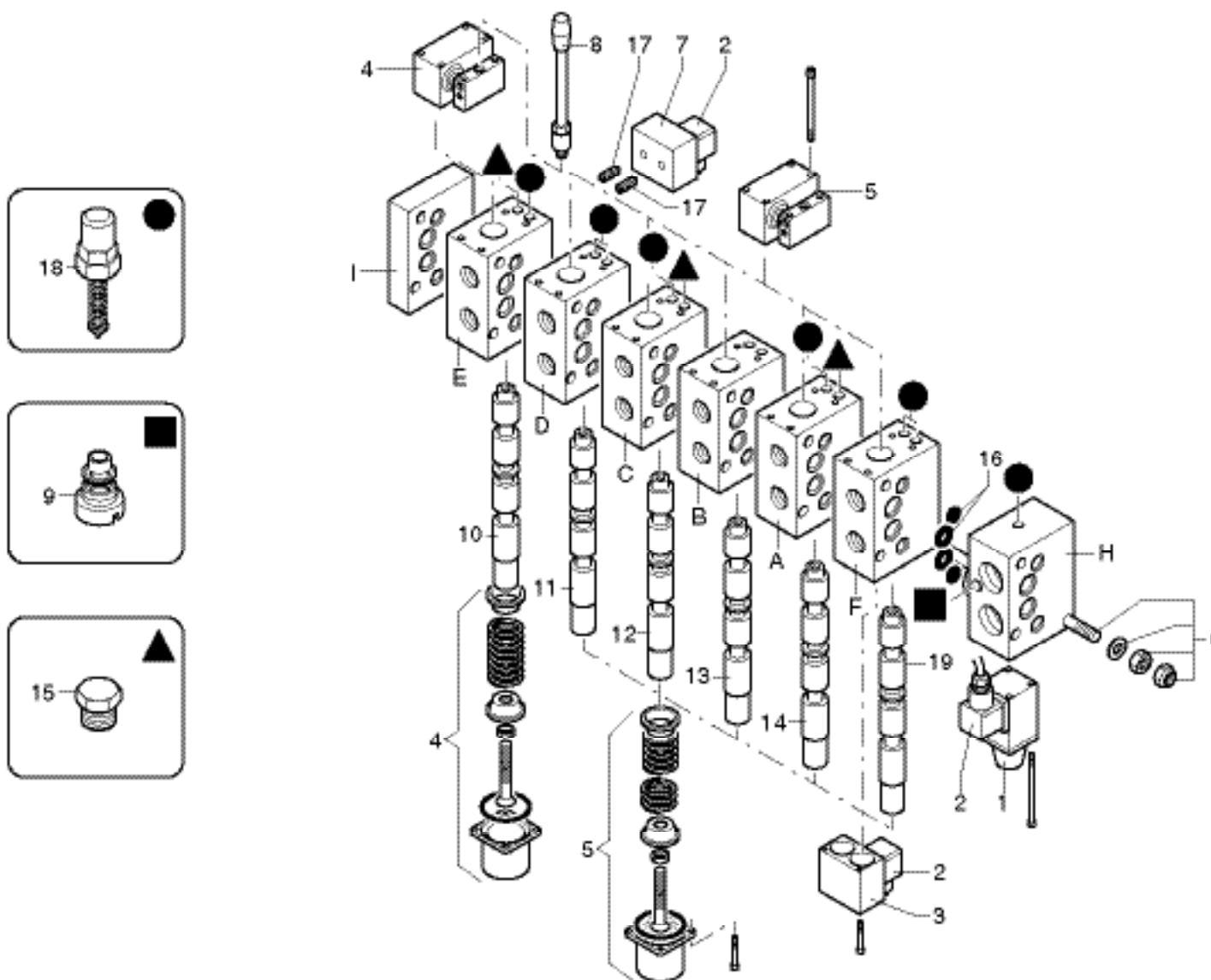
* HAWE control valve block with 6 elements - 24 V

* Distribuidor HAWE 6 elementos - 24 V

TAV. GN.08.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN01-R-0396-00-M-C-02

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.08.01

[illegible]



DISTRIBUTORE HAWE 7 ELEMENTI - 197438 - (24 V)

* Distributeur HAWE avec 7 éléments - 12 V

* HAWE-Steuerventilblock mit 7,Elementen - 12 V

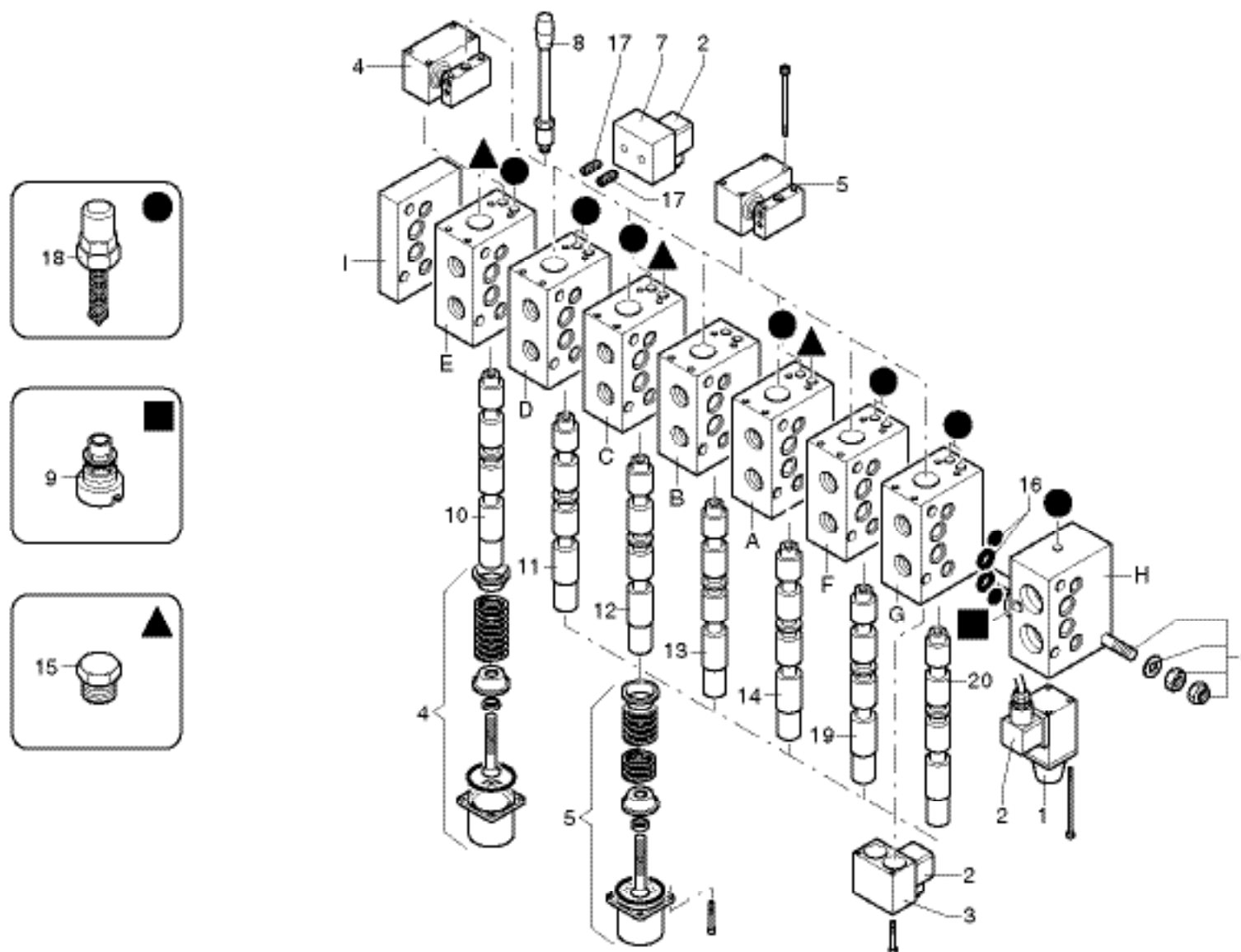
* HAWE control valve block with 7 elements - 12 V

* Distribuidor HAWE 7 elementos - 12 V

TAV. GN.09.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-R-0395-00-M-C-02

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.09.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	8	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	6	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435211	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435182	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435194	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435199	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435202	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435204	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	8	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435196	1	KIT VITI - LS	KIT VIS - LS	LS - SCHRAUBENSATZ	LS - SCREWS KIT	KIT TORNILLOS - LS
18	435137	10	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	435165	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
20	435165	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
A	435205	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL COMPL.	BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435203	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL COMPL.	MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435201	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMPL.
D	435197	1	ELEM. ROTAZ. COMPL.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435193	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	435207	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.





DISTRIBUTORE HAWE 7 ELEMENTI - 197438 - (24 V)

* Distributeur HAWE avec 7 éléments - 12 V

* HAWE-Steuerventilblock mit 7 Elementen - 12 V

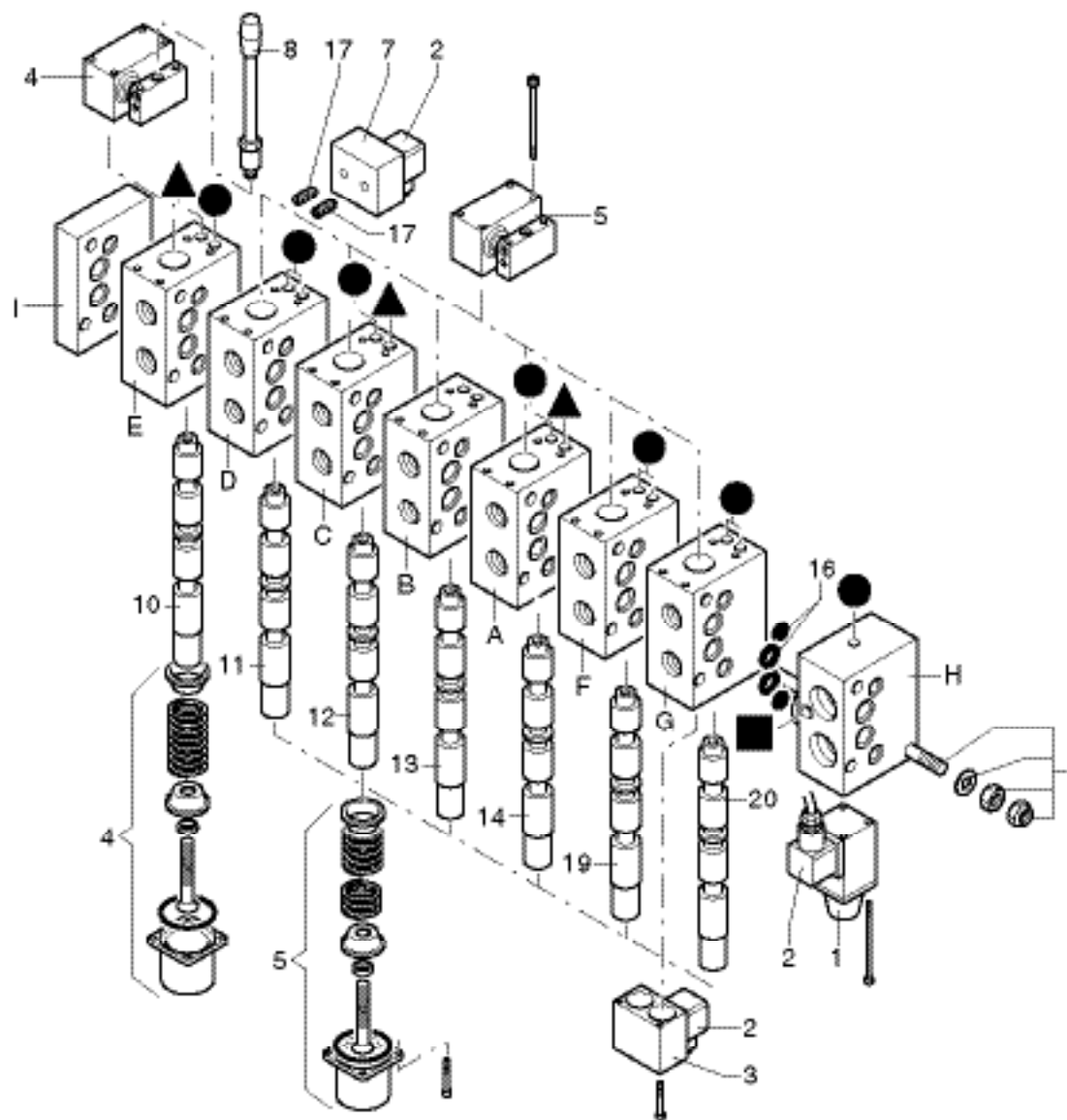
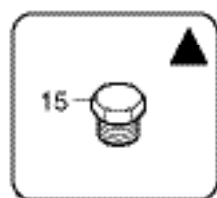
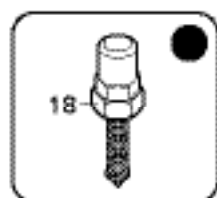
* HAWE control valve block with 7 elements - 12 V

* Distribuidor HAWE 7 elementos - 12 V

TAV. GN.09.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN01-R-0395-00-M-C-02

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GN.09.01

[illegible]



TARGHETTE COMANDI

* Autocollants commandes

* Control decals

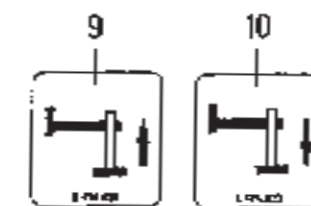
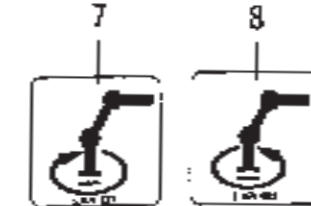
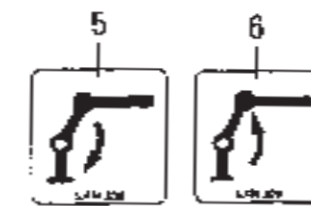
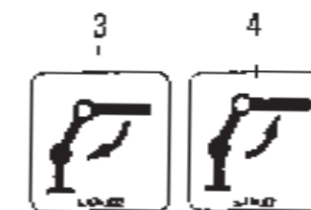
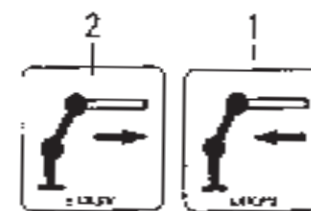
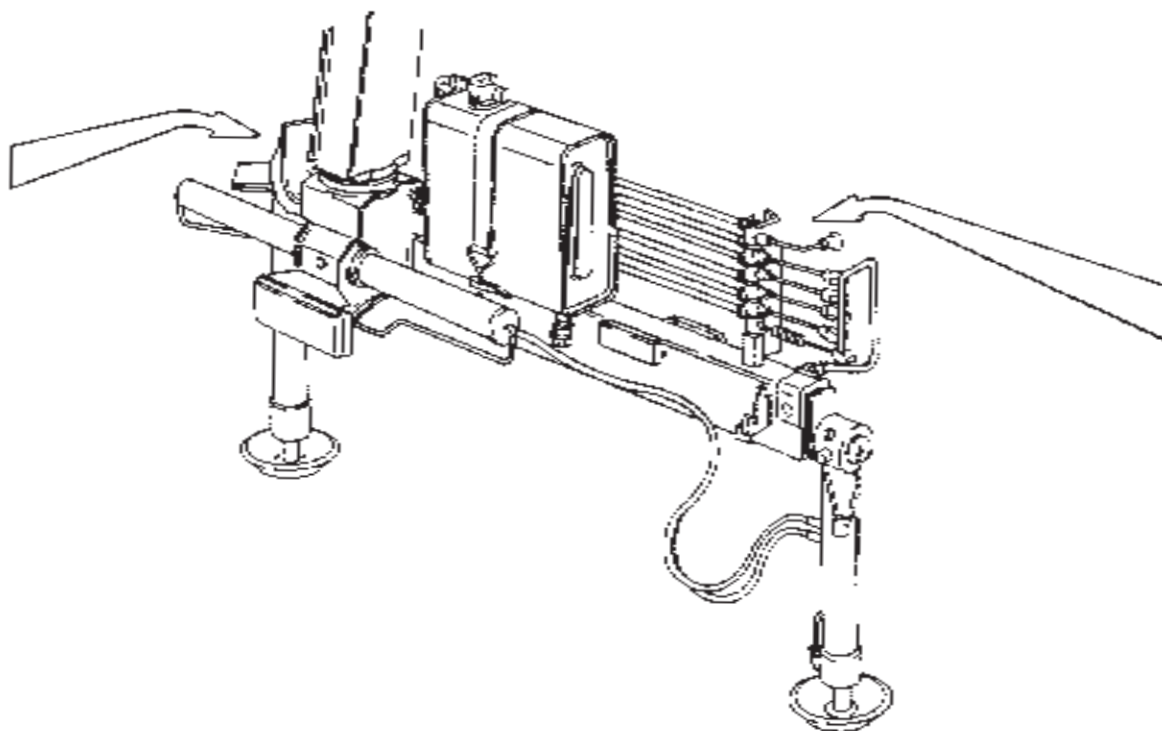
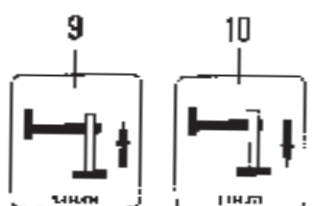
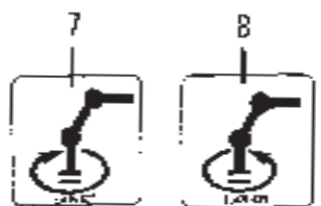
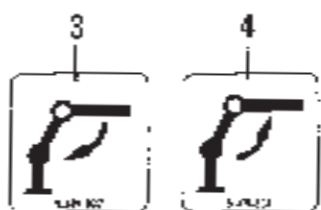
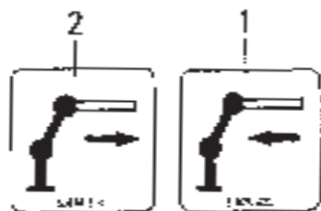
* Steuerungsschilder

* Tarjetas para los mandos

TAV. GO.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GO.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	474634	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	474633	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	474632	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	474631	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	474630	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	474629	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	474627	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	474628	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	474624	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	474623	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA





TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



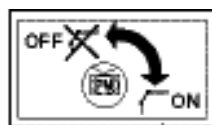
1
(E)



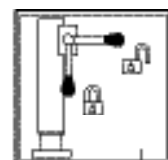
9
(S)



2
(F)



J 20



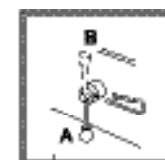
A 3



4 T



5 D



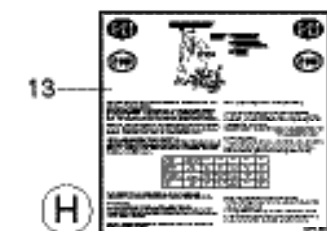
7 C



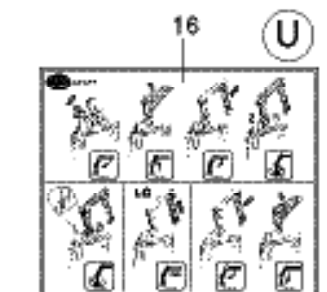
8 V



L 10



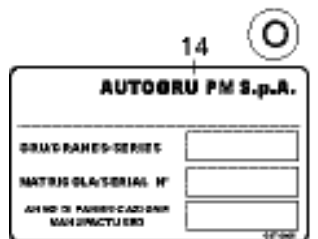
13 H



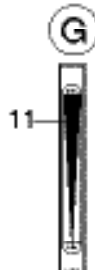
16 U



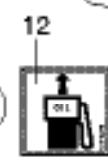
17 M



O 14

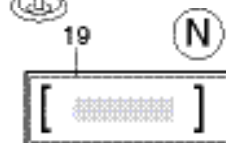


G 11

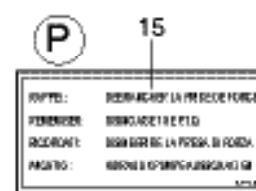


I 12
[www.autogruppm.com]

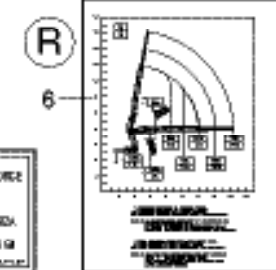
B 18



N 19



P 15



R 6

POS.		N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	●	472584	2	TARGHETTA (PM 4021 S)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	472585	2	TARGHETTA (PM 4022 S)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6		475786	2	TARGHETTA (PM 4023 S)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	□	475802	2	TARGHETTA (PM 4024 S)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478553	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	*●□	478555	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

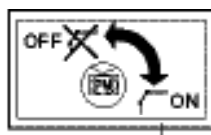
TAV. GO.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024

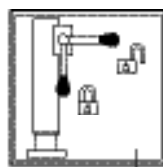


1
E



J

20



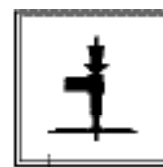
A

3



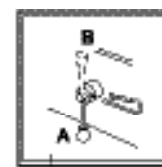
4

T



5

D



7

C



8

V



L

10



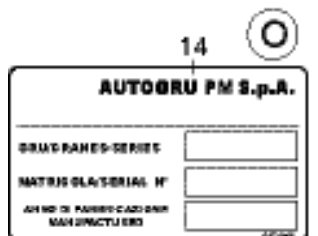
9

S



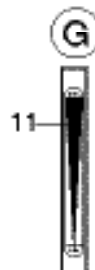
2

F



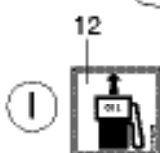
14

O



11

G



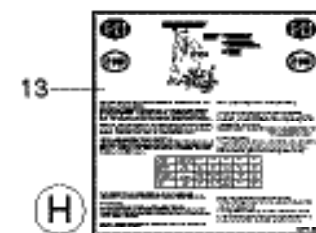
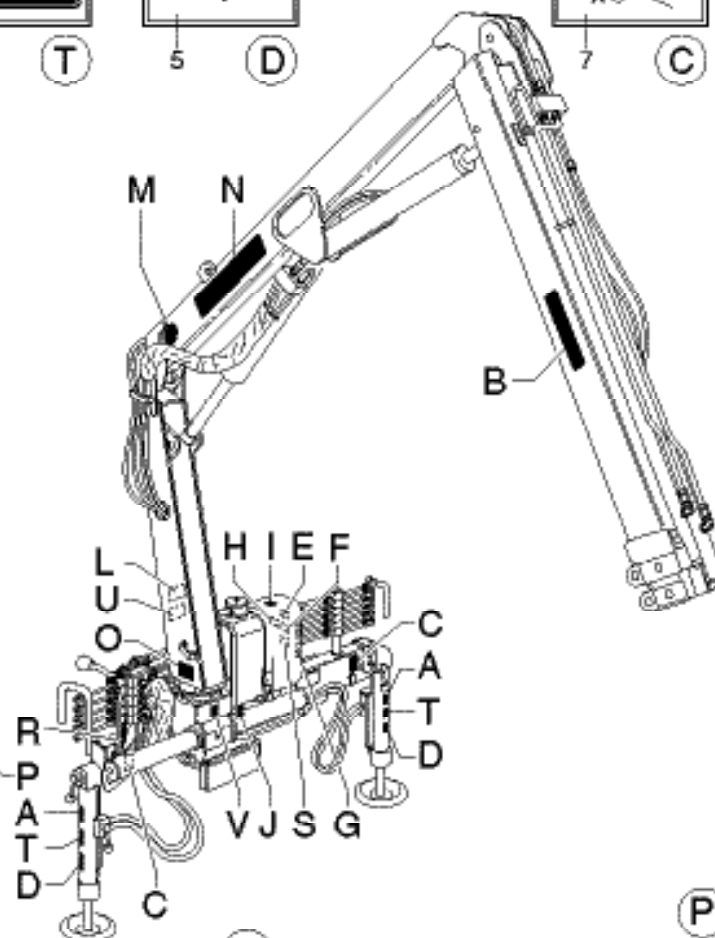
I

12

18

B

[www.autogrupm.com]



13

H



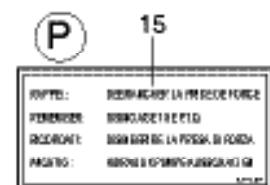
16

U



17

M



P

15

R

6



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. GO.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289905		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
X	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	289911		KIT TARGHETTA (4021 S)	KIT AUTOCOLLANTS (4021 S)	SCHILD SATZ (4021 S)	DECAL KIT (4021 S)	KIT ETIQUETA (4021 S)
✱	289912		KIT TARGHETTA (4022 S)	KIT AUTOCOLLANTS (4022 S)	SCHILD SATZ (4022 S)	DECAL KIT (4022 S)	KIT ETIQUETA (4022 S)
	289913		KIT TARGHETTA (4023 S)	KIT AUTOCOLLANTS (4023 S)	SCHILD SATZ (4023 S)	DECAL KIT (4023 S)	KIT ETIQUETA (4023 S)
□	289914		KIT TARGHETTA (4024 S)	KIT AUTOCOLLANTS (4024 S)	SCHILD SATZ (4024 S)	DECAL KIT (4024 S)	KIT ETIQUETA (4024 S)



SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

OPTIONS - ACCESSOIRES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPCIONES - ACCESORIOS





1 PROLUNGA MECCANICA

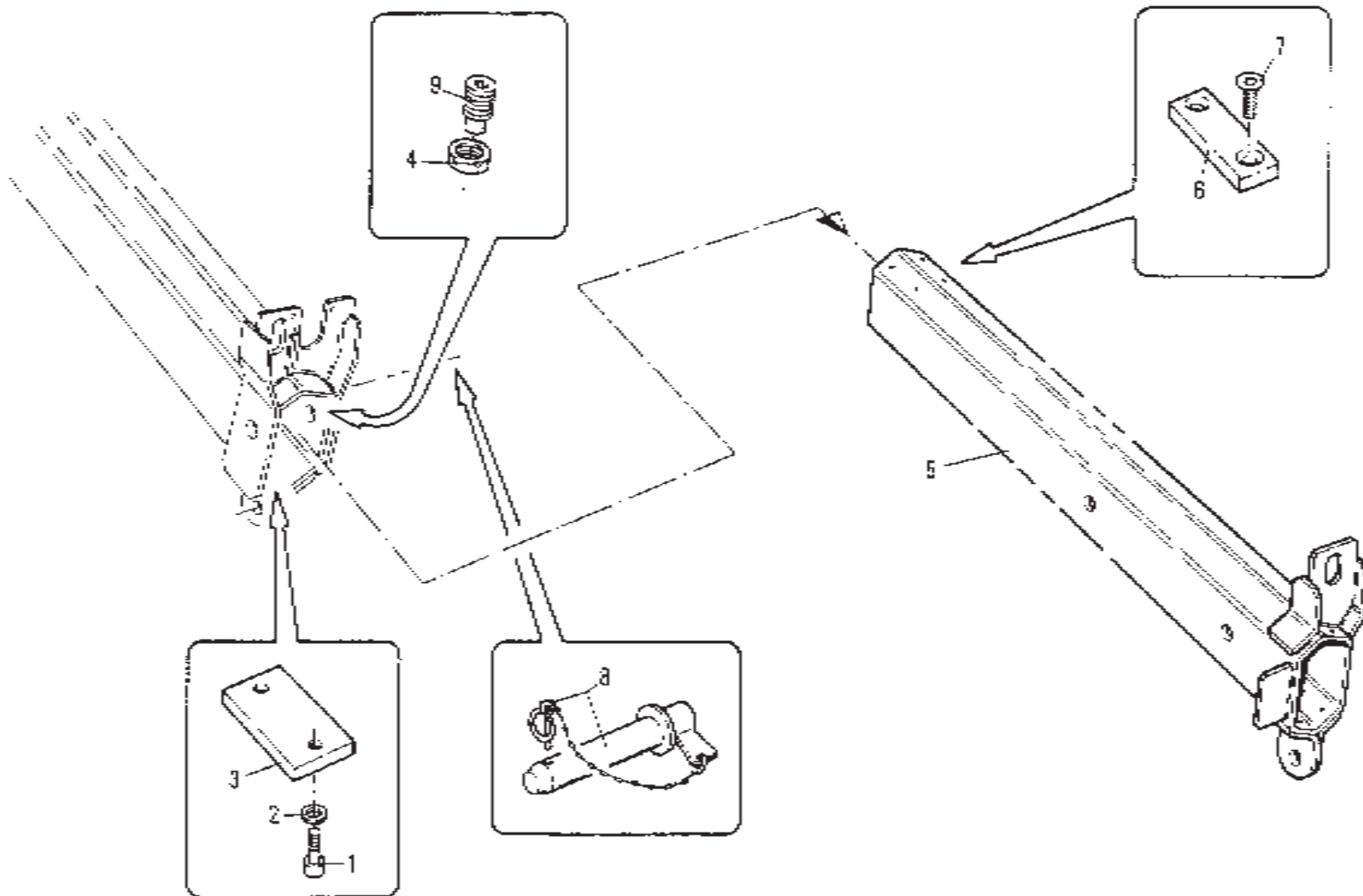
* 1ère rallonge mécanique
* First mechanical extension

* 1. mechanische Verlängerung
* Primera prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.01.01

[illegible]



1 PROLUNGA MECCANICA

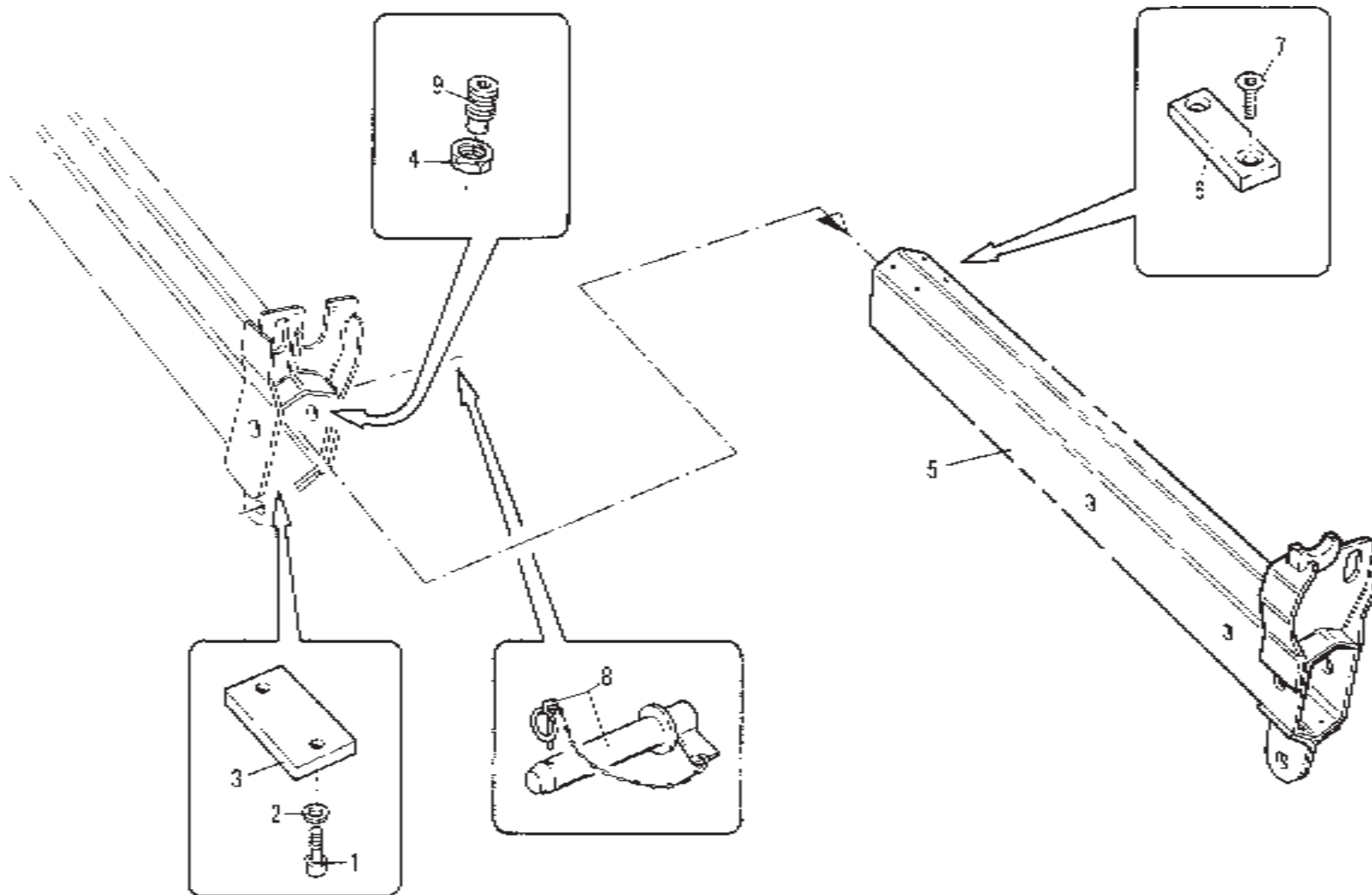
* 1ère rallonge mécanique
* First mechanical extension

* 1. mechanische Verlängerung
* Primera prolonga mecánica

TAV. ST.01.01A

matr. G.A30.0001

PM 4021



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.01.01A

[illegible]



2 PROLUNGA MECCANICA

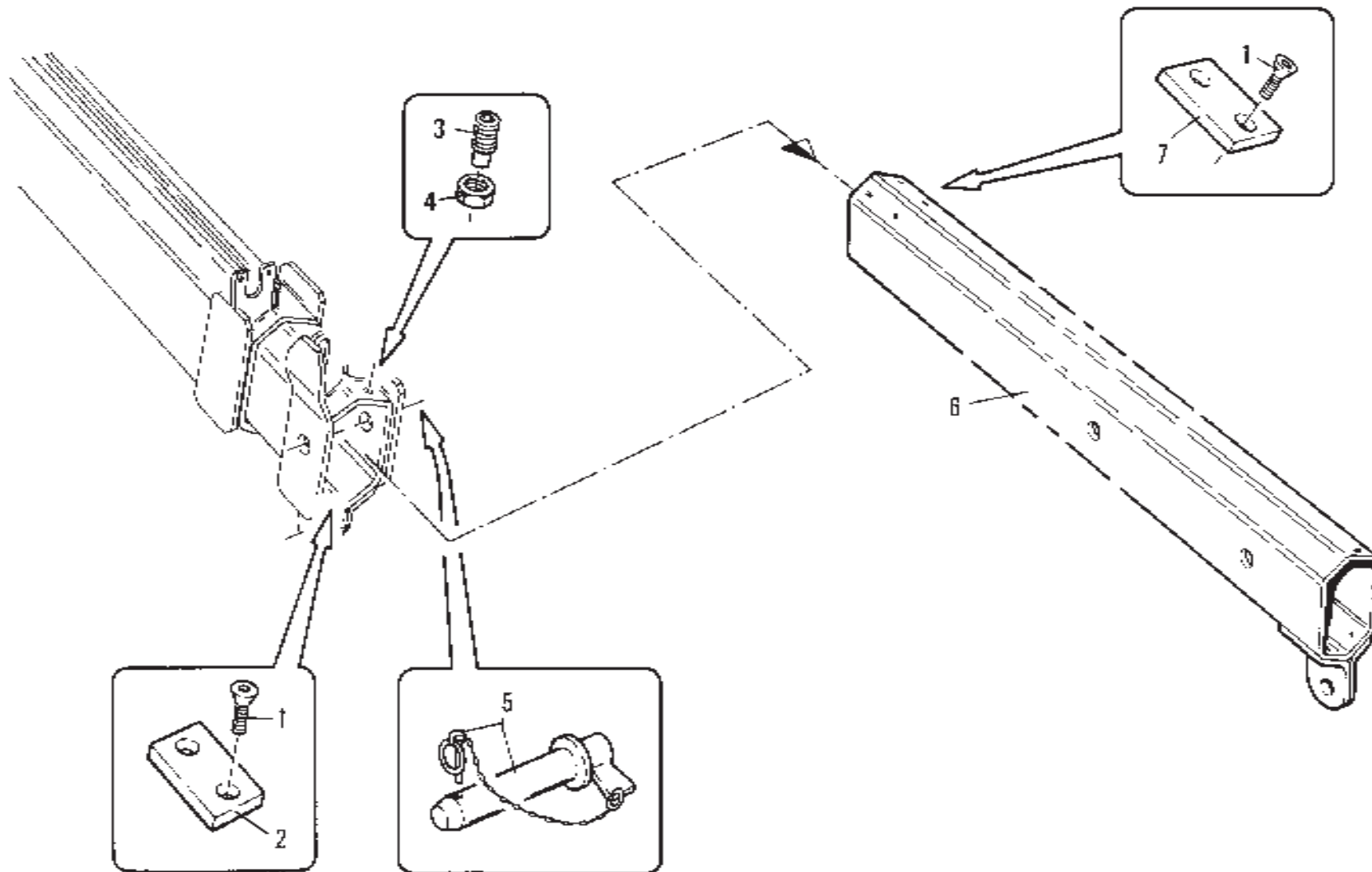
* 2ème rallonge mécanique
* Second mechanical extension

* 2. mechanische Verlängerung
* Segunda prolonga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.02.01

[illegible]



2 PROLUNGA MECCANICA

* 2ème rallonge mécanique

* Second mechanical extension

* 2. mechanische Verlängerung

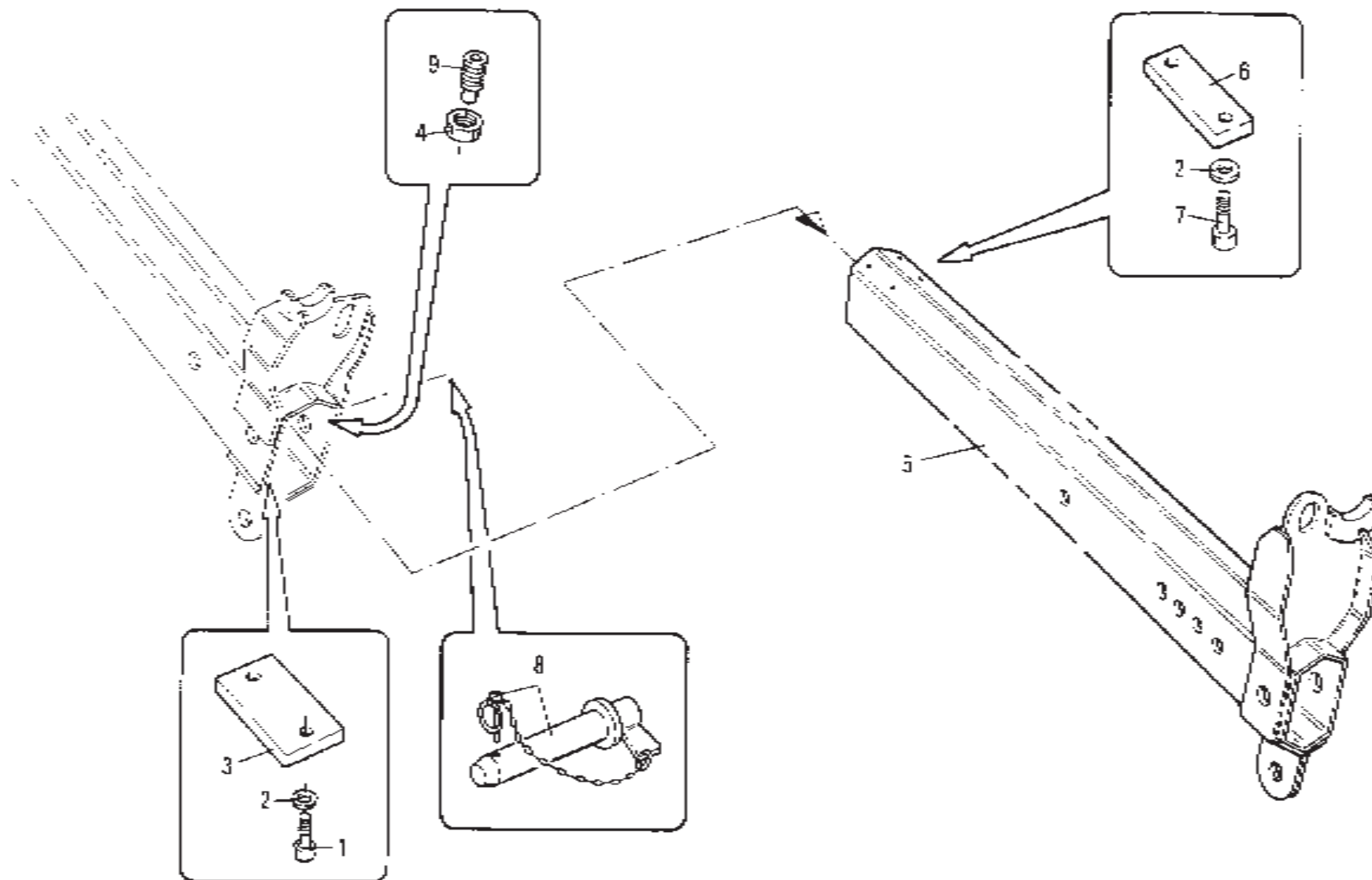
* Segunda prolonga mecánica

TAV. ST.02.01A

matr. G.A30.0001

PM 4021

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.02.01A

[illegible]



3 PROLUNGA MECCANICA

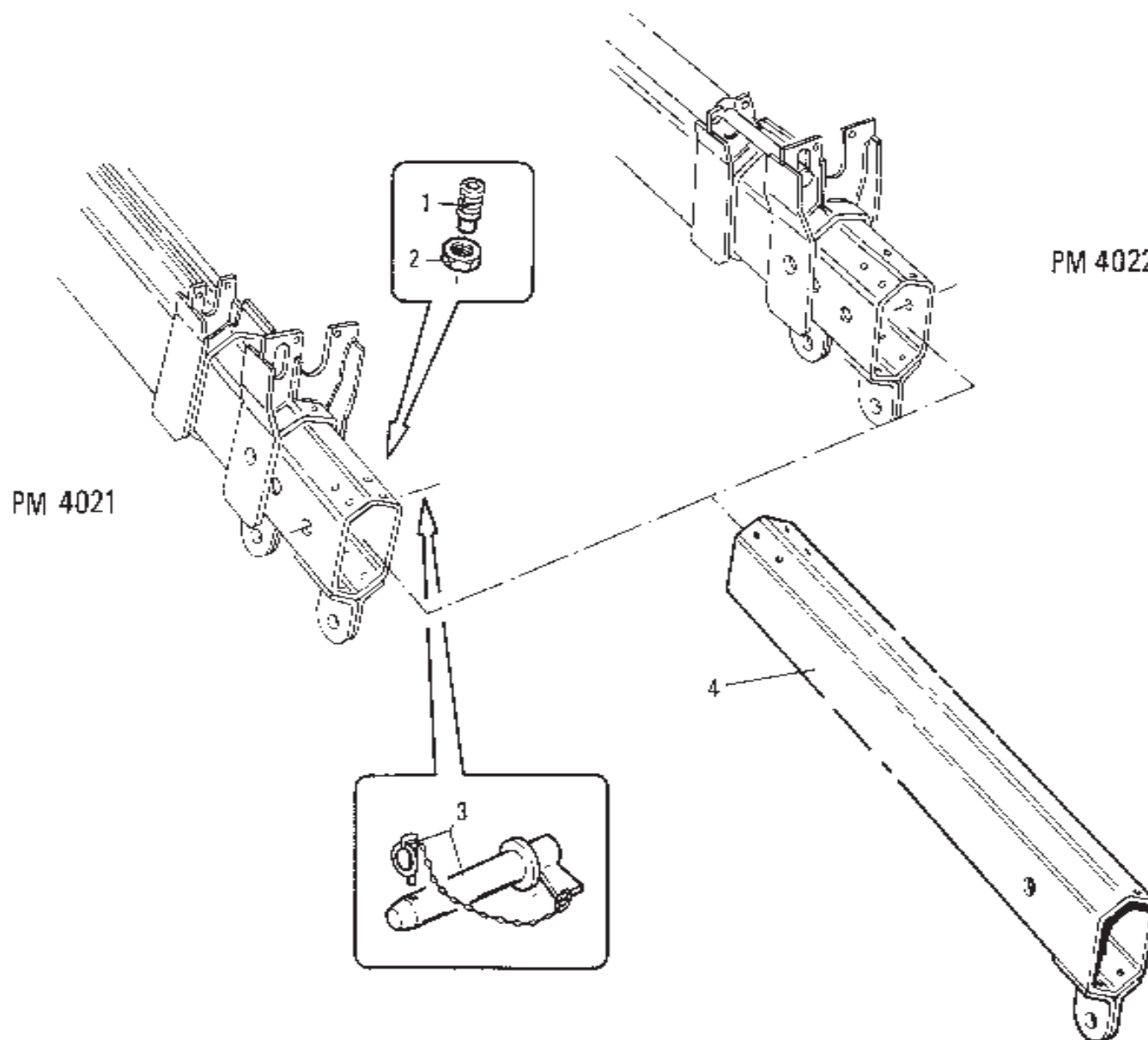
* 3ème rallonge mécanique
* Third mechanical extension

* 3. mechanische Verlängerung
* Tercera prolonga mecánica

TAV. ST.03.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.03.01

[illegible]



3 PROLUNGA MECCANICA

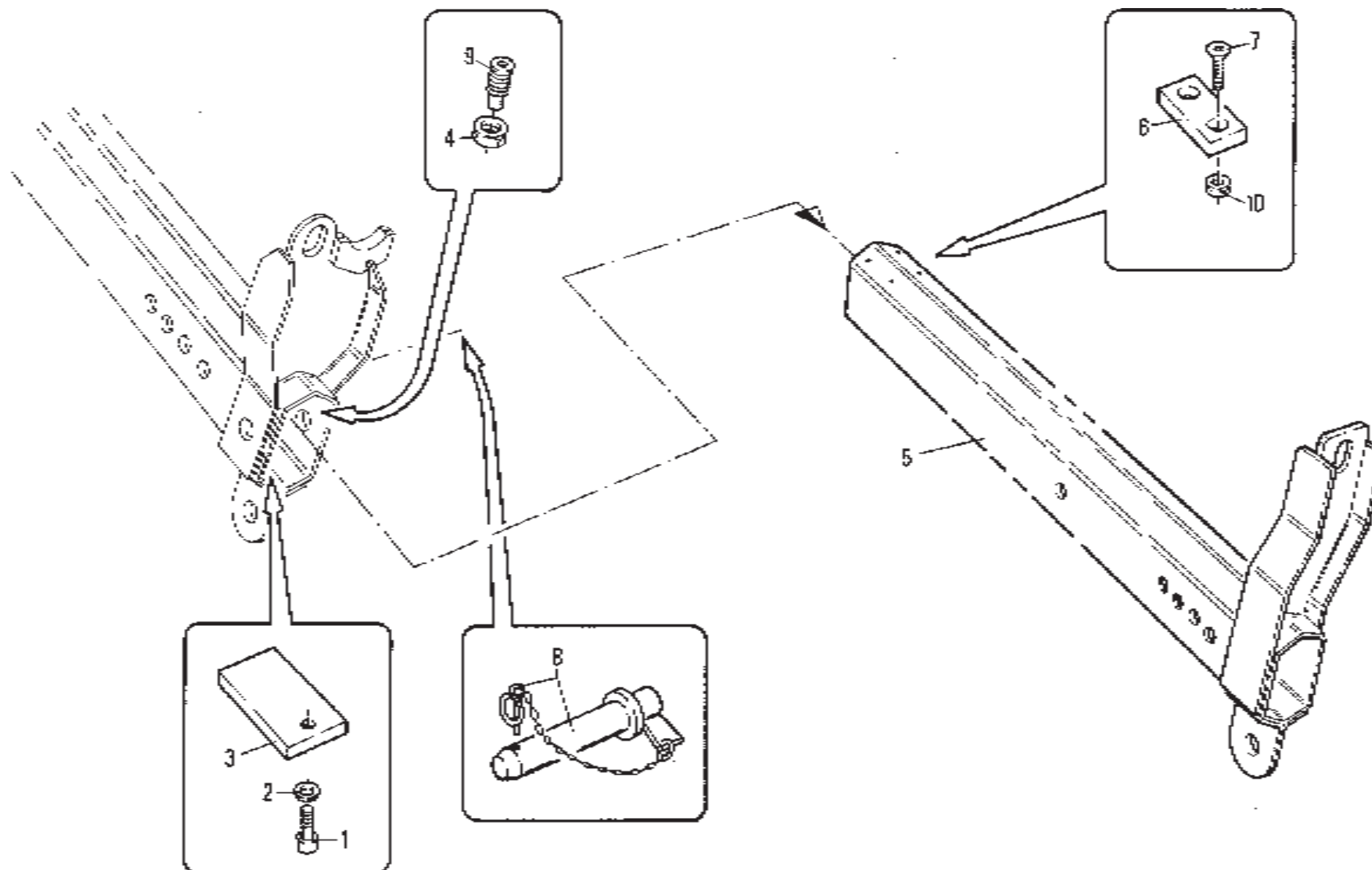
* 3ème rallonge mécanique
* Third mechanical extension

* 3. mechanische Verlängerung
* Tercera prolonga mecánica

TAV. ST.03.01A

matr. G.A30.0001

PM 4021
PM 4022
PM 4023



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. ST.03.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373691	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	142165	1	5° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373164	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498073	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	379182	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	497358	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	191162	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





LIMITATORE DI MOMENTO

* Limiteur de moment

* Moment control device

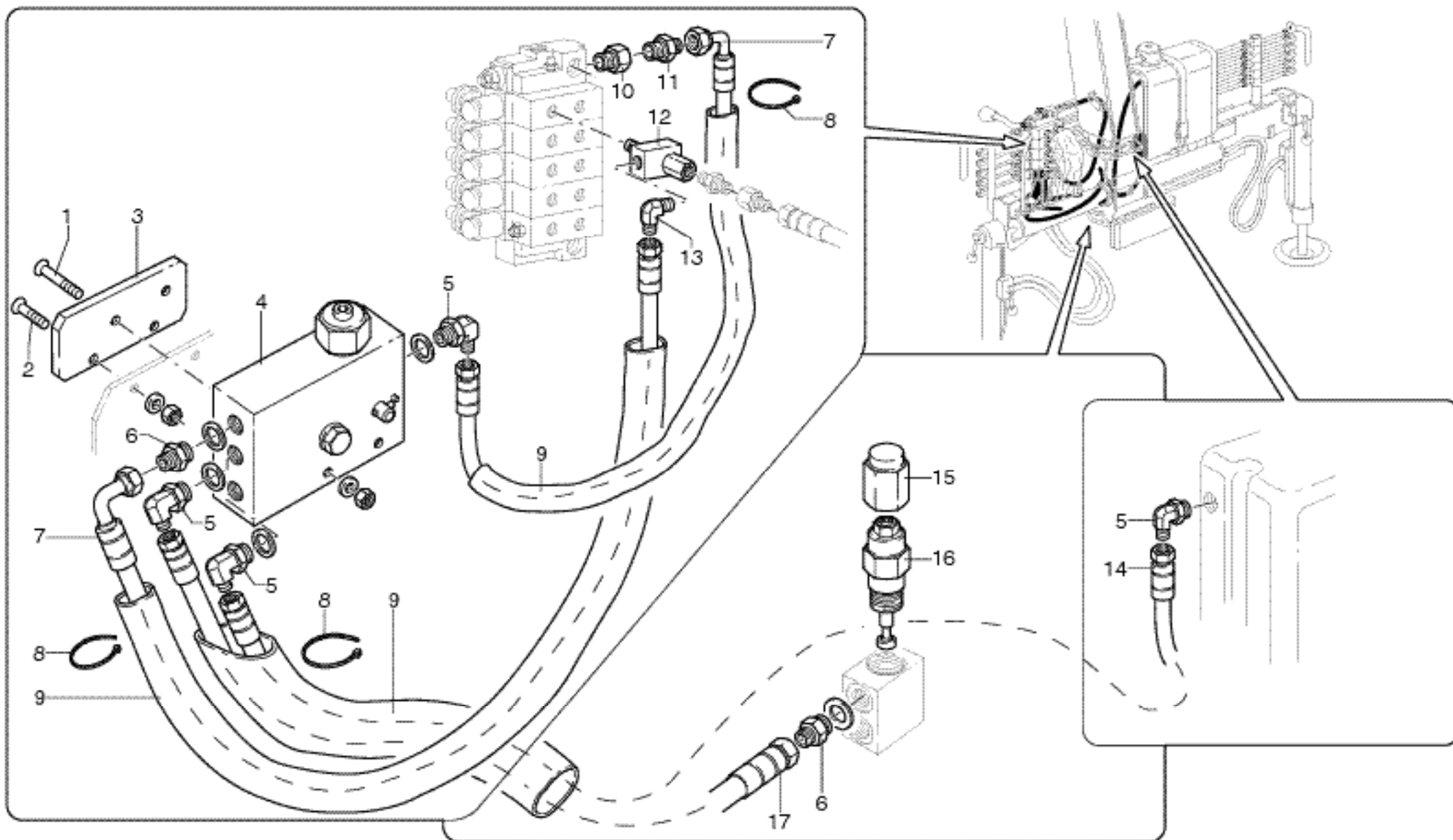
* Momentbegrenzer

* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SU.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497268	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	497249	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	466274	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	495461	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	409619	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	276078	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
10	371213	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409098	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409189	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	486369	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	176093	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	486592	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO





DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

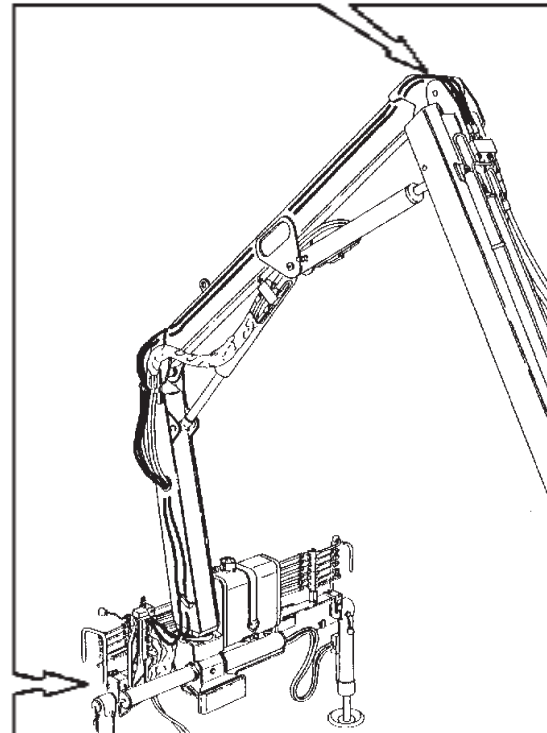
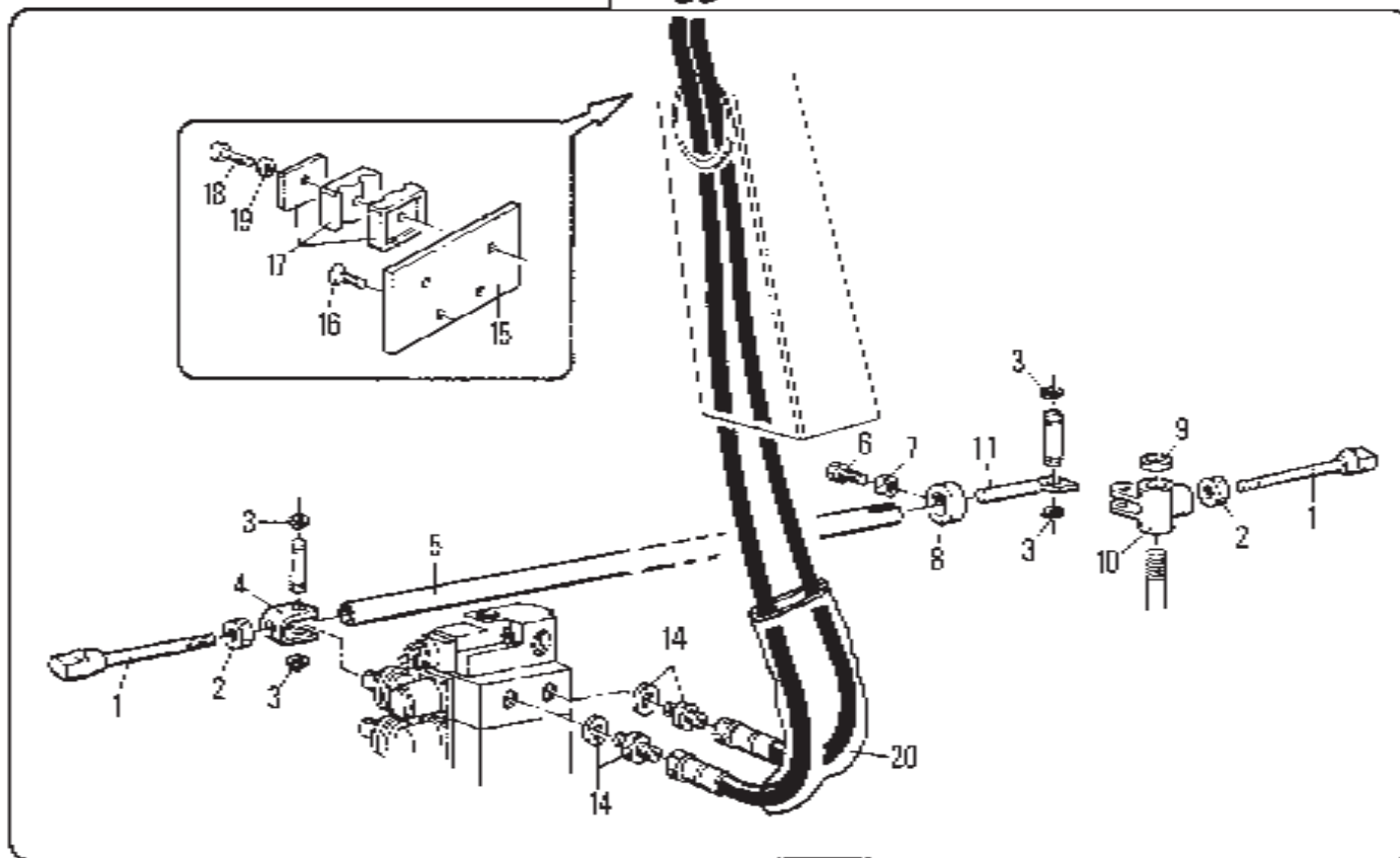
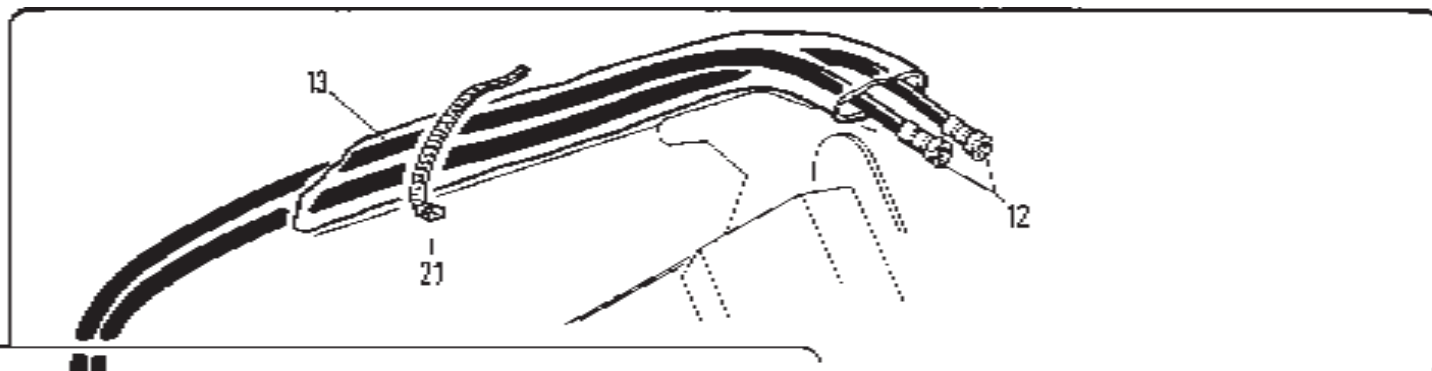
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120635	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	131018	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
5	481245	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
6	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136121	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
11	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
12	485848	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
21	207063	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



DOPPIO COMANDO 1 + 2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

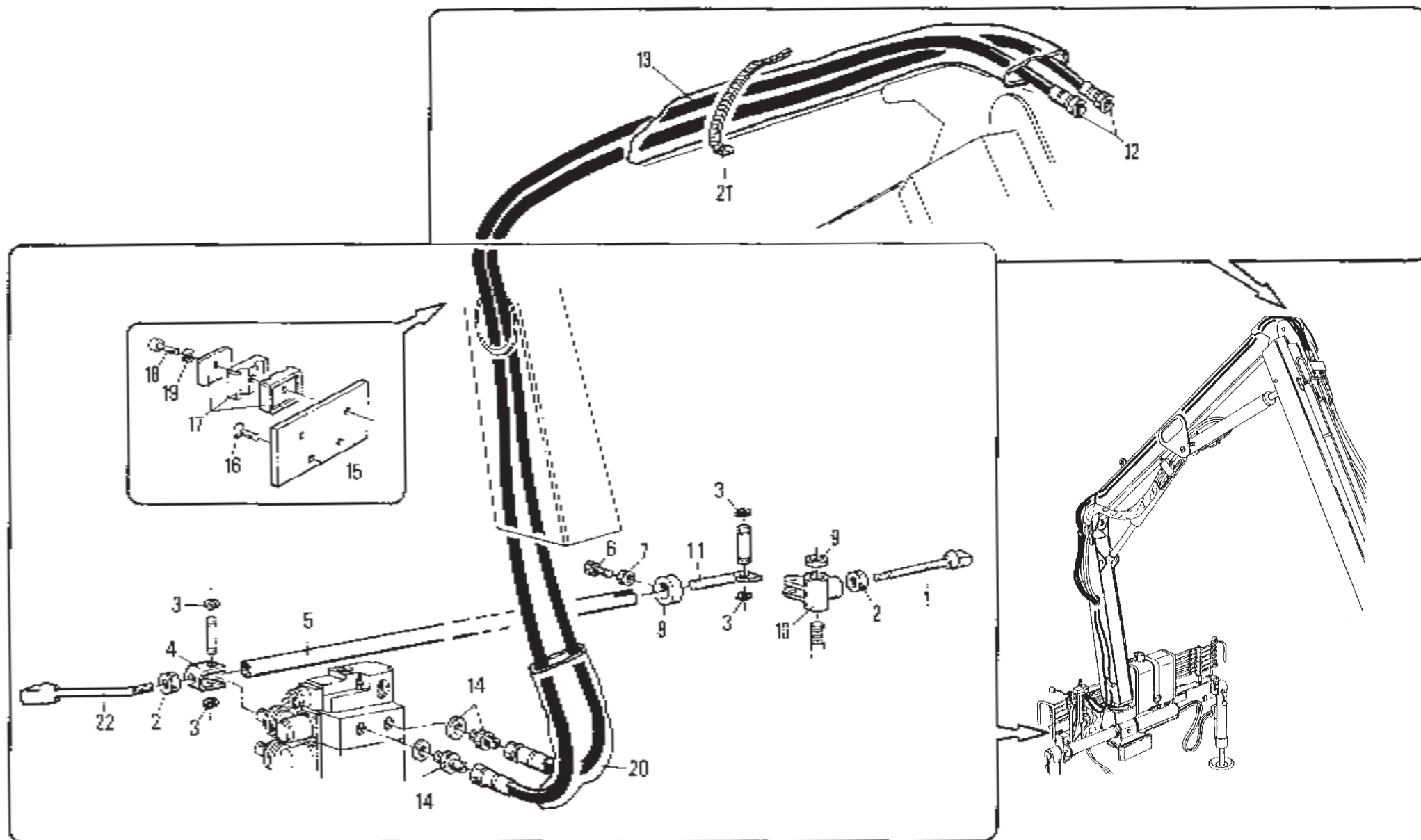
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.01.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



UNISTUDIO - Modena



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120635	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	131018	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
5	481245	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
6	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136121	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
11	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
12	485848	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
21	207063	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
22	120787	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



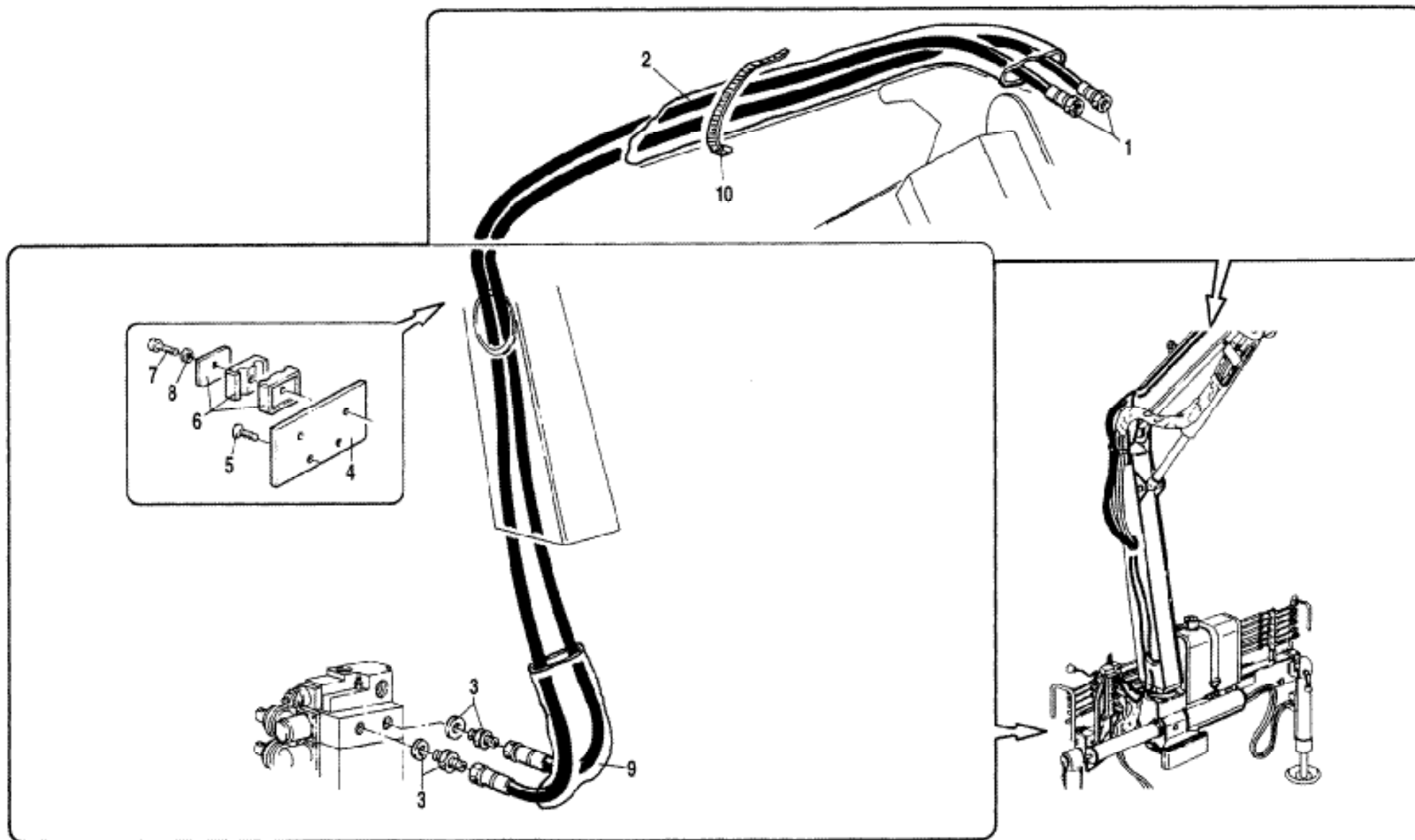
DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE CON DISTRIBUTORE HAWE

- * Double commande 1ère et 2ème activation avec distributeur HAWE
- * Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung mit HAWE-Steuerventilblock
- * Dual side control 1st and 2nd activation and HAWE control valve block
- * Mando bilateral primera y segunda mando suplementario con distribuidor HAWE

TAV. SV.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SV.01.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	485848	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
3	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
7	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
10	207063	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

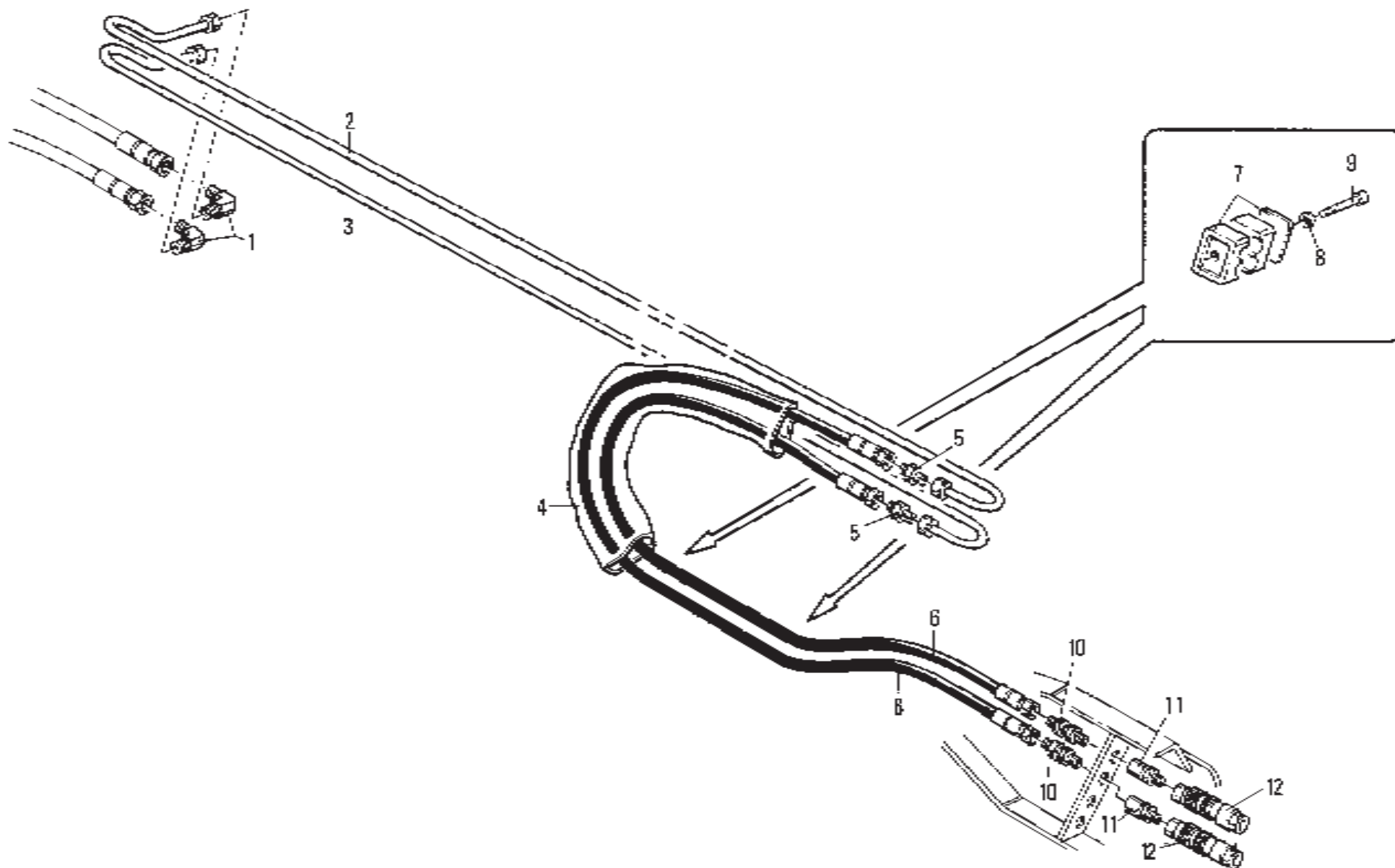
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.A30.0001

PM 4021



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SV.02.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	410146	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492406	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492940	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485847	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	353073	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	410164	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409630	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	124006	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

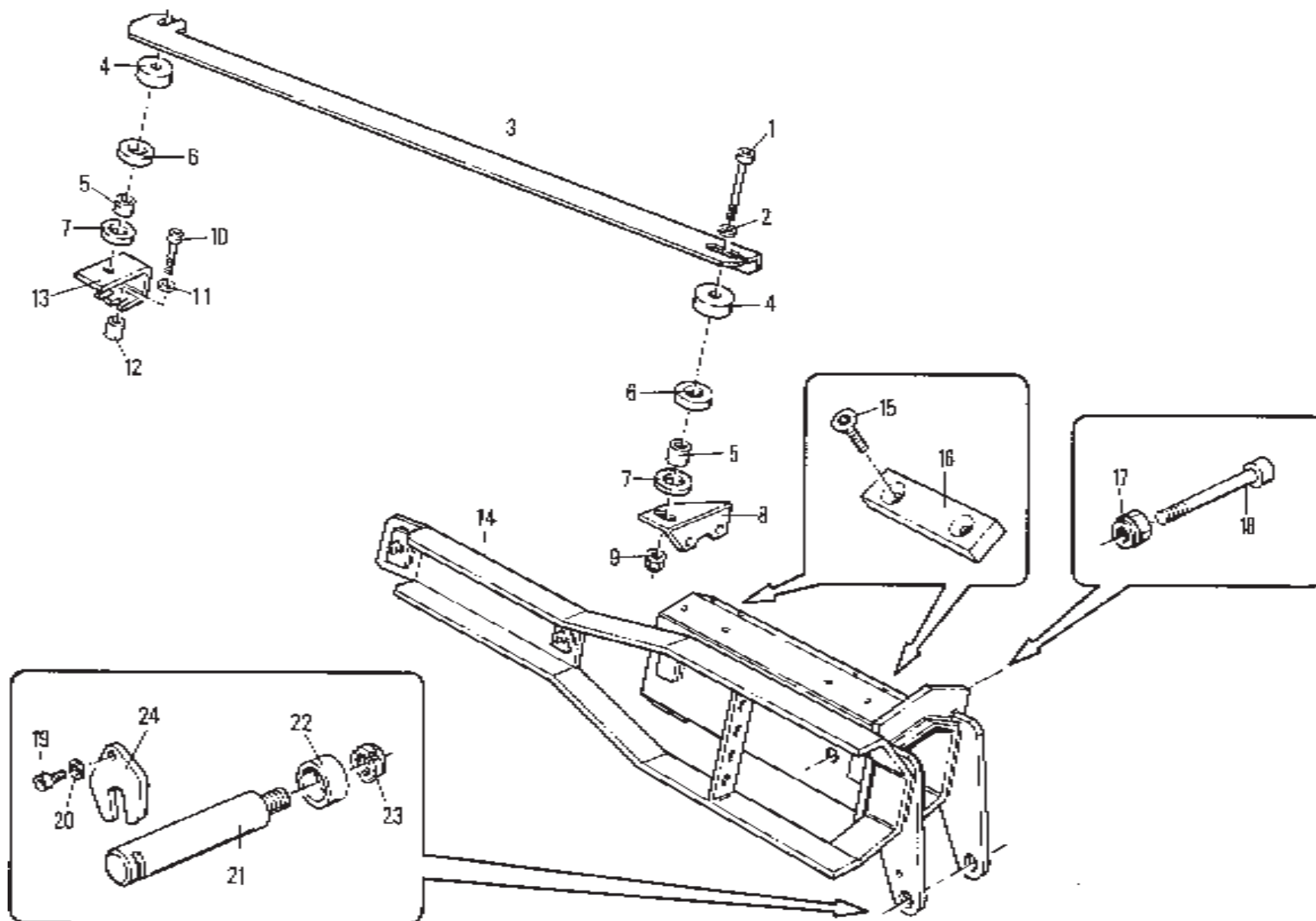
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4021



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497155	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	136272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	141940	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	497248	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373605	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191176	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497319	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
24	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

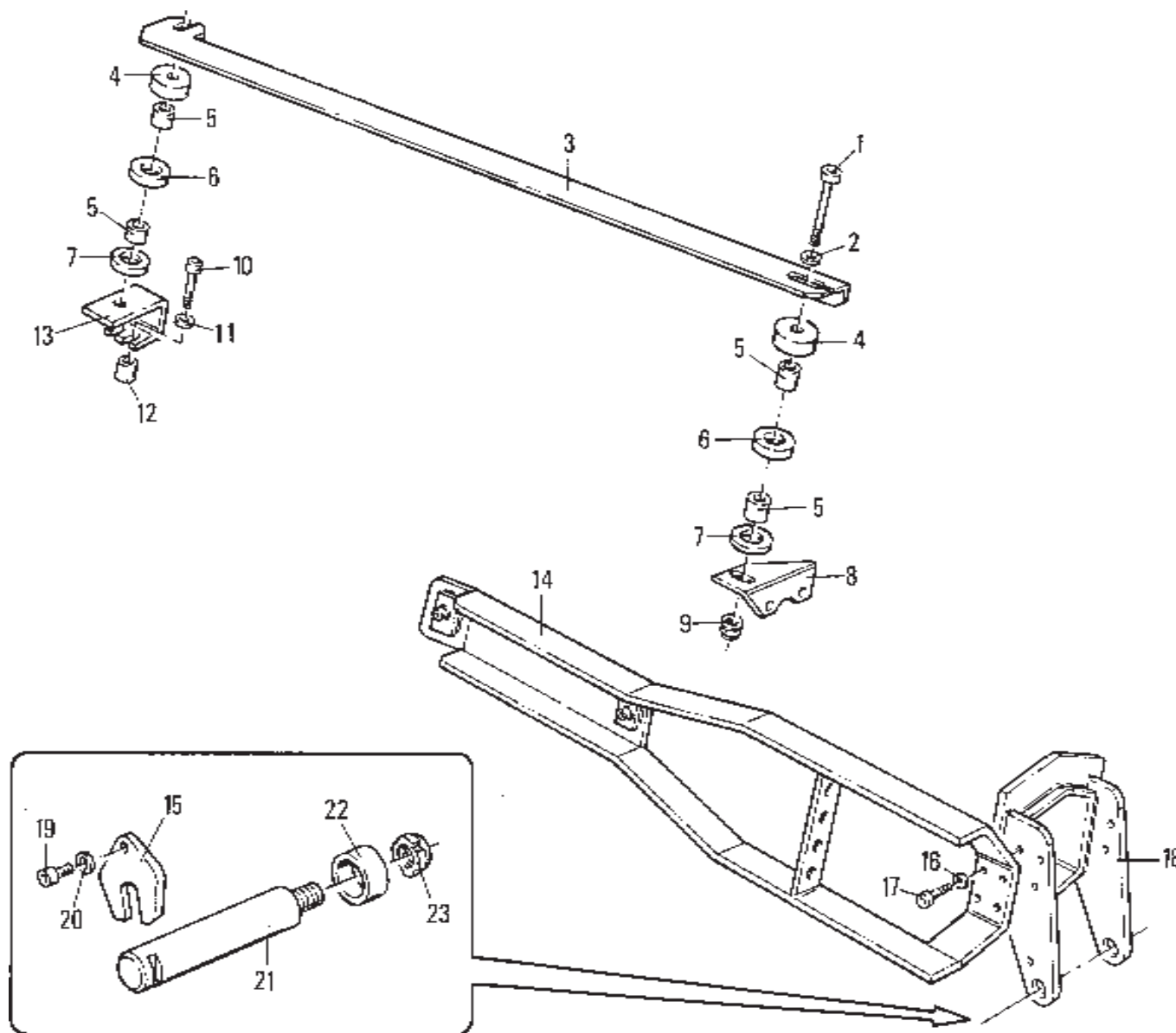
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.02.01A 2/2

matr. C5875

PM 4021



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497155	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	136272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	120659	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	120658	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA





DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

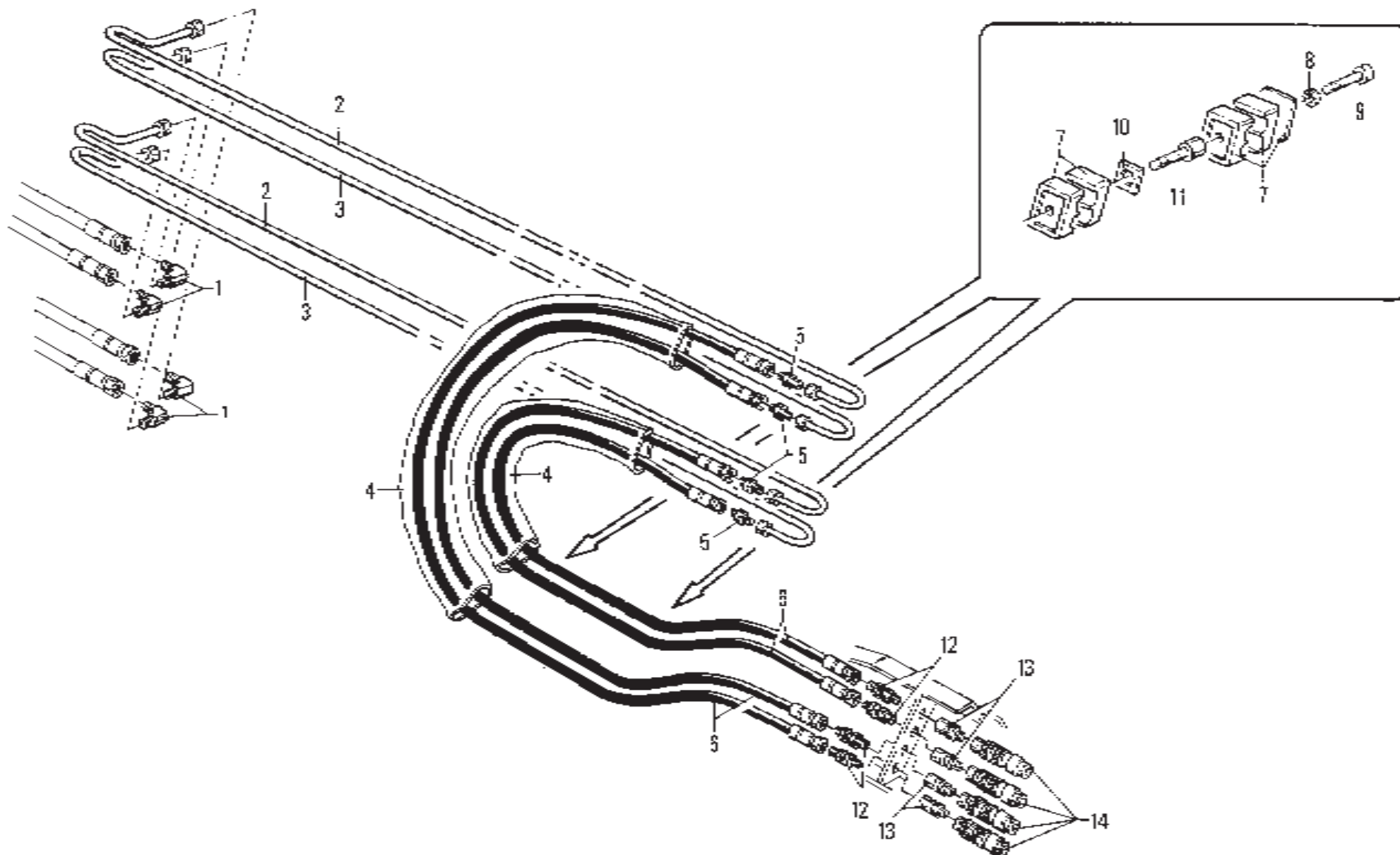
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G.A30.0001

PM 4021



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SV.03.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	410146	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492406	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492940	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	409930	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485847	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	353073	4	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417210	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	498116	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409630	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	124006	4	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO





DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

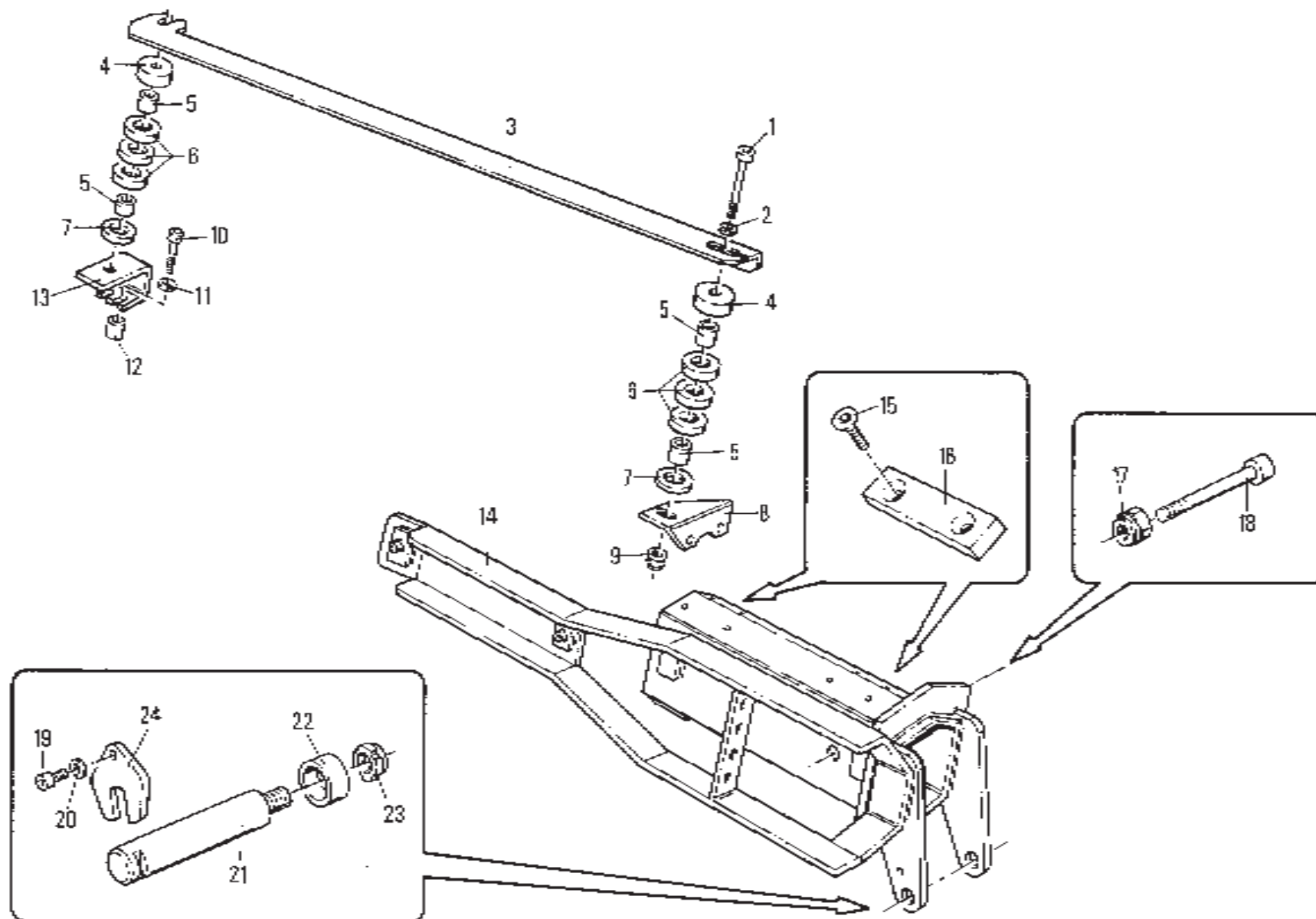
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4021



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497155	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	6	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	136272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	141940	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	497248	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373605	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191176	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497319	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
24	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE





DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

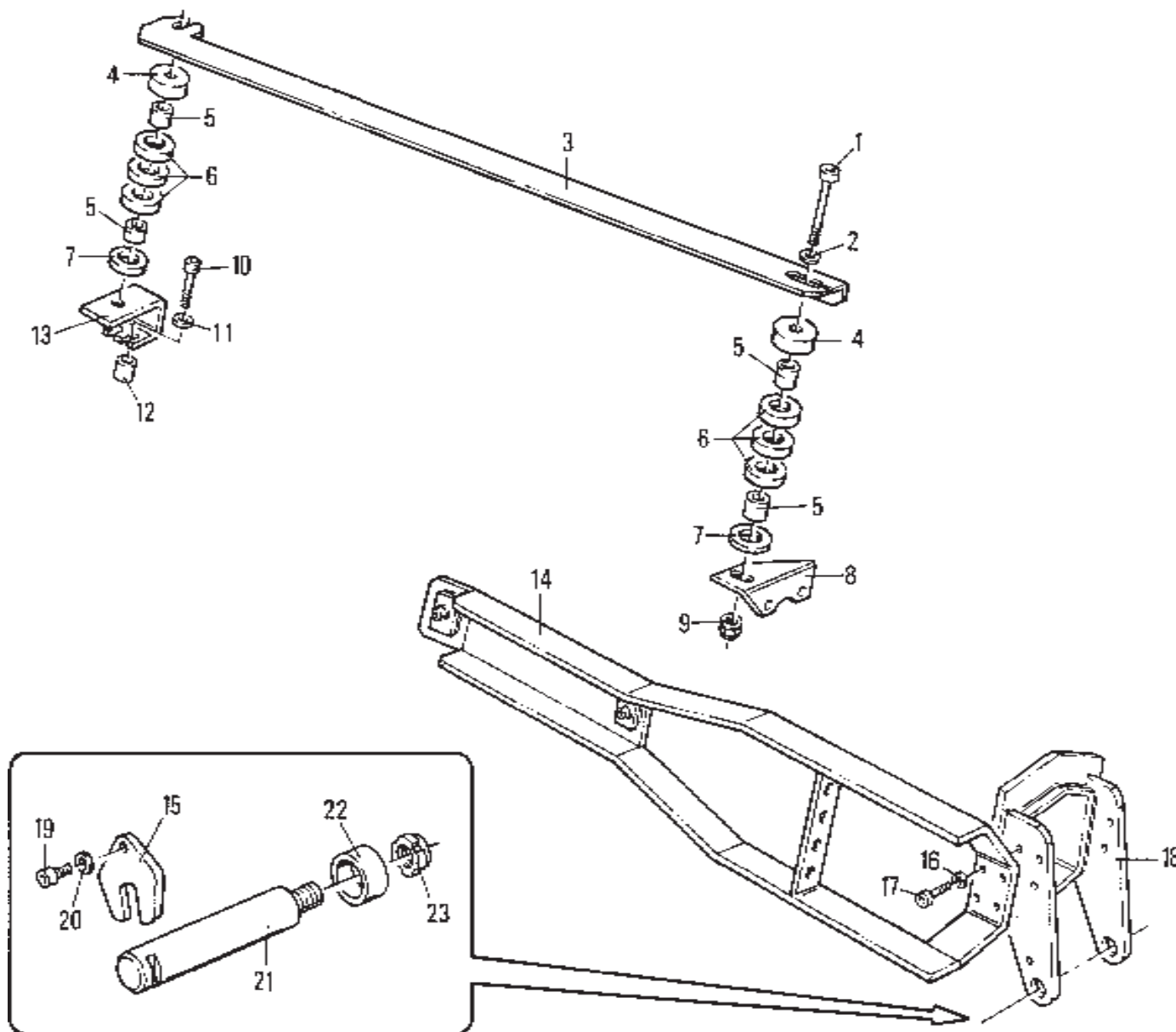
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.03.01A 2/2

matr. C5875

PM 4021



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497155	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	6	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	136272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	120659	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	120658	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

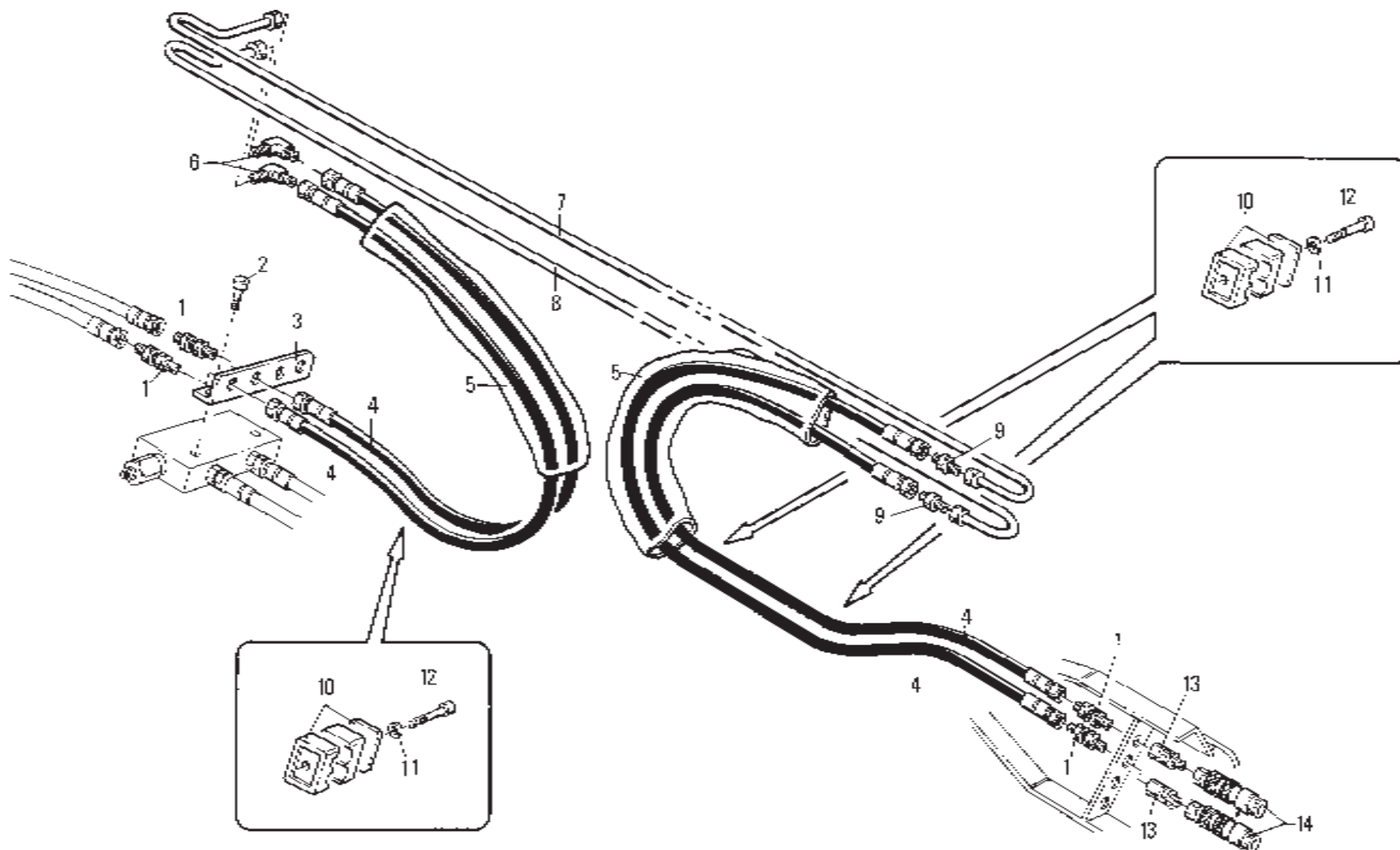
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.04.01 1/2

matr. G.A30.0001

PM 4022



UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SV.04.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	497124	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	466196	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	485847	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	410146	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	492406	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492940	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	353073	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497134	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	409630	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	124006	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

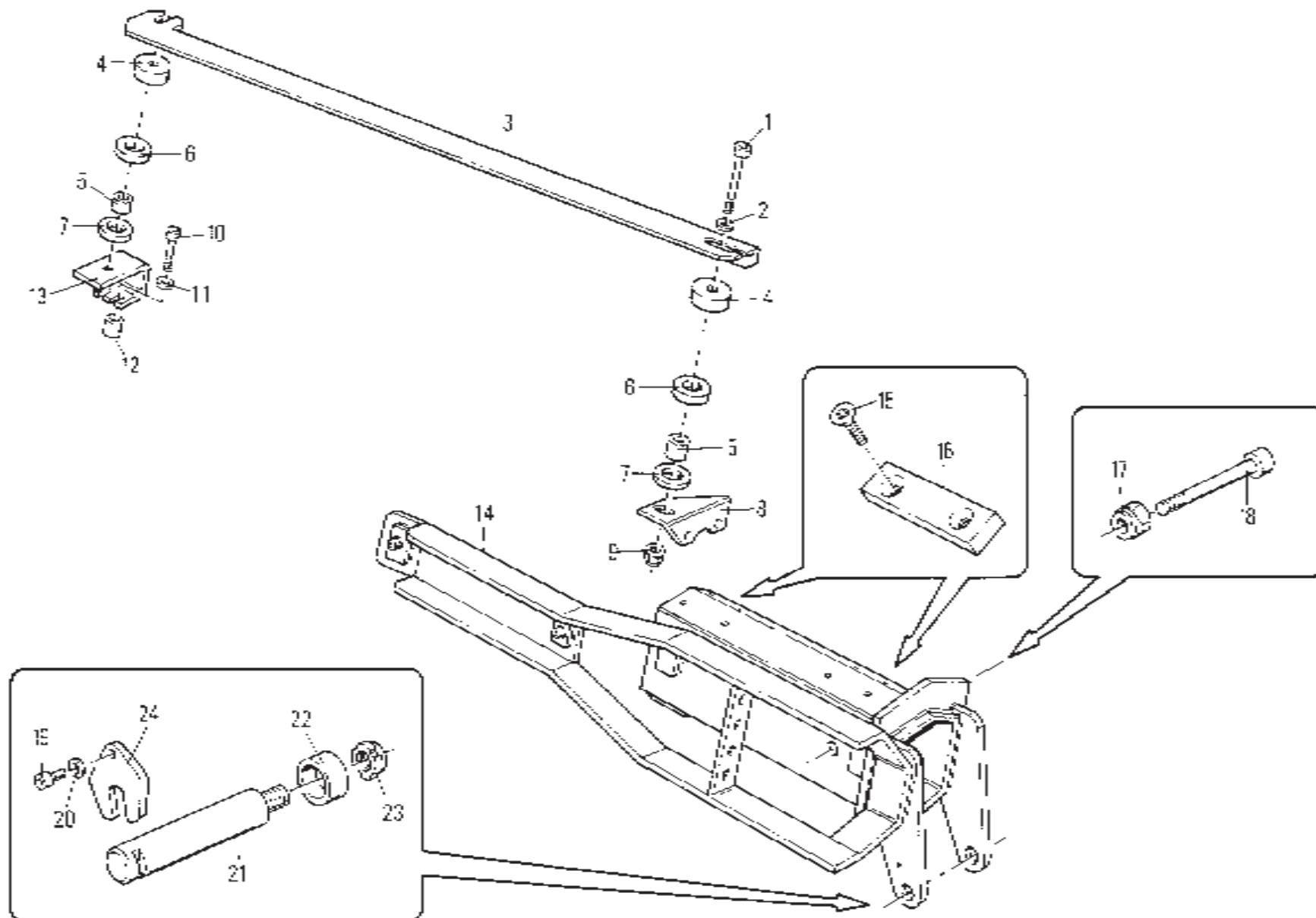
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.04.01 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497322	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	316272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	141945	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	497248	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373605	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191176	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497320	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
24	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE





DOPPIO COMANDO 1 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère activation

* Dual side control 1st activation

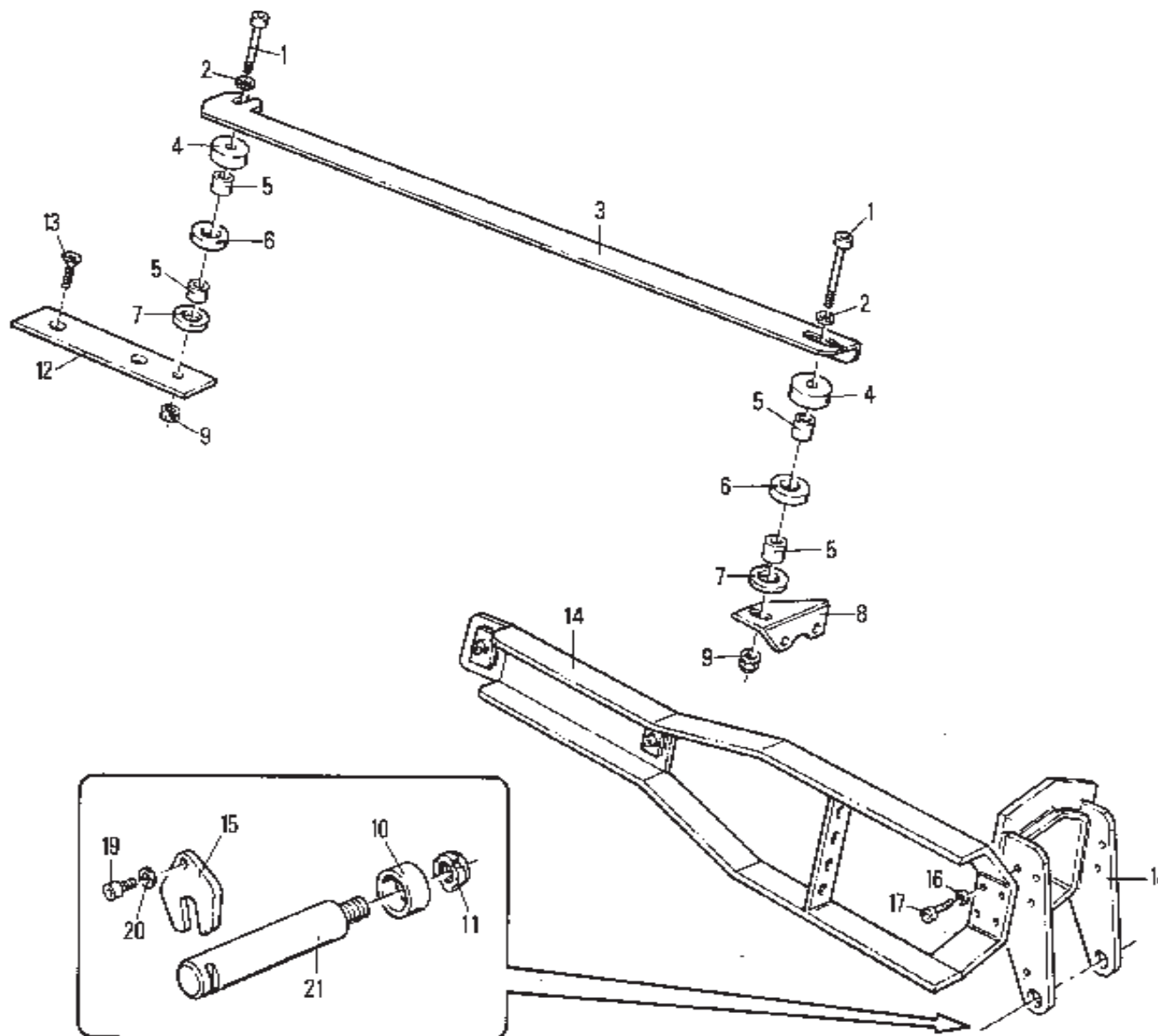
* Zweiseitige Steuerung 1. Betätigung

* Mando bilateral primer mando suplementario

TAV. SV.04.01A 2/2

matr. C5875

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497322	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
12	466584	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497400	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	120659	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	120658	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON



DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

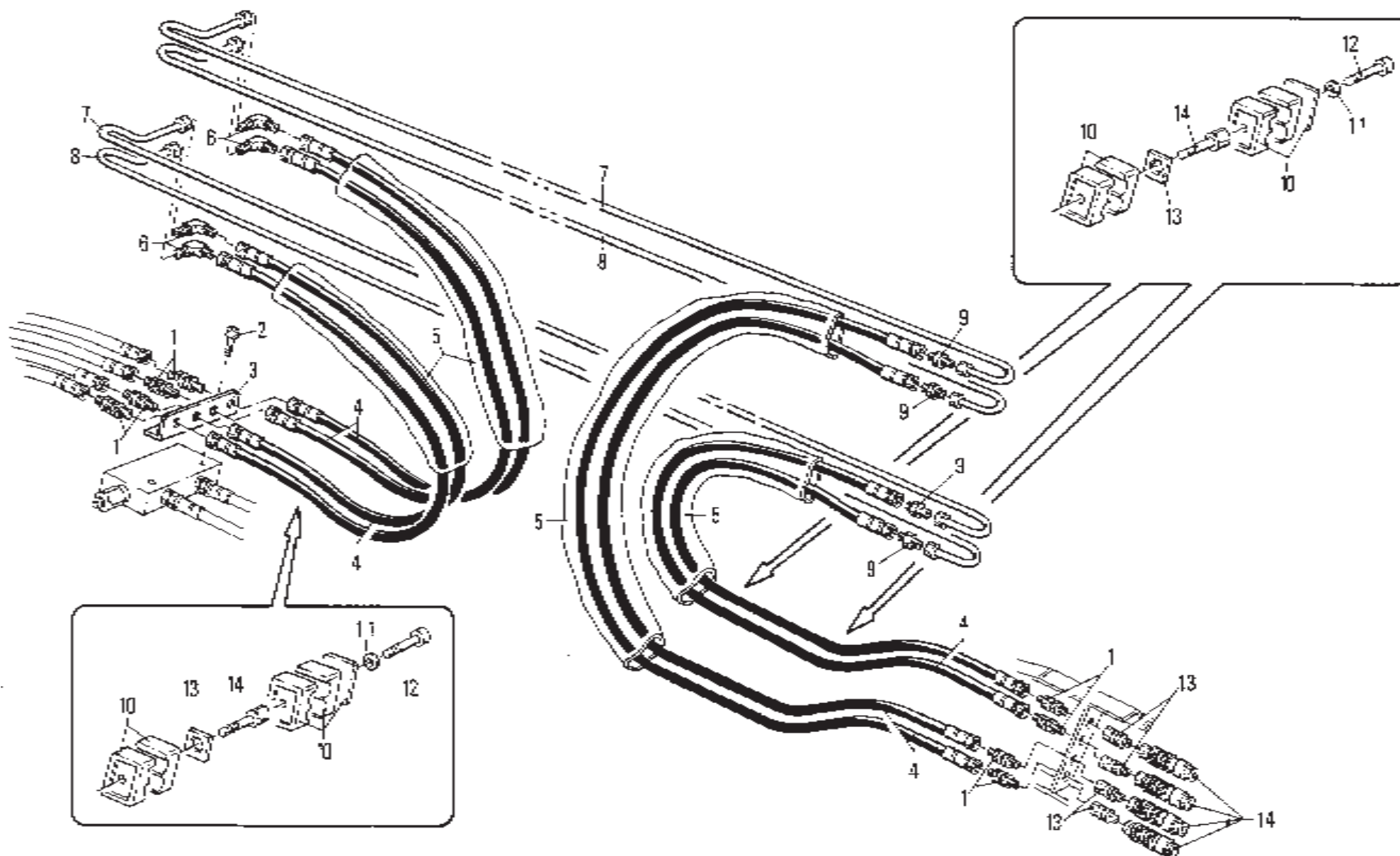
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.05.01 1/2

matr. G.A30.0001

PM 4022



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SV.05.01 1/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	497124	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	466196	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	485847	8	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	276043	4	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	410146	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	492406	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492940	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	409930	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	353073	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497134	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	409630	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	124006	4	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO





DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

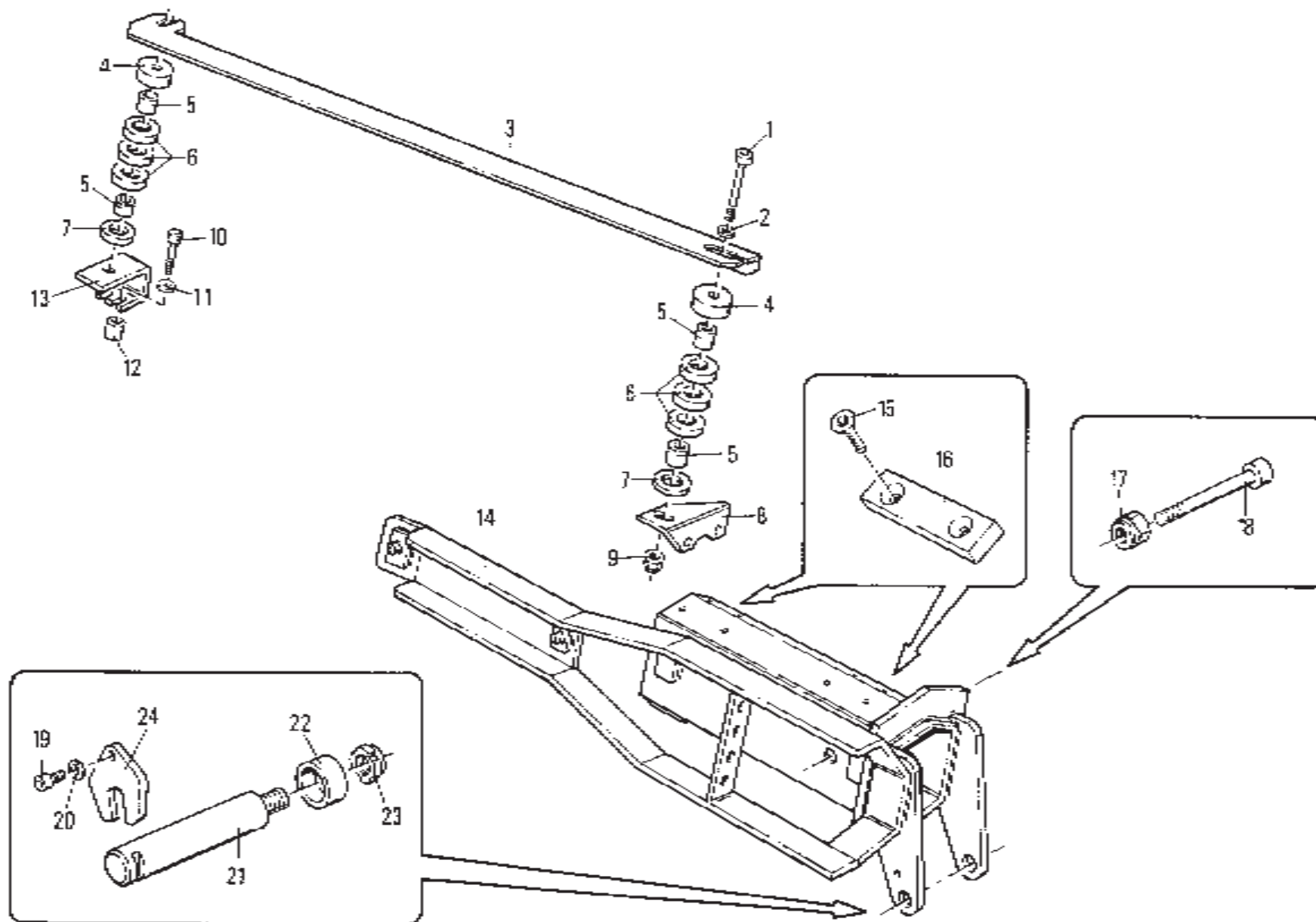
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A30.0001

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497322	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	6	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	316272	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
13	466194	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	141945	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	497248	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373605	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191176	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497320	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
24	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE





DOPPIO COMANDO 1 +2 ATTIVAZIONE

* Double commande 1ère et 2ème activation

* Dual side control 1st and 2nd activation

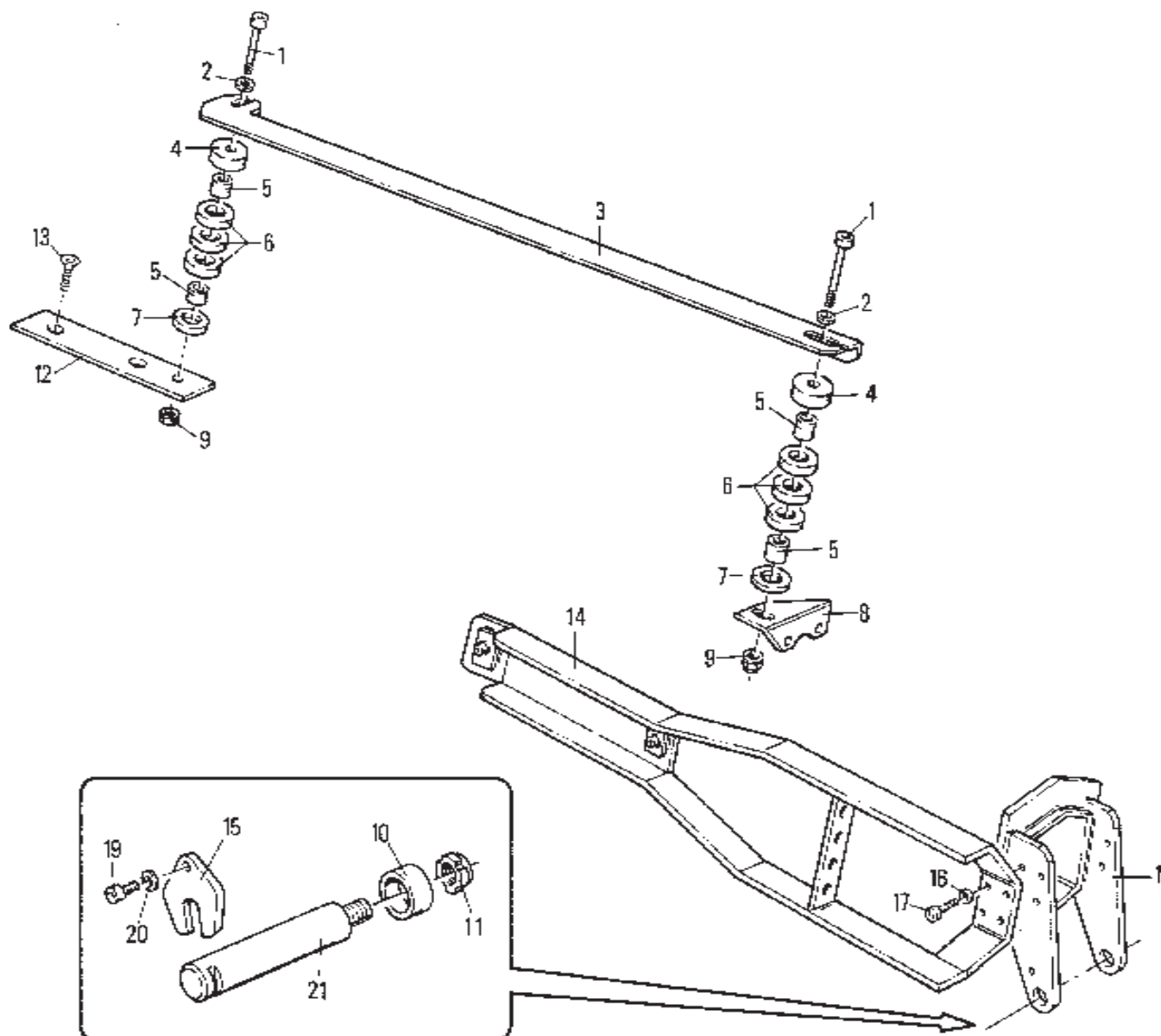
* Zweiseitige Steuerung 1. und 2. Betätigung

* Mando bilateral primera y segunda mando suplem.

TAV. SV.05.01A 2/2

matr. C5875

PM 4022



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497322	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	403213	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
4	373627	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	373628	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373626	6	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	373625	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	466195	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
12	466584	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497400	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	120659	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	208079	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	120658	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
19	497160	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	380061	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	135525	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	237015	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA





KIT VALVOLA DI BLOCCO ROTAZIONE

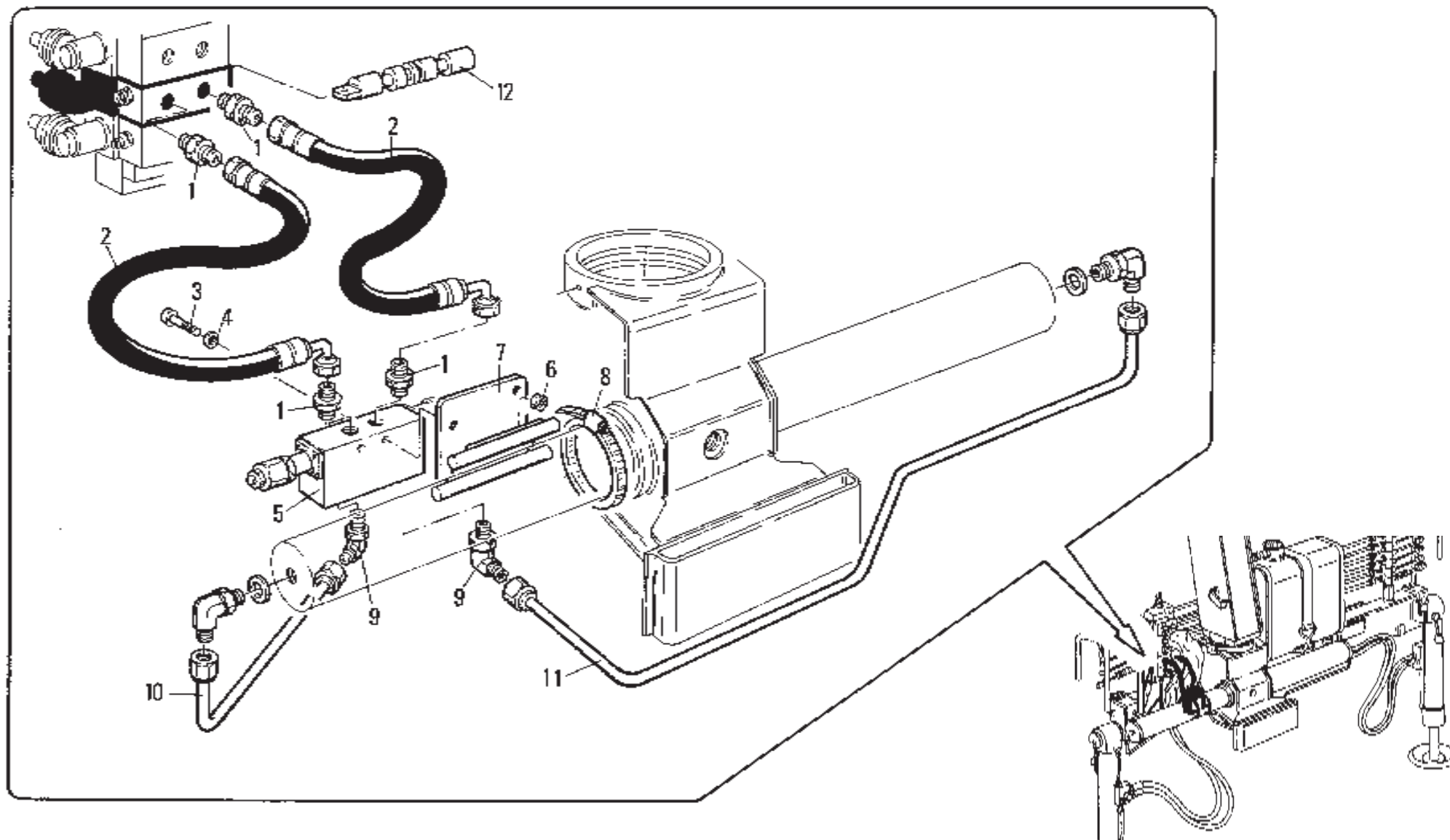
* Kit soupape de blocage rotation
* Slewing system stopping valve kit

* Ventilsatz Rotationsperre
* Juego válvula de bloqueo rotación

TAV. SW.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SW.01.01

[illegible]



* *Kit soupape de blocage rotation*
* *Slewing system stopping valve kit*

* *Ventilsatz Rotationsperre*
* *Juego válvula de bloqueo rotación*

TAV. SW.01.01A

matr. C8787

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. C8787

TAV. SW.01.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	485824	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	497125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	495438	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	466074	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	492015	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	492111	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	200427	1	CURSORE	CURSEUR	KURSOR	SLIDER	CURSOR





COMANDO EMERGENZA

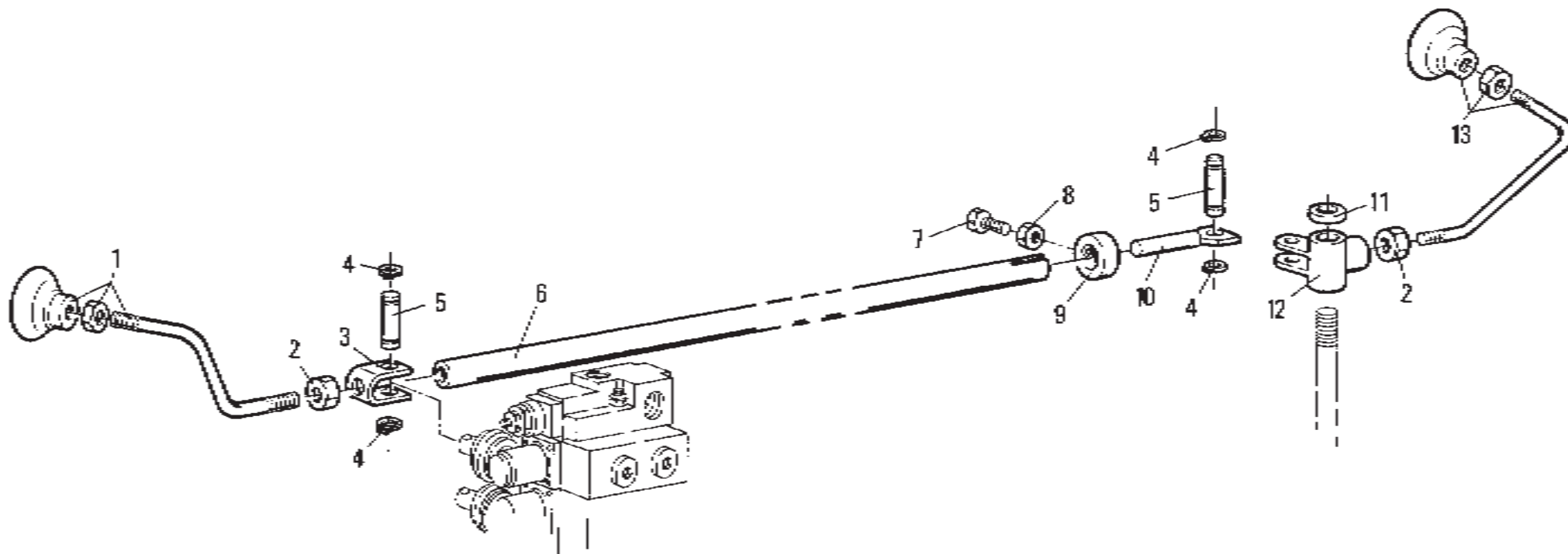
* *Commande dispositif d'urgence*
* *Control emergency device*

* *Steuerung Not-Aus-Vorrichtung*
* *Mando dispositivo de emergencia*

TAV. SX.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SX.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120637	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	131018	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
4	109159	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
5	379322	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	481245	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
7	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
11	136121	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA





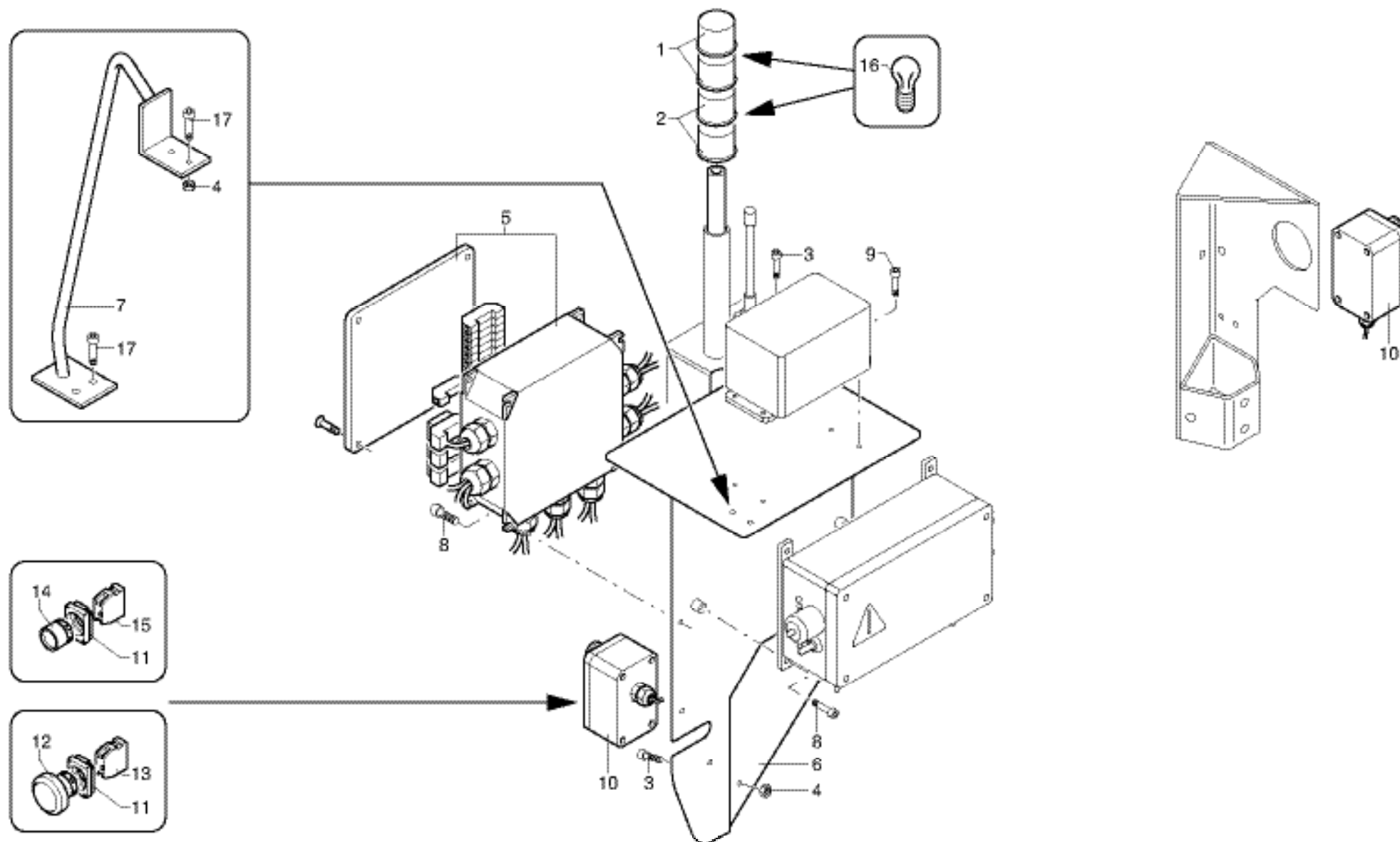
COMANDO EMERGENZA ELETTRICO CON DISTRIBUTORE HAWE

- * *Commande dispositif d'urgence électrique avec distributeur HAWE*
- * *Steuerung Not-Aus-Vorrichtung - Elektrik - mit HAWE-Steuerventilblock*
- * *Electric control emergency device with HAWE-control valve block*
- * *Mando dispositivo de emergencia eléctrico con distribuidor HAWE*

TAV. SX.01.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SX.01.02

[illegible]



* Steuerung Not-Aus-Vorrichtung (Hydraulik)

* Mando dispositivo de emergencia (hidráulico)

PM 4021
4022-4023
4024

matr. G.A30.0001



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466804	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	484228	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	484229	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	482133	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	410109	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	471179	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	417011	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421007	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	472622	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	353044	2	PIASTRA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	CHAPETA
12	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417050	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497109	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	482134	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	207023	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	353095	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
19	200448	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	409983	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	410077	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR





RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "270130"

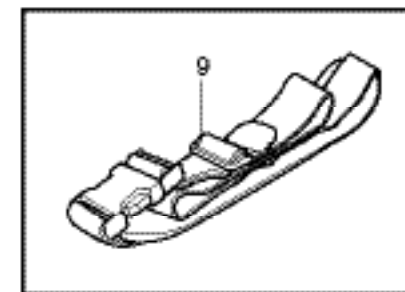
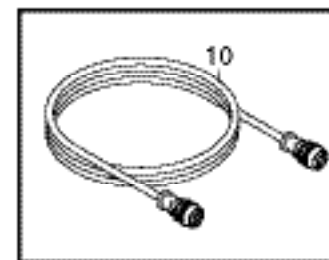
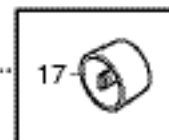
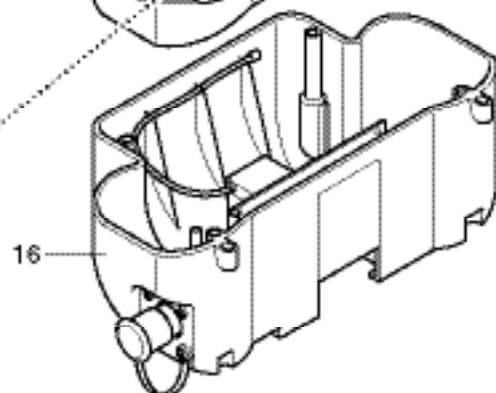
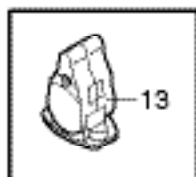
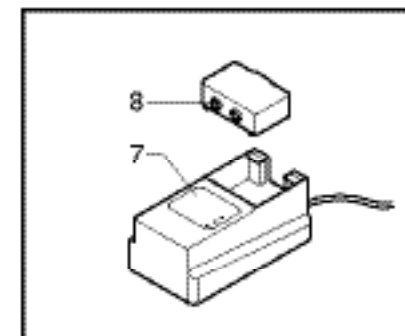
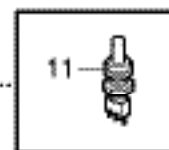
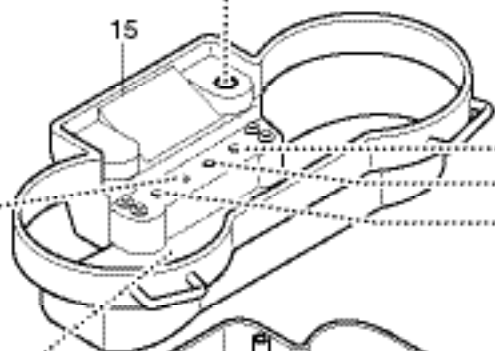
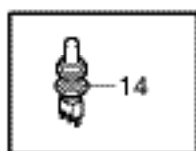
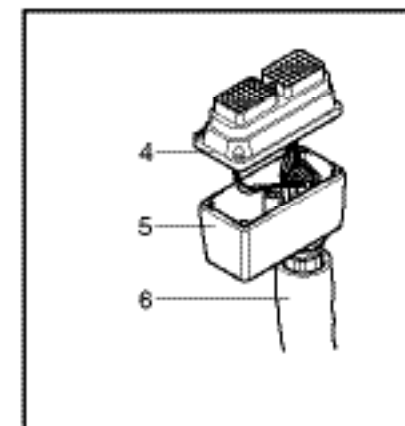
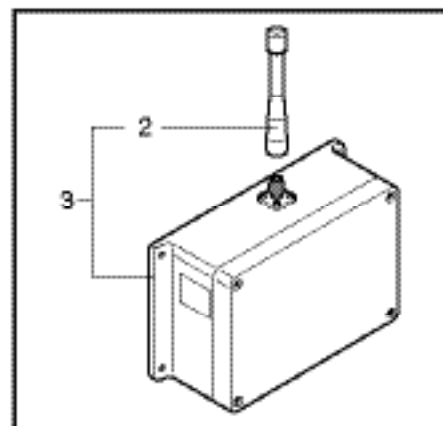
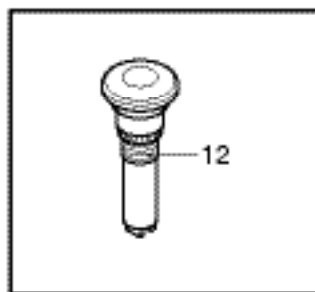
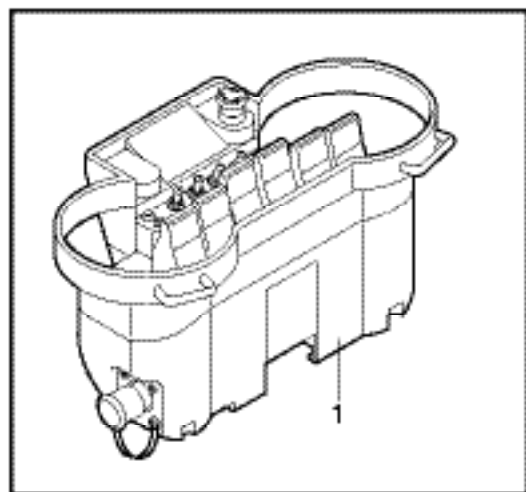
* Radiocommande
* Radio control

* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-R-0715-05-C-D-23

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SY.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510820	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510530	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510819	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510821	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510906	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE





RADIOCOMANDO SCANRECO 6F 12 V COM. STD "470375"

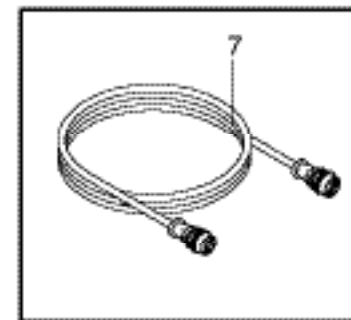
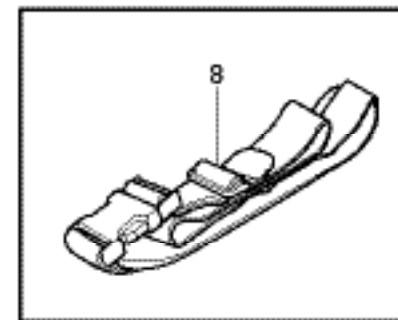
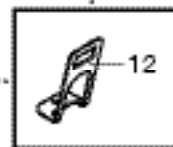
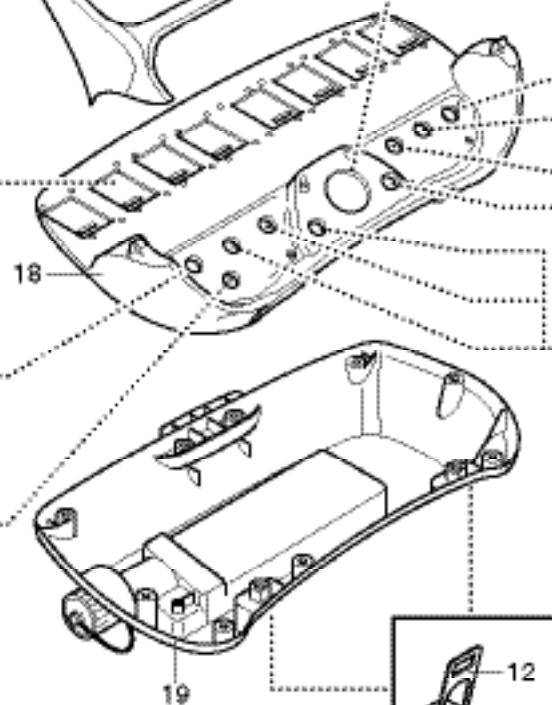
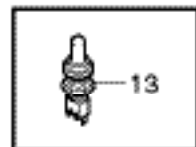
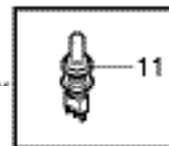
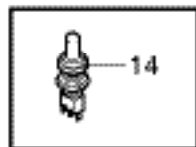
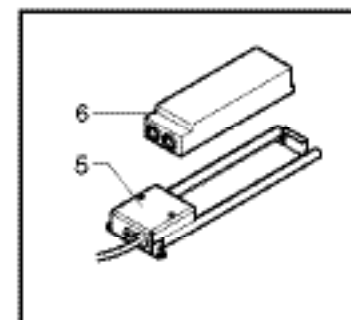
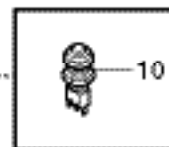
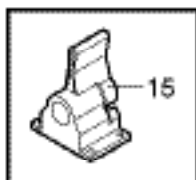
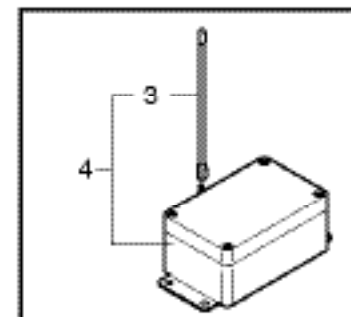
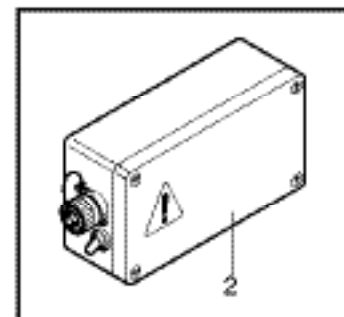
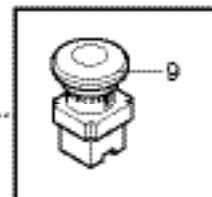
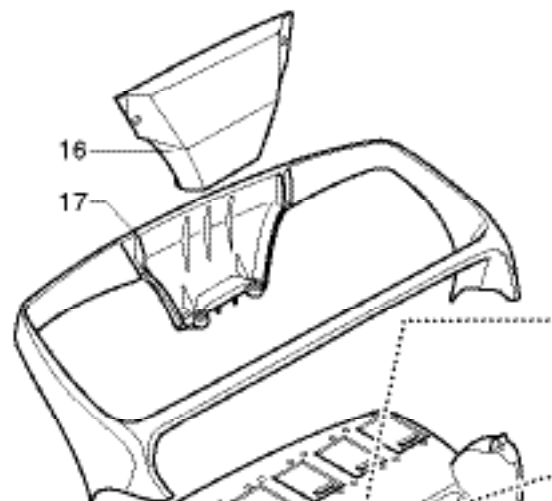
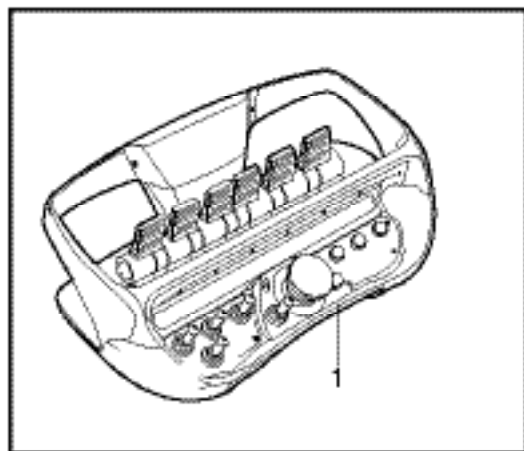
* Radiocommande
* Radio control

* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-R-0713-06-C-D-23

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SY.02.01

[illegible]



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F 24 V COM. STD "470292"

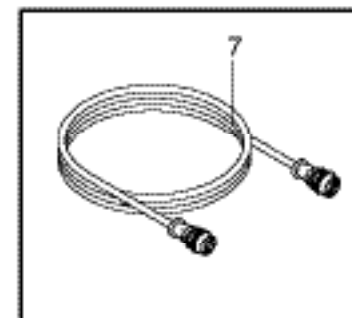
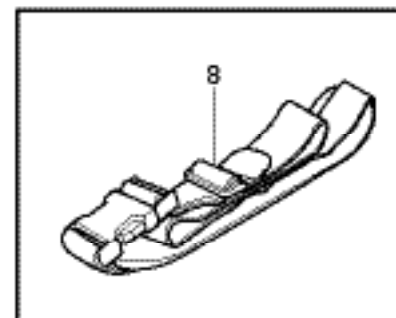
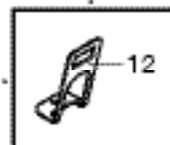
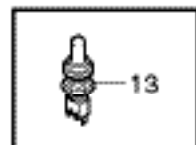
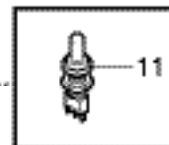
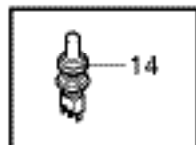
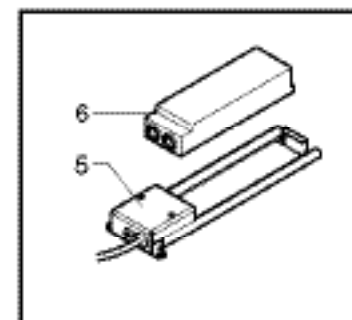
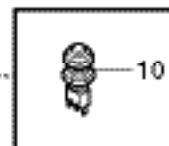
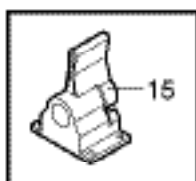
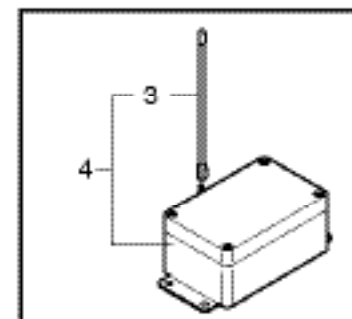
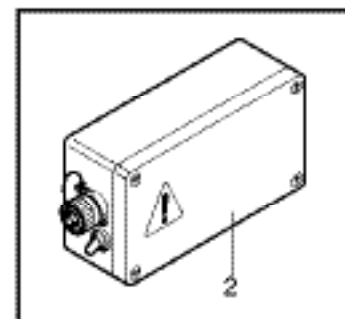
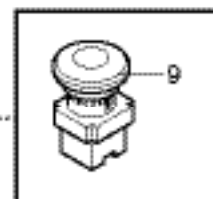
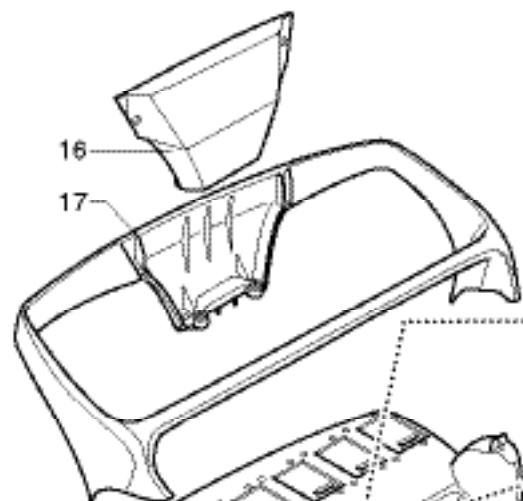
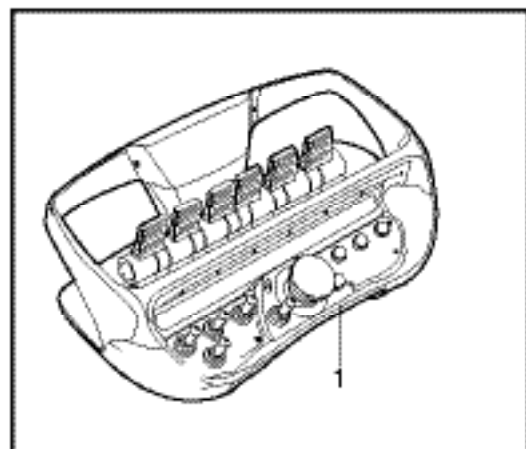
* Radiocommande
* Radio control

* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.02.02

matr. G.A30.0001

PM 4021
4022-4023
4024



UN001-RL-0713-06-C-D-25

UNISTUDIO - Modena



PM 4021 - 4022 - 4023 - 4024

matr. G.A30.0001

TAV. SY.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510738	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL

